

373522

Tome 4

37 J 522



Národní knihovna ČR
Historické fondy

37 J 522 / T. 4

Národní knihovna



1003117067



COLLECTION
COMPLETE
DES ŒUVRES
DE
J. J. ROUSSEAU,

TOME QUATRIEME.

COLLECTION

C O M P L E T E

DES ŒUVRES

D E

J. J. ROUSSEAU,

Citoyen de Geneve,

TOME QUATRIEME.

Contenant la II^e. & III^e. Parties de
Julie ou de la *Nouvelle Héloïse*.



A G E N E V E,

M. DCC. LXXXII.



377522 / Tome 4.

— — — — —
Z 1694 /53

LETTRES

DE

DEUX AMANS,

HABITANS D'UNE PETITE VILLE

AU PIED DES ALPES.

SECONDE PARTIE.

LETTRE I.

A JULIE. (1)

J'AI pris & quitté cent fois la plume ;
j'hésite dès le premier mot ; je ne fais
quel ton je dois prendre ; je ne fais par
où commencer ; & c'est à Julie que je
veux écrire ! Ah malheureux ! que suis-
je devenu ? Il n'est donc plus ce tems où
mille sentimens délicieux couloient de

(1) Je n'ai gueres besoin , je crois , d'avertir que dans
cette seconde partie & dans la suivante , les deux amans
séparés ne font que déraisonner & battre la campagne ;
leurs pauvres têtes n'y font plus.

Nouv. Héloïse. Tome II.

A

2 LA NOUVELLE

ma plume comme un intarissable torrent ! Ces doux momens de confiance & d'épanchement sont passés : Nous ne sommes plus l'un à l'autre , nous ne sommes plus les mêmes , & je ne fais plus à qui j'écris. Daignerez-vous recevoir mes lettres ? vos yeux daigneront-ils les parcourir ? les trouverez-vous assez réservées , assez circonspectes ? Oserois-je y garder encore une ancienne familiarité ? Oserois-je y parler d'un amour éteint ou méprisé , & ne suis-je pas plus reculé que le premier jour où je vous écrivis ? Quelle différence , ô Ciel ! de ces jours si charmans & si doux à mon effroyable misère ! Hélas ! je commençois d'exister & je suis tombé dans l'anéantissement ; l'espoir de vivre animoit mon cœur ; je n'ai plus devant moi que l'image de la mort , & trois ans d'intervalle ont fermé le cercle fortuné de mes jours. Ah ! que ne les ai-je terminés avant de me survivre à moi-même ! Que n'ai-je suivi mes pressentimens après ces rapides instans de délices , où je ne voyois plus rien dans la vie qui fût digne de la prolonger ! Sans doute , il falloit la borner

à ces trois ans ou les ôter de sa durée ; il valoit mieux ne jamais goûter la félicité , que la goûter & la perdre. Si j'avois franchi ce fatal intervalle , si j'avois évité ce premier regard qui me fit une autre ame ; je jouirois de ma raison ; je remplirois les devoirs d'un homme , & fêmerois peut-être de quelques vertus mon insipide carrière. Un moment d'erreur a tout changé. Mon œil osa contempler ce qu'il ne falloit point voir. Cette vue a produit enfin son effet inévitable. Après m'être égaré par degrés , je ne suis plus qu'un furieux dont le sens est aliéné , un lâche esclave sans force & sans courage , qui va traînant dans l'ignominie sa chaîne & son désespoir.

Vains rêves d'un esprit qui s'égare ! Desirs faux & trompeurs , désavoués à l'instant par le cœur qui les a formés ! Que sert d'imaginer à des maux réels de chimériques remèdes qu'on rejetteroit quand ils nous seroient offerts ? Ah ! qui jamais connoîtra l'amour , t'aura vue & pourra le croire , qu'il y ait quelque félicité possible que je voulusse acheter au prix de mes premiers feux ? Non,

4 LA NOUVELLE

non, que le Ciel garde ses bienfaits & me laisse, avec ma misère, le souvenir de mon bonheur passé. J'aime mieux les plaisirs qui sont dans ma mémoire & les regrets qui déchirent mon âme, que d'être à jamais heureux sans ma Julie. Viens image adorée, remplir un cœur qui ne vit que par toi : suis-moi dans mon exil, console-moi dans mes peines, ranime & soutiens mon espérance éteinte. Toujours ce cœur infortuné fera ton sanctuaire inviolable, d'où le sort ni les hommes ne pourront jamais l'arracher. Si je suis mort au bonheur, je ne le suis point à l'amour, qui m'en rend digne. Cet amour est invincible comme le charme qui l'a fait naître. Il est fondé sur la base inébranlable du mérite & des vertus; il ne peut périr dans une âme immortelle; il n'a plus besoin de l'appui de l'espérance, & le passé lui donne des forces pour un avenir éternel.

Mais toi, Julie, ô toi, qui sçus aimer une fois ! comment ton tendre cœur a-t-il oublié de vivre ? Comment ce feu sacré s'est-il éteint dans ton âme pure ?

Comment as-tu perdu le goût de ces plaisirs célestes que toi seule étois capable de sentir & de rendre ? Tu me chasses sans pitié ; tu me bannis avec opprobre ; tu me livres à mon désespoir , & tu ne vois pas , dans l'erreur qui t'égare , qu'en me rendant misérable , tu t'ôtes le bonheur de tes jours. Ah ! Julie , crois-moi ; tu chercheras vainement un autre cœur ami du tien ! Mille t'adoreront , sans doute ; le mien seul te savoit aimer.

Réponds - moi , maintenant , amante abusée ou trompeuse ; que sont devenus ces projets formés avec tant de mystère ? Où sont ces vaines espérances dont tu leurras si souvent ma crédule simplicité ? Où est cette union sainte & désirée , doux objet de tant d'ardens soupirs , & dont ta plume & ta bouche flattoient mes vœux ? Hélas ! sur la foi de tes promesses j'osois aspirer à ce nom sacré d'époux , & me croyois déjà le plus heureux des hommes. Dis , cruelle ! ne m'abusois-tu que pour rendre enfin ma douleur plus vive & mon humiliation plus profonde ? Ai-je attiré mes malheurs par ma faute ? Ai-je manqué d'obéissance , de docilité ,

6 L A N O U V E L L E

de discrétion ? M'as-tu vu désirer assez foiblement pour mériter d'être éconduit, ou préférer mes fougueux desirs à tes volontés suprêmes ? J'ai tout fait pour te plaire & tu m'abandonnes ! Tu te chargeois de mon bonheur , & tu m'as perdu ! Ingrate , rends-moi compte du dépôt que je t'ai confié ; rends-moi compte de moi-même après avoir égaré mon cœur dans cette suprême félicité que tu m'as montrée & que tu m'enleves. Anges du Ciel ! j'eusse méprisé votre sort. J'eusse été le plus heureux des êtres..... Hélas ! je ne suis plus rien , un instant m'a tout ôté. J'ai passé sans intervalle du comble des plaisirs aux regrets éternels : je touche encore au bonheur qui m'échappe j'y touche encore & le perds pour jamais !.... Ah ! si je le pouvois croire ! si les restes d'une espérance vaine ne soutenoient ... O ! rochers de Meillerie que mon œil égaré mesura tant de fois , que ne servîtes-vous mon désespoir ! J'aurois moins regretté la vie , quand je n'en avois pas senti le prix.



L E T T R E II.

DE MILORD EDOUARD A CLAIRE.

Nous arrivons à Befançon , & mon premier ſoin eſt de vous donner des nouvelles de notre voyage. Il s'eſt fait ſinon paſſiblement , du moins ſans accident , & votre ami eſt auſſi ſain de corps qu'on peut l'être avec un cœur auſſi malade. Il voudroit même affecter à l'extérieur une ſorte de tranquillité. Il a honte de ſon état , & ſe contraint beaucoup devant moi ; mais tout décele ſes ſecretes agitations , & ſi je ſeins de m'y tromper , c'eſt pour le laiſſer aux priſes avec lui-même , & occuper ainſi une partie des forces de ſon ame à réprimer l'effet de l'autre.

Il fut fort abattu la première journée : je la fis courte , voyant que la vîteſſe de notre marche irritoit ſa douleur. Il ne me parla point , ni moi à lui ; les conſolations indifcrettes ne font qu'aigrir les vio-

lentes afflictions. L'indifférence & la froideur trouvent aisément des paroles ; mais la tristesse & le silence sont alors le vrai langage de l'amitié. Je commençai d'apercevoir hier les premières étincelles de la fureur qui va succéder infailliblement à cette léthargie : à la dînée , à peine y avoit-il un quart d'heure que nous étions arrivés qu'il m'aborda d'un air d'impatience. Que tardons - nous à partir , me dit-il avec un souris amer , pourquoi restons - nous un moment si près d'elle ? Le soir il affecta de parler beaucoup , sans dire un mot de Julie. Il recommençoit des questions auxquelles j'avois répondu dix fois. Il voulut savoir si nous étions déjà sur terres de France , & puis il demanda si nous arriverions bientôt à Vevai. La première chose qu'il fait à chaque station , c'est de commencer quelque lettre qu'il déchire ou chiffonne un moment après. J'ai sauvé du feu deux ou trois de ces brouillons sur lesquels vous pourrez entrevoir l'état de son ame. Je crois pourtant qu'il est parvenu à écrire une lettre entière.

L'empyement qu'annoncent ces pre-

miers symptômes est facile à prévoir ; mais je ne saurois dire quel en sera l'effet & le terme ; car cela dépend d'une combinaison du caractère de l'homme , du genre de sa passion , des circonstances qui peuvent naître , de mille choses que nulle prudence humaine ne peut déterminer. Pour moi , je puis répondre de ses fureurs , mais non pas de son désespoir , & quoiqu'on fasse , tout homme est toujours maître de sa vie.

Je me flatte , cependant , qu'il respectera sa personne & mes soins ; & je compte moins pour cela sur le zèle de l'amitié qui n'y fera pas épargné , que sur le caractère de sa passion & sur celui de sa maîtresse. L'ame ne peut gueres s'occuper fortement & long-tems d'un objet , sans contracter des dispositions qui s'y rapportent. L'extrême douceur de Julie doit tempérer l'âcreté du feu qu'elle inspire , & je ne doute pas non plus que l'amour d'un homme aussi vif ne lui donne à elle-même un peu plus d'activité qu'elle n'en auroit naturellement sans lui.

J'ose compter aussi sur son cœur ; il

10 LA NOUVELLE

est fait pour combattre & vaincre. Un amour pareil au sien n'est pas tant une foiblesse qu'une force mal employée. Une flamme ardente & malheureuse est capable d'absorber pour un tems, pour toujours peut-être une partie de ses facultés; mais elle est elle-même une preuve de leur excellence, & du parti qu'il en pourroit tirer pour cultiver la sagesse; car la sublime raison ne se soutient que par la même vigueur de l'ame qui fait les grandes passions, & l'on ne sert dignement la philosophie qu'avec le même feu qu'on sent pour une maîtresse.

Soyez-en sûre, aimable Claire; je ne m'intéresse pas moins que vous au sort de ce couple infortuné; non par un sentiment de commisération qui peut n'être qu'une foiblesse; mais par la considération de la justice & de l'ordre, qui veulent que chacun soit placé de la manière la plus avantageuse à lui-même & à la société. Ces deux belles ames sortirent l'une pour l'autre des mains de la nature; c'est dans une douce union, c'est dans le sein du bonheur que, libres de déployer leurs forces & d'exercer leurs vertus,

elles eussent éclairé la terre de leurs exemples. Pourquoi faut-il qu'un insensé préjugé vienne changer les directions éternelles, & bouleverser l'harmonie des êtres pensans ? Pourquoi la vanité d'un pere barbare cache-t-elle ainsi la lumière sous le boisseau, & fait-elle gémir dans les larmes des cœurs tendres & bienfaisans nés pour essuyer celles d'autrui. Le lien conjugal n'est-il pas le plus libre ainsi que le plus sacré des engagements ? Oui, toutes les loix qui le gênent sont injustes ; tous les peres qui l'osent former ou rompre sont des tyrans. Ce chaste nœud de la nature n'est soumis ni au pouvoir souverain ni à l'autorité paternelle, mais à la seule autorité du pere commun qui fait commander aux cœurs, & qui leur ordonnant de s'unir, les peut contraindre à s'aimer (1).

(1) Il y a des pays où cette convenance des conditions & de la fortune est tellement préférée à celle de la nature & des cœurs, qu'il suffit que la première ne s'y trouve pas pour empêcher ou rompre les plus heureux mariages, sans égard pour l'honneur perdu des infortunées qui sont tous les jours victimes de ces odieux préjugés. J'ai vu plaider au Parlement de Paris une cause célèbre, où l'honneur du rang attaquoit insolem-



Que signifie ce sacrifice des convenances de la nature aux convenances de l'opinion ? La diversité de fortune & d'état s'éclipse & se confond dans le mariage, elle ne fait rien au bonheur ; mais celle d'humeur & de caractère demeure , & c'est par elle qu'on est heureux ou malheureux. L'enfant qui n'a de règle que l'amour choisit mal , le pere qui n'a de règle que l'opinion choisit plus mal encore. Qu'une fille manque de raison , d'expérience , pour juger de la sagesse & des mœurs , un bon pere y doit suppléer sans doute. Son droit , son devoir même est de dire ; ma fille , c'est un honnête homme , ou , c'est un fripon ; c'est un homme de sens , ou , c'est un fou. Voilà les convenances dont il doit connoître , le jugement de toutes les autres appartient à la fille. En criant qu'on troubleroit ainsi l'ordre de la société , ces

ment & publiquement l'honnêteté , le devoir , la foi conjugale , & où l'indigne pere qui gagna son procès , osa déshériter son fils pour n'avoir pas voulu être un mal-honnête homme. On ne sauroit dire à quel point dans ce pays si galant les femmes sont tyrannisées par les loix. Faut-il s'étonner qu'elles s'en vengent si cruellement par leurs mœurs ?

tyrans le troublent eux-mêmes. Que le rang se regle par le mérite , & l'union des cœurs par leur choix , voilà le véritable ordre social , ceux qui le reglent par la naissance ou par les richesses sont les vrais perturbateurs de cet ordre ; ce sont ceux-là qu'il faut décrier ou punir.

Il est donc de la justice universelle que ces abus soient redressés ; il est du devoir de l'homme de s'opposer à la violence , de concourir à l'ordre , & s'il m'étoit possible d'unir ces deux amans en dépit d'un vieillard sans raison , ne doutez pas que je n'achevassé en cela l'ouvrage du Ciel , sans m'embarrasser de l'approbation des hommes.

Vous êtes plus heureuse , aimable Claire ; vous avez un pere qui ne prétend point savoir mieux que vous en quoi consiste votre bonheur. Ce n'est , peut-être , ni par de grandes vues de sagesse , ni par une tendresse excessive qu'il vous rend ainsi maîtresse de votre sort ; mais qu'importe la cause , si l'effet est le même , & si , dans la liberté qu'il vous laisse , l'indolence lui tient lieu de raison ? Loin d'abuser de cette liberté , le choix que

vous avez fait à vingt ans auroit l'approbation du plus sage pere. Votre cœur, absorbé par une amitié qui n'eut jamais d'égale, a gardé peu de place au feu de l'amour. Vous leur substituez tout ce qui peut y suppléer dans le mariage : moins amante qu'amie, si vous n'êtes la plus tendre épouse, vous serez la plus vertueuse, & cette union qu'a formé la sagesse doit croître avec l'âge & durer autant qu'elle. L'impulsion du cœur est plus aveugle, mais elle est plus invincible : c'est le moyen de se perdre que de se mettre dans la nécessité de lui résister. Heureux ceux que l'amour assortit comme auroit fait la raison, & qui n'ont point d'obstacle à vaincre & de préjugés à combattre ! Tels seroient nos deux amans sans l'injuste résistance d'un pere entêté. Tels malgré lui pourroient-ils être encore, si l'un des deux étoit bien conseillé.

L'exemple de Julie & le vôtre montrent également que c'est aux époux seuls à juger s'ils se conviennent. Si l'amour ne regne pas, la raison choisira seule ; c'est le cas où vous êtes ; si l'amour regne, la nature a déjà choisi ; c'est celui de Ju-

lie. Telle est la loi sacrée de la nature qu'il n'est pas permis à l'homme d'enfreindre, qu'il n'enfreint jamais impunément, & que la considération des états & des rangs ne peut abroger qu'il n'en coûte des malheurs & des crimes.

Quoique l'hiver s'avance & que j'aie à me rendre à Rome, je ne quitterai point l'ami que j'ai sous ma garde, que je ne voye son ame dans un état de consistence sur lequel je puisse compter. C'est un dépôt qui m'est cher par son prix, & parce que vous me l'avez confié. Si je ne puis faire qu'il soit heureux, je tâcherai du moins qu'il soit sage, & qu'il porte en homme les maux de l'humanité. J'ai résolu de passer ici une quinzaine de jours avec lui, durant lesquels j'espère que nous recevrons des nouvelles de Julie & des vôtres, & que vous m'aidez toutes deux à mettre quelque appareil sur les blessures de ce cœur malade, qui ne peut encore écouter la raison par l'organe du sentiment. Je joins ici une lettre pour votre amie : ne la confiez, je vous prie, à aucun commissionnaire, mais remettez-la vous-même.

F R A G M E N S

JOINTS A LA LETTRE PRÉCÉDENTE.

I.

P OURQUOI n'ai-je pu vous voir avant mon départ ? Vous avez craint que je n'expirasse en vous quittant ? cœur pitoyable ! rassurez - vous. Je me porte bien je ne souffre pas je vis encore je pense à vous je pense au tems où je vous fus cher j'ai le cœur un peu serré la voiture m'étourdit je ne pourrai long - tems vous écrire aujourd'hui. Demain , peut-être , aurai - je plus de force ou n'en aurai-je plus besoin. . . .

2.

Où m'entraînent ces chevaux avec tant de vitesse ? Où me conduit avec tant de zele cet homme qui se dit mon ami ? Est-ce loin de toi , Julie ? Est-ce par ton ordre ? Est - ce en des lieux où tu n'es pas ? . . . Ah fille insensée ! . . . je mesure
des

des yeux le chemin que je parcours si rapidement. D'où viens - je ? où vais-je ? & pourquoi tant de diligence ? Avez-vous eu peur , cruels , que je ne coure pas assez tôt à ma perte ? O amitié ! ô amour ! est-ce là votre accord ? font-ce là vos bienfaits ?

3.

As-tu bien consulté ton cœur , en me chassant avec tant de violence ? As - tu pu , dis , Julie , as-tu pu renoncer pour jamais ? . . . Non , non , ce tendre cœur m'aime ; je le fais bien. Malgré le fort , malgré lui-même , il m'aimera jusqu'au tombeau Je le vois , tu t'es laissé suggérer (1) quel repentir éternel tu te prépares ! . . . hélas ! il sera trop tard . . . quoi ! tu pourrois oublier quoi ! je t'aurois mal connue ! Ah ! songe à toi , songe à moi , songe à écoute , il en est tems encore tu m'as chassé avec barbarie. Je suis plus vîte que le vent Dis un mot , un seul mot ,

(1) La fuite montre que ces soupçons tomboient sur Milord Edouard , & que Claire les a pris pour elle.

& je reviens plus prompt que l'éclair. Dis un mot, & pour jamais nous sommes unis. Nous devons l'être ; .. nous le ferons .. Ah ! l'air emporte mes plaintes ! & cependant je fuis ; je vais vivre & mourir loin d'elle vivre loin d'elle !



L E T T R E III.

DE MILORD EDOUARD A JULIE.

VOTRE cousine vous dira des nouvelles de votre ami. Je crois d'ailleurs qu'il vous écrit par cet ordinaire. Commencez par satisfaire là-dessus votre empressement, pour lire ensuite posément cette lettre ; car je vous prévien que son sujet demande toute votre attention.

Je connois les hommes : j'ai vécu beaucoup en peu d'années ; j'ai acquis une grande expérience à mes dépens, & c'est le chemin des passions qui m'a conduit à la philosophie. Mais de tout ce que j'ai observé jusqu'ici, je n'ai rien vu de si

extraordinaire que vous & votre amant. Ce n'est pas que vous ayez ni l'un ni l'autre un caractère marqué, dont on puisse au premier coup d'œil assigner les différences, & il se pourroit bien que cet embarras de vous définir vous fit prendre pour des âmes communes par un observateur superficiel. Mais c'est par cela même qui vous distingue, qu'il est impossible de vous distinguer, & que les traits d'un modèle commun, dont quelqu'un manque toujours à chaque individu, brillent tous également dans les vôtres. Ainsi chaque épreuve d'une estampe a ses défauts particuliers qui lui servent de caractère, & s'il en vient une qui soit parfaite, quoiqu'on la trouve belle au premier coup d'œil, il faut la considérer long-tems pour la reconnoître. La première fois que je vis votre amant, je fus frappé d'un sentiment nouveau, qui n'a fait qu'augmenter de jour en jour, à mesure que la raison l'a justifié. A votre égard, ce fut toute autre chose encore, & ce sentiment fut si vif, que je me trompai sur sa nature. Ce n'étoit pas tant la différence des sexes qui produisoit cette

impression, qu'un caractère encore plus marqué de perfection que le cœur sent, même indépendamment de l'amour. Je vois bien ce que vous seriez sans votre ami ; je ne vois pas de même ce qu'il feroit sans vous ; beaucoup d'hommes peuvent lui ressembler, mais il n'y a qu'une Julie au monde. Après un tort que je ne me pardonnerai jamais, votre lettre vint m'éclairer sur mes vrais sentimens. Je connus que je n'étois point jaloux ni par conséquent amoureux ; je connus que vous étiez trop aimable pour moi ; il vous faut les prémices d'une ame, & la mienne ne feroit pas digne de vous.

Dès ce moment je pris pour votre bonheur mutuel un tendre intérêt qui ne s'éteindra point. Croyant lever toutes les difficultés, je fis auprès de votre pere une démarche indiscrete dont le mauvais succès n'est qu'une raison de plus pour exciter mon zele. Daignez m'écouter & je puis réparer encore tout le mal que je vous ai fait.

Sondez bien votre cœur, ô Julie ! & voyez s'il vous est possible d'éteindre le feu dont il est dévoré ? Il fut

un tems, peut-être, où vous pouviez en arrêter le progrès ; mais si Julie pure & chaste a pourtant succombé, comment se relevera-t-elle après sa chute ? Comment résistera-t-elle à l'amour vainqueur, & armé de la dangereuse image de tous les plaisirs passés ? Jeune amante ne vous en imposez plus, & renoncez à la confiance qui vous a séduite : vous êtes perdue, s'il faut combattre encore : vous ferez avilie & vaincue, & le sentiment de votre honte étouffera par degrés toutes vos vertus. L'amour s'est infinué trop avant dans la substance de votre ame pour que vous puissiez jamais l'en chasser ; il en renforce & pénètre tous les traits comme une eau forte & corrosive ; vous n'en effacerez jamais la profonde impression sans effacer à la fois tous les sentimens exquis que vous reçûtes de la nature, & quand il ne vous restera plus d'amour, il ne vous restera plus rien d'estimable. Qu'avez-vous donc maintenant à faire, ne pouvant plus changer l'état de votre cœur ? Une seule chose, Julie, c'est de le rendre légitime. Je vais vous proposer pour cela

l'unique moyen qui vous reste ; profitez-en , tandis qu'il est tems encore ; rendez à l'innocence & à la vertu cette sublime raison dont le Ciel vous fit dépositaire , ou craignez d'avilir à jamais le plus précieux de ses dons.

J'ai dans le Duché d'York une terre assez considérable , qui fut long-tems le séjour de mes ancêtres. Le château est ancien , mais bon & commode ; les environs sont solitaires , mais agréables & variés. La rivière d'Ouse qui passe au bout du parc offre à la fois une perspective charmante à la vue & un débouché facile aux denrées ; le produit de la terre suffit pour l'honnête entretien du maître & peut doubler sous ses yeux. L'odieux préjugé n'a point d'accès dans cette heureuse contrée. L'habitant paisible y conserve encore les mœurs simples des premiers tems , & l'on y trouve une image du Valais décrit avec des traits si touchans par la plume de votre ami. Cette terre est à vous , Julie , si vous daignez l'habiter avec lui , c'est-là que vous pourrez accomplir ensemble tous les tendres souhaits par où finit la lettre dont je parle.

Venez, modele unique des vrais amans ; venez, couple aimable & fidele prendre possession d'un lieu fait pour servir d'asyle à l'amour & à l'innocence. Venez y ferrer, à la face du Ciel & des hommes, le doux nœud qui vous unit. Venez honorer de l'exemple de vos vertus un pays où elles seront adorées, & des gens simples portés à les imiter. Puissiez-vous en ce lieu tranquille goûter à jamais dans les sentimens qui vous unissent le bonheur des ames pures ; puisse le Ciel y bénir vos chastes feux d'une famille qui vous ressemble ; puissiez-vous y prolonger vos jours dans une honorable vieillesse, & les terminer enfin paisiblement dans les bras de vos enfans ; puissent vos neveux en parcourant avec un charme secret ce monument de la félicité conjugale, dire un jour dans l'attendrissement de leur cœur : *Ce fut ici l'asyle de l'innocence, ce fut ici la demeure des deux amans.*

Votre sort est en vos mains, Julie ; pesez attentivement la proposition que je vous fais, & n'en examinez que le fond ; car d'ailleurs, je me charge d'as-

furer d'avance & irrévocablement votre ami de l'engagement que je prends ; je me charge aussi de la sûreté de votre départ , & de veiller avec lui à celle de votre personne jusqu'à votre arrivée. Là vous pourrez aussi-tôt vous marier publiquement sans obstacle ; car parmi nous une fille nubile n'a nul besoin du consentement d'autrui pour disposer d'elle-même. Nos sages loix n'abrogent point celles de la nature , & s'il résulte de cet heureux accord quelques inconvéniens , ils sont beaucoup moindres que ceux qu'il prévient. J'ai laissé à Vevai mon valet-de-chambre , homme de confiance , brave , prudent & d'une fidélité à toute épreuve. Vous pourrez aisément vous concerter avec lui de bouche ou par écrit à l'aide de Regianino , sans que ce dernier sache de quoi il s'agit. Quand il sera tems , nous partirons pour vous aller joindre , & vous ne quitterez la maison paternelle que sous la conduite de votre époux.

Je vous laisse à vos réflexions ; mais je vous le répète , craignez l'erreur des préjugés & la séduction des scrupules

qui mènent souvent au vice par le chemin de l'honneur. Je prévois ce qui vous arrivera si vous rejettez mes offres. La tyrannie d'un pere intraitable vous entraînera dans l'abyme que vous ne connoîtrez qu'après la chute. Votre extrême douceur dégénere quelquefois en timidité : vous serez sacrifiée à la chimere des conditions (1). Il faudra contracter un engagement défavoué par le cœur. L'approbation publique fera démentie incessamment par le cri de la conscience ; vous serez honorée & méprisable. Il vaut mieux être oubliée & vertueuse.

P. S. Dans le doute de votre résolution , je vous écris à l'insçu de notre ami, de peur qu'un refus de votre part ne vînt détruire en un instant tout l'effet de mes soins.

(1) La chimere des conditions ! C'est un pair d'Angleterre qui parle ainsi ! & tout ceci ne seroit pas une fiction ? Lecteur : qu'en dites-vous ?





L E T T R E IV.

DE JULIE A CLAIRE.

O H, ma chère ! dans quel trouble tu m'as laissée hier au soir , & quelle nuit j'ai passée en rêvant à cette fatale lettre ! Non , jamais tentation plus dangereuse ne vint assaillir mon cœur ; jamais je n'éprouvai de pareilles agitations , & jamais je n'aperçus moins le moyen de les apaiser. Autrefois une certaine lumière de sagesse & de raison dirigeoit ma volonté ; dans toutes les occasions embarrassantes , je discernois d'abord le parti le plus honnête , & le prenois à l'instant. Maintenant avilie & toujours vaincue , je ne fais que flotter entre des passions contraires : mon foible cœur n'a plus que le choix de ses fautes , & tel est mon déplorable aveuglement , que si je viens par hazard à prendre le meilleur parti , la vertu ne m'aura point guidée , & je n'en aurai pas moins de remords. Tu fais quel époux mon pere me destine ;

tu fais quels liens l'amour m'a donnés : veux-je être vertueuse ? L'obéissance & la foi m'imposent des devoirs opposés. Veux-je suivre le penchant de mon cœur ? qui préférer d'un amant ou d'un pere ? Hélas ! en écoutant l'amour ou la nature , je ne puis éviter de mettre l'un ou l'autre au désespoir ; en me sacrifiant au devoir je ne puis éviter de commettre un crime , & quelque part que je prenne , il faut que je meure à la fois malheureuse & coupable.

Ah ! chère & tendre amie , toi qui fus toujours mon unique ressource & qui m'as tant de fois sauvée de la mort & du désespoir , considère aujourd'hui l'horrible état de mon ame , & vois si jamais tes secourables soins me furent plus nécessaires ! Tu fais si tes avis sont écoutés , tu fais si tes conseils sont suivis , tu viens de voir au prix du bonheur de ma vie si je fais déférer aux leçons de l'amitié. Prends donc pitié de l'accablement où tu m'as réduite ; achève , puisque tu as commencé ; supplée à mon courage abattu , pense pour celle qui ne pense plus que par toi. Enfin ; tu lis dans ce cœur qui

t'aime ; tu le connois mieux que moi. Apprends - moi donc ce que je veux & choisis à ma place , quand je n'ai plus la force de vouloir , ni la raison de choisir.

Relis la lettre de ce généreux Anglois ; relis-la mille fois , mon ange. Ah ! laisse-toi toucher au tableau charmant du bonheur que l'amour , la paix , la vertu peuvent me promettre encore ! Douce & ravissante union des ames ! délices inexprimables , même au sein des remords ! Dieux ! que feriez-vous pour mon cœur au sein de la foi conjugale ? Quoi ! le bonheur & l'innocence seroient encore en mon pouvoir ? Quoi ! je pourrois expirer d'amour & de joie entre un époux adoré , & les chers gages de sa tendresse ! . . . & j'hésite un seul moment , & je ne vole pas réparer ma faute dans les bras de celui qui me la fit commettre ? & je ne suis pas déjà femme vertueuse , & chaste mere de famille ? . . . Oh que les auteurs de mes jours ne peuvent-ils me voir sortir de mon avilissement ! Que ne peuvent-ils être témoins de la maniere dont je saurai remplir à mon tour les devoirs sacrés qu'ils ont

remplis envers moi ! . . . & les tiens ? Fille ingrate & dénaturée , qui les remplira près d'eux , tandis que tu les oublies ? Est-ce en plongeant le poignard dans le sein d'une mere que tu te prépares à le devenir ? Celle qui déshonore sa famille apprendra-t-elle à ses enfans à l'honorer ? Digne objet de l'aveugle tendresse d'un pere & d'une mere idolâtres , abandonne-les au regret de t'avoir fait naître ; couvre leurs vieux jours de douleur & d'opprobre . . . & jouis si tu peux , d'un bonheur acquis à ce prix.

Mon Dieu ! que d'horreurs m'environnent ! quitter furtivement son pays ; déshonorer sa famille , abandonner à la fois pere , mere , amie , parens & toi-même ! & toi , ma douce amie ! & toi , la bien-aimée de mon cœur ! toi dont à peine dès mon enfance , je puis rester éloignée un seul jour ; te fuir , te quitter , te perdre , ne te plus voir ! . . . ah non ! que jamais . . . que de tourmens déchirent ta malheureuse amie ! elle sent à la fois tous les maux dont elle a le choix , sans qu'aucun des biens qui lui resteront la console. Hélas ! je m'égare. Tant de combats pas-

sont ma force & troublent ma raison ; je perds à la fois le courage & le sens. Je n'ai plus d'espoir qu'en toi seule. Ou choisis , ou laisse - moi mourir.



L E T T R E V.

R É P O N S E.

TES perplexités ne sont que trop bien fondées , ma chère Julie ; je les ai prévues & n'ai pu les prévenir ; je les sens & ne les puis appaiser ; & ce que je vois de pire dans ton état , c'est que personne ne t'en peut tirer que toi-même. Quand il s'agit de prudence , l'amitié vient au secours d'une ame agitée ; s'il faut choisir le bien ou le mal , la passion qui les méconnoit peut se taire devant un conseil désintéressé. Mais ici quelque parti que tu prenes , la nature l'autorise & le condamne , la raison le blâme & l'approuve , le devoir se tait ou s'oppose à lui-même ; les suites sont également à craindre de part & d'autre ; tu ne peux ni rester indécise ni bien choisir ; tu n'as que des

peines à comparer , & ton cœur seul en est le juge. Pour moi , l'importance de la délibération m'épouvante & son effet m'attriste. Quelque fort que tu préfères , il sera toujours peu digne de toi , & ne pouvant ni te montrer un parti qui te convienne , ni te conduire au vrai bonheur , je n'ai pas le courage de décider de ta destinée. Voici le premier refus que tu reçus jamais de ton amie , & je sens bien par ce qu'il me coûte que ce sera le dernier ; mais je te trahirois en voulant te gouverner dans un cas où la raison même s'impose silence , & où la seule règle à suivre est d'écouter ton propre penchant.

Ne sois pas injuste envers moi , ma douce amie , & ne me juge point avant le tems. Je fais qu'il est des amitiés circonspectes qui , craignant de se compromettre , refusent des conseils dans les occasions difficiles , & dont la réserve augmente avec le péril des amis. Ah ! tu vas connoître si ce cœur qui t'aime connoit ces timides précautions ! souffre qu'au lieu de te parler de tes affaires , je te parle un instant des miennes.

N'as-tu jamais remarqué, mon ange ; à quel point tout ce qui t'approche s'attache à toi ? Qu'un pere & une mere chérissent une fille unique, il n'y a pas, je le fais, de quoi s'en fort étonner ; qu'un jeune homme ardent s'enflamme pour un objet aimable, cela n'est pas plus extraordinaire ; mais qu'à l'âge mûr un homme aussi froid que M. de Wolmar s'attendrisse en te voyant, pour la première fois de sa vie ; que toute une famille t'idolâtre unanimement ; que tu sois chère à mon pere, cet homme si peu sensible, autant & plus, peut-être, que ses propres enfans ; que les amis, les connoissances, les domestiques, les voisins & toute une ville entiere, t'adorent de concert & prennent à toi le plus tendre intérêt. Voilà, ma chère, un concours moins vraisemblable, & qui n'auroit point lieu s'il n'avoit en ta personne quelque cause particuliere. Sais-tu bien quelle est cette cause ? Ce n'est ni ta beauté, ni ton esprit, ni ta grace, ni rien de tout ce qu'on entend par le don de plaire : mais c'est cette ame tendre & cette douceur d'attachement qui n'a point d'égale ;
c'est

c'est le don d'aimer , mon enfant , qui te fait aimer. On peut résister à tout , hors à la bienveillance , & il n'y a point de moyen plus sûr d'acquérir l'affection des autres que de leur donner la sienne. Mille femmes sont plus belles que toi ; plusieurs ont autant de graces ; toi seule as avec les graces , je ne fais quoi de plus séduisant qui ne plait pas seulement , mais qui touche , & qui fait voler tous les cœurs au-devant du tien. On sent que ce tendre cœur ne demande qu'à se donner , & le doux sentiment qu'il cherche le va chercher à son tour.

Tu vois , par exemple , avec surprise l'incroyable affection de Milord Edouard pour ton ami ! tu vois son zele pour ton bonheur ; tu reçois avec admiration ses offres généreuses ; tu les attribues à la seule vertu , & ma Julie de s'attendrir ! Erreur , abus , charmante cousine ! A Dieu ne plaise que j'exténue les bienfaits de Milord Edouard , & que je déprise sa grande ame. Mais crois-moi , ce zele tout pur qu'il est , seroit moins ardent si dans la même circonstance il s'adressoit à d'autres personnes. C'est ton ascendant invin-

cible & celui de ton ami, qui, sans même qu'il s'en apperçoive le déterminent avec tant de force, & lui font faire par attachement ce qu'il croit ne faire que par honnêteté.

Voilà ce qui doit arriver à toutes les âmes d'une certaine trempe ; elles transforment pour ainsi dire les autres en elles-mêmes ; elles ont une sphère d'activité dans laquelle rien ne leur résiste ; on ne peut les connoître sans les vouloir imiter, & de leur sublime élévation elles attirent à elles tout ce qui les environne. C'est pour cela, ma chère, que ni toi ni ton ami ne connoîtrez peut-être jamais les hommes ; car vous les verrez bien plus comme vous les ferez, que comme ils feront d'eux-mêmes. Vous donnerez le ton à tous ceux qui vivront avec vous : ils vous fuiront ou vous deviendront semblables, & tout ce que vous aurez vu n'aura peut-être rien de pareil dans le reste du monde.

Venons maintenant à moi, cousine ; à moi qu'un même sang, un même âge, & sur-tout une parfaite conformité de goûts & d'humeurs avec des tempéramens contraires unit à toi dès l'enfance,

*Congiunti eran gl' alberghi ,
 Ma più congiunti i cori :
 Conforme era l'etate ,
 Ma'l pensier più conforme (a).*

Que penſes - tu qu'ait produit ſur celle qui a paſſé ſa vie avec toi , cette charmante influence qui ſe fait ſentir à tout ce qui t'approche ? crois - tu qu'il puiſſe ne régner entre nous qu'une union commune ? Mes yeux ne te rendent - ils pas la douce joie que je prends chaque jour dans les tiens en nous abordant ? Ne liſtu pas dans mon cœur attendri le plaifir de partager tes peines & de pleurer avec toi ? Puis - je oublier que dans les premiers transports d'un amour naiſſant , l'amitié ne te fut point importune , & que les murmures de tōn amant ne purent t'engager à m'éloigner de toi , & à me dérober le ſpectacle de ta foibleſſe ? Ce moment fut critique , ma Julie ; je fais ce que vaut dans ton cœur modeste

(a) Nos âmes étoient jointes ainſi que nos demeures , & nous avions la même conformité de goûts que d'âges.

Taff. Amin.

le sacrifice d'une honte qui n'est pas réciproque. Jamais je n'eusse été ta confidente si j'eusse été ton amie à demi, & nos ames se sont trop bien senties en s'unissant, pour que rien les puisse désormais séparer.

Qu'est-ce qui rend les amitiés si tièdes & si peu durables entre les femmes, je dis entre celles qui sauroient aimer ? Ce sont les intérêts de l'amour ; c'est l'empire de la beauté ; c'est la jalousie des conquêtes. Or si rien de tout cela nous eût pu diviser, cette division seroit déjà faite ; mais quand mon cœur seroit moins inepte à l'amour, quand j'ignorerois que vos feux sont de nature à ne s'éteindre qu'avec la vie, ton amant est mon ami, c'est-à-dire, mon frere ; & qui vit jamais finir par l'amour une véritable amitié ? Pour M. d'Orbe, assurément il aura longtemps à se louer de tes sentimens, avant que je songe à m'en plaindre, & je ne suis pas plus tentée de le retenir par force que toi de me l'arracher. Eh ! mon enfant ! plutôt au Ciel qu'au prix de son attachement je te pusse guérir du tien ; je le garde avec plaisir, je le céderois avec joie.

A l'égard des prétentions sur la figure j'en puis avoir tant qu'il me plaira, tu n'es pas fille à me les disputer, & je suis bien sûre qu'il ne t'entra de tes jours dans l'esprit de savoir qui de nous deux est la plus jolie. Je n'ai pas été tout-à-fait si indifférente; je fais là-dessus à quoi m'en tenir, sans en avoir le moindre chagrin. Il me semble même que j'en suis plus fière que jalouse; car enfin les charmes de ton visage n'étant pas ceux qu'il faudroit au mien, ne m'ôtent rien de ce que j'ai, & je me trouve encore belle de ta beauté, aimable de tes graces, ornée de tes talens; je me pare de toutes tes perfections, & c'est en toi que je place mon amour-propre le mieux entendu. Je n'aimerois pourtant gueres à faire peur pour mon compte, mais je suis assez jolie pour le besoin que j'ai de l'être. Tout le reste m'est inutile, & je n'ai pas besoin d'être humble pour te céder.

Tu t'impatientes de savoir à quoi j'en veux venir. Le voici. Je ne puis te donner le conseil que tu me demandes, je t'en ai dit la raison: mais le parti que tu prendras pour toi, tu le prendras en mêm-

me tens pour ton amie , & quelque soit ton destin , je suis déterminée à le partager. Si tu pars , je te suis ; si tu restes , je reste : j'en ai formé l'inébranlable résolution , je le dois , rien ne m'en peut détourner. Ma fatale indulgence a causé ta perte ; ton sort doit être le mien , & puisque nous fûmes inséparables dès l'enfance , ma Julie , il faut l'être jusqu'au tombeau.

Tu trouveras , je le prévois , beaucoup d'étourderie dans ce projet ; mais au fond il est plus sensé qu'il ne semble , & je n'ai pas les mêmes motifs d'irrésolution que toi. Premièrement , quant à ma famille , si je quitte un pere facile , je quitte un pere assez indifférent ; qui laisse faire à ses enfans tout ce qui leur plait , plus par négligence que par tendresse : car tu fais que les affaires de l'Europe l'occupent beaucoup plus que les siennes , & que sa fille lui est bien moins chère que la pragmatique. D'ailleurs , je ne suis pas comme toi fille unique , & avec les enfans qui lui resteront , à peine saura-t-il s'il lui en manque un.

J'abandonne un mariage prêt à con-

clure ? *Manco male*, ma chère ; c'est à M. d'Orbe , s'il m'aime , à s'en consoler. Pour moi , quoique j'estime son caractère , que je ne sois pas sans attachement pour sa personne , & que je regrette en lui un fort honnête homme , il ne m'est rien auprès de ma Julie. Dis-moi , mon enfant , l'ame a-t-elle un sexe ? En vérité je ne le sens gueres à la mienne. Je puis avoir des fantaisies , mais fort peu d'amour. Un mari peut m'être utile , mais il ne fera jamais pour moi qu'un mari , & de ceux - là , libre encore & passable comme je suis : j'en puis trouver un par tout le monde.

Prends bien garde , cousine , que quoi que je n'hésite point , ce n'est pas à dire que tu ne doives point hésiter , ni que je veuille t'insinuer de prendre le parti que je prendrai si tu pars. La différence est grande entre nous , & tes devoirs sont beaucoup plus rigoureux que les miens. Tu fais encore qu'une affection presque unique remplit mon cœur , & absorbe si bien tous les autres sentimens qu'ils y sont comme anéantis. Une invincible & douce habitude m'attache à toi

dès mon enfance ; je n'aime parfaitement que toi seule , & si j'ai quelque lien à rompre en te suivant , je m'encouragerai par ton exemple. Je me dirai , j'imite Julie , & me croirai justifiée.

B I L L E T

DE JULIE A CLAIRE.

JE t'entends , amie incomparable , & je te remercie. Au moins une fois j'aurai fait mon devoir , & ne serai pas en tout indigne de toi.

L E T T R E VI.

DE JULIE A MILORD EDOUARD.

VOTRE lettre , Milord , me pénètre d'attendrissement & d'admiration. L'ami que vous daignez protéger n'y sera pas moins sensible quand il saura tout ce que vous avez voulu faire pour nous. Hélas ! il n'y a que les infortunés qui

sentent le prix des ames bienfaisantes. Nous ne savons déjà qu'à trop de titres tout ce que vaut la vôtre , & vos vertus héroïques nous toucheront toujours , mais elles ne nous surprendront plus.

Qu'il me feroit doux d'être heureuse sous les auspices d'un ami si généreux , & de tenir de ses bienfaits le bonheur que la fortune m'a refusé ! Mais , Milord , je le vois avec détespoir , elle trompe vos bons desseins ; mon sort cruel l'emporte sur votre zele & la douce image des biens que vous m'offrez ne sert qu'à m'en rendre la privation plus sensible. Vous donnez une retraite agréable & sûre à deux amans persécutés ; vous y rendez leurs feux légitimes , leur union solennelle , & je fais que sous votre garde j'échapperois aisément aux poursuites d'une famille irritée. C'est beaucoup pour l'amour , est-ce assez pour la félicité ? Non , si vous voulez que je sois paisible & contente , donnez - moi quelque asyle plus sûr encore , où l'on puisse échapper à la honte & au repentir. Vous allez au - devant de nos besoins , & par une générosité sans exemple ,

vous vous privez pour notre entretien d'une partie des biens destinés au vôtre. Plus riche³, plus honorée de vos bienfaits que de mon patrimoine, je puis tout reconvrer près de vous, & vous daignerez me tenir lieu de pere. Ah ! Milord ! ferzi - je digne d'en trouver un, après avoir abandonné celui que m'a donné la nature ?

Voilà la source des reproches d'une conscience épouvantée, & des murmures secrets qui déchirent mon cœur. Il ne s'agit pas de savoir si j'ai droit de disposer de moi contre le gré des auteurs de mes jours, mais si j'en puis disposer sans les affliger mortellement, si je puis les fuir sans les mettre au désespoir ? Hélas ! il vaudroit autant consulter si j'ai droit de leur ôter la vie. Depuis quand la vertu pese-t-elle ainsi les droits du sang & de la nature ? Depuis quand un cœur sensible marque - t - il avec tant de soin les bornes de la reconnaissance ? N'est - ce pas être déjà coupable que de vouloir aller jusqu'au point où l'on commence à le devenir, & cherche - t - on si scrupuleusement le terme

de ses devoirs , quand on n'est point tenté de le passer ? Qui , moi ? j'abandonnerois impitoyablement ceux par qui je respire , ceux qui me conservent la vie qu'ils m'ont donnée , & me la rendent chère ; ceux qui n'ont d'autre espoir , d'autre plaisir qu'en moi seule ? Un pere presque sexagénaire ! une mere toujours languissante ! Moi leur unique enfant , je les laisserois sans assistance dans la solitude & les ennuis de la vieillesse , quand il est tems de leur rendre les tendres soins qu'ils m'ont prodigués ? Je livrerois leurs derniers jours à la honte , aux regrets , aux pleurs ? La terreur , le cri de ma conscience agitée me peindroient sans cesse mon pere & ma mere expirans sans consolation & maudissant la fille ingrate qui les délaisse & les déshonore ? Non , Milord , la vertu que j'abandonnai , m'abandonne à son tour & ne dit plus rien à mon cœur ; mais cette idée horrible me parle à sa place , elle me suivroit pour mon tourment à chaque instant de mes jours , & me rendroit misérable au sein du bonheur. Enfin , si tel est mon destin , qu'il faille

livrer le reste de ma vie aux remords , celui - là seul est trop affreux pour le supporter ; j'aime mieux braver tous les autres.

Je ne puis répondre à vos raisons , je l'avoue , je n'ai que trop de penchant à les trouver bonnes : mais , Milord , vous n'êtes pas marié. Ne sentez-vous point qu'il faut être pere pour avoir droit de conseiller les enfans d'autrui ? Quant à moi , mon parti est pris ; mes parens me rendront malheureuse , je le fais bien ; mais il me sera moins cruel de gémir dans mon infortune , que d'avoir causé la leur , & je ne désertai jamais la maison paternelle. Va donc , douce chimere d'une ame sensible , félicité si charmante & si désirée , va te perdre dans la nuit des songes , tu n'auras plus de réalité pour moi. Et vous , ami trop généreux , oubliez vos aimables projets , & qu'il n'en reste de trace qu'au fond d'un cœur trop reconnoissant pour en perdre le souvenir. Si l'excès de nos maux ne décourage point votre grande ame , si vos généreuses bontés ne sont point épuisées , il vous

reste de quoi les exercer avec gloire , & celui que vous honorez du titre de votre ami , peut par vos soins mériter de le devenir. Ne jugez pas de lui par l'état où vous le voyez : son égarement ne vient point de lâcheté , mais d'un génie ardent & fier qui se roidit contre la fortune. Il y a souvent plus de stupidité que de courage dans une confiance apparente ; le vulgaire ne connoît point de violentes douleurs , & les grandes passions ne germent gueres chez les hommes foibles. Hélas ! il a mis dans la sienne cette énergie de sentimens qui caractérisent les ames nobles , & c'est ce qui fait aujourd'hui ma honte & mon désespoir. Milord , daignez le croire , s'il n'étoit qu'un homme ordinaire , Julie n'eût point péri.

Non , non ; cette affection secrète qui prévint en vous une estime éclairée ne vous a point trompé. Il est digne de tout ce que vous avez fait pour lui sans le bien connoître ; vous ferez plus encore s'il est possible , après l'avoir connu. Oui , soyez son consolateur , son protecteur , son ami , son pere , c'est

à la fois pour vous & pour lui que je vous en conjure ; il justifiera votre confiance , il honorerà vos bienfaits , il pratiquera vos leçons , il imitera vos vertus , il apprendra de vous la sagesse. Ah , Milord ! s'il devient entre vos mains tout ce qu'il peut être , que vous ferez fier un jour de votre ouvrage !



L E T T R E VII.

D E J U L I E .

ET toi aussi , mon doux ami ! & toi l'unique espoir de mon cœur , tu viens le percer encore quand il se meurt de tristesse ! j'étois préparée aux coups de la fortune , de longs pressentimens me les avoient annoncés ; je les aurois supportés avec patience ; mais toi pour qui je les souffre ! ah ! ceux qui me viennent de toi me sont seuls insupportables , & il m'est affreux de voir aggraver mes peines par celui qui devoit me les rendre chères ! Que de douces consolations je m'étois promises qui s'évanouissent

avec ton courage ! Combien de fois je me flattai que ta force animeroit ma langueur , que ton mérite effaceroit ma faute , que tes vertus releveroient mon ame abattue ! Combien de fois j'essuyai mes larmes ameres en me disant , je souffre pour lui , mais il en est digne ; je suis coupable , mais il est vertueux ; mille ennuis m'assiégent , mais sa confiance me soutient , & je trouve au fond de son cœur le dédommagement de toutes mes pertes ? Vain espoir que la premiere épreuve a détruit ! Où est maintenant cet amour sublime qui fait élever tous les sentimens & faire éclater la vertu ? Où sont ces fieres maximes ? Qu'est devenue cette imitation des grands hommes ? Où est ce philosophe que le malheur ne peut ébranler , & qui succombe au premier accident qui le sépare de sa maîtresse ? Quel prétexte excusera désormais ma honte à mes propres yeux , quand je ne vois plus dans celui qui m'a séduite qu'un homme sans courage , amolli par les plaisirs , qu'un cœur lâche abattu par le premier revers , qu'un insensé qui renonce à la

raison fitôt qu'il a besoin d'elle ? ô Dieu ! dans ce comble d'humiliation devois - je me voir réduite à rougir de mon choix autant que de ma foiblesse ?

Regarde à quel point tu t'oublies ; ton ame égarée & rampante s'abaisse jusqu'à la cruauté ? tu m'oses faire des reproches ? tu t'oses plaindre de moi ? ... de ta Julie ? ... barbare ! ... comment tes remords n'ont - ils pas retenu ta main ? Comment les plus doux témoignages du plus tendre amour qui fut jamais , t'ont - ils laissé le courage de m'outrager ? Ah ! si tu pouvois douter de mon cœur , que le tien seroit méprisable ! ... mais non , tu n'en doutes pas , tu n'en peux douter , j'en puis défier ta fureur ; & dans cet instant même où j'ai ton injustice , tu vois trop bien la source du premier mouvement de colere que j'éprouvai de ma vie.

Peux - tu t'en prendre à moi , si je me suis perdue par une aveugle confiance , & si mes desseins n'ont point réussi ? Que tu rougirois de tes duretés si tu connoissois quel espoir m'avoit séduite , quels projets j'osai former pour ton bonheur

heur & le mien , & comment ils se sont évanouis avec toutes mes espérances ! Quelque jour , j'ose m'en flatter encore , tu pourras en savoir davantage , & tes regrets me vengeront alors de tes reproches. Tu fais la défense de mon pere ; tu n'ignores pas les discours publics ; j'en prévis les conséquences , je te les fis exposer , tu les sentis comme nous , & pour nous conserver l'un à l'autre il falut nous soumettre au sort qui nous séparoit.

Je t'ai donc chassé , comme tu l'oses dire ? Mais pour qui l'ai-je fait , amant sans délicatesse ? Ingrat ! c'est pour un cœur bien plus honnête qu'il ne croit l'être , & qui mourroit mille fois plutôt que de me voir avilie. Dis-moi , que deviendras-tu quand je serai livrée à l'opprobre ? Esperes-tu pouvoir supporter le spectacle de mon déshonneur ? Viens cruel , si tu le crois , viens recevoir le sacrifice de ma réputation avec autant de courage que je puis te l'offrir. Viens , ne crains pas d'être désavoué de celle à qui tu fus cher. Je suis prête à déclarer à la face du Ciel & des hommes tout ce que nous avons senti l'un pour l'autre ; je suis prête

à te nommer hautement mon amant, à mourir dans tes bras d'amour & de honte : j'aime mieux que le monde entier connoisse ma tendresse que de t'en voir douter un moment, & tes reproches me sont plus amers que l'ignominie.

Finissons pour jamais ces plaintes mutuelles, je t'en conjure ; elles me sont insupportables. O Dieu ! comment peut-on se quereller quand on s'aime, & perdre à se tourmenter l'un l'autre des momens où l'on a si grand besoin de consolation ? Non, mon ami, que sert de feindre un mécontentement qui n'est pas ? Plaignons-nous du fort & non de l'amour. Jamais il ne forma d'union si parfaite ; jamais il n'en forma de plus durable. Nos ames trop bien confondues ne sauroient plus se séparer, & nous ne pouvons plus vivre éloignés l'un de l'autre, que comme deux parties d'un même tout. Comment peux-tu donc ne sentir que tes peines ? Comment ne sens-tu point celles de ton amie ? Comment n'entends-tu point dans ton sein ses tendres gémissemens ? Combien ils sont plus douloureux que tes cris emportés ! Combien si tu partageois mes maux ils te

seroient plus cruels que les tiens mêmes !

Tu trouves ton sort déplorable ! Considere celui de ta Julie, & ne pleure que sur elle. Considere dans nos communes infortunes l'état de mon sexe & du tien, & juge qui de nous est le plus à plaindre. Dans la force des passions affecter d'être insensible ; en proie à mille peines paroître joyeuse & contente ; avoir l'air serein & l'ame agitée ; dire toujours autrement qu'on ne pense ; déguiser tout ce qu'on sent ; être fausse par devoir, & mentir par modestie : voilà l'état habituel de toute fille de mon âge. On passe ainsi ses beaux jours sous la tyrannie des bien-séances qu'aggrave enfin celle des parens dans un lien mal assorti. Mais on gêne en vain nos inclinations ; le cœur ne reçoit de loix que de lui-même ; il échappe à l'esclavage ; il se donne à son gré. Sous un joug de fer que le Ciel n'impose pas on n'asservit qu'un corps sans ame : la personne & la foi restent séparément engagées, & l'on force au crime une malheureuse victime, en la forçant de manquer de part ou d'autre

au devoir sacré de la fidélité. Il en est de plus sages ? ah, je le fais ! Elles n'ont point aimé ? Qu'elles sont heureuses ! Elles résistent ? J'ai voulu résister. Elles sont plus vertueuses ? Aiment-elles mieux la vertu ? Sans toi, sans toi seul je l'aurais toujours aimée. Il est donc vrai que je ne l'aime plus ? tu m'as perdue, & c'est moi qui te console ! mais moi que vais-je devenir ? que les consolations de l'amitié sont foibles où manquent celles de l'amour ! qui me consolera donc dans mes peines ? Quel sort affreux j'envisage, moi qui pour avoir vécu dans le crime ne vois plus qu'un nouveau crime dans des nœuds abhorrés & peut-être inévitables ! Où trouverai-je assez de larmes pour pleurer ma faute & mon amant, si je cède ? Où trouverai-je assez de force pour résister, dans l'abattement où je suis ? Je crois déjà voir les fureurs d'un père irrité. Je crois déjà sentir le cri de la nature émouvoir mes entrailles, ou l'amour gémissant déchirer mon cœur ! privée de toi, je reste sans ressource, sans appui, sans espoir ; le passé m'avilit, le présent m'afflige, l'avenir m'épouvante. J'ai cru

tout faire pour notre bonheur, je n'a rien fait que nous rendre plus misérables en nous préparant une séparation plus cruelle. Les vains plaisirs ne sont plus, les remords demeurent, & la honte qui m'humilie est sans dédommagement.

C'est à moi, c'est à moi d'être foible & malheureuse. Laisse-moi pleurer & souffrir; mes pleurs ne peuvent non plus tarir que mes fautes se réparer, & le tems même qui guérit tout ne m'offre que de nouveaux sujets de larmes : Mais toi qui n'as nulle violence à craindre, que la honte n'avilit point, que rien ne force à déguiser bassement tes sentimens; toi qui ne sens que l'atteinte du malheur & jouis au moins de tes premières vertus, comment t'oses-tu dégrader au point de soupirer & gémir comme une femme, & de t'emporter comme un furieux? N'est-ce pas assez du mépris que j'ai mérité pour toi, sans l'augmenter en te rendant méprisable toi-même, & sans m'accabler à la fois de mon opprobre & du tien? Rappelle donc ta fermeté, sache supporter l'infortune & sois homme. Sois encore, si j'ose le dire, l'amant que Julie a choisi. Ah! si

je ne suis plus digne d'animer ton courage ,
souviens-toi , du moins , de ce que je fus
un jour ; mérite que pour toi j'aye cessé
de l'être ; ne me déshonore pas deux fois.

Non , mon respectable ami , ce n'est
point toi que je reconnois dans cette let-
tre efféminée que je veux à jamais ou-
blier & que je tiens déjà défavouée par
toi-même. J'espere , toute avilie , toute
confuse que je suis , j'ose espérer que
mon souvenir n'inspire point des senti-
mens si bas , que mon image regne en-
core avec plus de gloire dans un cœur
que je pus enflammer , & que je n'aurai
point à me reprocher , avec ma foiblesse ,
la lâcheté de celui qui l'a causée.

Heureux dans ta disgrâce , tu trouves
le plus précieux dédommagement qui
soit connu des ames sensibles. Le Ciel ,
dans ton malheur te donne un ami , &
te laisse à douter si ce qu'il te rend ne
vaut pas mieux que ce qu'il t'ôte. Ad-
mire & chéris cet homme trop généreux
qui daigne aux dépens de son repos
prendre soin de tes jours & de ta raison.
Que tu serois ému si tu savois tout ce
qu'il a voulu faire pour toi ! Mais que

fert d'animer ta reconnoissance en aigrissant tes douleurs ? Tu n'as pas besoin de savoir à quel point il t'aime pour connoître tout ce qu'il vaut, & tu ne peux l'estimer comme il le mérite, sans l'aimer comme tu le dois.

L E T T R E VIII.

D E C L A I R E.

VOUS avez plus d'amour que de délicatesse, & savez mieux faire des sacrifices que les faire valoir. Y pensez-vous d'écrire à Julie sur un ton de reproches dans l'état où elle est ? & parce que vous souffrez, faut-il vous en prendre à elle qui souffre encore plus ? Je vous l'ai dit mille fois, je ne vis de ma vie un amant si grondeur que vous ; toujours prêt à disputer sur tout, l'amour n'est pour vous qu'un état de guerre, ou si quelquefois vous êtes docile, c'est pour vous plaindre ensuite de l'avoir été. Oh ! que de pareils amans sont à craindre, & que je m'estime heureuse de n'en avoir jamais

voulu que de ceux qu'on peut congédier quand on veut, sans qu'il en coûte une larme à personne !

Croyez-moi, changez de langage avec Julie si vous voulez qu'elle vive ; c'en est trop pour elle de supporter à la fois sa peine & vos mécontentemens. Apprenez une fois à ménager ce cœur trop sensible ; vous lui devez les plus tendres consolations ; craignez d'augmenter vos maux à force de vous en plaindre, ou du moins ne vous en plaignez qu'à moi qui suis l'unique auteur de votre éloignement. Oui, mon ami, vous avez deviné juste ; je lui ai suggéré le parti qu'exigeoit son honneur en péril, ou plutôt je l'ai forcée à le prendre en exagérant le danger ; je vous ai déterminé vous-même, & chacun a rempli son devoir. J'ai plus fait encore ; je l'ai détourné d'accepter les offres de Milord Edouard ; je vous ai empêché d'être heureux, mais le bonheur de Julie m'est plus cher que le vôtre ; je savais qu'elle ne pouvoit être heureuse après avoir livré ses parens à la honte & au désespoir, & j'ai peine à comprendre par rapport à vous-même quel bonheur

vous pourriez goûter aux dépens du sien.

Quoi qu'il en soit, voilà ma conduite & mes torts, & puisque vous vous plaisez à quereller ceux qui vous aiment, voilà de quoi vous en prendre à moi seule; si ce n'est pas cesser d'être ingrat, c'est au moins cesser d'être injuste. Pour moi, de quelque maniere que vous en usiez, je serai toujours la même envers vous; vous me ferez cher tant que Julie vous aimera, & je dirois davantage s'il étoit possible. Je ne me repens d'avoir ni favorisé ni combattu votre amour. Le pur zele de l'amitié qui m'a toujours guidée me justifie également dans ce que j'ai fait pour & contre vous, & si quelquefois je m'intéressai pour vos feux, plus peut-être qu'il ne sembloit me convenir, le témoignage de mon cœur suffit à mon repos; je ne rougirai jamais des services que j'ai pu rendre à mon amie, & ne me reproche que leur inutilité.

Je n'ai pas oublié ce que vous m'avez appris autrefois de la constance du sage dans les disgraces, & je pourrois ce me semble vous en rappeler à propos quelques maximes; mais l'exemple de

Julie m'apprend qu'une fille de mon âge est pour un philosophe du vôtre un aussi mauvais précepteur qu'un dangereux disciple, & il ne me conviendrait pas de donner des leçons à mon maître.



L E T T R E IX.

DE MILORD EDOUARD A JULIE.

NOUS l'emportons, charmante Julie, une erreur de notre ami l'a ramené à la raison. La honte de s'être mis un moment dans son tort a dissipé toute sa fureur, & l'a rendu si docile que nous en ferons désormais tout ce qu'il nous plaira. Je vois avec plaisir que la faute qu'il se reproche lui laisse plus de regret que de dépit, & je connois qu'il m'aime, en ce qu'il est humble & confus en ma présence, mais non pas embarrassé ni contraint. Il sent trop bien son injustice pour que je m'en souviennne, & des torts ainsi reconnus sont plus d'honneur à celui qui les répare qu'à celui qui les pardonne.

J'ai profité de cette révolution & de l'effet qu'elle a produit pour prendre avec lui quelques arrangemens nécessaires, avant de nous séparer; car je ne puis différer mon départ plus long-tems. Comme je compte revenir l'été prochain, nous sommes convenus qu'il iroit m'attendre à Paris, & qu'ensuite nous irions ensemble en Angleterre. Londres est le seul théâtre digne des grands talens, & où leur carrière est la plus étendue (1). Les siens sont supérieurs à bien des égards, & je ne désespère pas de lui voir faire en peu de tems, à l'aide de quelques amis, un chemin digne de son mérite. Je vous expliquerai mes vues

(1) C'est avoir une étrange prévention pour son pays; car je n'entends pas dire qu'il y en ait au monde où, généralement parlant, les étrangers soient moins bien reçus, & trouvent plus d'obstacles à s'avancer qu'en Angleterre. Par le goût de la nation ils n'y sont favorisés en rien; par la forme du gouvernement ils n'y sauroient parvenir à rien. Mais convenons aussi que l'Anglois ne va gueres demander aux autres l'hospitalité qu'il leur refuse chez lui. Dans quelle Cour hors celle de Londres voit-on ramper lâchement ces fiers insulaires? Dans quel pays hors le leur vont-ils chercher à s'enrichir? Ils sont durs, il est vrai; cette dureté ne me déplait pas quand elle marche avec la justice. Je trouve beau qu'ils ne soient qu'Anglois, puisqu'ils n'ont pas besoin d'être hommes.

plus en détail à mon passage auprès de vous. En attendant vous sentez qu'à force de succès on peut lever bien des difficultés, & qu'il y a des degrés de considération qui peuvent compenser la naissance, même dans l'esprit de votre pere. C'est, ce me semble, le seul expédient qui reste à tenter pour votre bonheur & le sien, puisque le sort & les préjugés vous ont ôté tous les autres.

J'ai écrit à Regianino de venir me joindre en poste, pour profiter de lui pendant huit ou dix jours que je passe encore avec notre ami. Sa tristesse est trop profonde pour laisser place à beaucoup d'entretien. La musique remplira les vuides du silence, le laissera rêver, & changera par degrés sa douleur en mélancolie. J'attends cet état pour le livrer à lui-même : je n'oserois m'y fier auparavant. Pour Regianino, je vous le rendrai en repassant & ne le reprendrai qu'à mon retour d'Italie, tems où, sur les progrès que vous avez déjà faits toutes deux, je juge qu'il ne vous sera plus nécessaire. Quant à présent, sûrement il vous est inutile, & je ne vous

H É L O I S E. II. PART. 61
prive de rien en vous l'ôtant pour quelques jours.



L E T T R E X.

A C L A I R E.

POURQUOI faut-il que j'ouvre enfin les yeux sur moi ? Que ne les ai-je fermés pour toujours, plutôt que de voir l'avilissement où je suis tombé ; plutôt que de me trouver le dernier des hommes, après en avoir été le plus fortuné ! Aimable & généreuse amie, qui fûtes si souvent mon refuge, j'ose encore verser ma honte & mes peines dans votre cœur compatissant : j'ose encore implorer vos consolations contre le sentiment de ma propre indignité ; j'ose recourir à vous quand je suis abandonné de moi-même. Ciel ! comment un homme aussi méprisable a-t-il pu jamais être aimé d'elle, ou comment un feu si divin n'a-t-il point épuré mon ame ? Qu'elle doit maintenant rougir de son choix, celle que je ne suis pas

digne de nommer ! Qu'elle doit gémir de voir profaner son image dans un cœur si rampant & si bas ! Qu'elle doit de dédains & de haine à celui qui put l'aimer & n'être qu'un lâche ! Connoissez toutes mes erreurs, charmante cousine (1); connoissez mon crime & mon repentir; soyez mon Juge & que je meure; ou soyez mon intercesseur, & que l'objet qui fait mon sort daigne encore en être l'arbitre.

Je ne vous parlerai point de l'effet que produisit sur moi cette séparation imprévue; je ne vous dirai rien de ma douleur stupide & de mon insensé désespoir : vous n'en jugerez que trop par l'égarement inconcevable où l'un & l'autre m'ont entraîné. Plus je sentoisi l'horreur de mon état, moins j'imaginois qu'il fût possible de renoncer volontairement à Julie; & l'amertume de ce sentiment jointe à l'étonnante générosité de Milord Edouard me fit naître des soupçons que je ne me rappellerai jamais sans horreur, & que je ne puis

(1) A l'imitation de Julie, il l'appelloit, ma Cousine; & à l'imitation de Julie, Claire l'appelloit, mon ami.

oublier sans ingratitude envers l'ami qui me les pardonne.

En rapprochant dans mon déliré toutes les circonstances de mon départ, j'y crus reconnoître un dessein prémédité, & j'osai l'attribuer au plus vertueux des hommes. A peine ce doute affreux me fût-il entré dans l'esprit, que tout me sembla le confirmer. La conversation de Milord avec le Baron d'Etange; le ton peu insinuant que je l'accusois d'y avoir affecté; la querelle qui en dérida; la défense de me voir; la résolution prise de me faire partir; la diligence & le secret des préparatifs; l'entretien qu'il eut avec moi la veille; enfin la rapidité avec laquelle je fus plutôt enlevé qu'emmené; tout me sembloit prouver de la part de Milord un projet formé de m'écarter de Julie, & le retour que je savois qu'il devoit faire auprès d'elle achevoit selon moi de me déceler le but de ses soins. Je résolus pourtant de m'éclaircir encore mieux avant d'éclater, & dans ce dessein je me bornai à examiner les choses avec plus d'attention. Mais tout redoubloit mes ridicules soupçons, & le zèle de l'humanité

ne lui inspiroit rien d'honnête en ma faveur, dont mon aveugle jalousie ne tirât quelque indice de trahison. A Besançon je sçus qu'il avoit écrit à Julie, sans me communiquer sa lettre, sans m'en parler. Je me tins alors suffisamment convaincu, & je n'attendis que la réponse, dont j'espérois bien le trouver mécontent, pour avoir avec lui l'éclaircissement que je méditois.

Hier au soir nous rentrâmes assez tard, & je sçus qu'il y avoit un paquet venu de Suisse, dont il ne me parla point en nous séparant. Je lui laissai le tems de l'ouvrir; je l'entendis de ma chambre murmurer, en lisant, quelques mots. Je prêtai l'oreille attentivement. Ah Julie ! disoit-il en phrases interrompues, j'ai voulu vous rendre heureuse je respecte votre vertu mais je plains votre erreur A ces mots & d'autres semblables que je distinguai parfaitement, je ne fus plus maître de moi; je pris mon épée sous mon bras; j'ouvris, ou plutôt j'enfonçai la porte; j'entrai comme un furieux. Non, je ne fouillerai point ce papier ni vos regards des injures que
me

me dicta la rage pour le porter à se battre avec moi sur le champ.

O ma cousine ! c'est-là sur-tout que je pus reconnoître l'empire de la véritable sagesse , même sur les hommes les plus sensibiles ; quand ils veulent écouter sa voix. D'abord il ne put rien comprendre à mes discours , & il les prit pour un vrai délire : mais la trahison dont je l'accusois , les desseins secrets que je lui reprochois , cette lettre de Julie qu'il tenoit encore , & dont je lui parlois sans cesse , lui firent connoître enfin le sujet de ma fureur. Il sourit ; puis il me dit froidement : vous avez perdu la raison , & je ne me bats point contre un insensé. Ouvrez les yeux , aveugle que vous êtes , ajouta-t-il d'un ton plus doux , est-ce bien moi que vous accusez de vous trahir ? Je sentis dans l'accent de ce discours je ne fais quoi qui n'étoit pas d'un perfide ; le son de sa voix me remua le cœur ; je n'eus pas jetté les yeux sur les siens que tous mes soupçons se dissipèrent , & je commençai de voir avec effroi mon extravagance.

Il s'aperçut à l'instant de ce changement.
Nouv. Héroïse. Tome II. E

ment ; il me tendit la main. Venez , me dit-il , si votre retour n'eût précédé ma justification , je ne vous aurois vu de ma vie. A présent que vous êtes raisonnable , lisez cette lettre , & connoissez une fois vos amis. Je voulus refuser de la lire ; mais l'ascendant que tant d'avantages lui donnoient sur moi le lui fit exiger d'un ton d'autorité que , malgré mes ombres dissipés , mon desir secret n'appuyoit que trop.

Imaginez en quel état je me trouvais après cette lecture , qui m'apprit les bienfaits inouis de celui que j'osois calomnier avec tant d'indignité. Je me précipitai à ses pieds , & le cœur chargé d'admiration , de regrets & de honte , je ferrois ses genoux de toute ma force , sans pouvoir proférer un seul mot. Il reçut mon repentir comme il avoit reçu mes outrages , & n'exigea de moi pour prix du pardon qu'il daigna m'accorder que de ne m'opposer jamais au bien qu'il voudroit me faire. Ah ! qu'il fasse désormais ce qu'il lui plaira ! son ame sublime est au-dessus de celles des hommes , & il n'est pas plus permis de résister à ses bienfaits qu'à ceux de la Divinité.

Ensuite il me remit les deux lettres qui s'adrescoient à moi , lesquelles il n'avoit pas voulu me donner avant d'avoir lu la sienne , & d'être instruit de la résolution de votre cousine. Je vis en les lisant quelle amante & quelle amie le Ciel m'a données ; je vis combien il a rassemblé de sentimens & de vertus autour de moi pour rendre mes remords plus amers & ma bassesse plus méprisable. Dites , quelle est donc cette mortelle unique dont le moindre empire est dans sa beauté , & qui , semblable aux puissances éternelles se fait également adorer & par les biens & par les maux qu'elle fait ? Hélas ! elle m'a tout ravi , la cruelle , & je l'en aime davantage. Plus elle me rend malheureux , plus je la trouve parfaite. Il semble que tous les tourmens qu'elle me cause soient pour elle un nouveau mérite auprès de moi. Le sacrifice qu'elle vient de faire aux sentimens de la nature me désole & m'enchanté ; il augmente à mes yeux le prix de celui qu'elle a fait à l'amour. Non , son cœur ne fait rien refuser qui ne fasse valoir ce qu'il accorde.

Et vous, digne & charmante cousine ; vous unique & parfait modele d'amitié , qu'on citera seule entre toutes les femmes , & que les cœurs qui ne ressemblent pas au vôtre oseront traiter de chimere : ah ! ne me parlez plus de philosophie ! je méprise ce trompeur étalage qui ne consiste qu'en vains discours ; ce fantôme qui n'est qu'une ombre , qui nous excite à menacer de loin les passions & nous laisse comme un faux-brave à leur approche. Daignez ne pas m'abandonner à mes égaremens ; daignez rendre vos anciennes bontés à cet infortuné qui ne les mérite plus , mais qui les desire plus ardemment & en a plus besoin que jamais ; daignez me rappeler à moi-même , & que votre douce voix supplée en ce cœur malade à celle de la raison.

Non , je l'ose espérer , je ne suis point tombé dans un abaissement éternel. Je sens ranimer en moi ce feu pur & saint dont j'ai brûlé ; l'exemple de tant de vertus ne sera point perdu pour celui qui en fut l'objet , qui les aime , les admire , & veut les imiter sans cesse. O chère amante dont je dois honorer le

choix ! O mes amis dont je veux recouvrer l'estime ! mon ame se réveille & reprend dans les vôtres sa force & sa vie. Le chaste amour & l'amitié sublime me rendront le courage qu'un lâche désespoir fut prêt à m'ôter : les purs sentimens de mon cœur me tiendront lieu de sagesse ; je ferai par vous tout ce que je dois être , & je vous forcerai d'oublier ma chute , si je puis m'en relever un instant. Je ne fais , ni ne veux savoir quel sort le Ciel me réserve ; quel qu'il puisse être , je veux me rendre digne de celui dont j'ai joui. Cette immortelle image que je porte en moi me servira d'égide , & rendra mon ame invulnérable aux coups de la fortune. N'ai-je pas assez vécu pour mon bonheur ? C'est maintenant pour sa gloire que je dois vivre. Ah ! que ne puis-je étonner le monde de mes vertus afin qu'on pût dire un jour en les admirant ; pouvoit-il moins faire ? Il fut aimé de Julie !

P. S. Des nœuds abhorrés & *peut-être* *inévitables* ! Que signifient ces mots ? Ils sont dans sa lettre. Claire , je

m'attends à tout ; je suis résigné ; prêt à supporter mon sort. Mais ces mots jamais , quoi qu'il arrive , je ne partirai d'ici que je n'aye eu l'explication de ces mots-là.



L E T T R E X I.

D E J U L I E.

IL est donc vrai que mon ame n'est pas fermée au plaisir , & qu'un sentiment de joie y peut pénétrer encore ? Hélas ! je croyois depuis ton départ n'être plus sensible qu'à la douleur ; je croyois ne savoir que souffrir loin de toi , & je n'imaginois pas même des consolations à ton absence. Ta charmante lettre à ma cousine est venue me désabuser ; je l'ai lue & baisée avec des larmes d'attendrissement ; elle a répandu la fraîcheur d'une douce rosée sur mon cœur séché d'ennuis & flétri de tristesse , & j'ai senti par la sérénité qui m'en est restée , que tu n'as pas moins d'ascendant de loin que de près sur les affections de ta Julie.

Mon ami ! quel charme pour moi de te voir reprendre cette vigueur de sentiment qui convient au courage d'un homme ! Je t'en estimerai davantage , & m'en mépriserai moins de n'avoir pas en tout avili la dignité d'un amour honnête , ni corrompu deux cœurs à la fois. Je te dirai plus , à présent que nous pouvons parler librement de nos affaires ; ce qui aggravait mon désespoir étoit de voir que le tien nous ôtoit la seule ressource qui pouvoit nous rester , dans l'usage de tes talens. Tu connois maintenant le digne ami que le Ciel t'a donné : ce ne seroit pas trop de ta vie entière pour mériter ses bienfaits ; ce ne sera jamais assez pour réparer l'offense que tu viens de lui faire , & j'espère que tu n'auras plus besoin d'autre leçon pour contenir ton imagination fougueuse. C'est sous les auspices de cet homme respectable que tu vas entrer dans le monde ; c'est à l'appui de son crédit, c'est guidé par son expérience que tu vas tenter de venger le mérite oublié des rigueurs de la fortune. Fais pour lui ce que tu ne ferois pas pour toi , tâche au moins d'honorer ses bontés en ne les

rendant pas inutiles. Vois quelle riante perspective s'offre encore à toi ; vois quel succès tu dois espérer dans une carrière où tout concourt à favoriser ton zèle. Le Ciel t'a prodigué ses dons ; ton heureux naturel cultivé par ton goût t'a doué de tous les talens ; à moins de vingt-quatre ans tu joins les graces de ton âge à la maturité qui dédommage plus tard du progrès des arts ;

Frutto senile in su 'l giovenil fiore

L'étude n'a point émouffé ta vivacité ; ni appesanti ta personne : la fade galanterie n'a point rétréci ton esprit, ni hébété ta raison. L'ardent amour en t'inspirant tous les sentimens sublimes dont il est le pere , t'a donné cette élévation d'idée & cette justesse de sens (1) qui en sont inséparables. A sa douce chaleur , j'ai vu ton ame déployer ses brillantes facultés , comme une fleur s'ouvre aux rayons du soleil : tu as à la fois tout ce qui mene à la fortune & tout ce qui la

(1) Justesse de sens inséparable de l'amour ? Bonney Julie , elle ne brille pas ici dans le vôtre.

fait mépriser. Il ne te manquoit pour obtenir les honneurs du monde que d'y daigner prétendre , & j'espère qu'un objet plus cher à ton cœur te donnera pour eux le zèle dont ils ne sont pas dignes.

O mon doux ami ! tu vas t'éloigner de moi ? ... O mon bien-aimé ! tu vas fuir ta Julie ? ... Il le faut ; il faut nous séparer si nous voulons nous revoir heureux un jour , & l'effet des soins que tu vas prendre est notre dernier espoir. Puisse une si chère idée t'animer , te consoler durant cette amère & longue séparation ! puisse-t-elle te donner cette ardeur qui surmonte les obstacles & dompte la fortune ! Hélas ! le monde & les affaires feront pour toi des distractions continuelles , & feront une utile diversion aux peines de l'absence. Mais je vais rester abandonnée à moi seule ou livrée aux persécutions , & tout me forcera de te regretter sans cesse. Heureuse au moins si de vaines allarmes n'aggravoient mes tourmens réels , & si avec mes propres maux je ne sentoie encore en moi tous ceux auxquels tu vas t'exposer !

Je frémis en songeant aux dangers de mille especes que vont courir ta vie & tes mœurs. Je prends en toi toute la confiance qu'un homme peut inspirer ; mais puisque le sort nous sépare , ah ! mon ami , pourquoi n'es-tu qu'un homme ? Que de conseils te feroient nécessaires dans ce monde inconnu où tu vas t'engager ! Ce n'est pas à moi , jeune , sans expérience , & qui ai moins d'étude & de réflexion que toi , qu'il appartient de te donner là-dessus des avis ; c'est un soin que je laisse à Milord Edouard. Je me borne à te recommander deux choses , parce qu'elles tiennent plus au sentiment qu'à l'expérience , & que si je connois peu le monde , je crois bien connoître ton cœur ; n'abandonne jamais la vertu , & n'oublie jamais ta Julie.

Je ne te rappellerai point tous ces argumens subtils que tu m'as toi-même appris à mépriser , qui remplissent tant de livres & n'ont jamais fait un honnête homme. Ah ! ces tristes raisonneurs ! quels doux ravissemens leurs cœurs n'ont jamais sentis ni donnés ! Laisse , mon ami , ces vains moralistes , & rentre au fond

de ton ame ; c'est - là que tu trouveras toujours la source de ce feu sacré qui nous embrasa tant de fois de l'amour des sublimes vertus ; c'est - là que tu verras ce simulacre éternel du vrai beau dont la contemplation nous anime d'un saint enthousiasme , & que nos passions souillent sans cesse sans pouvoir jamais l'effacer (2). Souviens - toi des larmes délicieuses qui couloient de nos yeux , des palpitations qui suffoquoient nos cœurs agités , des transports qui nous élevoient au - dessus de nous - mêmes , au récit de ces vies héroïques qui rendent le vice inexcusable , & font l'honneur de l'humanité. Veux - tu savoir laquelle est vraiment desirable , de la fortune ou de la vertu ? Songe à celle que le cœur préfère quand son choix est impartial. Songe où l'intérêt nous porte en lisant l'histoire. T'avisas - tu jamais de desirer les trésors de Crésus , ni la gloire de César , ni le pouvoir de Néron , ni les

(2) La véritable philosophie des amans est celle de Platon ; durant le charme ils n'en ont jamais d'autre. Un homme ému ne peut quitter ce philosophe ; un lecteur froid ne peut le souffrir.

plaisirs d'Héliogabale ? Pourquoi, s'ils étoient heureux, tes desirs ne te mettoient-ils pas à leur place ? C'est qu'ils ne l'étoient point & tu le sentoient bien ; c'est qu'ils étoient vils & méprisables, & qu'un méchant heureux ne fait envie à personne. Quels hommes contemplois-tu donc avec le plus de plaisir ? Desquels adorois-tu les exemples ? Auxquels aurois-tu mieux aimé ressembler ? Charme inconcevable de la beauté qui ne périt point ! c'étoit l'Athénien buvant la ciguë, c'étoit Brutus mourant pour son pays, c'étoit Régulus au milieu des tourmens, c'étoit Caton déchirant ses entrailles, c'étoient tous ces vertueux infortunés qui te faisoient envie, & tu sentoient au fond de ton cœur la félicité réelle que couvroient leurs maux apparens. Ne crois pas que ce sentiment fût particulier à toi seul ; il est celui de tous les hommes, & souvent même en dépit d'eux. Ce divin modele que chacun de nous porte avec lui nous enchante malgré que nous en ayons ; sitôt que la passion nous permet de le voir, nous lui voulons ressembler, & si le plus mé-

chant des hommes pouvoit être un autre que lui-même, il voudroit être un homme de bien.

Pardonne - moi ces transports , mon aimable ami ; tu fais qu'ils me viennent de toi , & c'est à l'amour dont je les tiens à te les rendre. Je ne veux point t'enseigner ici tes propres maximes , mais t'en faire un moment l'application , pour voir ce qu'elles ont à ton usage : car voici le tems de pratiquer tes propres leçons , & de montrer comment on exécute ce que tu fais dire. S'il n'est pas question d'être un Caton ni un Régulus , chacun pourtant doit aimer son pays , être intègre & courageux , tenir sa foi , même aux dépens de sa vie. Les vertus privées sont souvent d'autant plus sublimes qu'elles n'aspirent point à l'approbation d'autrui , mais seulement au bon témoignage de foi-même , & la conscience du juste lui tient lieu des louanges de l'univers. Tu sentiras donc que la grandeur de l'homme appartient à tous les états , & que nul ne peut être heureux s'il ne jouit de sa propre estime ; car si la véritable jouissance de l'ame

est dans la contemplation du beau , comment le méchant peut-il l'aimer dans autrui sans être forcé de se haïr lui-même ?

Je ne crains pas que les sens & les plaisirs grossiers te corrompent. Ils sont des pièges peu dangereux pour un cœur sensible , & il lui en faut de plus délicats : mais je crains les maximes & les leçons du monde ; je crains cette force terrible que doit avoir l'exemple universel & continu du vice ; je crains les sophismes adroits dont il se colore : je crains , enfin , que ton cœur même ne t'en impose , & ne te rende moins difficile sur les moyens d'acquérir une considération que tu ferois dédaigner si notre union n'en pouvoit être le fruit.

Je t'avertis , mon ami , de ces dangers , ta sagesse fera le reste ; car c'est beaucoup pour s'en garantir que d'avoir sçu les prévoir. Je n'ajouterai qu'une réflexion qui l'emporte à mon avis sur la fausse raison du vice , sur les fieres erreurs des insensés , & qui doit suffire pour diriger au bien la vie de l'homme sage. C'est que la source du bonheur n'est toute entière

ni dans l'objet désiré ni dans le cœur qui le possède , mais dans le rapport de l'un & de l'autre , & que , comme tous les objets de nos desirs ne sont pas propres à produire la félicité , tous les états du cœur ne sont pas propres à la sentir. Si l'ame la plus pure ne suffit pas seule à son propre bonheur , il est plus sûr encore que toutes les délices de la terre ne fauroient faire celui d'un cœur dépravé , car il y a des deux côtés une préparation nécessaire , un certain concours dont résulte ce précieux sentiment recherché de tout être sensible , & toujours ignoré du faux sage qui s'arrête au plaisir du moment , faute de connoître un bonheur durable. Que serviroit donc d'acquérir un de ces avantages aux dépens de l'autre , de gagner au-dehors pour perdre encore plus au-dedans , & de se procurer les moyens d'être heureux en perdant l'art de les employer ? Ne vaut-il pas mieux encore , si l'on ne peut avoir qu'un des deux , sacrifier celui que le sort peut nous rendre à celui qu'on ne recouvre point quand on l'a perdu ? Qui le doit mieux savoir que moi , qui n'ai fait qu'empoî-

fonner les douceurs de ma vie en pensant y mettre le comble ? Laisse donc dire les méchans qui montrent leur fortune & cachent leur cœur, & sois sûr que s'il est un seul exemple du bonheur sur la terre, il se trouve dans un homme de bien. Tu reçus du Ciel cet heureux penchant à tout ce qui est bon & honnête ; n'écoute que tes propres desirs, ne suis que tes inclinations naturelles ; songe surtout à nos premières amours. Tant que ces momens purs & délicieux reviendront à ta mémoire, il n'est pas possible que tu cesses d'aimer ce qui te les rendit si doux, que le charme du beau moral s'efface dans ton ame, ni que tu veuilles jamais obtenir ta Julie par des moyens indignes de toi. Comment jouir d'un bien dont on auroit perdu le goût ? Non, pour pouvoir posséder ce qu'on aime, il faut garder le même cœur qui l'a aimé.

Me voici à mon second point, car comme tu vois je n'ai pas oublié mon métier. Mon ami, l'on peut sans amour avoir les sentimens sublimes d'une ame forte : mais un amour tel que le nôtre l'anime & la soutient tant qu'il brûle :
 sitôt

fitôt qu'il s'éteint elle tombe en langueur,
 & un cœur usé n'est plus propre à rien.
 Dis-moi , que serions-nous si nous n'ai-
 mions plus ? Eh ! ne vaudroit-il pas
 mieux cesser d'être que d'exister sans rien
 sentir , & pourrois-tu te résoudre à traî-
 ner sur la terre l'insipide vie d'un homme
 ordinaire , après avoir goûté tous les
 transports qui peuvent ravir une ame
 humaine ? Tu vas habiter de grandes vil-
 les , où ta figure & ton âge encore plus
 que ton mérite , tendront mille embuches
 à ta fidélité. L'insinuante coquetterie affec-
 tera le langage de la tendresse , & te plaira
 sans t'abuser ; tu ne chercheras point l'a-
 mour , mais les plaisirs : tu les goûteras
 séparés de lui & ne les pourras recon-
 noître. Je ne fais si tu trouveras ailleurs
 le cœur de Julie , mais je te défie de ja-
 mais retrouver auprès d'une autre ce que
 tu sentis auprès d'elle. L'épuisement de
 ton ame t'annoncera le fort que je t'ai
 prédit ; la tristesse & l'ennui t'accableront
 au sein des amusemens frivoles. Le sou-
 venir de nos premières amours te pour-
 suivra malgré toi. Mon image cent fois
 plus belle que je ne fus jamais viendra

tout-à-coup te surprendre. A l'instant le voile du dégoût couvrira tous tes plaisirs , & mille regrets amers naîtront dans ton cœur. Mon bien-aimé , mon doux ami ! ah , si jamais tu m'oublies Hélas ! je ne ferai qu'en mourir ; mais toi tu vivras vil & malheureux , & je mourrai trop vengée.

Ne l'oublie donc jamais cette Julie qui fut à toi , & dont le cœur ne fera point à d'autres. Je ne puis rien te dire de plus dans la dépendance où le Ciel m'a placée : Mais après t'avoir recommandé la fidélité , il est juste de te laisser de la mienne le seul gage qui soit en mon pouvoir. J'ai consulté , non mes devoirs , mon esprit égaré ne les connoit plus , mais mon cœur , dernière règle de qui n'en sauroit plus suivre ; & voici le résultat de ses inspirations. Je ne t'épouserai jamais sans le consentement de mon pere ; mais je n'en épouserai jamais un autre sans ton consentement. Je t'en donne ma parole , elle me sera sacrée quoiqu'il arrive , & il n'y a point de force humaine qui puisse m'y faire manquer. Sois donc sans inquiétude sur ce que je puis

devenir en ton absence. Va , mon aimable ami , chercher sous les auspices du tendre amour un fort digne de le couronner. Ma destinée est dans tes mains autant qu'il a dépendu de moi de l'y mettre , & jamais elle ne changera que de ton aveu.

L E T T R E XII.

A J U L I E.

*O Qual fiamma di gloria , d'onore ,
Scorrei sento per tutte le vene ,
Alma grande parlando con te ! (a)*

Julie , laisse - moi respirer. Tu fais bouillonner mon sang : tu me fais tressaillir , tu me fais palpiter. Ta lettre brûle comme ton cœur du saint amour de la vertu , & tu portes au fond du mien son ardeur céleste. Mais pourquoi tant d'exhortations où il ne falloit que des ordres ? Crois que si je m'oublie au

(a) O de quelle flamme d'honneur & de gloire je sens embraser tout mon sang , ame grande , en parlant avec toi !

point d'avoir besoin de raisons pour bien faire, au moins ce n'est pas de ta part, ta seule volonté me suffit. Ignore - tu que je serai toujours ce qu'il te plaira, & que je ferois le mal même avant de pouvoir te défobéir. Oui, j'aurois brûlé le Capitole si tu me l'avois commandé, parce que je t'aime plus que toutes choses; mais fais-tu bien pourquoi je t'aime ainsi? Ah! fille incomparable! c'est parce que tu ne peux rien vouloir que d'honnête, & que l'amour de la vertu rend plus invincible celui que j'ai pour tes charmes.

Je pars, encouragé par l'engagement que tu viens de prendre & dont tu pouvois t'épargner le détour; car promettre de n'être à personne sans mon consentement, n'est-ce pas promettre de n'être qu'à moi? Pour moi, je le dis plus librement, & je t'en donne aujourd'hui ma foi d'homme de bien qui ne fera point violée: j'ignore dans la carrière où je vais m'essayer pour te complaire à quel fort la fortune m'appelle; mais jamais les nœuds de l'amour ni de l'hymen ne m'uniront à d'autres qu'à Julie d'Etange; je ne vis, je n'existe que pour elle, &

mourrai libre ou son époux. Adieu ,
l'heure presse & je pars à l'instant.



L E T T R E XIII.

A J U L I E.

J'ARRIVAI hier au soir à Paris , & celui qui ne pouvoit vivre séparé de toi par deux rues en est maintenant à plus de cent lieues. O Julie ! plains-moi , plains ton malheureux ami. Quand mon sang en longs ruisseaux auroit tracé cette route immense , elle m'eût paru moins longue , & je n'aurois pas senti défaillir mon ame avec plus de langueur. Ah ! si du moins je connoissois le moment qui doit nous rejoindre ainsi que l'espace qui nous sépare , je compenserois l'éloignement des lieux par le progrès du tems , je compterois dans chaque jour ôté de ma vie les pas qui m'auroient rapproché de toi ! Mais cette carrière de douleurs est couverte des ténèbres de l'avenir : Le terme qui doit la borner se dérobe à mes foibles yeux. O doute ! ô supplice !

Mon cœur inquiet te cherche & ne trouve rien. Le soleil se leve & ne me rend plus l'espoir de te voir ; il se couche & je ne t'ai point vue ; mes jours vuides de plaisir & de joie s'écoulent dans une longue nuit. J'ai beau vouloir ranimer en moi l'espérance éteinte ; elle ne m'offre qu'une ressource incertaine & des consolations suspectes. Chère & tendre amie de mon cœur , hélas ! à quels maux faut-il m'attendre , s'ils doivent égaler mon bonheur passé ?

Que cette tristesse ne t'allarme pas , je t'en conjure , elle est l'effet passager de la solitude & des réflexions du voyage. Ne crains point le retour de mes premières foiblesses ; mon cœur est dans ta main , ma Julie , & puisque tu le soutiens , il ne se laissera plus abattre. Une des consolantes idées qui sont le fruit de ta dernière lettre est que je me trouve à présent porté par une double force , & quand l'amour auroit anéanti la mienne je ne laisserois pas d'y gagner encore ; car le courage qui me vient de toi me soutient beaucoup mieux que je n'aurois pu me soutenir moi-même. Je suis con-

vaincu qu'il n'est pas bon que l'homme soit seul. Les ames humaines veulent être accouplées pour valoir tout leur prix , & la force unie des amis , comme celle des lames d'un aimant artificiel , est incomparablement plus grande que la somme de leurs forces particulieres. Divine amitié , c'est - là ton triomphe ! Mais qu'est-ce que la seule amitié auprès de cette union parfaite qui joint à toute l'énergie de l'amitié des liens cent fois plus sacrés ? Où sont-ils ces hommes grossiers qui ne prennent les transports de l'amour que pour une fièvre des sens , pour un desir de la nature avilie ? Qu'ils viennent , qu'ils observent , qu'ils sentent ce qui se passe au fond de mon cœur ; qu'ils voyent un amant malheureux éloigné de ce qu'il aime , incertain de le revoir jamais , sans espoir de recouvrer sa félicité perdue ; mais pourtant animé de ces feux immortels qu'il prit dans tes yeux & qu'ont nourri tes sentimens sublimes , prêt à braver la fortune , à souffrir ses revers , à se voir même privé de toi , & à faire des vertus que tu lui as inspirées le digne ornement de cette

empreinte adorable qui ne s'effacera jamais de son ame, Julie, eh ! qu'aurois-je été sans toi ! La froide raison m'eût éclairé peut-être ; tiede admirateur du bien , je l'aurois du moins aimé dans autrui. Je ferai plus ; je saurai le pratiquer avec zèle , & pénétré de tes sages leçons , je ferai dire un jour à ceux qui nous auront connus ; ô quels hommes nous ferions tous , si le monde étoit plein de Julies & de cœurs qui les sçussent aimer !

En méditant en route sur ta dernière lettre , j'ai résolu de rassembler en un recueil toutes celles que tu m'as écrites, maintenant que je ne puis plus recevoir tes avis de bouche. Quoi qu'il n'y en ait pas une que je ne sçache par cœur , & bien par cœur , tu peux m'en croire ; j'aime pourtant à les relire sans cesse , ne fut-ce que pour revoir les traits de cette main chérie qui seule peut faire mon bonheur. Mais insensiblement le papier s'use , & avant qu'elles soient déchirées je veux les copier toutes dans un livre blanc que je viens de choisir exprès pour cela. Il est assez gros , mais

je songe à l'avenir , & j'espère ne pas mourir assez jeune pour me borner à ce volume. Je destine les soirées à cette occupation charmante , & j'avancerai lentement pour la prolonger. Ce précieux recueil ne me quittera de mes jours ; il fera mon manuel dans le monde où je vais entrer ; il fera pour moi le contrepoison des maximes qu'on y respire ; il me consolera dans mes maux ; il préviendra ou corrigera mes fautes ; il m'instruira durant ma jeunesse , il m'édifiera dans tous les tems , & ce seront à mon avis les premières lettres d'amour dont on aura tiré cet usage.

Quant à la dernière que j'ai présentement sous les yeux ; toute belle qu'elle me paroît , j'y trouve pourtant un article à retrancher. Jugement déjà fort étrange ; mais ce qui doit l'être encore plus , c'est que cet article est précisément celui qui te regarde , & je te reproche d'avoir même songé à l'écrire. Que me parles-tu de fidélité , de confiance ? Autrefois tu connoissois mieux mon amour & ton pouvoir. Ah ! Julie ! inspires-tu des sentimens périssa-

bles , & quand je ne t'aurois rien promis ; pourrois - je cesser jamais d'être à toi ? Non , non , c'est du premier regard de tes yeux , du premier mot de ta bouche , du premier transport de mon cœur que s'alluma dans lui cette flamme éternelle que rien ne peut plus éteindre. Ne t'eussai - je vue que ce premier instant , c'en étoit déjà fait , il étoit trop tard pour pouvoir jamais t'oublier. Et je t'oublierois maintenant ? Maintenant qu'enivré de mon bonheur passé , son seul souvenir suffit pour me le rendre encore ? Maintenant qu'oppressé du poids de tes charmes , je ne respire qu'en eux ? Maintenant que ma première ame est disparue , & que je suis animé de celle que tu m'as donnée ? Maintenant , ô Julie ! que je me dépîte contre moi , de t'exprimer si mal tout ce que je sens ? Ah ! que toutes les beautés de l'univers tentent de me séduire ! en est-il d'autres que la tienne à mes yeux ? Que tout conspire à l'arracher de mon cœur ; qu'on le perce , qu'on le déchire , qu'on brise ce fidèle miroir de Julie , sa pure image ne cessera de briller jusques dans

le dernier fragment ; rien n'est capable de l'y détruire. Non , la suprême puissance elle-même ne sauroit aller jusques-là ; elle peut anéantir mon ame , mais non pas faire qu'elle existe & cesse de t'adorer.

Milord Edouard s'est chargé de te rendre compte à son passage de ce qui me regarde & de ses projets en ma faveur : mais je crains qu'il ne s'acquitte mal de cette promesse par rapport à ses arrangemens présens. Apprends qu'il ose abuser du droit que lui donnent sur moi ses bienfaits , pour les étendre au-delà même de la bienfaisance. Je me vois , par une pension qu'il n'a pas tenu à lui de rendre irrévocable , en état de faire une figure fort au-dessus de ma naissance , & c'est peut-être ce que je serai forcé de faire à Londres pour suivre ses vues. Pour ici où nulle affaire ne m'attache , je continuerai de vivre à ma manière , & ne serai point tenté d'employer en vaines dépenses l'excédent de mon entretien. Tu me l'as appris , ma Julie , les premiers besoins ou du moins les plus sensibles sont ceux d'un cœur bienfai-

sant , & tant que quelqu'un manque du nécessaire , quel honnête homme a du superflu ?



L E T T R E XIV.

A J U L I E .

(1) **J'**ENTRE avec une secrète horreur dans ce vaste désert du monde. Ce cahos ne m'offre qu'une solitude affreuse , où regne un morne silence. Mon ame à la presse cherche à s'y répandre ,

(1) Sans prévenir le jugement du Lecteur & celui de Julie sur ces relations , je crois pouvoir dire que si j'avois à les faire & que je ne les fisse pas meilleures , je les ferois du moins fort différentes. J'ai été plusieurs fois sur le point de les ôter & d'en substituer de ma façon ; enfin je les laisse , & je me vante de ce courage. Je me dis qu'un jeune homme de vingt-quatre ans entrant dans le monde ne doit pas le voir comme un homme de cinquante à qui l'expérience n'a que trop appris à le connaître. Je me dis encore que sans y avoir fait un fort grand rôle , je ne suis pourtant plus dans le cas d'en pouvoir parler avec impartialité. Laissons donc ces lettres comme elles sont ; que les lieux communs usés restent , que les observations triviales restent ; c'est un petit mal que tout cela. Mais , il importe à l'ami de la vérité que jusqu'à la fin de sa vie ses passions ne souillent point ses écrits.

& se trouve par-tout resserrée. Je ne suis jamais moins seul que quand je suis seul , disoit un ancien ; moi , je ne suis seul que dans la foule , où je ne puis être ni à toi ni aux autres. Mon cœur voudroit parler , il sent qu'il n'est point écouté : il voudroit répondre ; on ne lui dit rien qui puisse aller jusqu'à lui. Je n'entends point la langue du pays , & personne n'entend ici la mienne.

Ce n'est pas qu'on ne me fasse beaucoup d'accueil , d'amitiés , de prévenances , & que mille soins officieux n'y semblent voler au-devant de moi. Mais c'est précisément de quoi je me plains. Le moyen d'être aussi-tôt l'ami de quelqu'un qu'on n'a jamais vu ? L'honnête intérêt de l'humanité , l'épanchement simple & touchant d'une ame franche , ont un langage bien différent des fausses démonstrations de la politesse , & des dehors trompeurs que l'usage du monde exige. J'ai grand peur que celui qui dès la première vue me traite comme un ami de vingt ans , ne me traitât au bout de vingt ans comme un inconnu si j'avois quelque important service à lui demander ;

& quand je vois des hommes si dissipés prendre un intérêt si tendre à tant de gens , je présumerois volontiers qu'ils n'en prennent à personne.

Il y a pourtant de la réalité à tout cela ; car le François est naturellement bon , ouvert , hospitalier , bienfaisant ; mais il y a aussi mille manieres de parler qu'il ne faut pas prendre à la lettre , mille offres apparentes , qui ne sont faites que pour être refusées , mille especes de pièges que la politesse tend à la bonne foi rustique. Je n'entendis jamais tant dire : comptez sur moi dans l'occasion ; disposez de mon crédit , de ma bourse , de ma maison , de mon équipage. Si tout cela étoit sincere & pris au mot , il n'y auroit pas de peuple moins attaché à la propriété , la communauté des biens seroit ici presque établie , le plus riche offrant sans cesse , & le plus pauvre acceptant toujours , tout se mettroit naturellement de niveau , & Sparte même eût eu des partages moins égaux qu'ils ne feroient à Paris. Au lieu de cela , c'est peut-être la ville du monde où les fortunes sont les plus inégales , & où regnent

à la fois la plus somptueuse opulence & la plus déplorable misère. Il n'en faut pas davantage pour comprendre ce que signifient cette apparente commisération qui semble toujours aller au-devant des besoins d'autrui, & cette facile tendresse de cœur qui contracte en un moment des amitiés éternelles.

Au lieu de tous ces sentimens suspects & de cette confiance trompeuse, veux-je chercher des lumières & de l'instruction ? C'en est ici l'aimable source, & l'on est d'abord enchanté du savoir & de la raison qu'on trouve dans les entretiens, non seulement des Savans & des gens de Lettres, mais des hommes de tous les états & même des femmes : le ton de la conversation y est coulant & naturel ; il n'est ni pesant ni frivole ; il est savant sans pédanterie, gai sans tumulte, poli sans affectation, galant sans fadeur, badin sans équivoques. Ce ne sont ni des dissertations ni des épigrammes ; on y raisonne sans argumenter ; on y plaisante sans jeux de mots ; on y associe avec art l'esprit & la raison, les maximes & les saillies, la satire aiguë, l'adroite flatterie & la

morale austère. On y parle de tout pour que chacun ait quelque chose à dire ; on n'approfondit point les questions de peur d'ennuyer , on les propose comme en passant , on les traite avec rapidité , la précision mène à l'élégance ; chacun dit son avis & l'appuie en peu de mots ; nul n'attaque avec chaleur celui d'autrui , nul ne défend opiniâtrement le sien ; on discute pour s'éclairer , on s'arrête avant la dispute , chacun s'instruit , chacun s'amuse , tous s'en vont contents , & le sage même peut rapporter de ces entretiens des sujets dignes d'être médités en silence.

Mais au fond que penses-tu qu'on apprenne dans ces conversations si charmantes ? A juger sainement des choses du monde ? à bien user de la société ? à connoître au moins les gens avec qui l'on vit ? Rien de tout cela , ma Julie. On y apprend à plaider avec art la cause du mensonge , à ébranler à force de philosophie tous les principes de la vertu , à colorer de sophismes subtils ses passions & ses préjugés , & à donner à l'erreur un certain tour à la mode selon les maximes

l'imes du jour. Il n'est point nécessaire de connoître le caractère des gens , mais seulement leurs intérêts , pour deviner à peu près ce qu'ils diront de chaque chose. Quand un homme parle , c'est pour ainsi dire , son habit & non pas lui qui a un sentiment , & il en changera sans façon tout aussi souvent que d'état. Donnez-lui tour-à-tour une longue perruque , un habit d'ordonnance & une croix pectorale ; vous l'entendrez successivement prêcher avec le même zèle les loix , le despotisme , & l'inquisition. Il y a une raison commune pour la robe , une autre pour la finance , une autre pour l'épée. Chacune prouve très-bien que les deux autres sont mauvaises , conséquence facile à tirer pour les trois (1). Ainsi nul

(1) On doit passer ce raisonnement à un Suisse qui voit son pays fort bien gouverné , sans qu'aucune des trois professions y soit établie. Quoi ! l'Etat peut-il subsister sans défenseurs ? non , il faut des défenseurs à l'Etat ; mais tous les Citoyens doivent être soldats par devoir , aucun par métier. Les mêmes hommes chez les Romains & chez les Grecs étoient Officiers au Camp , Magistrats à la ville , & jamais ces deux fonctions ne furent mieux remplies que quand on ne connoissoit pas ces bizarres préjugés d'Etat qui les séparent & les déshonorent.

ne dit jamais ce qu'il pense , mais ce qu'il lui convient de faire penser à autrui , & le zele apparent de la vérité n'est jamais en eux que le masque de l'intérêt.

Vous croiriez que les gens isolés qui vivent dans l'indépendance ont au moins un esprit à eux ; point du tout ; autres machines qui ne pensent point , & qu'on fait penser par ressorts. On n'a qu'à s'informer de leurs sociétés , de leurs coteries , de leurs amis , des femmes qu'ils voyent , des auteurs qu'ils connoissent : là-dessus on peut d'avance établir leur sentiment futur sur un livre prêt à paroître & qu'ils n'ont point lu , sur une piece prête à jouer & qu'ils n'ont point vue , sur tel ou tel auteur qu'ils ne connoissent point , sur tel ou tel système dont ils n'ont aucune idée. Et comme la pendule ne se monte ordinairement que pour vingt-quatre heures , tous ces gens-là s'en vont chaque soir apprendre dans leurs sociétés ce qu'ils penseront le lendemain.

Il y a ainsi un petit nombre d'hommes & de femmes qui pensent pour tous les autres , & pour lesquels tous les autres

parlent & agissent , & comme chacun songe à son intérêt , personne au bien commun , & que les intérêts particuliers sont toujours opposés entr'eux , c'est un choc perpétuel de brigues & de cabales , un flux & reflux de préjugés , d'opinions contraires , où les plus échauffés , animés par les autres , ne savent presque jamais de quoi il est question. Chaque coterie a ses regles , ses jugemens , ses principes qui ne sont point admis ailleurs. L'honnête homme d'une maison est un fripon dans la maison voisine. Le bon , le mauvais , le beau , le laid , la vérité , la vertu n'ont qu'une existence locale & circonscrite. Quiconque aime à se répandre & fréquente plusieurs sociétés doit être plus flexible qu'Alcibiade , changer de principes comme d'assemblées , modifier son esprit , pour ainsi dire à chaque pas , & mesurer ses maximes à la toise. Il faut qu'à chaque visite il quitte en entrant son ame , s'il en a une ; qu'il en prenne une autre aux couleurs de la maison , comme un laquais prend un habit de livrée ; qu'il la pose de même en sortant & reprenne s'il veut la sienne jusqu'à nouvel échange.

Il y a plus ; c'est que chacun se met sans cesse en contradiction avec lui-même , sans qu'on s'avise de le trouver mauvais. On a des principes pour la conversation & d'autres pour la pratique ; leur opposition ne scandalise personne , & l'on est convenu qu'ils ne se ressembleroient point entr'eux. On n'exige pas même d'un auteur , sur-tout d'un moraliste , qu'il parle comme ses livres , ni qu'il agisse comme il parle. Ses écrits , ses discours , sa conduite sont trois choses toutes différentes , qu'il n'est point obligé de concilier. En un mot , tout est absurde & rien ne choque , parce qu'on y est accoutumé , & il y a même à cette inconséquence une sorte de bon air dont bien des gens se font honneur. En effet , quoique tous prêchent avec zèle les maximes de leur profession , tous se piquent d'avoir le ton d'une autre. Le Robin prend l'air cavalier ; le Financier fait le seigneur ; l'Evêque a le propos galant ; l'homme de Cour parle de philosophie ; l'homme d'Etat de bel-esprit ; il n'y a pas jusqu'au simple artisan qui ne pouvant prendre un autre ton que le sien , se met en noir les

dimanches , pour avoir l'air d'un homme de Palais. Les militaires seuls , dédaignant tous les autres états , gardent sans façon le ton du leur & sont insupportables de bonne foi. Ce n'est pas que M. de Muralt n'eût raison quand il donnoit la préférence à leur société ; mais ce qui étoit vrai de son tems ne l'est plus aujourd'hui. Le progrès de la littérature a changé en mieux le ton général ; les militaires seuls n'en ont point voulu changer , & le leur , qui étoit le meilleur auparavant , est enfin devenu le pire (2).

Ainsi les hommes à qui l'on parle ne sont point ceux avec qui l'on converse ; leurs sentimens ne partent point de leur cœur , leurs lumieres ne sont point dans leur esprit , leurs discours ne représentent point leurs pensées , on n'apperçoit d'eux que leur figure , & l'on est dans

(2) Ce jugement , vrai ou faux , ne peut s'entendre que des subalternes , & de ceux qui ne vivent pas à Paris : car tout ce qu'il y a d'illustre dans le Royaume est au service , & la Cour même est toute militaire. Mais il y a une grande différence , pour les manieres que l'on contracte , entre faire campagne en tems de guerre , & passer sa vie dans des garnisons.

une assemblée à peu près comme devant un tableau mouvant, où le spectateur paisible est le seul être mû par lui-même.

Telle est l'idée que je me suis formée de la grande société sur celle que j'ai vue à Paris. Cette idée est peut-être plus relative à ma situation particulière qu'au véritable état des choses, & se reformera sans doute sur de nouvelles lumières. D'ailleurs je ne fréquente que les sociétés où les amis de Milord Edouard m'ont introduit, & je suis convaincu qu'il faut descendre dans d'autres états pour connoître les véritables mœurs d'un pays, car celles des riches sont presque partout les mêmes. Je tâcherai de m'éclaircir mieux dans la suite. En attendant, j'uge si j'ai raison d'appeller cette foule un désert, & de m'effrayer d'une solitude où je ne trouve qu'une vaine apparence de sentimens & de vérité qui change à chaque instant & se détruit elle-même, où je n'apperçois que larves & fantômes qui frappent l'œil un moment, & disparaissent aussi-tôt qu'on les veut saisir ? Jusques ici j'ai vu beaucoup de masques; quand verrai-je des visages d'hommes ?

L E T T R E X V.

D E J U L I E.

OUI, mon ami, nous ferons unis malgré notre éloignement ; nous ferons heureux en dépit du fort. C'est l'union des cœurs qui fait leur véritable félicité ; leur attraction ne connoit point la loi des distances, & les nôtres se toucheroient aux deux bouts du monde. Je trouve, comme toi, que les amans ont mille moyens d'adoucir le sentiment de l'absence, & de se rapprocher en un moment. Quelquefois même on se voit plus souvent encore que quand on se voyoit tous les jours ; car sitôt qu'un des deux est seul, à l'instant tous deux sont ensemble. Si tu goûtes ce plaisir tous les soirs, je le goûte cent fois le jour ; je vis plus solitaire ; je suis environnée de tes vestiges, & je ne saurois fixer les yeux sur les objets qui m'entourent, sans te voir tout autour de moi.

*Què cantò dolcemente , e què s'affisse :
 Què si rivolse , e què ritenne il passo ;
 Què co' begli occhi mi trafisse il core :
 Què disse una parola , e què sorrise. (a)*

Mais toi , fais-tu t'arrêter à ces situations paisibles ? fais-tu goûter un amour tranquille & tendre qui parle au cœur sans émouvoir les sens , & tes regrets sont-ils aujourd'hui plus sages que tes desirs l'étoient autrefois ? Le ton de ta première lettre me fait trembler. Je redoute ces emportemens trompeurs , d'autant plus dangereux que l'imagination qui les excite n'a point de bornes , & je crains que tu n'outrages ta Julie à force de l'aimer. Ah ! tu ne sens pas , non , ton cœur peu délicat ne sent pas combien l'amour s'offense d'un vain hommage ; tu ne songes ni que ta vie est à moi , ni qu'on court souvent à la mort en croyant servir la nature. Homme sen-

(a) C'est ici qu'il chanta d'un ton si doux, voilà le siège où il s'assit, ici il marchait & là il s'arrêta, ici d'un regard tendre il me perça le cœur, ici il me dit un mot & là je le vis sourire.

Petrarca.

fuel , ne sauras - tu jamais aimer ? Rap-
pelle-toi, rappelle-toi ce sentiment si calme
& si doux que tu connus une fois & que
tu décrivis d'un ton si touchant & si ten-
dre. S'il est le plus délicieux qu'ait jamais
favouré l'amour heureux , il est le seul
permis aux amans séparés , & quand on l'a
pu goûter un moment , on n'en doit plus
regretter d'autre. Je me souviens des ré-
flexions que nous faisons en lisant ton
Plutarque , sur un goût dépravé qui ou-
trage la nature. Quand ces tristes plaisirs
n'auroient que de n'être pas partagés ,
c'en seroit assez , disions-nous , pour les
rendre insipides & méprisables. Appli-
quons la même idée aux erreurs d'une
imagination trop active , elle ne leur
conviendra pas moins. Malheureux ! de
quoi jouis-tu quand tu es seul à jouir ?
Ces voluptés solitaires sont des voluptés
mortes. O amour ! les tiennes sont vi-
ves , c'est l'union des ames qui les ani-
me , & le plaisir qu'on donne à ce qu'on
aime fait valoir celui qu'il nous rend.

Dis-moi , je te prie , mon cher ami ,
en quelle langue ou plutôt en quel jar-
gon est la relation de ta dernière lettre ?

Ne feroit-ce point là par hazard du bel-esprit ? Si tu as dessein de t'en servir souvent avec moi , tu devrois bien m'en envoyer le dictionnaire. Qu'est-ce , je te prie , que le sentiment de l'habit d'un homme ? Qu'une ame qu'on prend comme un habit de livrée ? Que des maximes qu'il faut mesurer à la toise ? Que veux-tu qu'une pauvre Suissesse entende à ces sublimes figures ? Au lieu de prendre comme les autres des ames aux couleurs des maisons , ne voudrois-tu point déjà donner à ton esprit la teinte de celui du pays ? Prends garde , mon bon ami , j'ai peur qu'elle n'aille pas bien sur ce fond-là. A ton avis les *traslati* du Cavalier Marin dont tu t'es si souvent moqué , approcherent-ils jamais de ces métaphores , & si l'on peut faire opiner l'habit d'un homme dans une lettre , pourquoi ne feroit-on pas fuer le feu (2) dans un sonnet ?

Observer en trois semaines toutes les sociétés d'une grande ville ; assigner le

(2) *Sudate, o fuchi, a preparar metalli.*
Vers d'un sonnet du Cavalier Marin.

caractère des propos qu'on y tient , y distinguer exactement le vrai du faux , le réel de l'apparent , & ce qu'on y dit de ce qu'on y pense ; voilà ce qu'on accuse les François de faire quelquefois chez les autres peuples , mais ce qu'un étranger ne doit point faire chez eux ; car ils valent bien la peine d'être étudiés posément. Je n'approuve pas non plus qu'on dise du mal du pays où l'on vit & où l'on est bien traité : j'aimerois mieux qu'on se laissât tromper par les apparences , que de moraliser aux dépens de ses hôtes. Enfin je tiens pour suspect tout observateur qui se pique d'esprit : je crains toujours que sans y songer il ne sacrifie la vérité des choses à l'éclat des pensées & ne fasse jouer sa phrase aux dépens de la justice.

Tu ne l'ignores pas , mon ami , l'esprit , dit notre Muralt , est la manie des François ; je te trouve du penchant à la même manie , avec cette différence qu'elle a chez eux de la grace , & que de tous les peuples du monde c'est à nous qu'elle sied le moins. Il y a de la recherche & du jeu dans plusieurs de tes

lettres. Je ne parle point de ce tour vif & de ces expressions animées qu'inspire la force du sentiment ; je parle de cette gentillesse de style qui n'étant point naturelle ne vient d'elle-même à personne, & marque la prétention de celui qui s'en sert. Eh Dieu ! des prétentions avec ce qu'on aime , n'est-ce pas plutôt dans l'objet aimé qu'on les doit placer , & n'est-on pas glorieux soi-même de tout le mérite qu'il a de plus que nous ? Non , si l'on anime les conversations indifférentes de quelques faillies qui passent comme des traits , ce n'est point entre deux amans que ce langage est de saison , & le jargon fleuri de la galanterie est beaucoup plus éloigné du sentiment que le ton le plus simple qu'on puisse prendre. J'en appelle à toi-même. L'esprit eut-il jamais le tems de se montrer dans nos tête-à-têtes , & si le charme d'un entretien passionné l'écarte & l'empêche de paroître , comment des lettres que l'absence remplit toujours d'un peu d'amertume & où le cœur parle avec plus d'attendrissement le pourroient-elles supporter ? Quoique toute grande passion soit

férieuse & que l'excessive joie elle-même arrache des pleurs plutôt que des ris, je ne veux pas pour cela que l'amour soit toujours triste ; mais je veux que sa gaieté soit simple , sans ornement , sans art , nue comme lui ; en un mot , qu'elle brille de ses propres graces & non de la parure du bel-esprit.

L'Inséparable , dans la chambre de laquelle je t'écris cette lettre , prétend que j'étois en la commençant dans cet état d'enjouement que l'amour inspire ou tolère ; mais je ne fais ce qu'il est devenu. A mesure que j'avançois , une certaine langueur s'emparoit de mon ame , & me laissoit à peine la force de t'écrire les injures que la mauvaise a voulu t'adresser : car il est bon de t'avertir que la critique de ta critique est bien plus de sa façon que de la mienne ; elle m'en a dicté surtout le premier article en riant comme une folle , & sans me permettre d'y rien changer. Elle dit que c'est pour t'apprendre à manquer de respect au Marini qu'elle protège & que tu plaisantes.

Mais fais-tu bien ce qui nous met toutes deux de si bonne humeur ? C'est son

prochain mariage. Le contrat fut passé hier au soir , & le jour est pris de lundi en huit. Si jamais amour fut gai , c'est assurément le sien ; on ne vit de la vie une fille si bouffonnement amoureuse. Ce bon M. d'Orbe , à qui de son côté la tête en tourne , est enchanté d'un accueil si folâtre. Moins difficile que tu n'étois autrefois , il se prête avec plaisir à la plaisanterie , & prend pour un chef-d'œuvre de l'amour l'art d'égayer sa maîtresse. Pour elle , on a beau la prêcher , lui représenter la bienséance , lui dire que si près du terme elle doit prendre un maintien plus sérieux , plus grave , & faire un peu mieux les honneurs de l'état qu'elle est prête à quitter ; elle traite tout cela de sottes simagrées , elle soutient en face à M. d'Orbe que le jour de la cérémonie elle fera de la meilleure humeur du monde , & qu'on ne fauroit aller trop gaiement à la nôce. Mais la petite dissimulée ne dit pas tout ; je lui ai trouvé ce matin les yeux rouges ; & je parie bien que les pleurs de la nuit payent les ris de la journée. Elle va former de nouvelles chaînes qui relâcheront les doux

liens de l'amitié ; elle va commencer une maniere de vivre différente de celle qui lui fut chère ; elle étoit contente & tranquille , elle va courir les hazards auxquels le meilleur mariage expose , & quoi qu'elle en dise , comme une eau pure & calme commence à se troubler aux approches de l'orage , son cœur timide & chaste ne voit point sans quelque allarme le prochain changement de son sort.

O mon ami , qu'ils sont heureux ! Ils s'aiment ; ils vont s'épouser ; ils jouiront de leur amour sans obstacles , sans craintes , sans remords ! Adieu , adieu , je n'en puis dire davantage.

P. S. Nous n'avons vu Milord Edouard qu'un moment , tant il étoit pressé de continuer sa route. Le cœur plein de ce que nous lui devons , je voulois lui montrer mes sentimens & les tiens ; mais j'en ai eu une espece de honte. En vérité , c'est faire injure à un homme comme lui de le remercier de rien.



L E T T R E XVI.

A J U L I E.

QUE les passions impétueuses rendent les hommes enfans ! Qu'un amour forcené se nourrit aisément de chimères , & qu'il est aisé de donner le change à des desirs extrêmes par les plus frivoles objets ! J'ai reçu ta lettre avec les mêmes transports que m'auroit causés ta présence , & dans l'emporement de ma joie un vain papier me tenoit lieu de toi. Un des plus grands maux de l'absence , & le seul auquel la raison ne peut rien , c'est l'inquiétude sur l'état actuel de ce qu'on aime. Sa santé , sa vie , son repos , son amour , tout échappe à qui craint de tout perdre ; on n'est pas plus sûr du présent que de l'avenir , & tous les accidens possibles se réalisent sans cesse dans l'esprit d'un amant qui les redoute. Enfin je respire , je vis ; tu te portes bien , tu m'aimes , ou plutôt il y a dix jours que tout cela étoit vrai ; mais qui me répondra d'aujourd'hui.

d'aujourd'hui ? O absence ! ô tourment !
ô bizarre & funeste état , où l'on ne peut
jouir que du moment passé , & où le pré-
sent n'est point encore !

Quand tu ne m'aurois pas parlé de l'In-
séparable , j'aurois reconnu sa malice dans
la critique de ma relation , & sa rancune
dans l'apologie du Marini ; mais s'il m'é-
toit permis de faire la mienne , je ne res-
terois pas sans réplique.

Premièrement , ma cousine ; (car c'est
à elle qu'il faut répondre ,) quant au
style , j'ai pris celui de la chose ; j'ai
tâché de vous donner à la fois l'idée &
l'exemple du ton des conversations à la
mode , & suivant un ancien précepte , je
vous ai écrit à peu près comme on parle
en certaines sociétés. D'ailleurs , ce n'est
pas l'usage des figures , mais leur choix
que je blâme dans le Cavalier Marin.
Pour peu qu'on ait de chaleur dans l'es-
prit , on a besoin de métaphores & d'ex-
pressions figurées pour se faire entendre.
Vos lettres mêmes en sont pleines sans
que vous y songiez , & je soutiens qu'il
n'y a qu'un géometre & un sot qui puis-
sent parler sans figures. En effet , un mê-

Nouv. Héloïse. Tom. II.

H

me jugement n'est-il pas susceptible de cent degrés de force ? Et comment déterminer celui de ces degrés qu'il doit avoir , sinon par le tour qu'on lui donne ? Mes propres phrases me font rire , je l'avoue , & je les trouve absurdes , graces au soin que vous avez pris de les isoler ; mais laissez-les où je les ai mises , vous les trouverez claires & même énergiques. Si ces yeux éveillés , que vous savez si bien faire parler , étoient séparés l'un de l'autre , & de votre visage ; cousine , que pensez-vous qu'ils diroient avec tout leur feu ? Ma foi , rien du tout ; pas même à M. d'Orbe.

La premiere chose qui se présente à observer dans un pays où l'on arrive , n'est-ce pas le ton général de la société ? Hé bien , c'est aussi la premiere observation que j'ai faite dans celui-ci , & je vous ai parlé de ce qu'on dit à Paris & non pas de ce qu'on y fait. Si j'ai remarqué du contraste entre les discours , les sentimens , & les actions des honnêtes gens , c'est que ce contraste saute aux yeux au premier instant. Quand je vois les mêmes hommes changer de maximes

selon les coteries , molinistes dans l'une , jansénistes dans l'autre , vils courtisans chez un Ministre , frondeurs mutins chez un mécontent ; quand je vois un homme doré décrier le luxe , un financier les impôts , un prélat le dérèglement ; quand j'entends une femme de la Cour parler de modestie , un grand Seigneur de vertu , un auteur de simplicité , un abbé de religion , & que ces absurdités ne choquent personne , ne dois-je pas conclure à l'instant qu'on ne se soucie pas plus ici d'entendre la vérité que de la dire , & que loin de vouloir persuader les autres quand on leur parle , on ne cherche pas même à leur faire penser qu'on croit ce que l'on leur dit ?

Mais c'est assez plaisanter avec la cousine. Je laisse un ton qui nous est étranger à tous trois , & j'espère que tu ne me verras pas plus prendre le goût de la satire que celui du bel-esprit. C'est à toi , Julie , qu'il faut à présent répondre ; car je fais distinguer la critique badine des reproches sérieux.

Je ne conçois pas comment vous avez pu prendre toutes deux le change sur mon

objet. Ce ne font point les François que je me suis proposé d'observer : car si le caractère des nations ne peut se déterminer que par leurs différences, comment moi qui n'en connois encore aucune autre, entreprendrois-je de peindre celle-ci ? Je ne ferois pas, non plus, si maladroit que de choisir la capitale pour le lieu de mes observations. Je n'ignore pas que les capitales different moins entre elles que les peuples, & que les caractères nationaux s'y effacent & confondent en grande partie, tant à cause de l'influence commune des Cours qui se ressembtent toutes, que par l'effet commun d'une société nombreuse & resserrée, qui est le même à peu près sur tous les hommes, & l'emporte à la fin sur le caractère originel.

Si je voulois étudier un peuple, c'est dans les provinces reculées où les habitants ont encore leurs inclinations naturelles que j'irois les observer. Je parcourrois lentement & avec soin plusieurs de ces provinces, les plus éloignées les unes des autres ; toutes les différences que j'observerois entre elles me donne-

roient le génie particulier de chacune ; tout ce qu'elles auroient de commun , & que n'auroient pas les autres peuples , formeroit le génie national , & ce qui se trouveroit par - tout , appartiendrait en général à l'homme. Mais je n'ai ni ce vaste projet , ni l'expérience nécessaire pour le suivre. Mon objet est de connoître l'homme , & ma méthode de l'étudier dans ses diverses relations. Je ne l'ai vu jusqu'ici qu'en petites sociétés , épars & presque isolé sur la terre. Je vais maintenant le considérer entassé par multitudes dans les mêmes lieux , & je commencerai à juger par-là des vrais effets de la société ; car s'il est constant qu'elle rende les hommes meilleurs , plus elle est nombreuse & rapprochée , mieux ils doivent valoir ; & les mœurs , par exemple , seront beaucoup plus pures à Paris que dans le Valais ; que si l'on trouvoit le contraire , il faudroit tirer une conséquence opposée.

Cette méthode pourroit, j'en conviens, me mener encore à la connoissance des peuples , mais par une voie si longue & si détournée que je ne ferois peut-être de

ma vie en état de prononcer sur aucun d'eux. Il faut que je commence par tout observer dans le premier où je me trouve ; que j'assigne ensuite les différences , à mesure que je parcourrai les autres pays ; que je compare la France à chacun d'eux , comme on décrit l'olivier sur un saule ou le palmier sur un sapin , & que j'attende à juger du premier peuple observé que j'aie observé tous les autres.

Veuille donc , ma charmante prêchese , distinguer ici l'observation philosophique de la satire nationale. Ce ne sont point les Parisiens que j'étudie , mais les habitans d'une grande ville , & je ne fais si ce que j'en vois ne convient pas à Rome & à Londres tout aussi bien qu'à Paris. Les regles de la morale ne dépendent point des usages des peuples ; ainsi malgré les préjugés dominans , je sens fort bien ce qui est mal en soi ; mais ce mal , j'ignore s'il faut l'attribuer au François ou à l'homme , & s'il est l'ouvrage de la coutume ou de la nature. Le tableau du vice offense en tous lieux un œil impartial , & l'on n'est pas plus blâmable de le reprendre dans un

pays, où il regne, quoiqu'on y soit, que de relever les défauts de l'humanité, quoiqu'on vive avec les hommes. Ne suis-je pas à présent moi-même un habitant de Paris ? Peut-être sans le savoir ai-je déjà contribué pour ma part au désordre que j'y remarque ; peut-être un trop long séjour y corromproit-il ma volonté même ; peut-être au bout d'un an ne ferois-je plus qu'un bourgeois, si pour être digne de toi je ne gardois l'ame d'un homme libre & les mœurs d'un Citoyen. Laisse-moi donc te peindre sans contrainte des objets auxquels je rougisse de ressembler, & m'animer au pur zèle de la vérité par le tableau de la flatterie & du mensonge.

Si j'étois le maître de mes occupations & de mon sort, je saurois, n'en douté pas, choisir d'autres sujets de lettres, & tu n'étois pas mécontente de celles que je t'écrivois de Meillerie & du Valais : mais, chère amie, pour avoir la force de supporter le fracas du monde où je suis contraint de vivre, il faut bien au moins que je me console à te le décrire, & que l'idée de te préparer des relations m'excite à

en chercher les fujets. Autrement le découragement va m'atteindre à chaque pas, & il faudra que j'abandonne tout si tu ne veux rien voir avec moi. Pense que pour vivre d'une manière si peu conforme à mon goût je fais un effort qui n'est pas indigne de sa cause, & pour juger quels soins me peuvent mener à toi, souffre que je te parle quelquefois des maximes qu'il faut connoître & des obstacles qu'il faut surmonter.

Malgré ma lenteur, malgré mes distractions inévitables, mon recueil étoit fini quand ta lettre est arrivée heureusement pour le prolonger, & j'admire en le voyant si court, combien de choses ton cœur m'a sçu dire en si peu d'espace. Non, je soutiens qu'il n'y a point de lecture aussi délicieuse, même pour qui ne te connoîtroit pas, s'il avoit une ame semblable aux nôtres : mais comment ne te pas connoître en lisant tes lettres ? Comment prêter un ton si touchant & des sentimens si tendres à une autre figure que la tienne ? A chaque phrase ne voit-on pas le doux regard de tes yeux ? A chaque mot n'entend-on pas ta voix

charmante ? Quelle autre que Julie a jamais aimé, pensé, parlé, agi, écrit comme elle ? Ne sois donc pas surprise si tes lettres qui te peignent si bien font quelquefois sur ton idolâtre amant le même effet que ta présence. En les relisant je perds la raison, ma tête s'égare dans un délire continuel, un feu dévorant me consume, mon sang s'allume & petille, une fureur me fait tressaillir. Je crois te voir, te toucher, te presser contre mon sein... objet adoré, fille enchanteresse, source de délice & de volupté, comment en te voyant ne pas voir les houris faites pour les bienheureux ?... ah ! viens !... je la sens.... elle m'échappe, & je n'embrasse qu'une ombre... Il est vrai, chère amie, tu es trop belle & tu fus trop tendre pour mon foible cœur ; il ne peut oublier ni ta beauté, ni tes caresses : tes charmes triomphent de l'absence, ils me poursuivent par-tout, ils me font craindre la solitude, & c'est le comble de ma misère de n'oser m'occuper toujours de toi.

Ils seront donc unis malgré les obstacles, ou plutôt ils le sont au moment

que j'écris. Aimables & dignes époux !
 Puisse le Ciel les combler du bonheur
 que méritent leur sage & paisible amour,
 l'innocence de leurs mœurs, l'honnêteté
 de leurs ames ! Puisse-t-il leur donner ce
 bonheur précieux dont il est si avare en-
 vers les cœurs faits pour le goûter ! Qu'ils
 seront heureux, s'il leur accorde, hélas,
 tout ce qu'il nous ôte ! mais pourtant ne
 sens-tu pas quelque sorte de consolation
 dans nos maux ? Ne sens-tu pas que l'ex-
 cès de notre misère n'est point non plus
 sans dédommagement , & que s'ils ont
 des plaisirs dont nous sommes privés,
 nous en avons aussi qu'ils ne peuvent con-
 noître ? Oui , ma douce amie , malgré
 l'absence , les privations , les allarmes ,
 malgré le désespoir même , les puissans
 élancemens de deux cœurs l'un vers l'au-
 tre ont toujours une volupté secrète
 ignorée des ames tranquilles. C'est un
 des miracles de l'amour de nous faire
 trouver du plaisir à souffrir ; & nous re-
 garderions comme le pire des malheurs
 un état d'indifférence & d'oubli qui nous
 ôteroit tout le sentiment de nos peines.
 Plaignons donc notre sort, ô Julie ! mais

n'envions celui de personne. Il n'y a point , peut-être , à tout prendre , d'existence préférable à la nôtre , & comme la Divinité tire tout son bonheur d'elle-même , les cœurs qu'échauffe un feu céleste , trouvent dans leurs propres sentimens une sorte de jouissance pure & délicieuse , indépendante de la fortune & du reste de l'univers.



L E T T R E XVII.

A J U L I E.

ENFIN me voilà tout-à-fait dans le torrent. Mon recueil fini , j'ai commencé de fréquenter les spectacles & de souper en ville. Je passe ma journée entière dans le monde , je prête mes oreilles & mes yeux à tout ce qui les frappe , & n'apercevant rien qui te ressemble , je me recueille au milieu du bruit & converse en secret avec toi. Ce n'est pas que cette vie bruyante & tumultueuse n'ait aussi quelque sorte d'attraits , & que la prodigieuse diversité d'objets n'offre de

certain agrémens à de nouveaux débarqués ; mais pour les sentir il faut avoir le cœur vuide & l'esprit frivole ; l'amour & la raison semblent s'unir pour m'en dégouter : comme tout n'est qu'une vaine apparence & que tout change à chaque instant, je n'ai le tems d'être ému de rien, ni celui de rien examiner.

Ainsi je commence à voir les difficultés de l'étude du monde, & je ne fais pas même quelle place il faut occuper pour le bien connoître. Le philosophe en est trop loin, l'homme du monde en est trop près. L'un voit trop pour pouvoir réfléchir, l'autre trop peu pour juger du tableau total. Chaque objet qui frappe le philosophe, il le considère à part, & n'en pouvant discerner ni les liaisons ni les rapports avec d'autres objets qui sont hors de sa portée, il ne le voit jamais à sa place & n'en sent ni la raison ni les vrais effets. L'homme du monde voit tout & n'a le tems de penser à rien. La mobilité des objets ne lui permet que de les appercevoir & non de les observer ; ils s'effacent mutuellement avec rapidité, & il ne lui reste du tout que des impres-

sions confuses qui ressembloit au cahos.

On ne peut pas, non plus, voir & méditer alternativement, parce que le spectacle exige une continuité d'attention, qui interrompt la réflexion. Un homme qui voudroit diviser son tems par intervalles entre le monde & la solitude, toujours agité dans sa retraite & toujours étranger dans le monde ne seroit bien nulle part. Il n'y auroit d'autre moyen que de partager sa vie entière en deux grands espaces; l'un pour voir, l'autre pour réfléchir : mais cela même est presque impossible ; car la raison n'est pas un meuble qu'on pose & qu'on reprenne à son gré, & quiconque a pu vivre dix ans sans penser, ne pensera de sa vie.

Je trouve aussi que c'est une folie de vouloir étudier le monde en simple spectateur. Celui qui ne prétend qu'observer n'observe rien, parce qu'étant inutile dans les affaires & importun dans les plaisirs, il n'est admis nulle part. On ne voit agir les autres qu'autant qu'on agit soi-même ; dans l'école du monde comme dans celle de l'amour, il faut commencer par pratiquer ce qu'on veut apprendre.

Quel parti prendrai-je donc, moi étranger, qui ne puis avoir aucune affaire en ce pays, & que la différence de religion empêcheroit seule d'y pouvoir aspirer à rien ? Je suis réduit à m'abaisser pour m'instruire, & ne pouvant jamais être un homme utile, à tâcher de me rendre un homme amusant. Je m'exerce autant qu'il est possible à devenir poli sans fausseté, complaisant sans bassesse, & à prendre si bien ce qu'il y a de bon dans la société que j'y puisse être souffert sans en adopter les vices. Tout homme oisif qui veut voir le monde doit au moins en prendre les manières jusqu'à certain point ; car de quel droit exigeroit-on d'être admis parmi des gens à qui l'on n'est bon à rien, & à qui l'on n'auroit pas l'art de plaire ? Mais aussi quand il a trouvé cet art, on ne lui en demande pas davantage, sur-tout s'il est étranger. Il peut se dispenser de prendre part aux cabales, aux intrigues, aux démêlés ; s'il se comporte honnêtement envers chacun, s'il ne donne à certaines femmes ni exclusion ni préférence, s'il garde le secret de chaque société où il est reçu,

s'il n'étaie point les ridicules d'une maison dans une autre , s'il évite les confidences , s'il se refuse aux tracasseries , s'il garde par-tout une certaine dignité , il pourra voir paisiblement le monde , conserver ses mœurs , sa probité , sa franchise même , pourvu qu'elle vienne d'un esprit de liberté & non d'un esprit de parti. Voilà ce que j'ai tâché de faire par l'avis de quelques gens éclairés que j'ai choisis pour guides parmi les connoissances que m'a donné Milord Edouard. J'ai donc commencé d'être admis dans les sociétés moins nombreuses & plus choisies. Je ne m'étois trouvé jusqu'à présent qu'à des dîners réglés où l'on ne voit de femme que la maîtresse de la maison , où tous les désœuvrés de Paris sont reçus pour peu qu'on les connoisse , où chacun paye comme il peut son dîner en esprit ou en flatterie , & dont le ton bruyant & confus ne differe pas beaucoup de celui des tables d'auberges.

Je suis maintenant initié à des mystères plus secrets. J'assiste à des soupers priés où la porte est fermée à tout survenant , & où l'on est sûr de ne trouver que des

gens qui conviennent tous , sinon les uns aux autres , au moins à ceux qui les reçoivent. C'est-là que les femmes s'observent moins , & qu'on peut commencer à les étudier ; c'est-là que regnent plus paisiblement des propos plus fins & plus satyriques ; c'est-là qu'au lieu des nouvelles publiques, des spectacles, des promotions, des morts, des mariages dont on a parlé le matin, on passe discrètement en revue les anecdotes de Paris, qu'on dévoile tous les événemens secrets de la chronique scandaleuse, qu'on rend le bien & le mal également plaisans & ridicules, & que peignant avec art & selon l'intérêt particulier les caractères des personnages, chaque interlocuteur sans y penser peint encore beaucoup mieux le sien ; c'est-là qu'un reste de circonspection fait inventer devant les laquais un certain langage entortillé, sous lequel feignant de rendre la satire plus obscure on la rend seulement plus amère ; c'est-là en un mot, qu'on affile avec soin le poignard, sous prétexte de faire moins de mal, mais en effet pour l'enfoncer plus avant.

Cependant à considérer ces propos selon

lon nos idées , on auroit tort de les appeller fatyriques ; car ils sont bien plus railleurs que mordans , & tombent moins sur le vice que sur le ridicule. En général la fatyre a peu de cours dans les grandes villes , où ce qui n'est que mal est si simple que ce n'est pas la peine d'en parler. Que reste-t-il à blâmer où la vertu n'est plus estimée , & de quoi médiroirait-on quand on ne trouve plus de mal à rien ? A Paris sur-tout où l'on ne saisit les choses que par le côté plaisant , tout ce qui doit allumer la colere & l'indignation est toujours mal reçu s'il n'est mis en chanson ou en épigramme. Les jolies femmes n'aiment point à se fâcher ; aussi ne se fâchent-elles de rien ; elles aiment à rire ; & comme il n'y a pas le mot pour rire au crime , les fripons sont d'honnêtes gens comme tout le monde ; mais malheur à qui prête le flanc au ridicule , sa caustique empreinte est ineffaçable ; il ne déchire pas seulement les mœurs , la vertu , il marque jusqu'au vice même ; il fait calomnier les méchans. Mais revenons à nos soupers.

Ce qui m'a le plus frappé dans ces so-
Nouv. Héloïse. Tom. II. I

ciétés d'élite , c'est de voir six personnes choisies exprès pour s'entretenir agréablement ensemble , & parmi lesquelles regnent même le plus souvent des liaisons secrètes , ne pouvoir rester une heure entre elles six , sans y faire intervenir la moitié de Paris , comme si leurs cœurs n'avoient rien à se dire , & qu'il n'y eût là personne qui méritât de les intéresser.

Te souvient-il , ma Julie , comment en soupant chez ta cousine ou chez toi , nous favions en dépit de la contrainte & du mystère , faire tomber l'entretien sur des sujets qui eussent du rapport à nous , & comment à chaque réflexion touchante , à chaque allusion subtile , un regard plus vif qu'un éclair , un soupir plutôt deviné qu'aperçu , en portoit le doux sentiment d'un cœur à l'autre ?

Si la conversation se tourne par hazard sur les convives , c'est communément dans un certain jargon de société dont il faut avoir la clef pour l'entendre. A l'aide de ce chiffre , on se fait réciproquement & selon le goût du tems mille mauvaises plaisanteries , durant lesquelles le

plus sot n'est pas celui qui brille le moins ; tandis qu'un tiers mal instruit est réduit à l'ennui & au silence , ou à rire de ce qu'il n'entend point. Voilà hors le tête-à-tête qui m'est & me fera toujours inconnu , tout ce qu'il y a de tendre & d'affectueux dans les liaisons de ce pays.

Au milieu de tout cela , qu'un homme de poids avance un propos grave où agite une question sérieuse , aussi-tôt l'attention commune se fixe à ce nouvel objet ; hommes , femmes , vieillards , jeunes gens , tout se prête à le considérer par toutes ses faces , & l'on est étonné du sens & de la raison qui sortent comme à l'envi de toutes ces têtes folâtres (1) : Un point de morale ne feroit pas mieux discuté dans une société de philosophes que dans celle d'une jolie femme de Pa-

(1) Pourvu , toutefois , qu'une plaisanterie imprévue ne vienne pas déranger cette gravité ; car alors chacun renchérit ; tout part à l'instant , & il n'y a plus moyen de reprendre le ton sérieux. Je me rappelle un certain paquet de gimbettes qui troubla si plaisamment une représentation de la foire. Les Acteurs dérangés n'étoient que des animaux ; mais que de choses sont gimbettes pour beaucoup d'hommes ! On fait que Fontenelle a voulu peindre dans l'histoire des Tyriniens.

ris ; les conclusions y feroient même souvent moins sévères ; car le philosophe qui veut agir comme il parle , y regarde à deux fois ; mais ici où toute la morale est un pur verbiage , on peut être austere sans conséquence , & l'on ne seroit pas fâché pour rabattre un peu l'orgueil philosophique , de mettre la vertu si haut que le sage même n'y pût atteindre. Au reste , hommes & femmes , tous , instruits par l'expérience du monde & sur-tout par leur conscience , se réunissent pour penser de leur espèce aussi mal qu'il est possible , toujours philosophant tristement , toujours dégradant par vanité la nature humaine , toujours cherchant dans quelque vice la cause de tout ce qui se fait de bien , toujours d'après leur propre cœur médisant du cœur de l'homme.

Malgré cette avilissante doctrine , un des sujets favoris de ces paisibles entretiens c'est le sentiment ; mot par lequel il ne faut pas entendre un épanchement affectueux dans le sein de l'amour ou de l'amitié ; cela seroit d'une fadeur à mourir. C'est le sentiment mis en grandes ma-

ximes générales & quintessencié par tout ce que la métaphysique a de plus subtil. Je puis dire n'avoir de ma vie ouï tant parler du sentiment, ni si peu compris ce qu'on en disoit. Ce sont des raffinemens inconcevables. O Julie ! nos cœurs grossiers n'ont jamais rien sçu de toutes ces belles maximes, & j'ai peur qu'il n'en soit du sentiment chez les gens du monde comme d'Homere chez les Pédans, qui lui forgent mille beautés chimériques, faute d'appercevoir les véritables. Ils dépensent ainsi tout leur sentiment en esprit, & il s'en exhale tant dans le discours qu'il n'en reste plus pour la pratique. Heureusement, la bienséance y supplée, & l'on fait par usage à peu près les mêmes choses qu'on feroit par sensibilité ; du moins tant qu'il n'en coûte que des formules & quelques gênes passagères, qu'on s'impose pour faire bien parler de soi ; car quand les sacrifices vont jusqu'à gêner trop long-tems ou à coûter trop cher, adieu le sentiment ; la bienséance n'en exige pas jusques-là. A cela près, on ne sauroit croire à quel point tout est compassé, mesuré, pesé, dans

ce qu'ils appellent des procédés ; tout ce qui n'est plus dans les sentimens , ils l'ont mis en règle ; & tout est règle parmi eux. Ce peuple imitateur seroit plein d'originaux qu'il seroit impossible d'en rien savoir ; car nul homme n'ose être lui-même. *Il faut faire comme les autres ; c'est la première maxime de la sagesse du pays. Cela se fait, cela ne se fait pas.* Voilà la décision suprême.

Cette apparente régularité donne aux usages communs l'air du monde le plus comique , même dans les choses les plus sérieuses. On fait à point nommé quand il faut envoyer savoir des nouvelles ; quand il faut se faire écrire , c'est-à-dire , faire une visite qu'on ne fait pas ; quand il faut la faire soi-même ; quand il est permis d'être chez soi ; quand on doit n'y pas être quoiqu'on y soit ; quelles offres l'un doit faire ; quelles offres l'autre doit rejeter ; quel degré de tristesse on doit prendre à telle ou telle mort (2) ;

(2) S'affliger à la mort de quelqu'un est un sentiment d'humanité & un témoignage de bon naturel , mais non pas un devoir de vertu , ce quelqu'un fut-il même notre

combien de tems on doit pleurer à la campagne ; le jour où l'on peut revenir se consoler à la ville ; l'heure & la minute où l'affliction permet de donner le bal ou d'aller au spectacle. Tout le monde y fait à la fois la même chose dans la même circonstance : tout va par tems comme les mouvemens d'un régiment en bataille : vous diriez que ce sont autant de marionnettes clouées sur la même planche , ou tirées par le même fil.

Or comme il n'est pas possible que tous ces gens qui font exactement la même chose soient exactement affectés de même , il est clair qu'il faut les pénétrer par d'autres moyens pour les connoître ; il est clair que tout ce jargon n'est qu'un vain formulaire & sert moins à juger des mœurs , que du ton qui regne à Paris. On apprend ainsi les propos qu'on y tient , mais rien de ce qui peut servir à les apprécier. J'en dis autant de la plupart des

pers. Quiconque en pareil cas n'a point d'affliction dans le cœur , n'en doit point montrer au - dehors ; car il est beaucoup plus essentiel de fuir la fausseté , que de s'acquiescer aux bienfaisances.

écrits nouveaux ; j'en dis autant de la Scene même qui depuis Moliere est bien plus un lieu où se débitent de jolies conversations , que la représentation de la vie civile. Il y a ici trois théâtres , sur deux desquels on représente des Etres chimériques , savoir sur l'un des Arlequins , des Pantalons , des Scaramouches ; sur l'autre des Dieux , des Diables , des Sorciers. Sur le troisieme on représente ces pieces immortelles dont la lecture nous faisoit tant de plaisir , & d'autres plus nouvelles qui paroissent de tems en tems sur la scene. Plusieurs de ces pieces sont tragiques mais peu touchantes , & si l'on y trouve quelques sentimens naturels & quelque vrai rapport au cœur humain , elles n'offrent aucune sorte d'instruction sur les mœurs particulieres du peuple qu'elles amusent.

L'institution de la tragédie avoit chez ses inventeurs un fondement de religion qui suffisoit pour l'autoriser. D'ailleurs , elle offroit aux Grecs un spectacle instructif & agréable dans les malheurs des Perses leurs ennemis , dans les crimes & les folies des Rois dont ce peuple s'étoit

délivré. Qu'on représente à Berne , à Zurich , à la Haye l'ancienne tyrannie de la maison d'Autriche , l'amour de la patrie & de la liberté nous rendra ces pieces intéressantes ; mais qu'on me dise de quel usage sont ici les tragédies de Corneille , & ce qu'importe au peuple de Paris Pompée ou Sertorius ? Les tragédies grecques rouloient sur des événemens réels ou réputés tels par les spectateurs , & fondés sur des traditions historiques. Mais que fait une flamme héroïque & pure dans l'ame des Grands ? Ne diroit-on pas que les combats de l'amour & de la vertu leur donnent souvent de mauvaises nuits , & que le cœur a beaucoup à faire dans les mariages des Rois ? juge de la vraisemblance—& de l'utilité de tant de pieces , qui roulent toutes sur ce chimérique sujet !

Quant à la comédie , il est certain qu'elle doit représenter au naturel les mœurs du peuple pour lequel elle est faite , afin qu'il s'y corrige de ses vices & de ses défauts , comme on ôte devant un miroir les taches de son visage. Térence & Plaute se tromperent dans leur

objet ; mais avant eux Aristophane & Menandre avoient exposé aux Athéniens les mœurs Athéniennes , & depuis , le seul Moliere peignit plus naïvement encore celles des François du siècle dernier à leurs propres yeux. Le tableau a changé ; mais il n'est plus revenu de peintre. Maintenant on copie au théâtre les conversations d'une centaine de maisons de Paris. Hors de cela, on n'y apprend rien des mœurs des François. Il y a dans cette grande ville cinq ou six cent mille âmes dont il n'est jamais question sur la Scene. Moliere osa peindre des bourgeois & des artisans aussi bien que des Marquis ; Socrate faisoit parler des cochers , menuisiers , cordonniers , maçons. Mais les Auteurs d'aujourd'hui qui sont des gens d'un autre air , se croiroient déshonorés s'ils favoient ce qui se passe au comptoir d'un marchand ou dans la boutique d'un ouvrier ; il ne leur faut que des interlocuteurs illustres , & ils cherchent dans le rang de leurs personnages l'élévation qu'ils ne peuvent tirer de leur génie. Les spectateurs eux-mêmes sont devenus si délicats , qu'ils craindroient de se compro-

mettre à la Comédie comme en visite, & ne daigneroient pas aller voir en représentation des gens de moindre condition qu'eux. Ils sont comme les seuls habitans de la terre ; tout le reste n'est rien à leurs yeux. Avoir un carrosse , un suisse , un maître-d'hôtel , c'est être comme tout le monde. Pour être comme tout le monde il faut être comme très - peu de gens. Ceux qui vont à pied ne sont pas du monde ; ce sont des bourgeois, des hommes du peuple , des gens de l'autre monde , & l'on diroit qu'un carrosse n'est pas tant nécessaire pour se conduire que pour exister. Il y a comme cela une poignée d'impertinens qui ne comptent qu'eux dans tout l'univers & ne valent gueres la peine qu'on les compte , si ce n'est pour le mal qu'ils font. C'est pour eux uniquement que sont faits les spectacles. Ils s'y montrent à la fois comme représentés au milieu du théâtre & comme représentans aux deux côtés ; ils sont personnages sur la scène & comédiens sur les bancs. C'est ainsi que la sphere du monde & des auteurs se rétrécit ; c'est ainsi que la scène moderne ne quitte plus son ennuyeuse

dignité. On n'y fait plus montrer les hommes qu'en habit doré. Vous diriez que la France n'est peuplée que de Comtes & de Chevaliers, & plus le peuple y est misérable & gueux, plus le tableau du peuple y est brillant & magnifique. Cela fait qu'en peignant le ridicule des états qui servent d'exemple aux autres, on le répand plutôt que de l'éteindre, & que le peuple, toujours singe & imitateur des riches, va moins au théâtre pour rire de leurs folies que pour les étudier, & devenir encore plus fou qu'eux en les imitant. Voilà de quoi fut cause Moliere lui-même; il corrigea la Cour en infectant la ville, & ses ridicules Marquis furent le premier modele des petits-mâîtres bourgeois qui leur succéderent.

En général il y a beaucoup de discours & peu d'action sur la scene françoise; peut-être est-ce qu'en effet le François parle encore plus qu'il n'agit, ou du moins qu'il donne un bien plus grand prix à ce qu'on dit qu'à ce qu'on fait. Quelqu'un disoit en sortant d'une piece de Denis le Tyran: je n'ai rien vu, mais j'ai entendu force paroles. Voilà ce qu'on

peut dire en sortant des piéces françoises. Racine & Corneille avec tout leur génie ne font eux-mêmes que des parleurs , & leur Successeur est le premier qui à l'imitation des Anglois ait osé mettre quelquefois la scène en représentation. Communément tout se passe en beaux dialogues bien agencés , bien ronflans , où l'on voit d'abord que le premier soin de chaque interlocuteur est toujours celui de briller. Presque tout s'énonce en maximes générales. Quelque agités qu'ils puissent être , ils songent toujours plus au public qu'à eux-mêmes ; une sentence leur coûte moins qu'un sentiment ; les piéces de Racine & de Moliere (3) exceptées , le *je* est presque aussi scrupuleusement banni de la scène françoise que des écrits de Port-Royal , & les passions humaines , aussi modestes que l'humilité Chrétienne , n'y parlent jamais que par

(3) Il ne faut point associer en ceci Moliere à Racine ; car le premier est , comme tous les autres , plein de maximes & de sentences , sur-tout dans ses piéces en vers : mais chez Racine tout est sentiment , il a su faire parler chacun pour soi , & c'est en cela qu'il est vraiment unique parmi les auteurs dramatiques de sa nation.

on. Il y a encore une certaine dignité maniérée dans le geste & dans le propos , qui ne permet jamais à la passion de parler exactement son langage , ni à l'auteur de revêtir son personnage & de se transporter au lieu de la scène ; mais le tient toujours enchaîné sur le théâtre & sous les yeux des Spectateurs. Aussi les situations les plus vives ne lui font-elles jamais oublier un bel arrangement de phrases ni des attitudes élégantes ; & si le désespoir lui plonge un poignard dans le cœur , non content d'observer la décence en tombant comme Polixène , il ne tombe point , la décence le maintient debout après sa mort , & tous ceux qui viennent d'expirer s'en retournent l'instant d'après sur leurs jambes.

Tout cela vient de ce que le François ne cherche point sur la scène le naturel & l'illusion , & n'y veut que de l'esprit & des pensées ; il fait cas de l'agrément & non de l'imitation , & ne se soucie pas d'être séduit pourvu qu'on l'amuse. Personne ne va au spectacle pour le plaisir du spectacle , mais pour voir l'assemblée , pour en être vu , pour ramasser de quoi

fournir au caquet après la piece , & l'on ne songe à ce qu'on voit que pour savoir ce qu'on en dira. L'acteur pour eux est toujours l'acteur , jamais le personnage qu'il représente. Cet homme qui parle en maître du monde n'est point Auguste , c'est Baron , la veuve de Pompée est Adrienne , Alzire est Mlle. Gauffin , & ce fier sauvage est Grandval. Les Comédiens de leur côté négligent entièrement l'illusion dont ils voient que personne ne se soucie. Ils placent les Héros de l'antiquité entre six rangs de jeunes Parisiens ; ils calquent les modes françoises sur l'habit romain ; on voit Cornélie en pleurs avec deux doigts de rouge , Caton poudré à blanc , & Brutus en panier. Tout cela ne choque personne & ne fait rien au succès des pieces ; comme on ne voit que l'Acteur dans le personnage , on ne voit non plus que l'Auteur dans le drame ; & si le costume est négligé cela se pardonne aisément ; car on fait bien que Cornélie n'étoit pas tailleur , ni Crébillon perruquier.

Ainsi , de quelque sens qu'on envisage les choses , tout n'est ici que babil , jar-

gon, propos fans conséquence. Sur la scène comme dans le monde on a beau écouter ce qui se dit, on n'apprend rien de ce qui se fait, & qu'a-t-on besoin de l'apprendre ? sitôt qu'un homme a parlé, s'informe-t-on de sa conduite, n'a-t-il pas tout fait, n'est-il pas jugé ? l'honnête homme d'ici n'est point celui qui fait de bonnes actions, mais celui qui dit de belles choses, & un seul propos inconsideré, lâché sans réflexion, peut faire à celui qui le tient un tort irréparable que n'effaceroient pas quarante ans d'intégrité. En un mot, bien que les œuvres des hommes ne ressemblent gueres à leurs discours, je vois qu'on ne les peint que par leurs discours sans égard à leurs œuvres ; je vois aussi que dans une grande ville la société paroît plus douce, plus facile, plus sûre même que parmi des gens moins étudiés ; mais les hommes y sont-ils en effet plus humains, plus modérés, plus justes ? Je n'en fais rien. Ce ne sont encore là que des apparences, & sous ces dehors si ouverts & si agréables, les cœurs sont peut-être plus cachés, plus enfoncés en-dedans que les nôtres.

Etranger,

Etranger , isolé , sans affaires , sans liaisons , sans plaisirs & ne voulant m'en rapporter qu'à moi , le moyen de pouvoir prononcer ?

Cependant je commence à sentir l'ivresse où cette vie agitée & tumultueuse plonge ceux qui la menent , & je tombe dans un étourdissement semblable à celui d'un homme aux yeux duquel on fait passer rapidement une multitude d'objets. Aucun de ceux qui me frappent n'attache mon cœur , mais tous ensemble en troublent & suspendent les affections , au point d'en oublier quelques instans ce que je suis & à qui je suis. Chaque jour en sortant de chez moi j'enferme mes sentimens sous la clef , pour en prendre d'autres qui se prêtent aux frivoles objets qui m'attendent. Insensiblement je juge & raisonne comme j'entends juger & raisonner tout le monde. Si quelquefois j'essaye de secouer les préjugés & de voir les choses comme elles sont , à l'instant je suis écrasé d'un certain verbiage qui ressemble beaucoup à du raisonnement. On me prouve avec évidence qu'il n'y a que le demi-philosophe qui regarde à

la réalité des choses; que le vrai sage ne les considère que par les apparences; qu'il doit prendre les préjugés pour principes, les bienfaisances pour loix, & que la plus sublime sagesse consiste à vivre comme les foux.

Forcé de changer ainsi l'ordre de mes affections morales, forcé de donner un prix à des chimères, & d'imposer silence à la nature & à la raison, je vois ainsi défigurer ce divin modèle que je porte au-dedans de moi, & qui servoit à la fois d'objet à mes desirs & de règle à mes actions; je flote de caprice en caprice, & mes goûts étant sans cesse asservis à l'opinion, je ne puis être sûr un seul jour de ce que j'aimerai le lendemain.

Confus, humilié, consterné, de sentir dégrader en moi la nature de l'homme, & de me voir ravalé si bas de cette grandeur intérieure où nos cœurs enflammés s'élevoient réciproquement, je reviens le soir pénétré d'une secrète tristesse, accablé d'un dégoût mortel, & le cœur vuide & gonflé comme un ballon rempli d'air. O amour! ô purs sentimens que je tiens de lui! ... avec quel charme

je rentre en moi-même ! avec quel transport j'y retrouve encore mes premières affections & ma première dignité ! Combien je m'applaudis d'y revoir briller dans tout son éclat l'image de la vertu , d'y contempler la tienne , ô Julie ! assise sur un trône de gloire & dissipant d'un souffle tous ces prestiges ! Je sens respirer mon âme oppressée , je crois avoir recouvré mon existence & ma vie , & je reprends avec mon amour tous les sentimens sublimes qui le rendent digne de son objet.



L E T T R E XVIII.

D E J U L I E.

JE viens , mon bon ami , de jouir d'un des plus doux spectacles qui puissent jamais charmer mes yeux. La plus sage , la plus aimable des filles est enfin devenue la plus digne & la meilleure des femmes. L'honnête homme dont elle a comblé les vœux , plein d'estime & d'amour pour elle , ne respire que pour la chérir , l'adorer , la rendre heureuse , & je

K 2

goûte le charme inexprimable d'être témoin du bonheur de mon amie , c'est-à-dire de le partager. Tu n'y feras pas moins sensible , j'en suis bien sûre , toi qu'elle aima toujours si tendrement , toi qui lui fus cher presque dès son enfance ; & à qui tant de bienfaits l'ont dû rendre encore plus chère. Oui , tous les sentimens qu'elle éprouve se font sentir à nos cœurs comme au sien. S'ils sont des plaisirs pour elle , ils sont pour nous des consolations , & tel est le prix de l'amitié qui nous joint , que la félicité d'un des trois suffit pour adoucir les maux des deux autres.

Ne nous dissimulons pas , pourtant ; que cette amie incomparable va nous échapper en partie. La voilà dans un nouvel ordre de choses , la voilà sujette à de nouveaux engagemens , à de nouveaux devoirs , & son cœur qui n'étoit qu'à nous se doit maintenant à d'autres affections auxquelles il faut que l'amitié cede le premier rang. Il y a plus , mon ami ; nous devons de notre part devenir plus scrupuleux sur les témoignages de son zèle ; nous ne devons pas seulement

consulter son attachement pour nous , & le besoin que nous avons d'elle , mais ce qui convient à son nouvel état , & ce qui peut agréer ou déplaire à son mari. Nous n'avons pas besoin de chercher ce qu'exigeroit en pareil cas la vertu ; les loix seules de l'amitié suffisent. Celui qui pour son intérêt particulier pourroit compromettre un ami mériteroit-il d'en avoir ? Quand elle étoit fille , elle étoit libre , elle n'avoit à répondre de ses démarches qu'à elle-même , & l'honnêteté de ses intentions suffisoit pour la justifier à ses propres yeux. Elle nous regardoit comme deux époux destinés l'un à l'autre , & son cœur sensible & pur alliant la plus chaste pudeur pour elle-même à la plus tendre compassion pour sa coupable amie , elle couvroit ma faute sans la partager : mais à présent , tout est changé ; elle doit compte de sa conduite à un autre ; elle n'a pas seulement engagé sa foi , elle a aliéné sa liberté. Dépositaire en même tems de l'honneur de deux personnes , il ne lui suffit pas d'être honnête , il faut encore qu'elle soit honorée ; il ne lui suffit pas de ne rien faire que

de bien , il faut encore qu'elle ne fasse rien qui ne soit approuvé. Une femme vertueuse ne doit pas seulement mériter l'estime de son mari , mais l'obtenir ; s'il la blâme , elle est blâmable ; & fût-elle innocente , elle a tort sitôt qu'elle est soupçonnée , car les apparences mêmes sont au nombre de ses devoirs.

Je ne vois pas clairement si toutes ces raisons sont bonnes ; tu en seras le juge ; mais un certain sentiment intérieur m'avertit qu'il n'est pas bon que ma cousine continue d'être ma confidente , ni qu'elle me le dise la première. Je me suis souvent trouvée en faute sur mes raisonnemens , jamais sur les mouvemens secrets qui me les inspirent , & cela fait que j'ai plus de confiance à mon instinct qu'à ma raison.

Sur ce principe j'ai déjà pris un prétexte pour retirer tes lettres , que la crainte d'une surprise me faisoit tenir chez elle. Elle me les a rendues avec un ferrement de cœur que le mien m'a fait appercevoir , & qui m'a trop confirmé que j'avois fait ce qu'il falloit faire. Nous n'avons point eu d'explication , mais nos

regards en tenoient lieu , elle m'a embrassée en pleurant ; nous sentions sans nous rien dire combien le tendre langage de l'amitié a peu besoin du secours des paroles.

A l'égard de l'adresse à substituer à la sienne , j'avois songé d'abord à celle de Fanchon Anet , & c'est bien la voie la plus sûre que nous pourrions choisir ; mais si cette jeune femme est dans un rang plus bas que ma cousine , est-ce une raison d'avoir moins d'égard pour elle en ce qui concerne l'honnêteté ? N'est-il pas à craindre au contraire , que des sentimens moins élevés ne lui rendent mon exemple plus dangereux , que ce qui n'étoit pour l'une que l'effort d'une amitié sublime ne soit pour l'autre un commencement de corruption , & qu'en abusant de sa reconnoissance je ne force la vertu même à servir d'instrument au vice ? Ah ! n'est-ce pas assez pour moi d'être coupable sans me donner des complices , & sans aggraver mes fautes du poids de celles d'autrui ? N'y pensons point , mon ami ; j'ai imaginé un autre expédient beaucoup moins sûr , à la vérité , mais

aussi moins répréhensible , en ce qu'il ne compromet personne & ne nous donne aucun confident ; c'est de m'écrire sous un nom en l'air , comme par exemple , M. du Bosquet , & de mettre une enveloppe adressée à Regianino que j'aurai soin de prévenir. Ainsi Regianino lui-même ne saura rien ; il n'aura tout au plus que des soupçons qu'il n'oseroit vérifier , car Milord Edouard de qui dépend sa fortune m'a répondu de lui. Tandis que notre correspondance continuera par cette voie , je verrai si l'on peut reprendre celle qui nous servit pendant le voyage du Valais , ou quelqu'autre qui soit permanente & sûre.

Quand je ne connoîtrois pas l'état de ton cœur , je m'appercevrois , par l'humeur qui regne dans tes relations , que la vie que tu menes n'est pas de ton goût. Les lettres de M. de Muralt dont on s'est plaint en France étoient moins sévères que les tiennes ; comme un enfant qui se dépite contre ses maîtres , tu te vengs d'être obligé d'étudier le monde sur les premiers qui te l'apprennent. Ce qui me surprend le plus est que la chose qui com-

mence par te révolter est celle qui prévient tous les étrangers , favoir l'accueil des François & le ton général de leur société , quoique de ton propre aveu tu doives personnellement t'en louer. Je n'ai pas oublié la distinction de Paris en particulier & d'une grande ville en général ; mais je vois qu'ignorant ce qui convient à l'un ou à l'autre tu fais ta critique à bon compte , avant de savoir si c'est une médisance ou une observation. Quoi qu'il en soit , j'aime la nation françoise , & ce n'est pas m'obliger que d'en mal parler. Je dois aux bons livres qui nous viennent d'elle la plupart des instructions que nous avons prises ensemble. Si notre pays n'est plus barbare , à qui en avons - nous l'obligation ? Les deux plus grands , les deux plus vertueux des modernes , Catinat , Fénelon , étoient tous deux françois. Henri IV. le Roi que j'aime , le bon Roi , l'étoit. Si la France n'est pas le pays des hommes libres , elle est celui des hommes vrais , & cette liberté vaut bien l'autre aux yeux du sage. Hospitaliers , protecteurs de l'étranger , les François lui passent même la vérité qui

les blesse , & l'on se feroit lapider à Londres si l'on y osoit dire des Anglois la moitié du mal que les François laissent dire d'eux à Paris. Mon pere , qui a passé sa vie en France ne parle qu'avec transport de ce bon & aimable peuple. S'il y a versé son sang au service du Prince , le Prince ne l'a point oublié dans sa retraite , & l'honore encore de ses bienfaits , ainsi je me regarde comme intéressée à la gloire d'un pays où mon pere a trouvé la sienne. Mon ami , si chaque peuple a ses bonnes & ses mauvaises qualités ; honore au moins la vérité qui loue , aussi bien que la vérité qui blâme.

Je te dirai plus ; pourquoi perdrois-tu en visites oisives le tems qui te reste à passer aux lieux où tu es ? Paris est-il moins que Londres le théâtre des talens , & les étrangers y font-ils moins aisément leur chemin ? Crois - moi , tous les Anglois ne sont pas des Lords Edouards , & tous les François ne ressemblent pas à ces beaux diseurs qui te déplaisent si fort. Tente , essaye , fais quelques épreuves , ne fût-ce que pour approfondir les mœurs , & juger à l'œuvre ces gens qui parlent

si bien. Le pere de ma cousine dit que tu connois la constitution de l'Empire & les intérêts des Princes. Milord Edouard trouve aussi que tu n'as pas mal étudié les principes de la politique & les divers systèmes de gouvernement. J'ai dans la tête que le pays du monde où le mérite est le plus honoré est celui qui te convient le mieux, & que tu n'as besoin que d'être connu pour être employé. Quant à la Religion, pourquoi la tienne te nuirait-elle plus qu'à un autre ? La raison n'est-elle pas le préservatif de l'intolérance & du fanatisme ? Est-on plus bigot en France qu'en Allemagne ? & qui t'empêcheroit de pouvoir faire à Paris le même chemin que M. de St. Saphorin a fait à Vienne ? Si tu consideres le but, les plus prompts essais ne doivent-ils pas accélérer les succès ? Si tu compares les moyens, n'est-il pas plus honnête encore de s'avancer par ses talens que par ses amis ? Si tu songes... ah ! cette mer !... un plus long trajet... j'aimerois mieux l'Angleterre, si Paris étoit au-delà.

A propos de cette grande Ville, oserois-je relever une affectation que je remar-

que dans tes lettres ? Toi qui me parlois des Valaisanes avec tant de plaisir , pour-quoi ne me dis-tu rien des Parisiennes ? Ces femmes galantes & célèbres valent-elles moins la peine d'être dépeintes que quelques montagnardes simples & grossières ? Crains-tu peut-être de me donner de l'inquiétude par le tableau des plus séduisantes personnes de l'univers ? Dés-abuse-toi , mon ami ; ce que tu peux faire de pis pour mon repos est de ne me point parler d'elles , & quoi que tu m'en puisses dire , ton silence à leur-égard m'est beaucoup plus suspect que tes éloges.

Je serois bien aise aussi d'avoir un petit mot sur l'Opéra de Paris dont on dit ici des merveilles (1) ; car enfin la musique peut être mauvaise , & le spectacle avoir ses beautés ; s'il n'en a pas , c'est un sujet pour ta médifance , & du moins tu n'offenseras personne.

Je ne fais si c'est la peine de te dire

(1) J'aurois bien mauvaise opinion de ceux qui , connoissant le caractère & la situation de Julie , ne devineroient pas à l'instant que cette curiosité ne vient point d'elle. On verra bientôt que son Amant n'y a pas été trompé ; s'il l'eût été , il ne l'auroit plus aimée.

qu'à l'occasion de la nôce il m'est encore venu ces jours passés deux épouseurs comme par rendez-vous. L'un d'Yverdun, gîtant, chassant de château en château; l'autre du pays allemand par le coche de Berne. Le premier est une manière de petit-maître, parlant assez résolument pour faire trouver ses reparties spirituelles à ceux qui n'en écoutent que le ton. L'autre est un grand nigaud timide, non de cette aimable timidité qui vient de la crainte de déplaire, mais de l'embarras d'un sot qui ne fait que dire, & du malaise d'un libertin qui ne se sent pas à sa place auprès d'une honnête fille. Sachant très-positivement les intentions de mon pere au sujet de ces deux Messieurs, j'use avec plaisir de la liberté qu'il me laisse de les traiter à ma fantaisie, & je ne crois pas que cette fantaisie laisse durer longtemps celle qui les amene. Je les hais d'oser attaquer un cœur où tu regnes, sans armes pour te le disputer; s'ils en avoient, je les haïrois davantage encore, mais où les prendroient-ils, eux, & d'autres, & tout l'univers? Non, non, sois tranquille, mon aimable ami. Quand je re-

trouverois un mérite égal au tien , quand il se présenteroit un autre toi - même , encore le premier venu feroit - il le seul écouté. Ne t'inquiete donc point de ces deux especes dont je daigne à peine te parler. Quel plaisir j'aurois à leur mesurer deux doses de dégoût si parfaitement égales, qu'ils prissent la résolution de partir ensemble comme ils sont venus , & que je pusse t'apprendre à la fois le départ de tous deux.

M. de Crouzas vient de nous donner une réfutation des épîtres de Pope que j'ai lue avec ennui. Je ne fais pas au vrai lequel des deux auteurs a raison ; mais je fais bien que le livre de M. de Crouzas ne fera jamais faire une bonne action , & qu'il n'y a rien de bon qu'on ne soit tenté de faire en quittant celui de Pope. Je n'ai point , pour moi d'autre maniere de juger de mes lectures que de sonder les dispositions où elles laissent mon ame , & j'imagine à peine quelle sorte de bonté peut avoir un livre qui ne porte point ses lecteurs au bien (2).

(2) Si le lecteur approuve cette regle , & qu'il s'en

Adieu, mon trop cher ami, je ne voudrois pas finir sitôt ; mais on m'attend , on m'appelle. Je te quitte à regret , car je suis gaie & j'aime à partager avec toi mes plaisirs ; ce qui les anime & les redouble est que ma mere se trouve mieux depuis quelques jours ; elle s'est sentie assez de force pour assister au mariage , & servir de mere à sa Niece , ou plutôt à sa seconde fille. La pauvre Claire en a pleuré de joie. Juge de moi , qui méritant si peu de la conserver , tremble toujours de la perdre. En vérité elle fait les honneurs de la fête avec autant de grace que dans sa plus parfaite santé ; il semble même qu'un reste de langueur rende sa naïve politesse encore plus touchante.

Non, jamais cette incomparable mere ne fut si bonne , si charmante , si digne d'être adorée ! Sais - tu qu'elle a demandé plusieurs fois de tes nouvelles à M. d'Orbe ? Quoiqu'elle ne me parle point de toi , je n'ignore pas qu'elle t'aime , & que si jamais elle étoit écoutée , ton bon-

serve pour juger ce recueil , l'éditeur n'appellera pas de son jugement.

heur & le mien seroit son premier ouvrage. Ah ! si ton cœur fait être sensible, qu'il a besoin de l'être, & qu'il a de dettes à payer !

LETTRE XIX.

A JULIE.

TIENS, ma Julie, gronde-moi, querelle-moi, bats-moi ; je souffrirai tout, mais je n'en continuerai pas moins à te dire ce que je pense. Qui sera le dépositaire de tous mes sentimens, si ce n'est toi qui les éclaires, & avec qui mon cœur se permettroit-il de parler, si tu refusois de l'entendre ? Quand je te rends compte de mes observations & de mes jugemens, c'est pour que tu les corriges, non pour que tu les approuves ; & plus je puis commettre d'erreurs, plus je dois me presser de t'en instruire. Si je blâme les abus qui me frappent dans cette grande ville, je ne m'en excuserai point sur ce que je t'en parle en confidence ; car je ne dis jamais rien d'un tiers que je ne
fois

fois prêt à lui dire en face , & dans tout ce que je t'écris des Parisiens , je ne fais que répéter ce que je leur dis tous les jours à eux - mêmes. Ils ne m'en savent point mauvais gré ; ils conviennent de beaucoup de choses. Ils se plaignoient de notre Muralt , je le crois bien ; on voit , on sent combien il les hait , jusque sdans les éloges qu'il leur donne , & je suis bien trompé si même dans ma critique on n'apperçoit le contraire. L'estime & la reconnaissance que m'inspirent leurs bontés ne font qu'augmenter ma franchise , elle peut n'être pas inutile à quelques-uns , & , à la maniere dont tous supportent la vérité dans ma bouche , j'ose croire que nous sommes dignes , eux de l'entendre & moi de la dire. C'est en cela , ma Julie , que la vérité qui blâme est plus honorable que la vérité qui loue ; car la louange ne sert qu'à corrompre ceux qui la goûtent & les plus indignes en font toujours les plus affamés ; mais la censure est utile & le mérite seul fait la supporter. Je te le dis du fond de mon cœur , j'honore le François comme le seul peuple qui aime véritablement les hommes &

qui soit bienfaisant par caractère ; mais c'est pour cela même que j'en suis moins disposé à lui accorder cette admiration générale à laquelle il prétend même pour les défauts qu'il avoue. Si les François n'avoient point de vertus , je n'en dirois rien ; s'ils n'avoient point de vices, ils ne feroient pas hommes : ils ont trop de côtés louables pour être toujours loués.

Quant aux tentatives dont tu me parles ; elles me sont impraticables , parce qu'il faudroit employer pour les faire des moyens qui ne me conviennent pas & que tu m'as interdits toi-même. L'austérité républicaine n'est pas de mise en ce pays ; il y faut des vertus plus flexibles , & qui sçachent mieux se plier aux intérêts des amis ou des protecteurs. Le mérite est honoré , j'en conviens ; mais ici les talens qui menent à la réputation ne sont point ceux qui menent à la fortune , & quand j'aurois le malheur de posséder ces derniers , Julie se résoudroit-elle à devenir la femme d'un parvenu ? En Angleterre c'est toute autre chose , & quoique les mœurs y vaillent peut-être encore moins qu'en France , cela n'empêche

pas qu'on n'y puisse parvenir par des chemins plus honnêtes , parce que le peuple ayant plus de part au gouvernement , l'estime publique y est un plus grand moyen de crédit. Tu n'ignores pas que le projet de Milord Edouard est d'employer cette voie en ma faveur , & le mien de justifier son zele. Le lieu de la terre où je suis le plus loin de toi est celui où je ne puis rien faire qui m'en rapproche. O Julie ! s'il est difficile d'obtenir ta main , il l'est bien plus de la mériter , & voilà la noble tâche que l'amour m'impose.

Tu m'ôtes d'une grande peine en me donnant de meilleures nouvelles de ta mere. Je t'en voyois déjà si inquiète avant mon départ , que je n'osai te dire ce que j'en pensois ; mais je la trouvois maigrie , changée , & je redoutois quelque maladie dangereuse. Conserve-la moi , parce qu'elle m'est chère , parce que mon cœur l'honore , parce que ses bontés font mon unique espérance , & sur-tout parce qu'elle est mere de ma Julie.

Je te dirai sur les deux épouseurs que je n'aime point ce mot , même par plaisir.

fanterie. Du reste le ton dont tu me parles d'eux m'empêche de les craindre, & je ne hais plus ces infortunés, puisque tu crois les haïr. Mais j'admire ta simplicité de penser connoître la haine. Ne vois-tu pas que c'est l'amour dépité que tu prends pour elle ? Ainsi murmure la blanche colombe dont on poursuit le bien-aimé. Va Julie, va fille incomparable, quand tu pourras haïr quelque chose, je pourrai cesser de t'aimer.

P. S. Que je te plains d'être obsédée par ces deux importuns ! Pour l'amour de toi-même, hâte-toi de les renvoyer.



L E T T R E XX.

D E J U L I E.

MON ami, j'ai remis à Mr. d'Orbe un paquet qu'il s'est chargé de t'envoyer à l'adresse de M. Silvestre chez qui tu pourras le retirer ; mais je t'avertis d'attendre pour l'ouvrir que tu sois seul &

dans ta chambre. Tu trouveras dans ce paquet un petit meuble à ton usage.

C'est une espece d'amulette que les amans portent volontiers. La maniere de s'en servir est bizarre ; il faut la contempler tous les matins un quart-d'heure jusqu'à ce qu'on se sente pénétré d'un certain attendrissement. Alors on l'applique sur ses yeux , sur sa bouche , & sur son cœur ; cela fert , dit-on , de préservatif durant la journée contre le mauvais air du pays galant. On attribue encore à ces sortes de talismans une vertu électrique très-singuliere , mais qui n'agit qu'entre les amans fideles. C'est de communiquer à l'un l'impression des baisers de l'autre à plus de cent lieues de-là. Je ne garantis pas le succès de l'expérience ; je fais seulement qu'il ne tient qu'à toi de la faire.

Tranquillise-toi sur les deux galans ou prétendans , ou comme tu voudras les appeller , car désormais le nom ne fait plus rien à la chose. Ils sont partis : qu'ils aillent en paix ; depuis que je ne les vois plus , je ne les hais plus.

L E T T R E XXI.

A J U L I E.

TU l'as voulu, Julie, il faut donc te les dépeindre ces aimables Parisiennes ? orgueilleuse ! cet hommage manquoit à tes charmes. Avec toute ta feinte jalousie, avec ta modestie & ton amour, je vois plus de vanité que de crainte cachée sous cette curiosité. Quoi-qu'il en soit, je serai vrai : je puis l'être ; je le ferois de meilleur cœur si j'avois davantage à louer. Que ne sont-elles cent fois plus charmantes ? que n'ont-elles assez d'attraits pour rendre un nouvel honneur aux tiens ?

Tu te plains de mon silence ? Eh mon Dieu, que t'aurois-je dit ? En lisant cette lettre tu sentiras pourquoi j'aimois à te parler des Valaisanes tes voisines, & pourquoi je ne te parlois point des femmes de ce pays. C'est que les unes me rappelloient à toi sans cesse, & que les autres.... lis, & puis tu me jugeras. Au reste peu de gens pensent comme moi des Dames Françaises, si même

je ne suis sur leur compte tout-à-fait seul de mon avis. C'est sur quoi l'équité m'oblige à te prévenir , afin que tu sçaches que je te les représente, non peut-être comme elles sont, mais comme je les vois. Malgré cela, si je suis injuste envers elles, tu ne manqueras pas de me censurer encore, & tu seras plus injuste que moi ; car tout le tort en est à toi seule.

Commençons par l'extérieur. C'est à quoi s'en tiennent la plupart des observateurs. Si je les imitois en cela, les femmes de ce pays auroient trop à s'en plaindre ; elles ont un extérieur de caractère aussi bien que de visage, & comme l'un ne leur est gueres plus favorable que l'autre, on leur fait tort en ne les jugeant que par-là. Elles sont tout au plus passables de figure & généralement plutôt mal que bien ; je laisse à part les exceptions. Menues plutôt que bien faites, elles n'ont pas la taille fine , aussi s'attachent-elles volontiers aux modes qui la déguisent ; en quoi je trouve assez simples les femmes des autres pays, de vouloir bien imiter des modes faites pour cacher des défauts qu'elles n'ont pas.

Leur démarche est aisée & commune. Leur port n'a rien d'affecté parce qu'elles n'aiment point à se gêner ; mais elles ont naturellement une certaine *disinvoltura* qui n'est pas dépourvue de graces , & qu'elles se piquent souvent de pousser jusqu'à l'étourderie. Elles ont le teint médiocrement blanc , & sont communément un peu maigres, ce qui ne contribue pas à leur embellir la peau. A l'égard de la gorge ; c'est l'autre extrêmité des Valaisanes. Avec des corps fortement ferrés elles tâchent d'en imposer sur la consistance ; il y a d'autres moyens d'en imposer sur la couleur. Quoique je n'aye apperçu ces objets que de fort loin, l'impression en est si libre qu'il reste peu de chose à deviner. Ces Dames paroissent mal entendre en cela leurs intérêts ; car pour peu que le visage soit agréable, l'imagination du spectateur les serviroit au surplus beaucoup mieux que ses yeux, & suivant le Philosophe gascon, la faim entière est bien plus âpre que celle qu'on a déjà rassasiée, au moins par un sens.

Leurs traits sont peu réguliers, mais si elles ne sont pas belles, elles ont de la

physionomie qui supplée à la beauté, & l'éclipse quelquefois. Leurs yeux vifs & brillans ne sont pourtant ni pénétrans ni doux : quoiqu'elles prétendent les animer à force de rouge, l'expression qu'elles leur donnent par ce moyen tient plus du feu de la colère que de celui de l'amour ; naturellement ils n'ont que de la gaieté, ou s'ils semblent quelquefois demander un sentiment tendre, ils ne le promettent jamais (1).

Elles se mettent si bien, ou du moins elles en ont tellement la réputation, qu'elles servent en cela comme en tout de modèle au reste de l'Europe. En effet, on ne peut employer avec plus de goût un habillement plus bizarre. Elles sont de toutes les femmes, les moins asservies à leurs propres modes. La mode domine les provinciales, mais les parisiennes dominent la mode, & la savent plier chacune à son avantage. Les premières sont comme des copistes ignorans & serviles

(1) Parlons pour nous, mon cher philosophe : pourquoi d'autres ne seroient-ils pas plus heureux ? Il n'y a qu'une coquette qui promet à tout le monde, ce qu'elle ne doit tenir qu'à un seul.

qui copient jusqu'aux fautes d'orthographe; les autres sont des auteurs qui copient en maîtres, & savent rétablir les mauvaises leçons.

Leur parure est plus recherchée que magnifique; il y regne plus d'élégance que de richesse. La rapidité des modes qui vieillit tout d'une année à l'autre, la propreté qui leur fait aimer à changer souvent d'ajustement les préserve d'une somptuosité ridicule; elles n'en dépensent pas moins, mais leur dépense est mieux entendue : au lieu d'habits rapés & superbes comme en Italie, on voit ici des habits plus simples & toujours frais. Les deux sexes ont à cet égard la même modération, la même délicatesse, & ce goût me fait grand plaisir : J'aime fort à ne voir ni galons ni taches. Il n'y a point de peuple, excepté le nôtre, où les femmes sur-tout portent moins de dorure. On voit les mêmes étoffes dans tous les états, & l'on auroit peine à distinguer une Duchesse d'une Bourgeoise si la première n'avoit l'art de trouver des distinctions que l'autre n'oseroit imiter. Or ceci semble avoir sa difficulté; car quelque

môde qu'on prenne à la Cour, cette mode est suivie à l'instant à la ville, & il n'en est pas des bourgeoises de Paris comme des provinciales & des étrangères, qui ne font jamais qu'à la mode qui n'est plus. Il n'en est pas, encore, comme dans les autres pays où les plus grands étant aussi les plus riches, leurs femmes se distinguent par un luxe que les autres ne peuvent égaler. Si les femmes de la Cour prenoient ici cette voie, elles seroient bientôt effacées par celles des Financiers.

Qu'ont-elles donc fait ? Elles ont choisi des moyens plus sûrs, plus adroits, & qui marquent plus de réflexion. Elles savent que des idées de pudeur & de modestie sont profondément gravées dans l'esprit du peuple. C'est-là ce qui leur a suggéré des modes inimitables. Elles ont vu que le peuple avoit en horreur le rouge, qu'il s'obstine à nommer grossièrement du fard ; elles se sont appliqué quatre doigts, non de fard, mais de rouge ; car le mot changé, la chose n'est plus la même. Elles ont vu qu'une gorge découverte est en scandale au public ; elles ont largement échancré leurs corps.

Elles ont vu... oh bien des choses, que ma Julie, toute Demoiselle qu'elle est ne verra sûrement jamais ! Elles ont mis dans leurs manieres le même esprit qui dirige leur ajustement. Cette pudeur charmante qui distingue, honore & embellit ton sexe leur a paru vile & roturiere ; elles ont animé leur geste & leur propos d'une noble impudence, & il n'y a point d'honnête homme à qui leur regard assuré ne fasse baisser les yeux. C'est ainsi que cessant d'être femmes, de peur d'être confondues avec les autres femmes, elles préfèrent leur rang à leur sexe, & imitent les filles de joie afin de n'être pas imitées.

J'ignore jusqu'où va cette imitation de leur part, mais je fais qu'elles n'ont pu tout-à-fait éviter celle qu'elles vouloient prévenir. Quant au rouge & aux corps échancrés, ils ont fait tout le progrès qu'ils pouvoient faire. Les femmes de la ville ont mieux aimé renoncer à leurs couleurs naturelles & aux charmes que pouvoient leur prêter *l'amoroso penser* des amans, que de rester mises comme des bourgeoises, & si cet exemple n'a

point gagné les moindres états, c'est qu'une femme à pied dans un pareil équipage n'est pas trop en sureté contre les insultes de la populace. Ces insultes font le cri de la pudeur révoltée, & dans cette occasion comme en beaucoup d'autres, la brutalité du peuple, plus honnête que la bienfiance des gens polis, retient peut-être ici cent mille femmes dans les bornes de la modestie ; c'est précisément ce qu'ont prétendu les adroites inventrices de ces modes.

Quant au maintien soldatesque & au ton grenadier, il frappe moins, attendu qu'il est plus universel, & il n'est gueres sensible qu'aux nouveaux débarqués. Depuis le fauxbourg saint Germain jusqu'aux halles, il y a peu de femmes à Paris dont l'abord, le regard, ne soit d'une hardiesse à déconcerter quiconque n'a rien vu de semblable dans son pays ; & de la surprise où jettent ces nouvelles manieres nait cet air gauche qu'on reproche aux étrangers. C'est encore pis sitôt qu'elles ouvrent la bouche. Ce n'est point la voix douce & mignarde de nos Vaudoises. C'est un certain accent dur, aigre, interrogatif, im-

périerux , moqueur , & plus fort que celui d'un homme. S'il reste dans leur ton quelque grace de leur sexe , leur maniere intrépide & curieuse de fixer les gens acheve de l'éclipser. Il semble qu'elles se plaisent à jouir de l'embarras qu'elles donnent à ceux qui les voyent pour la première fois ; mais il est à croire que cet embarras leur plairoit moins si elles en démêloient mieux la cause.

Cependant , soit prévention de ma part en faveur de la beauté , soit instinct de la sienne à se faire valoir , les belles femmes me paroissent en général un peu plus modestes , & je trouve plus de décence dans leur maintien. Cette réserve ne leur coûte gueres , elles sentent bien leurs avantages , elles savent qu'elles n'ont pas besoin d'agaceries pour nous attirer. Peut-être aussi que l'impudence est plus sensible & choquante jointe à la laideur , & il est sûr qu'on couvrirait plutôt de soufflets que de baisers un laid visage effronté , au lieu qu'avec la modestie il peut exciter une tendre compassion qui mene quelquefois à l'amour. Mais quoiqu'en général on remarque ici quelque

chose de plus doux dans le maintien des jolies personnes , il y a encore tant de minauderies dans leurs manieres, & elles sont toujours si visiblement occupées d'elles-mêmes, qu'on n'est jamais exposé dans ce pays à la tentation qu'avoit quelquefois M. de Muralt auprès des Angloises, de dire à une femme qu'elle est belle pour avoir le plaisir de le lui reprendre.

La gaieté naturelle à la nation, ni le desir d'imiter les grands airs ne sont pas les seules causes de cette liberté de propos & de maintien qu'on remarque ici dans les femmes. Elle paroît avoir une racine plus profonde dans les mœurs, par le mélange indiscret & continuel des deux sexes, qui fait contracter à chacun d'eux l'air, le langage, & les manieres de l'autre. Nos Suisses aiment assez à se rassembler entre elles (1); elles y vivent dans une douce familiarité, & quoiqu'apparemment elles ne haïssent

(1) Tout cela est fort changé. Par les circonstances, ces lettres ne semblent écrites que depuis quelques vingt-taines d'années. Aux mœurs, au style, on les croiroit de l'autre siècle.

pas le commerce des hommes , il est certain que la présence de ceux-ci jette une espece de contrainte dans cette petite gynécocratie. A Paris , c'est tout le contraire ; les femmes n'aiment à vivre qu'avec les hommes , elles ne sont à leur aise qu'avec eux. Dans chaque société la maîtresse de la maison est presque toujours seule au milieu d'un cercle d'hommes. On a peine à concevoir d'où tant d'hommes peuvent se répandre par-tout ; mais Paris est plein d'aventuriers & de célibataires qui passent leur vie à courir de maison en maison , & les hommes semblent comme les especes se multiplier par la circulation. C'est donc là qu'une femme apprend à parler , agir & penser comme eux , & eux comme elle. C'est-là qu'unique objet de leurs petites galanteries , elle jouit paisiblement de ces insultans hommages auxquels on ne daigne pas même donner un air de bonne foi. Qu'importe ? sérieusement ou par plaisanterie , on s'occupe d'elle & c'est tout ce qu'elle veut. Qu'une autre femme survienne , à l'instant le ton de cérémonie succede à la familiarité , les grands airs commencent , l'atten-
tion

tion des hommes se partage , & l'on se tient mutuellement dans une secrete gêne dont on ne fort plus qu'en se séparant.

Les femmes de Paris aiment à voir les spectacles , c'est - à - dire à y être vues ; mais leur embarras chaque fois qu'elles y veulent aller est de trouver une compagne ; car l'usage ne permet à aucune femme d'y aller seule en grande loge , pas même avec son mari , pas même avec un autre homme. On ne sauroit dire combien dans ce pays si sociable ces parties sont difficiles à former ; de dix qu'on en projette , il en manque neuf ; le desir d'aller au spectacle les fait lier , l'ennui d'y aller ensemble les fait rompre. Je crois que les femmes pourroient abroger aisément cet usage inepte ; car où est la raison de ne pouvoir se montrer seule en public ? Mais c'est peut-être ce défaut de raison qui le conserve. Il est bon de tourner autant qu'on peut les bienséances sur des choses où il seroit inutile d'en manquer. Que gagneroit une femme au droit d'aller sans compagne à l'Opéra ? Ne vaut-il pas mieux réserver ce droit pour recevoir en particulier ses amis.

Nouv. Héloïse. Tome II. M

Il est sûr que mille liaisons secrètes doivent être le fruit de leur manière de vivre éparfes & isolées parmi tant d'hommes. Tout le monde en convient aujourd'hui, & l'expérience a détruit l'absurde maxime de vaincre les tentations en les multipliant. On ne dit donc plus que cet usage est plus honnête, mais qu'il est plus agréable, & c'est ce que je ne crois pas plus vrai ; car quel amour peut régner où la pudeur est en dérision, & quel charme peut avoir une vie privée à la fois d'amour & d'honnêteté ? Aussi comme le grand fléau de tous ces gens si dissipés est l'ennui, les femmes se foucient-elles moins d'être aimées qu'amufées, la galanterie & les soins valent mieux que l'amour auprès d'elles, & pourvu qu'on soit assidu, peu leur importe qu'on soit passionné. Les mots mêmes d'amour & d'amant sont bannis de l'intime société des deux sexes & relégués avec ceux de *chaîne* & de *flamme* dans les Romans qu'on ne lit plus.

Il semble que tout l'ordre des sentimens naturels soit ici renversé. Le cœur n'y forme aucune chaîne, il n'est point

permis aux filles d'en avoir un. Ce droit est réservé aux seules femmes mariées , & n'exclut du choix personne que leurs maris. Il vaudroit mieux qu'une mere eût vingt amans que sa fille un seul. L'adultère n'y révolte point , on n'y trouve rien de contraire à la bienséance ; les Romains les plus décens , ceux que tout le monde lit pour s'instruire en sont pleins , & le désordre n'est plus blâmable , sitôt qu'il est joint à l'infidélité. O Julie ! Telle femme qui n'a pas craint de souiller cent fois le lit conjugal oseroit d'une bouclie impure accuser nos chastes amours , & condamner l'union de deux cœurs sincères qui ne sçurent jamais manquer de foi. On diroit que le mariage n'est pas à Paris de la même nature que par-tout ailleurs. C'est un sacrement , à ce qu'ils prétendent , & ce sacrement n'a pas la force des moindres contrats civils ; il semble n'être que l'accord de deux personnes libres qui conviennent de demeurer ensemble , de porter le même nom , de reconnoître les mêmes enfans ; mais qui n'ont , au surplus , aucune sorte de droit l'une sur l'autre ; & un mari qui s'aviserait de contrô-

ler ici la mauvaise conduite de sa femme ; n'exciteroit pas moins de murmures que celui qui souffriroit chez nous le désordre public de la sienne. Les femmes , de leur côté , n'usent pas de rigueur envers leurs maris , & l'on ne voit pas encore qu'elles les fassent punir d'imiter leurs infidélités. Au reste , comment attendre de part ou d'autre un effet plus honnête d'un lien où le cœur n'a point été consulté ? Qui n'épouse que la fortune ou l'état , ne doit rien à la personne.

L'amour même , l'amour a perdu ses droits & n'est pas moins dénaturé que le mariage. Si les époux sont ici des garçons & des filles qui demeurent ensemble pour vivre avec plus de liberté ; les amans sont des gens indifférens qui se voyent par amusement , par air , par habitude , ou pour le besoin du moment. Le cœur n'a que faire à ces liaisons , on n'y consulte que la commodité & certaines convenances extérieures. C'est , si l'on veut , se connoître , vivre ensemble , s'arranger , se voir , moins encore s'il est possible. Une liaison de galanterie dure un peu plus qu'une visite ; c'est un recueil

de jolis entretiens & de jolies lettres pleines de portraits , de maximes , de philosophie & de bel-esprit. A l'égard du physique il n'exige pas tant de mystère ; on a très-sensément trouvé qu'il falloit régler sur l'instant des desirs la facilité de les satisfaire : la premiere venue , le premier venu , l'amant ou un autre , un homme est toujours un homme , tous sont presque également bons , & il y a du moins à cela de la conséquence , car pour-quoi feroit-on plus fidelle à l'amant qu'au mari ? Et puis à certain âge tous les hommes sont à peu près le même homme , toutes les femmes la même femme ; toutes ces poupées sortent de chez la même marchande de modes , & il n'y a gueres d'autre choix à faire que ce qui tombe le plus commodément sous la main.

Comme je ne fais rien de ceci par moi-même , on m'en a parlé sur un ton si extraordinaire qu'il ne m'a pas été possible de bien entendre ce qu'on m'en a dit. Tout ce que j'en ai conçu , c'est que chez la plupart des femmes l'amant est comme un des gens de la maison : s'il ne fait pas son devoir , on le congédie & l'on en

prend un autre ; s'il trouve mieux ailleurs ou s'ennuye du métier, il quitte & l'on en prend un autre. Il y a, dit-on, des femmes assez capricieuses pour essayer même du maître de la maison, car enfin, c'est encore une espece d'homme. Cette fantaisie ne dure pas ; quand elle est passée on le chasse & l'on en prend un autre, ou s'il s'obstine, on le garde & l'on en prend un autre.

Mais, disois-je à celui qui m'expliquoit ces étranges usages, comment une femme vit-elle ensuite avec tous ces autres-là, qui ont ainsi pris ou reçu leur congé ? Bon ! reprit-il, elle n'y vit point. On ne se voit plus ; on ne se connoit plus. Si jamais la fantaisie prenoit de renouer, on auroit une nouvelle connoissance à faire, & ce seroit beaucoup qu'on se souvînt de s'être vus. Je vous entends, lui dis-je ; mais j'ai beau réduire ces exagérations ; je ne conçois pas comment après une union si tendre on peut se voir de sang-froid ; comment le cœur ne palpite pas au nom de ce qu'on a une fois aimé ; comment on ne treffaillit pas à sa rencontre ! Vous me faites rire, interrom-

pit-il, avec vos tressaillemens ! vous voudriez donc que nos femmes ne fissent autre chose que tomber en syncope ?

Supprime une partie de ce tableau trop chargé sans doute ; place Julie à côté du reste , & souviens - toi de mon cœur ; je n'ai rien de plus à te dire.

Il faut cependant l'avouer ; plusieurs de ces impressions désagréables s'effacent par l'habitude. Si le mal se présente avant le bien , il ne l'empêche pas de se montrer à son tour ; les charmes de l'esprit & du naturel font valoir ceux de la personne. La première répugnance vaincue devient bientôt un sentiment contraire. C'est l'autre point de vue du tableau , & la justice ne permet pas de ne l'exposer que par le côté défavorable.

C'est le premier inconvénient des grandes villes que les hommes y deviennent autres que ce qu'ils sont , & que la société leur donne , pour ainsi dire , un être différent du leur. Cela est vrai , sur-tout à Paris , & sur-tout à l'égard des femmes , qui tirent des regards d'autrui la seule existence dont elles se soucient. En abordant une Dame dans une assemblée , au

lieu d'une Parisienne que vous croyez voir, vous ne voyez qu'un simulacre de la mode. Sa hauteur, son ampleur, sa démarche, sa taille, sa gorge, ses couleurs, son air, son regard, ses propos, ses manieres, rien de tout cela n'est à elle, & si vous la voyez dans son état naturel, vous ne pourriez la reconnoître. Or cet échange est rarement favorable à celles qui le font, & en général il n'y a gueres à gagner à tout ce qu'on substitue à la nature. Mais on ne l'efface jamais entierement; elle s'échappe toujours par quelque endroit, & c'est dans une certaine adresse à la saisir que consiste l'art d'observer. Cet art n'est pas difficile vis-à-vis des femmes de ce pays; car comme elles ont plus de naturel qu'elles ne croient en avoir, pour peu qu'on les fréquente assidument, pour peu qu'on les détache de cette éternelle représentation qui leur plait si fort, on les voit bientôt comme elles sont, & c'est alors que toute l'aversion qu'elles ont d'abord inspirée se change en estime & en amitié.

Voilà ce que j'eus occasion d'observer la semaine dernière dans une partie de

campagne où quelques femmes nous avoient assez étourdiment invités, moi & quelques autres nouveaux débarqués sans trop s'assurer que nous leur convenions, ou peut-être pour avoir le plaisir d'y rire de nous à leur aise. Cela ne manqua pas d'arriver le premier jour. Elles nous accablèrent d'abord de traits plaisans & fins, qui tombant toujours sans réjaillir épuiserent bientôt leur carquois. Alors elles s'exécutèrent de bonne grace, & ne pouvant nous amener à leur ton, elles furent réduites à prendre le nôtre. Je ne fais si elles se trouverent bien de cet échange, pour moi je m'en trouvai à merveille; je vis avec surprise que je m'éclairois plus avec elles que je n'aurois fait avec beaucoup d'hommes. Leur esprit ornoit si bien le bon sens que je regrettois ce qu'elles en avoient mis à le défigurer, & je déplorais, en jugeant mieux des femmes de ce pays, que tant d'aimables personnes ne manquassent de raison que par ce qu'elles ne vouloient pas en avoir. Je vis aussi que les graces familières & naturelles effaçoient insensiblement les airs apprêtés de la ville;

car fans y songer on prend des manieres affortiffantes aux choses qu'on dit, & il n'y a pas moyen de mettre à des discours sensés les grimaces de la coquetterie. Je les trouvai plus jolies depuis qu'elles ne cherchoient plus tant à l'être, & je sentis qu'elles n'avoient besoin pour plaire que de ne se pas déguiser. J'osai soupçonner sur ce fondement, que Paris, ce prétendu siège du goût, est peut-être le lieu du monde où il y en a le moins, puisque tous les soins qu'on y prend pour plaire défigurent la véritable beauté.

Nous restâmes ainsi quatre ou cinq jours ensemble, contens les uns des autres & de nous-mêmes. Au lieu de passer en revue Paris & ses folies, nous l'oublîâmes. Tout notre soin se bornoit à jouir entre nous d'une société agréable & douce. Nous n'eûmes besoin ni de fatyres ni de plaisanteries pour nous mettre de bonne humeur, & nos ris n'étoient pas de raillerie mais de gaieté, comme ceux de ta cousine.

Une autre chose acheva de me faire changer d'avis sur leur compte. Souvent au milieu de nos entretiens les plus ani-

més , on venoit dire un mot à l'oreille de la maîtresse de la maison. Elle sortoit, alloit se renfermer pour écrire , & ne ren-
troit de long-tems. Il étoit aisé d'at-
tribuer ces éclipses à quelque correspon-
dance de cœur , ou de celles qu'on ap-
pelle ainsi. Une autre femme en glissa
légerement un mot qui fut assez mal reçu ;
ce qui me fit juger que si l'absente man-
quoit d'amans , elle avoit au moins des
amis. Cependant la curiosité m'ayant don-
né quelque attention , quelle fut ma sur-
prise en apprenant que ces prétendus gri-
fons de Paris étoient des payfans de la
paroisse qui venoient dans leurs calamités
implorer la protection de leur Dame !
L'un surchargé de tailles à la décharge
d'un plus riche ; l'autre enrôlé dans la
milice sans égard pour son âge & pour
ses enfans (1) ; l'autre écrasé d'un puis-
sant voisin par un procès injuste ; l'autre
ruiné par la grêle & dont on exigeoit le
bail à la rigueur. Enfin tous avoient quel-
que grace à demander , tous étoient pa-

(1) On a vu cela dans l'autre guerre ; mais non dans
celle-ci , que je sache. On épargne les hommes mariés ,
& l'on en fait ainsi marier beaucoup.

tiemment écoutés, on n'en rebutoit aucun, & le tems attribué aux billets doux étoit employé à écrire en faveur de ces malheureux. Je ne saurois te dire avec quel étonnement j'appris, & le plaisir que prenoit une femme si jeune & si dissipée à remplir ces aimables devoirs, & combien peu elle y mettoit d'ostentation. Comment ? disois-je tout attendri ; quand ce seroit Julie, elle ne seroit pas autrement ! Dès cet instant je ne l'ai plus regardée qu'avec respect, & tous ses défauts sont effacés à mes yeux.

Sitôt que mes recherches se sont tournées de ce côté, j'ai appris mille choses à l'avantage de ces mêmes femmes que j'avois d'abord trouvées si insupportables. Tous les étrangers conviennent unanimement qu'en écartant les propos à la mode, il n'y a point de pays au monde où les femmes soient plus éclairées, parlent en général plus sensément, plus judicieusement, & sachent donner au besoin de meilleurs conseils. Otons le jargon de la galanterie & du bel-esprit, quel parti tirerons-nous de la conversation d'une Espagnole, d'une Italienne, d'une Al-

lemande ? Aucun , & tu fais , Julie , ce qu'il en est communément de nos Suisses. Mais qu'on ose passer pour peu galant & tirer les Françoises de cette forteresse , dont à la vérité , elles n'aiment gueres à sortir , on trouve encore à qui parler en rase campagne , & l'on croit combattre avec un homme , tant elle fait s'armer de raison & faire de nécessité vertu. Quant au bon caractère , je ne citerai point le zele avec lequel elles servent leurs amis ; car il peut régner en cela une certaine chaleur d'amour-propre qui soit de tous les pays : mais quoiqu'ordinairement elles n'aiment qu'elles-mêmes , une longue habitude , quand elles ont assez de constance pour l'acquérir , leur tient lieu d'un sentiment assez vif : celles qui peuvent supporter un attachement de dix ans , le gardent ordinairement toute leur vie , & elles aiment les vieux amis plus tendrement , plus sûrement au moins que leurs jeunes amans.

Une remarque assez commune , qui semble être à la charge des femmes , est qu'elles font tout en ce pays , & par conséquent plus de mal que de bien ; mais

ce qui les justifie est qu'elles font le mal poussées par les hommes , & le bien de leur propre mouvement. Ceci ne contredit point ce que je disois ci-devant que le cœur n'entre pour rien dans le commerce des deux sexes : car la galanterie françoise a donné aux femmes un pouvoir universel qui n'a besoin d'aucun tendre sentiment pour se soutenir. Tout dépend d'elles ; rien ne se fait que par elles ou pour elles ; l'Olympe & le Parnasse , la gloire & la fortune sont également sous leurs loix. Les livres n'ont de prix , les auteurs n'ont d'estime qu'autant qu'il plait aux femmes de leur en accorder ; elles décident souverainement des plus hautes connoissances , ainsi que des plus agréables. Poésie , Littérature , Histoire , Philosophie , Politique même , on voit d'abord au style de tous les livres qu'ils sont écrits pour amuser de jolies femmes , & l'on vient de mettre la bible en histoires galantes. Dans les affaires , elles ont pour obtenir ce qu'elles demandent un ascendant naturel jusques sur leurs maris , non parce qu'ils sont leurs maris , mais parce qu'ils sont hommes & qu'il est con-

venu qu'un homme ne refusera rien à aucune femme , fût-ce même la sienne.

Au reste cette autorité ne suppose ni attachement ni estime , mais seulement de la politesse & de l'usage du monde ; car d'ailleurs , il n'est pas moins essentiel à la galanterie françoise de mépriser les femmes que de les servir. Ce mépris est une sorte de titre qui leur en impose ; c'est un témoignage qu'on a vécu assez avec elles pour les connoître. Quiconque les respecteroit passeroit à leurs yeux pour un novice , un paladin , un homme qui n'a connu les femmes que dans les Romans. Elles se jugent avec tant d'équité que les honorer seroit être indigne de leur plaisir , & la première qualité de l'homme à bonnes fortunes est d'être souverainement impertinent.

Quoi qu'il en soit , elles ont beau se piquer de méchanceté ; elles sont bonnes en dépit d'elles , & voici à quoi sur-tout leur bonté de cœur est utile. En tout pays les gens chargés de beaucoup d'affaires sont toujours repoussans & sans commisération , & Paris étant le centre des affaires du plus grand peuple de l'Europe ,

ceux qui les font font aussi les plus durs des hommes. C'est donc aux femmes qu'on s'adresse pour avoir des graces ; elles font le secours des malheureux ; elles ne ferment point l'oreille à leurs plaintes ; elles les écoutent , les consolent & les servent. Au milieu de la vie frivole qu'elles menent , elles sçavent dérober des momens à leurs plaisirs pour les donner à leur bon naturel , & si quelques-unes font un infame commerce des services qu'elles rendent , des milliers d'autres s'occupent tous les jours gratuitement à secourir le pauvre de leur bourse & l'opprimé de leur crédit. Il est vrai que leurs soins font souvent indiscrets , & qu'elles nuisent sans scrupule au malheureux qu'elles ne connoissent pas , pour servir le malheureux qu'elles connoissent : mais comment connoître tout le monde dans un si grand pays , & que peut faire de plus la bonté d'ame séparée de la véritable vertu , dont le plus sublime effort n'est pas tant de faire le bien que de ne jamais mal faire ? A cela près , il est certain qu'elles ont du penchant au bien , qu'elles en font beaucoup , qu'elles le font

font de bon cœur , que ce font elles seules qui conservent dans Paris le peu d'humanité qu'on y voit régner encore , & que sans elles on verroit les hommes avides & insatiables s'y dévorer comme des loups.

Voilà ce que je n'aurois point appris ; si je m'en étois tenu aux peintures des faiseurs de Romans & de Comédies, lesquels voyent plutôt dans les femmes des ridicules qu'ils partagent que les bonnes qualités qu'ils n'ont pas , ou qui peignent des chefs-d'œuvres de vertu qu'elles se dispensent d'imiter en les traitant de chimères , au lieu de les encourager au bien en louant celui qu'elles font réellement. Les Romans sont peut-être la dernière instruction qu'il reste à donner à un peuple assez corrompu pour que tout autre lui soit inutile ; je voudrois qu'alors la composition de ces sortes de livres ne fût permise qu'à des gens honnêtes mais sensibles , dont le cœur se peignît dans leurs écrits , à des auteurs qui ne fussent pas au-dessus des foiblesses de l'humanité , qui ne montraient pas tout d'un coup la vertu dans le Ciel hors de la portée des

hommes , mais , qui la leur fissent aimer en la peignant d'abord moins austere , & puis du sein du vice les y sçussent conduire insensiblement.

Je t'en ai prévenue , je ne suis en rien de l'opinion commune sur le compte des femmes de ce pays. On leur trouve unanimement l'abord le plus enchanteur , les graces les plus séduisantes , la coquetterie la plus raffinée , le sublime de la galanterie , & l'art de plaire au souverain degré. Moi , je trouve leur abord choquant , leur coquetterie repoussante , leurs manieres sans modestie. J'imagine que le cœur doit se fermer à toutes leurs avances , & l'on ne me persuadera jamais qu'elles puissent un moment parler de l'amour , sans se montrer également incapables d'en inspirer & d'en ressentir.

D'un autre côté , la renommée apprend à se défier de leur caractère ; elle les peint frivoles , rusées , artificieuses , étourdies , volages , parlant bien , mais ne pensant point , sentant encore moins , & dépendant ainsi tout leur mérite en vain babill. Tout cela me paroît à moi leur être extérieur comme leurs paniers & leur rouge.

Ce sont des vices de parade qu'il faut avoir à Paris, & qui dans le fond couvrent en elles du sens, de la raison, de l'humanité, du bon naturel; elles sont moins indiscrettes, moins tracassières que chez nous, moins peut-être que par-tout ailleurs. Elles sont plus solidement instruites & leur instruction profite mieux à leur jugement. En un mot, si elles me déplaisent par tout ce qui caractérise leur sexe qu'elles ont défiguré, je les estime par des rapports avec le nôtre, qui nous font honneur, & je trouve qu'elles feroient cent fois plutôt des hommes de mérite que d'aimables femmes.

Conclusion : si Julie n'eût point existé; si mon cœur eût pu souffrir quelque autre attachement que celui pour lequel il étoit né, je n'aurois jamais pris à Paris ma femme, encore moins ma maîtresse; mais je m'y ferois fait volontiers une amie, & ce trésor m'eût consolé, peut-être, de n'y pas trouver les deux autres (2).

(2) Je me garderai de prononcer sur cette lettre; mais je doute qu'un jugement qui donne libéralement à celles qu'il regarde des qualités qu'elles méprisent, & qui leur refuse les seules dont elles font cas, soit fort propre à leur bien requ d'elles.

L E T T R E XXII.

A J U L I E.

DEPUIS ta lettre reçue , je suis allé tous les jours chez M. Silvestre demander le petit paquet. Il n'étoit toujours point venu , & dévoré d'une mortelle impatience , j'ai fait le voyage sept fois inutilement. Enfin la huitieme , j'ai reçu le paquet. A peine l'ai-je eu dans les mains que sans payer le port , sans m'en informer , sans rien dire à personne , je suis parti comme un étourdi , & ne voyant le moment de rentrer chez moi , j'enfilois avec tant de précipitation des rues que je ne connoissois point , qu'au bout d'une demi-heure , cherchant la rue de Tournon où je loge , je me suis trouvé dans le marais à l'autre extrémité de Paris. J'ai été obligé de prendre un fiacre pour revenir plus promptement ; c'est la première fois que cela m'est arrivé le matin pour mes affaires ; je ne m'en fers même qu'à regret l'après midi pour quelques

vifites ; car j'ai deux jambes fort bonnes , dont je ferois bien fâché qu'un peu plus d'aifance dans ma fortune me fît négliger l'ufage.

J'étois fort embarraffé dans mon fiacre avec mon paquet ; je ne voulois l'ouvrir que chez moi , c'étoit ton ordre. D'ailleurs une forte de volupté qui me laiffe oublier la commodité dans les chofes communes , me la fait rechercher avec foin dans les vrais plaifirs. Je n'y puis fouffrir aucune forte de diftraction , & je veux avoir du tems & mes aîfes pour favourer tout ce qui me vient de toi. Je tenois donc ce paquet avec une inquiete curiofité dont je n'étois pas le maître : je m'efforçois de palper à travers les enveloppes ce qu'il pouvoit contenir , & l'on eût dit qu'il me brûloit les mains , à voir les mouvemens continuel qu'il faisoit de l'une à l'autre. Ce n'eft pas qu'à fon volume , à fon poids , au ton de ta lettre , je n'euffe quelque foupçon de la vérité ; mais le moyen de concevoir comment tu pouvois avoir trouvé l'artifte & l'occafion ? Voilà ce que je ne conçois pas encore ; c'eft un miracle de l'amour ; plus

il passe ma raison, plus il enchante mon cœur, & l'un des plaisirs qu'il me donne est celui de n'y rien comprendre.

J'arrive enfin, je vole, je m'enferme dans ma chambre, je m'assieds hors d'haleine, je porte une main tremblante sur le cachet. O première influence du talisman ! j'ai senti palpiter mon cœur à chaque papier que j'ôtois, & je me suis bientôt trouvé tellement oppressé, que j'ai été forcé de respirer un moment sur la dernière enveloppe... Julie !... O ma Julie !... le voile est déchiré... je te vois... je vois tes divins attraits ! ma bouche & mon cœur leur rendent le premier hommage, mes genoux fléchissent... charmes adorés, encore une fois vous aurez enchanté mes yeux. Qu'il est prompt, qu'il est puissant, le magique effet de ces traits chéris ! Non il ne faut point comme tu prétends un quart-d'heure pour le sentir ; une minute, un instant suffit pour arracher de mon sein mille ardens soupirs, & me rappeler avec ton image celle de mon bonheur passé. Pourquoi faut-il que la joie de posséder un si précieux trésor soit mêlée d'une si cruelle

amertume ? Avec quelle violence il me rappelle des tems qui ne font plus ! Je crois en le voyant te revoir encore ; je crois me retrouver à ces momens délicieux dont le fouvenir fait maintenant le malheur de ma vie , & que le Ciel m'a donnés & ravis dans sa colere ! Hélas ! un instant me défabuse ; toute la douleur de l'absence se ranime & s'aigrit en m'ôtant l'erreur qui l'a suspendue , & je suis comme ces malheureux dont on n'interrompt les tourmens que pour les leur rendre plus sensibles. Dieux ! quels torrens de flammes mes avides regards puisent dans cet objet inattendu ! ô comme il ranime au fond de mon cœur tous les mouvemens impétueux que ta présence y faisoit naître ! ô Julie , s'il étoit vrai qu'il pût transmettre à tes sens le délire & l'illusion des miens ! . . Mais pourquoi ne le feroit-il pas ? Pourquoi des impressions que l'ame porte avec tant d'activité n'iroient-elles pas aussi loin qu'elle ? Ah ! chère amante ! où que tu sois , quoi que tu fasses au moment où j'écris cette lettre , au moment où ton portrait reçoit tout ce que ton idolâtre

amant adressé à ta personne , ne sens-tu pas ton charmant visage inondé des pleurs de l'amour & de la tristesse ? Ne sens-tu pas tes yeux , tes joues , ta bouche , ton sein , pressés , comprimés , accablés de mes ardents baisers ? Ne te sens-tu pas embraser toute entière du feu de mes lèvres brûlantes ! Ciel ! qu'entends-je ? Quelqu'un vient Ah ! fermons , cachons mon trésor un importun ! ... Maudit soit le cruel qui vient troubler des transports si doux ! ... Puisse-t-il ne jamais aimer ou vivre loin de ce qu'il aime !



L E T T R E XXIII.

DE L'AMANT DE JULIE A MDE. D'ORBE.

C'EST à vous , charmante cousine , qu'il faut rendre compte de l'Opéra ; car bien que vous ne m'en parliez point dans vos lettres , & que Julie vous ait gardé le secret , je vois d'où lui vient cette curiosité. J'y fus une fois pour contenter

la mienne ; j'y suis retourné pour vous deux autres fois. Tenez m'en quitte , je vous prie , après cette lettre. J'y puis retourner encore , y bâiller , y souffrir , y périr pour votre service ; mais y rester éveillé & attentif , cela ne m'est pas possible.

Avant de vous dire ce que je pense de ce fameux théâtre , que je vous rende compte de ce qu'on en dit ici ; le jugement des connoisseurs pourra redresser le mien si je m'abuse.

L'Opéra de Paris passe à Paris pour le spectacle le plus pompeux , le plus voluptueux , le plus admirable qu'inventa jamais l'art humain. C'est , dit-on , le plus superbe monument de la magnificence de Louis XIV. Il n'est pas si libre à chacun que vous le pensez de dire son avis sur ce grave sujet. Ici l'on peut disputer de tout hors de la musique & de l'Opéra , il y a du danger à manquer de dissimulation sur ce seul point ; la musique françoise se maintient par une inquisition très-sévère , & la première chose qu'on insinue par forme de leçon à tous les étrangers qui viennent dans ce pays , c'est

que tous les étrangers conviennent qu'il n'y a rien de si beau dans le reste du monde que l'Opéra de Paris. En effet, la vérité est que les plus discrets s'en taisent, & n'osent en rire qu'entre eux.

Il faut convenir pourtant qu'on y représente à grands fraix, non - seulement toutes les merveilles de la nature, mais beaucoup d'autres merveilles bien plus grandes, que personne n'a jamais vues, & sûrement Pope a voulu désigner ce bizarre théâtre par celui où il dit qu'on voit pêle - mêle des Dieux, des lutins, des monstres, des Rois, des bergers, des fées, de la fureur, de la joie, un feu, une gigue, une bataille & un bal.

Cet assemblage si magnifique & si bien ordonné est regardé comme s'il contenoit en effet toutes les choses qu'il représente. En voyant paroître un temple on est saisi d'un saint respect, & pour peu que la Déesse en soit jolie, le parterre est à moitié payen. On n'est pas si difficile ici qu'à la Comédie françoise. Ces mêmes spectateurs qui ne peuvent revêtir un Comédien de son personnage, ne peuvent à l'Opéra séparer un acteur du sien. Il

semble que les esprits se roidissent contre une illusion raisonnable , & ne s'y présentent qu'autant qu'elle est absurde & grossière ; ou peut-être que des Dieux leur coûtent moins à concevoir que des Héros. Jupiter étant d'une autre nature que nous , on en peut penser ce qu'on veut ; mais Caton étoit un homme , & combien d'hommes ont le droit de croire que Caton ait pu exister ?

L'Opéra n'est donc point ici comme ailleurs une troupe de gens payés pour se donner en spectacle au public ; ce sont , il est vrai , des gens que le public paye & qui se donnent en spectacle ; mais tout cela change de nature attendu que c'est une Académie Royale de musique , une espèce de Cour souveraine qui juge sans appel dans sa propre cause & ne se pique pas autrement de justice ni de fidélité (1). Voilà , cousine , comment dans certains pays l'essence des choses tient aux mots ,

(1) Dit en mots plus ouverts , cela n'en feroit que plus vrai ; mais ici je suis partie , & je dois me taire. Par-tout où l'on est moins soumis aux loix qu'aux hommes , on doit savoir endurer l'injustice.

& comment des noms honnêtes fussent pour honorer ce qui l'est le moins.

Les membres de cette noble Académie ne dérogent point. En revanche, ils sont excommuniés, ce qui est précisément le contraire de l'usage des autres pays ; mais peut-être, ayant eu le choix, aiment-ils mieux être nobles & damnés, que roturiers & bénis. J'ai vu sur le théâtre un Chevalier moderne aussi fier de son métier qu'autrefois l'infortuné Labérius fut humilié du sien (2), quoi qu'il le fît par

(2) Forcé par le Tyran de monter sur le théâtre, il déplora son sort par des vers très-touchans, & très-capables d'allumer l'indignation de tout honnête homme contre ce César si vanté. *Après avoir, dit-il, vécu soixante ans avec honneur, j'ai quitté ce matin mon foyer Chevalier Romain, j'y rentrerai ce soir vil Histrion. Hélas ! j'ai vécu trop d'un jour. O fortune ! s'il falloit me déshonorer une fois, que ne m'y forçois-tu quand la jeunesse & la vigueur me laissent au moins une figure agréable : mais maintenant quel triste objet viens-je exposer aux rebuts du peuple Romain ? Une voix éteinte, un corps infirme, un cadavre, un sépulcre animé, qui n'a plus rien de moi que mon nom.* Le prologue entier qu'il récita dans cette occasion, l'injustice que lui fit César piqué de la noble liberté avec laquelle il vengeoit son honneur flétri, l'affront qu'il reçut au cirque, la bassesse qu'eut Cicéron d'insulter à son opprobre, la réponse fine & piquante que lui fit Labérius ; tout cela nous a été conservé par Aulu-gelle, & c'est à mon gré le morceau le plus curieux & le plus intéressant de son fade recueil.

force & ne récitât que ses propres ouvrages. Aussi l'ancien Labérius ne put-il reprendre sa place au cirque parmi les Chevaliers Romains, tandis que le nouveau en trouve tous les jours une sur les bancs de la Comédie françoise parmi la première noblesse du pays, & jamais on n'entendit parler à Rome avec tant de respect de la majesté du peuple romain qu'on parle à Paris de la majesté de l'Opéra.

Voilà ce que j'ai pu recueillir des discours d'autrui sur ce brillant spectacle ; que je vous dise à présent ce que j'y ai vu moi-même.

Figurez - vous une gaine large d'une quinzaine de pieds, & longue à proportion, cette gaine est le théâtre. Aux deux côtés, on place par intervalle des feuilles de paravent, sur lesquelles sont grossièrement peints les objets que la scène doit représenter. Le fond est un grand rideau peint de même, & presque toujours percé ou déchiré, ce qui représente des gouffres dans la terre ou des trous dans le Ciel, selon la perspective. Chaque personne qui passe derrière le théâtre & touche le rideau, produit en

l'ébranlant une sorte de tremblement de terre assez plaissant à voir. Le Ciel est représenté par certaines guenilles bleuâtres, suspendues à des bâtons ou à des cordes, comme l'étendage d'une blanchisseuse. Le soleil, car on l'y voit quelquefois, est un flambeau dans une lanterne. Les chars des Dieux & des Déeses sont composés de quatre solives encadrées & suspendues à une grosse corde en forme d'escarpolette ; entre ces solives est une planche en travers sur laquelle le Dieu s'asséye, & sur le devant pend un morceau de grosse toile barbouillée, qui sert de nuage à ce magnifique char. On voit vers le bas de la machine l'illumination de deux ou trois chandelles puantes & mal mouchées, qui, tandis que le personnage se démene & crie en branlant dans son escarpolette, l'enfument tout à son aise. Encens digne de la Divinité.

Comme les chars sont la partie la plus considérable des machines de l'Opéra, sur celle-là vous pouvez juger des autres. La mer agitée est composée de longues lanternes angulaires de toile ou de carton bleu, qu'on enfle à des broches paral-

leles , & qu'on fait tourner par des polifions. Le tonnerre est une lourde charrette qu'on promene sur le ceintre , & qui n'est pas le moins touchant instrument de cette agréable musique. Les éclairs se font avec des pincées de poix-refine qu'on projette sur un flambeau ; la foudre est un pétard au bout d'une fusée.

Le théâtre est garni de petites trapes quarrées qui s'ouvrant au besoin annoncent que les démons vont fortir de la cave. Quand ils doivent s'élever dans les airs , on leur substitue adroitement de petits démons de toile brune empaillée , ou quelquefois de vrais ramoneurs qui branlent en l'air suspendus à des cordes , jusqu'à ce qu'ils se perdent majestueusement dans les guenilles dont j'ai parlé. Mais ce qu'il y a de réellement tragique , c'est quand les cordes sont mal conduites ou viennent à rompre ; car alors les esprits infernaux & les Dieux immortels tombent , s'estropient , se tuent quelquefois. Ajoutez à tout cela les monstres qui rendent certaines scènes fort pathétiques , tels que des dragons , des lézards , des tortues , des crocodiles , de gros crapauds

qui se promenant d'un air menaçant sur le théâtre , & font voir à l'Opéra les tentations de S. Antoine. Chacune de ces figures est animée par un lourdaud de Savoyard , qui n'a pas l'esprit de faire la bête.

Voilà , ma cousine , en quoi consiste à peu près l'auguste appareil de l'Opéra , autant que j'ai pu l'observer du parterre à l'aide de ma lorgnette ; car il ne faut pas vous imaginer que ces moyens soient fort cachés & produisent un effet important ; je ne vous dis en ceci que ce que j'ai apperçu de moi-même , & ce que peut appercevoir comme moi tout spectateur non préoccupé. On assure pourtant qu'il y a une prodigieuse quantité de machines employées à faire mouvoir tout cela ; on m'a offert plusieurs fois de me les montrer ; mais je n'ai jamais été curieux de voir comment on fait de petites choses avec de grands efforts.

Le nombre des gens occupés au service de l'Opéra est inconcevable. L'orchestre & les chœurs composent ensemble près de cent personnes ; il y a des multitudes de danseurs , tous les rôles sont doubles
&

& triples (3), c'est-à-dire qu'il y a toujours un ou deux acteurs subalternes , prêts à remplacer l'acteur principal , & payés pour ne rien faire jusqu'à ce qu'il lui plaise de ne rien faire à son tour , ce qui ne tarde jamais beaucoup d'arriver. Après quelques représentations , les premiers acteurs , qui sont d'importans personnages , n'honorent plus le public de leur présence ; ils abandonnent la place à leurs substituts , & aux substituts de leurs substituts. On reçoit toujours le même argent à la porte , mais on ne donne plus le même spectacle. Chacun prend son billet comme à une loterie , sans savoir quel lot il aura , & quel qu'il soit personne n'oseroit se plaindre : car , afin que vous le sachiez , les nobles membres de cette Académie ne doivent aucun respect au public , c'est le public qui leur en doit.

Je ne vous parlerai point de cette musique ; vous la connoissez. Mais ce dont

(3) On ne fait ce que c'est que des doubles en Italie ; le public ne les souffriroit pas ; aussi le spectacle est-il à beaucoup meilleur marché : il en coûteroit trop pour être mal servi.

vous ne sauriez avoir d'idée , ce sont les cris affreux , les longs mugiffemens dont retentit le théâtre durant la représentation. On voit les actrices presque en convulsion , arracher avec violence ces glapiffemens de leurs poumons , les poings fermés contre la poitrine , la tête en arrière , le visage enflammé , les vaisseaux gonflés , l'estomac pantelant ; on ne fait lequel est le plus désagréablement affecté de l'œil ou de l'oreille ; leurs efforts font autant souffrir ceux qui les regardent , que leurs chants ceux qui les écoutent , & ce qu'il y a de plus inconcevable est que ces hurlemens font presque la seule chose qu'approuvent les spectateurs. A leurs battemens de mains on les prendroit pour des sourds charmés de saisir par-ci par-là quelques sons perçans , & qui veulent engager les acteurs à les redoubler. Pour moi , je suis persuadé qu'on applaudit les cris d'une actrice à l'Opéra comme les tours de force d'un bateleur à la foire : la sensation en est déplaisante & pénible ; on souffre tandis qu'ils durent , mais on est si aise de les voir finir sans accident qu'on en marque volontiers sa joie. Con-

cevez que cette maniere de chanter est employée pour exprimer ce que Quinault a jamais dit de plus galant & de plus tendre. Imaginez les muses , les graces , les amours , Vénus même s'exprimant avec cette délicatesse , & jugez de l'effet ! Pour les Diables, passe encore , cette musique a quelque chose d'inferral qui ne leur messied pas. Aussi les magies , les évocations , & toutes les fêtes du sabbat font-elles toujours ce qu'on admire le plus à l'Opéra françois.

A ces beaux sons , aussi justes qu'ils sont doux , se marient très - dignement ceux de l'Orchestre. Figurez-vous un charivari sans fin d'instrumens sans mélodie , un ronron traînant & perpétuel de Basses ; chose la plus lugubre , la plus assommante que j'aye entendue de ma vie , & que je n'ai jamais pu supporter une demi-heure sans gagner un violent mal de tête. Tout cela forme une espece de psalmodie à laquelle il n'y a pour l'ordinaire ni chant ni mesure. Mais quand par hazard il se trouve quelque air un peu sautillant , c'est un trépiquement universel ; vous entendez tout le parterre en mouvement suivre à

grand'peine & à grand bruit un certain homme de l'orchestre (4). Charmés de sentir un moment cette cadence qu'ils sentent si peu, ils se tourmentent l'oreille, la voix, les bras, les pieds & tout le corps pour courir après la mesure (5) toujours prête à leur échapper, au lieu que l'Allemand & l'Italien qui en sont intimement affectés la sentent & la suivent sans aucun effort, & n'ont jamais besoin de la battre. Du moins Regianino m'a-t-il souvent dit que dans les Opéra d'Italie où elle est si sensible & si vive, on n'entend, on ne voit jamais dans l'orchestre ni parmi les spectateurs le moindre mouvement qui la marque. Mais tout annonce en ce pays la dureté de l'organe musical; les voix y sont rudes & sans douceur, les inflexions âpres & fortes, les sons forcés & traînants; nulle cadence, nul accent mélodieux dans les airs du peuple: les instrumens militaires, les fifres

(4) Le Bucheron.

(5) Je trouve qu'on n'a pas mal comparé les airs légers de la musique Française à la course d'une vache qui galoppe, ou d'une oye grasse qui veut voler.

de l'infanterie , les trompettes de la cavalerie , tous les cors , tous les haut-bois , les chanteurs des rues , les violons de guinguettes , tout cela est d'un faux à choquer l'oreille la moins délicate. Tous les talens ne sont pas donnés aux mêmes hommes , & en général le François paroît être de tous les peuples de l'Europe celui qui a le moins d'aptitude à la musique ; Milord Edouard prétend que les Anglois en ont aussi peu ; mais la différence est que ceux-ci le savent & ne s'en foucient gueres , au lieu que les François renonceroient à mille justes droits , & passeroient condamnation sur toute autre chose , plutôt que de convenir qu'ils ne sont pas les premiers musiciens du monde. Il y en a même qui regarderoient volontiers la musique à Paris comme une affaire d'Etat , peut-être , parce que c'en fut une à Sparte de couper deux cordes à la lyre de Timothée : à cela vous sentez qu'on n'a rien à dire. Quoi qu'il en soit , l'Opéra de Paris pourroit être une fort belle institution politique , qu'il n'en plairoit pas davantage aux gens de goût. Revenons à ma description.

Les Ballets , dont il me reste à vous parler , sont la partie la plus brillante de cet Opéra , & considérés séparément , ils font un spectacle agréable , magnifique & vraiment théâtral ; mais ils servent comme partie constitutive de la piece , & c'est en cette qualité qu'il les faut considérer. Vous connoissez les Opéra de Quinault ; vous savez comment les divertissemens y sont employés ; c'est à peu près de même , ou encore pis chez ses successeurs. Dans chaque acte l'action est ordinairement coupée au moment le plus intéressant par une fête qu'on donne aux acteurs assis , & que le parterre voit debout. Il arrive de-là que les personnages de la piece sont absolument oubliés , ou bien que les spectateurs regardent les acteurs qui regardent autre chose. La manière d'amener ces fêtes est simple. Si le Prince est joyeux , on prend part à sa joie , & l'on danse : s'il est triste , on veut l'égayer , & l'on danse. J'ignore si c'est la mode à la Cour de donner le bal aux Rois quand ils sont de mauvaise humeur : ce que je fais par rapport à ceux-ci , c'est qu'on ne peut trop admirer leur

constance stoïque à voir des gavottes ou écouter des chansons , tandis qu'on décide quelquefois derriere le théâtre de leur couronne ou de leur fort. Mais il y a bien d'autres sujets de danses ; les plus graves actions de la vie se font en dansant. Les Prêtres dansent , les soldats dansent , les Dieux dansent , les Diables dansent , on danse jusques dans les enterremens , & tout danse à propos de tout.

La danse est donc le quatrieme des beaux arts employés dans la constitution de la scene lyrique : mais les trois autres concourent à l'imitation ; & celui-là , qu'imite-t-il ? Rien. Il est donc hors d'œuvre quand il n'est employé que comme danse ; car que font des menuets , des rigaudons , des chaconnes , dans une tragédie ? Je dis plus , il n'y seroit pas moins déplacé s'il imitoit quelque chose ; parce que de toutes les unités , il n'y en a point de plus indispensable que celle du langage ; & un Opéra où l'action se passeroit moitié en chant , moitié en danse , seroit plus ridicule encore que celui où l'on parleroit moitié François , moitié Italien.

Non contens d'introduire la danse com-

me partie essentielle de la scène lyrique ; ils se sont même efforcés d'en faire quelquefois le sujet principal , & ils ont des Opéra appelés Ballets qui remplissent si mal leur titre , que la danse n'y est pas moins déplacée que dans tous les autres. La plupart de ces Ballets forment autant de sujets séparés que d'actes , & ces sujets sont liés entre eux par de certaines relations métaphysiques dont le spectateur ne se douteroit jamais si l'auteur n'avoit soin de l'en avertir dans un prologue. Les faisons , les âges , les sens , les élémens ; je demande quel rapport ont tous ces titres à la danse , & ce qu'ils peuvent offrir en ce genre à l'imagination ? Quelques-uns même sont purement allégoriques , comme le carnaval & la folie , & ce sont les plus insupportables de tous ; parce qu'avec beaucoup d'esprit & de finesse , ils n'ont ni sentimens , ni tableaux , ni situations , ni chaleur , ni intérêt , ni rien de tout ce qui peut donner prise à la musique , flatter le cœur , & nourrir l'illusion. Dans ces prétendus Ballets l'action se passe toujours en chant , la danse interrompt toujours l'action ou ne s'y

rouve que par occasion & n'imite rien. Tout ce qu'il arrive , c'est que ces Ballets ayant encore moins d'intérêt que les tragédies , cette interruption y est moins remarquée : s'ils étoient moins froids , on en feroit plus choqué ; mais un défaut couvre l'autre , & l'art des auteurs pour empêcher que la danse ne lasse , est de faire en sorte que la piece ennuye.

Ceci me mene insensiblement à des recherches sur la véritable constitution du drame lyrique , trop étendues pour entrer dans cette lettre & qui me jetteroient loin de mon sujet ; j'en ai fait une petite dissertation à part que vous trouverez ci-jointe , & dont vous pourrez causer avec Regianino. Il me reste à vous dire sur l'Opéra François que le plus grand défaut que j'y crois remarquer est un faux goût de magnificence , par lequel on a voulu mettre en représentation le merveilleux , qui , n'étant fait que pour être imaginé , est aussi bien placé dans un poëme épique , que ridiculement sur un théâtre. J'aurois eu peine à croire , si je ne l'avois vu , qu'il se trouvât des artistes assez imbécilles pour vouloir imiter le

char du Soleil, & des spectateurs assez enfans pour aller voir cette imitation. La Bruyere ne concevoit pas comment un spectacle aussi superbe que l'Opéra pouvoit l'ennuyer à si grands fraix. Je le conçois bien moi qui ne suis pas un La Bruyere, & je soutiens que pour tout homme qui n'est pas dépourvu du goût des beaux arts, la musique françoise, la danse & le merveilleux mêlés ensemble feront toujours de l'Opéra de Paris le plus ennuyeux spectacle qui puisse exister. Après tout, peut-être n'en faut-il pas aux François de plus parfaits, au moins quant à l'exécution; non qu'ils ne soient très en état de connoître la bonne, mais parce qu'en ceci le mal les amuse plus que le bien. Ils aiment mieux railler qu'applaudir; le plaisir de la critique les dédommage de l'ennui du spectacle, & il leur est plus agréable de s'en moquer quand ils n'y sont plus, que de s'y plaire tandis qu'ils y sont.



L E T T R E XXIV.

D E J U L I E.

OUI, oui, je le vois bien; l'heureuse Julie t'est toujours chère. Ce même feu qui brilloit jadis dans tes yeux, se fait sentir dans ta dernière lettre; j'y retrouve toute l'ardeur qui m'anime, & la mienne s'en irrite encore. Oui, mon ami, le sort a beau nous séparer, pressons nos cœurs l'un contre l'autre, conservons par la communication leur chaleur naturelle contre le froid de l'absence & du désespoir, & que tout ce qui devroit relâcher notre attachement, ne serve qu'à le resserrer sans cesse.

Mais admire ma simplicité; depuis que j'ai reçu cette lettre, j'éprouve quelque chose des charmans effets dont elle parle, & ce badinage du Talisman, quoiqu'inventé par moi-même, ne laisse pas de me séduire & de me paroître une vérité. Cent fois le jour quand je suis seule un treuillement me saisit comme si je te

sentois près de moi. Je m'imagine que tu tiens mon portrait, & je suis si folle que je crois sentir l'impression des caresses que tu lui fais & des baisers que tu lui donnes : ma bouche croit les recevoir, mon tendre cœur croit les goûter. O douces illusions ! ô chimères ! dernières ressources des malheureux ! Ah, s'il se peut, tenez-nous lieu de réalité ! Vous êtes quelque chose encore à ceux pour qui le bonheur n'est plus rien.

Quant à la maniere dont je m'y suis prise pour avoir ce portrait, c'est bien un soin de l'amour ; mais crois que s'il étoit vrai qu'il fît des miracles, ce n'est pas celui-là qu'il auroit choisi. Voici le mot de l'énigme. Nous eûmes il y a quelque tems ici un peintre en miniature venant d'Italie ; il avoit des lettres de Milord Edouard, qui peut-être en les lui donnant avoit en vue ce qui est arrivé. M. d'Orbe voulut profiter de cette occasion pour avoir le portrait de ma cousine ; je voulus l'avoir aussi. Elle & ma mere voulurent avoir le mien, & à ma priere le peintre en fit secretement une seconde copie. Ensuite

sans m'embarraſſer de copie ni d'original , je choiſis ſubtilement le plus reſſemblant des trois pour te l'envoyer. C'eſt une friponnerie dont je ne me ſuis pas fait un grand ſcrupule ; car un peu de reſſemblance de plus ou de moins n'importe gueres à ma mere & à ma couſine ; mais les hommages que tu rendrois à une autre figure que la mienne ſeroient une eſpece d'infidélité d'autant plus dangereuſe que mon portrait ſeroit mieux que moi , & je ne veux point , comme que ce ſoit , que tu prennes du goût pour des charmes que je n'ai pas. Au reſte , il n'a pas dépendu de moi d'être un peu plus ſoigneuſement vêtue ; mais on ne m'a pas écoutée , & mon pere lui-même a voulu que le portrait demeurât tel qu'il eſt. Je te prie , au moins , de croire qu'excepté la coëffure , cet ajuſtement n'a point été pris ſur le mien , que le peintre a tout fait de ſa grace , & qu'il a orné ma perſonne des ouvrages de ſon imagination.



L E T T R E XXV.

A J U L I E.

IL faut , chère Julie , que je te parle encore de ton portrait ; non plus dans ce premier enchantement auquel tu fus si sensible ; mais au contraire avec le regret d'un homme abusé par un faux espoir , & que rien ne peut dédommager de ce qu'il a perdu. Ton portrait a de la grace & de la beauté , même de la tienne ; il est assez ressemblant & peint par un habile homme , mais pour en être content , il faudroit ne te pas connoître.

La première chose que je lui reproche est de te ressembler & de n'être pas toi , d'avoir ta figure & d'être insensible. Vainement le peintre a cru rendre exactement tes yeux & tes traits ; il n'a point rendu ce doux sentiment qui les vivifie , & sans lequel , tout charmans qu'ils sont , ils ne seroient rien. C'est dans ton cœur , ma Julie , qu'est le fard de ton visage & celui-là ne s'imité point. Ceci tient , je

l'avoue , à l'insuffisance de l'art , mais c'est au moins la faute de l'artiste de n'avoir pas été exact en tout ce qui dépendoit de lui. Par exemple , il a placé la racine des cheveux trop loin des tempes , ce qui donne au front un contour moins agréable & moins de finesse au regard. Il a oublié les rameaux de pourpre que font en cet endroit deux ou trois petites veines sous la peau , à peu près comme dans ces fleurs d'iris que nous considérons un jour au jardin de Clarens. Le coloris des joues est trop près des yeux , & ne se fond pas délicieusement en couleur de rose vers le bas du visage comme sur le modèle. On diroit que c'est du rouge artificiel plaqué comme le carmin des femmes de ce pays. Ce défaut n'est pas peu de chose , car il te rend l'œil moins doux & l'air plus hardi.

Mais, dis-moi, qu'a-t-il fait de ces nichées d'amours qui se cachent aux deux coins de ta bouche , & que dans mes jours fortunés j'osois réchauffer quelquefois de la mienne ? Il n'a point donné leur grace à ces coins , il n'a pas mis à cette bouche ce tour agréable & sérieux qui change

tout-à-coup à ton moindre sourire , & porte au cœur je ne fais quel enchantement inconnu , je ne fais quel soudain ravissement que rien ne peut exprimer. Il est vrai que ton portrait ne peut passer du sérieux au sourire. Ah ! c'est précisément de quoi je me plains : pour pouvoir exprimer tous tes charmes , il faudroit te peindre dans tous les instans de ta vie.

Passons au peintre d'avoir omis quelques beautés ; mais en quoi il n'a pas fait moins de tort à ton visage , c'est d'avoir omis les défauts. Il n'a point fait cette tache presque imperceptible que tu as sous l'œil droit , ni celle qui est au cou du côté gauche. Il n'a point mis.... ô Dieux , cet homme étoit-il de bronze ?... Il a oublié la petite cicatrice qui t'est restée sous la levre. Il t'a fait les cheveux & les sourcils de la même couleur , ce qui n'est pas : les sourcils sont plus châains , & les cheveux plus cendrés.

Bionda testa, occhi azurri, e bruno ciglio. (a)

(a) Blonde chevelure , yeux bleux , & sourcils bruns.
Marini.

Il a fait le bas du visage exactement ovale. Il n'a pas remarqué cette légère sinuosité qui séparant le menton des joues , rend leur contour moins régulier & plus gracieux. Voilà les défauts les plus sensibles , il en a omis beaucoup d'autres , & je lui en fais fort mauvais gré ; car ce n'est pas seulement de tes beautés que je suis amoureux , mais de toi toute entière telle que tu es. Si tu ne veux pas que le pinceau te prête rien , moi je ne veux pas qu'il t'ôte rien , & mon cœur se soucie aussi peu des attraits que tu n'as pas , qu'il est jaloux de ce qui tient leur place.

Quant à l'ajustement , je le passerai d'autant moins que , parée ou négligée , je t'ai toujours vue mise avec beaucoup plus de goût que tu ne l'es dans ton portrait. La coëffure est trop chargée ; on me dira qu'il n'y a que des fleurs : hé bien ces fleurs font de trop. Te souviens-tu de ce bal où tu portois ton habit à la Valaisane , & où ta cousine dit que je dansois en philosophe ? Tu n'avois pour toute coëffure qu'une longue tresse de tes cheveux roulée autour de ta tête & rat-

tachée avec une aiguille d'or , à la manière des villageoises de Berne. Non , le Soleil orné de tous ses rayons n'a pas l'éclat dont tu frappois les yeux & les cœurs , & sûrement quiconque te vit ce jour-là ne t'oubliera de sa vie. C'est ainsi , ma Julie , que tu dois être coëffée ; c'est l'or de tes cheveux qui doit parer ton visage , & non cette rose qui les cache & que ton teint flétrit. Dis à la cousine , car je reconnois ses soins & son choix , que ces fleurs dont elle a couvert & profané ta chevelure , ne sont pas de meilleur goût que celles qu'elle recueille dans l'*Adone* , & qu'on peut leur passer de suppléer à la beauté , mais non de la cacher.

A l'égard du buste , il est singulier qu'un amant soit là - dessus plus sévère qu'un pere , mais en effet je ne t'y trouve pas vêtue avec assez de soin. Le portrait de Julie doit être modeste comme elle. Amour ! ces secrets n'appartiennent qu'à toi. Tu dis que le peintre a tout tiré de son imagination. Je le crois , je le crois ! Ah ! s'il eût apperçu le moindre de ces charmes voilés , ses yeux l'eussent dévoré , mais sa main n'eût point tenté de les

peindre ; pourquoi faut-il que son art téméraire ait tenté de les imaginer ? Ce n'est pas seulement un défaut de bienfaisance , je soutiens que c'est encore un défaut de goût. Oui , ton visage est trop chaste pour supporter le désordre de ton sein ; on voit que l'un de ces deux objets doit empêcher l'autre de paroître ; il n'y a que le délire de l'amour qui puisse les accorder , & quand sa main ardente ose dévoiler celui que la pudeur couvre , l'ivresse & le trouble de tes yeux dit alors que tu l'oublies , & non que tu l'exposes.

Voilà la critique qu'une attention continuelle m'a fait faire de ton portrait. J'ai conçu là-dessus le dessein de le réformer selon mes idées. Je les ai communiquées à un peintre habile , & sur ce qu'il a déjà fait , j'espère te voir bientôt plus semblable à toi-même. De peur de gâter le portrait nous essayons les changemens sur une copie que je lui en ai fait faire , & il ne les transporte sur l'original que quand nous sommes bien sûrs de leur effet. Quoique je dessine assez médiocrement , cet artiste ne peut se lasser d'admirer la subtilité de mes observations ; il ne com-

prend pas combien celui qui me les dit est un maître plus savant que lui. Je lui parois aussi quelquefois fort bizarre : il dit que je suis le premier amant qui s'avise de cacher des objets qu'on n'expose jamais assez au gré des autres , & quand je lui réponds que c'est pour mieux te voir toute entière que je t'habille avec tant de soin , il me regarde comme un fou. Ah ! que ton portrait seroit bien plus touchant , si je pouvois inventer des moyens d'y montrer ton ame avec ton visage , & d'y peindre à la fois ta modestie & tes attraits ! Je te jure , ma Julie , qu'ils gagneront beaucoup à cette réforme. On n'y voyoit que ceux qu'avoit supposé le peintre , & le spectateur ému les supposera tels qu'ils sont. Je ne fais quel enchantement secret regne dans ta personne ; mais tout ce qui la touche semble y participer ; il ne faut qu'appercevoir un coin de ta robe pour adorer celle qui la porte. On sent , en regardant ton ajustement , que c'est par-tout le voile des graces qui couvre la beauté ; & le goût de ta modeste parure semble annoncer au cœur tous les charmes qu'elle recele.

L E T T R E XXVI.

A J U L I E.

JULIE, ô Julie ! ô toi qu'un tems j'ois appeller mienne , & dont je profane aujourd'hui le nom ! la plume échappe à ma main tremblante ; mes larmes inondent le papier ; j'ai peine à former les premiers traits d'une lettre qu'il ne falloit jamais écrire ; je ne puis ni me taire ni parler ! Viens , honorable & chère image , viens épurer & raffermir un cœur avili par la honte , & brisé par le repentir. Soutiens mon courage qui s'éteint ; donne à mes remords la force d'avouer le crime involontaire que ton absence m'a laissé commettre.

Que tu vas avoir de mépris pour un coupable , mais bien moins que je n'en ai moi-même ! Quelque abjeet que j'aïlle être à tes yeux , je le suis cent fois plus aux miens propres ; car en me voyant tel que je suis , ce qui m'humilie le plus encore , c'est de te voir , de te sentir au

fond de mon cœur , dans un lieu déformais si peu digne de toi , & de songer que le souvenir des plus vrais plaisirs de l'amour n'a pu garantir mes sens d'un piège sans appas , & d'un crime sans charmes.

Tel est l'excès de ma confusion qu'en recourant à ta clémence , je crains même de fouiller tes regards sur ces lignes par l'aveu de mon forfait. Pardonne , ame pure & chaste , un récit que j'épargnerois à ta modestie s'il n'étoit un moyen d'expier mes égaremens ; je suis indigne de tes bontés , je le fais ; je suis vil , bas , méprisable ; mais au moins je ne ferai ni faux ni trompeur , & j'aime mieux que tu m'ôtes ton cœur & la vie que de t'abuser un seul moment. De peur d'être tenté de chercher des excuses qui ne me rendroient que plus criminel , je me bornerai à te faire un détail exact de ce qui m'est arrivé. Il sera aussi sincère que mon regret ; c'est tout ce que je me permettrai de dire en ma faveur.

J'avois fait connoissance avec quelques officiers aux gardes , & autres jeunes gens de nos compatriotes , auxquels je trouvois un mérite naturel , que j'avois

regret de voir gâter par l'imitation de je ne fais quels faux airs qui ne sont pas faits pour eux. Ils se moquoient à leur tour de me voir conserver dans Paris la simplicité des antiques mœurs helvétiques. Ils prirent mes maximes & mes manières pour des leçons indirectes dont ils furent choqués, & résolurent de me faire changer de ton à quelque prix que ce fût. Après plusieurs tentatives qui ne réussirent point, ils en firent une mieux concertée qui n'eut que trop de succès. Hier matin, ils vinrent me proposer d'aller souper chez la femme d'un Colonel qu'ils me nommerent, & qui, sur le bruit de ma sagesse, avoit, disoient-ils, envie de faire connoissance avec moi. Assez sot pour donner dans ce perfidage, je leur représentai qu'il seroit mieux d'aller premièrement lui faire visite, mais ils se moquerent de mon scrupule, me disant que la franchise Suisse ne comportoit pas tant de façon, & que ces manières cérémonieuses ne serviroient qu'à lui donner mauvaise opinion de moi. A neuf heures nous nous rendîmes donc chez la Dame. Elle vint nous recevoir sur l'escalier; ce

que je n'avois encore observé nulle part. En entrant je vis à des bras de cheminée de vieilles bougies qu'on venoit d'allumer, & par-tout un certain air d'apprêt qui ne me plut point. La maîtresse de la maison me parut jolie, quoiqu'un peu passée; d'autres femmes à peu près du même âge & d'une semblable figure étoient avec elle; leur parure assez brillante, avoit plus d'éclat que de goût; mais j'ai déjà remarqué que c'est un point sur lequel on ne peut gueres juger en ce pays de l'état d'une femme.

Les premiers complimens se passèrent à peu près comme par-tout; l'usage du monde apprend à les abréger, ou à les tourner vers l'enjouement avant qu'ils ennuyent. Il n'en fut pas tout-à-fait de même sitôt que la conversation devint générale & sérieuse. Je crus trouver à ces Dames un air contraint & gêné, comme si ce ton ne leur eût pas été familier, & pour la première fois depuis que j'étois à Paris, je vis des femmes embarrassées à soutenir un entretien raisonnable. Pour trouver une matière aisée, elles se jetterent sur leurs affaires de fa-

mille , & comme je n'en connoissois pas une , chacune dit de la sienne ce qu'elle voulut. Jamais je n'avois tant oui parler de M. le Colonel ; ce qui m'étonnoit dans un pays où l'usage est d'appeller les gens par leurs noms plus que par leurs titres , & où ceux qui ont celui-là en portent ordinairement d'autres.

Cette fausse dignité fit bientôt place à des manieres plus naturelles. On se mit à causer tout bas , & reprenant sans y penser un ton de familiarité peu décente , on chuchotoit , on sourioit en me regardant , tandis que la Dame de la maison me questionnoit sur l'état de mon cœur d'un certain ton résolu qui n'étoit gueres propre à le gagner. On servit , & la liberté de la table qui semble confondre tous les états , mais qui met chacun à sa place sans qu'il y songe , acheva de m'apprendre en quel lieu j'étois. Il étoit trop tard pour m'en dédire. Tirant donc ma sûreté de ma répugnance , je consacrai cette soirée à ma fonction d'observateur , & résolu d'employer à connoître cet ordre de femmes , la seule occasion que j'en aurois de ma vie. Je tirai peu de fruit de

mes remarques; elles avoient si peu d'idée de leur état présent, si peu de prévoyance pour l'avenir, & hors du jargon de leur métier, elles étoient si stupides à tous égards, que le mépris effaça bientôt la pitié que j'avois d'abord d'elles. En parlant du plaisir même, je vis qu'elles étoient incapables d'en ressentir. Elles me parurent d'une violente avidité pour tout ce qui pouvoit tenter leur avarice : à cela près, je n'entendis sortir de leur bouche aucun mot qui partît du cœur. J'admirai comment d'honnêtes gens pouvoient supporter une société si dégoûtante. C'eût été leur imposer une peine cruelle, à mon avis, que de les condamner au genre de vie qu'ils choisissent eux-mêmes.

Cependant le souper se prolongeoit & devenoit bruyant. Au défaut de l'amour, le vin échauffoit les convives. Les discours n'étoient pas tendres, mais deshonnêtes, & les femmes tâchoient d'exciter par le désordre de leur ajustement les desirs qui l'auroient dû causer. D'abord, tout cela ne fit sur moi qu'un effet contraire, & tous leurs efforts pour me séduire ne servoient qu'à me rebuter. Dou-

ce pudeur ! disois-je en moi-même , suprême volupté de l'amour ; que de charmes perd une femme , au moment qu'elle renonce à toi ! combien , si elles connoissoient ton empire , elles mettroient de soins à te conserver , sinon par honnêteté , du moins par coquetterie ! mais on ne joue point la pudeur. Il n'y a pas d'artifice plus ridicule que celui qui la veut imiter. Quelle différence , pensois-je encore , de la grossière impudence de ces créatures & de leurs équivoques licentieuses à ces regards timides & passionnés , à ces propos pleins de modestie , de grace , & de sentiment , dont . . . je n'osois achever ; je rougissois de ces indignes comparaisons . . . je me reprochois comme autant de crimes les charmans souvenirs qui me poursuivoient malgré moi . . . En quels lieux osois-je penser à celle . . . Hélas ! ne pouvant écarter de mon cœur une trop chère image , je m'efforçois de la voiler.

Le bruit , les propos que j'entendois , les objets qui frappaient mes yeux m'échauffèrent insensiblement ; mes deux voisines ne cessoient de me faire des agace-

ries qui furent enfin poussées trop loin pour me laisser de sang-froid. Je sentis que ma tête s'embarrassoit ; j'avois toujours bu mon vin fort trempé , j'y mis plus d'eau encore , & enfin je m'avisai de la boire pure. Alors seulement je m'aperçus que cette eau prétendue étoit du vin blanc , & que j'avois été trompé tout le long du repas. Je ne fis point des plaintes , qui ne m'auroient attiré que des railleries : je cessai de boire. Il n'étoit plus tems ; le mal étoit fait. L'ivresse ne tarda pas à m'ôter le peu de connoissance qui me restoit. Je fus surpris , en revenant à moi de me trouver dans un cabinet reculé , entre les bras d'une de ces créatures , & j'eus au même instant le désespoir de me sentir aussi coupable que je pouvois l'être....

J'ai fini ce récit affreux , qu'il ne souille plus tes regards ni ma mémoire. O toi dont j'attends mon jugement ! j'implore ta rigueur , je la mérite. Quel que soit mon châtiment , il me sera moins cruel que le souvenir de mon crime.



L E T T R E XXVII.

D E J U L I E.

RASSUREZ - vous sur la crainte de m'avoir irritée. Votre lettre m'a donné plus de douleur que de colere. Ce n'est pas moi , c'est vous que vous avez offensé par un désordre auquel le cœur n'eut point de part. Je n'en suis que plus affligée. J'aimerois mieux vous voir m'outrager que vous avilir , & le mal que vous vous faites est le seul que je ne puis vous pardonner.

A ne regarder que la faute dont vous rougissez , vous vous trouvez bien plus coupable que vous ne l'êtes ; & je ne vois gueres en cette occasion que de l'imprudence à vous reprocher. Mais ceci vient de plus loin & tient à une plus profonde racine que vous n'appercevez pas , & qu'il faut que l'amitié vous découvre.

Votre premiere erreur est d'avoir pris une mauvaise route en entrant dans le monde ; plus vous avancez , plus vous

vous égarez , & je vois en frémissant que vous êtes perdu si vous ne revenez sur vos pas. Vous vous laissez conduire insensiblement dans le piège que j'avois craint. Les grossières amorces du vice ne pouvoient d'abord vous séduire , mais la mauvaise compagnie a commencé par abuser votre raison pour corrompre votre vertu , & fait déjà sur vos mœurs le premier essai de ses maximes.

Quoique vous ne m'ayez rien dit en particulier des habitudes que vous vous êtes faites à Paris ; il est aisé de juger de vos sociétés par vos lettres , & de ceux qui vous montrent les objets par votre manière de les voir. Je ne vous ai point taché combien j'étois peu contente de vos relations ; vous avez continué sur le même ton , & mon déplaisir n'a fait qu'augmenter. En vérité l'on prendroit ces lettres pour les sarcasmes d'un petit-maître (1), plutôt que pour les relations

(1) Douce Julie , à combien de titres vous allez vous faire siffler ! eh quoi ! vous n'avez pas même le ton du jour. Vous ne savez pas qu'il y a des *petites-maitresses* , mais qu'il n'y a plus de *petits-maitres*. Bon Dieu , que savez-vous donc ?

d'un philosophe , & l'on a peine à les croire de la même main que celles que vous m'écriviez autrefois. Quoi ! vous pensez étudier les hommes dans les petites manieres de quelques coteries de précieuses ou de gens désœuvrés , & ce vernis extérieur & changeant qui devoit à peine frapper vos yeux , fait le fond de toutes vos remarques ! Etoit-ce la peine de recueillir avec tant de soin des usages & des bienféances qui n'existeront plus dans dix ans d'ici , tandis que les ressorts éternels du cœur humain , le jeu secret & durable des passions échappent à vos recherches ? Prenons votre lettre sur les femmes , qu'y trouverai - je qui puisse m'apprendre à les connoître ? Quelque description de leur parure , dont tout le monde est instruit ; quelques observations malignes sur leur maniere de se mettre & de se présenter , quelque idée du désordre d'un petit nombre , injustement généralisée ; comme si tous les sentimens honnêtes étoient éteints à Paris , & que toutes les femmes y allassent en carrosse & aux premières loges. M'avez - vous rien dit qui m'instruise solidement de leurs

goûts , de leurs maximes , de leur vrai caractère , & n'est-il pas bien étrange qu'en parlant des femmes d'un pays , un homme sage ait oublié ce qui regarde les soins domestiques & l'éducation des enfans (2) ? La seule chose qui semble être de vous dans toute cette lettre , c'est le plaisir avec lequel vous louez leur bon naturel & qui fait honneur à vôtre. Encore n'avez-vous fait en cela que rendre justice au sexe en général ; & dans quel pays du monde la douceur & la commisération ne sont-elles pas l'aimable partage des femmes ?

Quelle différence de tableau si vous m'eussiez peint ce que vous aviez vu plutôt que ce qu'on vous avoit dit , ou du moins , que vous n'eussiez consulté que des gens sensés ! Faut-il que vous , qui avez tant pris de soins à conserver votre jugement , ailliez le perdre comme de

(2) Et pourquoi ne l'auroit-il pas oublié ? Est-ce que ces soins les regardent ? Eh ! que deviendroient le monde & l'Etat , Auteurs illustres , brillans Académiciens , que deviendriez-vous tous , si les femmes alloient quitter le gouvernement de la littérature & des affaires , pour prendre celui de leur ménage ?

de propos délibéré dans le commerce d'une jeunesse inconfidérée, qui ne cherche dans la société des sages qu'à les séduire & non pas à les imiter. Vous regardez à de fausses convenances d'âge qui ne vous vont point, & vous oubliez celles de lumières & de raison qui vous sont essentielles. Malgré tout votre emportement vous êtes le plus facile des hommes, & malgré la maturité de votre esprit, vous vous laissez tellement conduire par ceux avec qui vous vivez, que vous ne sauriez fréquenter des gens de votre âge sans en descendre & redevenir enfant. Ainsi vous vous dégradez en pensant vous affortir, & c'est vous mettre au-dessous de vous même, que de ne pas choisir des amis plus sages que vous.

Je ne vous reproche point d'avoir été conduit sans le savoir dans une maison deshonnête; mais je vous reproche d'y avoir été conduit par de jeunes officiers que vous ne deviez pas connoître, ou du moins auxquels vous ne deviez pas laisser diriger vos amusemens. Quant au projet de les ramener à vos principes, j'y trouve plus de zèle que de prudence;

si vous êtes trop sérieux pour être leur camarade , vous êtes trop jeune pour être leur Mentor , & vous ne devez vous mêler de réformer autrui que quand vous n'aurez plus rien à faire en vous-même. *

Une seconde faute plus grave encore & beaucoup moins pardonnable , est d'avoir pu passer volontairement la soirée dans un lieu si peu digne de vous , & de n'avoir pas fui dès le premier instant où vous avez connu dans quelle maison vous étiez. Vos excuses là-dessus sont pitoyables. *Il étoit trop tard pour s'en dédire !* comme s'il y avoit quelque espèce de bienfaisance en de pareils lieux , ou que la bienfaisance dût jamais l'emporter sur la vertu , & qu'il fût jamais trop tard pour s'empêcher de mal faire ? Quant à la sécurité que vous tiriez de votre répugnance , je n'en dirai rien , l'événement vous a montré combien elle étoit fondée. Parlez plus franchement à celle qui fait lire dans votre cœur ; c'est la honte qui vous retint. Vous craignîtes qu'on ne se moquât de vous en sortant : un moment de hûée vous fit peur , & vous ai-

mâtes mieux vous exposer au remords qu'à la raillerie. Savez-vous bien quelle maxime vous suivîtes en cette occasion ? Celle qui la première introduit le vice dans une ame bien née , étouffe la voix de la conscience par la clameur publique , & réprime l'audace de bien faire par la crainte du blâme. Tel vaincroit les tentations qui succombe aux mauvais exemples ; tel rougit d'être modeste & devient effronté par honte , & cette mauvaise honte corrompt plus de cœurs honnêtes que les mauvaises inclinations. Voilà sur-tout de quoi vous avez à préserver le vôtre ; car quoi que vous fassiez , la crainte du ridicule que vous méprisez vous domine pourtant malgré vous. Vous braveriez plutôt cent périls qu'une raillerie , & l'on ne vit jamais tant de timidité jointe à une ame aussi intrépide.

Sans vous étaler contre ce défaut des préceptes de morale que vous savez mieux que moi , je me contenterai de vous proposer un moyen pour vous en garantir , plus facile & plus sûr , peut-être , que tous les raisonnemens de la philosophie. C'est de faire dans votre es-

prit une légère transposition de tems & d'anticiper sur l'avenir de quelques minutes. Si dans ce malheureux souper vous vous fussiez fortifié contre un instant de moquerie de la part des convives , par l'idée de l'état où votre ame alloit être fitôt que vous seriez dans la rue ; si vous vous fussiez représenté le contentement intérieur d'échapper aux pièges du vice ; l'avantage de prendre d'abord cette habitude de vaincre qui en facilite le pouvoir , le plaisir que vous eût donné la conscience de votre victoire , celui de me la décrire , celui que j'en aurois reçu moi-même , est-il croyable que tout cela ne l'eût pas emporté sur une répugnance d'un instant , à laquelle vous n'eussiez jamais cédé si vous en aviez envisagé les suites ? Encore , qu'est-ce que cette répugnance , qui met un prix aux railleries des gens dont l'estime n'en peut avoir aucun ? Infailliblement cette réflexion vous eût sauvé , pour un moment de mauvaise honte , une honte beaucoup plus juste , plus durable , les regrets , le danger , & , pour ne vous rien dissimuler , votre amie eût versé quelques larmes de moins.

Vous voulûtes , dites - vous , mettre à profit cette soirée pour votre fonction d'observateur ? Quel soin ! quel emploi ! que vos excuses me font rougir de vous ! Ne ferez-vous point aussi curieux d'observer un jour les voleurs dans leurs cavernes , & de voir comment ils s'y prennent pour dévaliser les passans ? Ignorez-vous qu'il y a des objets si odieux qu'il n'est pas même permis à l'homme d'honneur de les voir , & que l'indignation de la vertu ne peut supporter le spectacle du vice ? Le sage observe le désordre public qu'il ne peut arrêter ; il l'observe , & montre sur son visage attristé la douleur qu'il lui cause ; mais quant aux désordres particuliers , il s'y oppose ou détourne les yeux , de peur qu'ils ne s'autorisent de sa présence. D'ailleurs , étoit-il besoin de voir de pareilles sociétés pour juger de ce qui s'y passe & des discours qu'on y tient ? Pour moi , sur leur seul objet plus que sur le peu que vous m'en avez dit , je devine aisément tout le reste , & l'idée des plaisirs qu'on y trouve , me fait connoître assez les gens qui les cherchent.

Je ne fais si votre commode philosophie adopte déjà les maximes qu'on dit établies dans les grandes villes pour tolérer de semblables lieux ; mais j'espère au moins que vous n'êtes pas de ceux qui se méprisent assez pour s'en permettre l'usage , sous prétexte de je ne fais quelle chimérique nécessité qui n'est connue que des gens de mauvaise vie ; comme si les deux sexes étoient sur ce point de nature différente , & que dans l'absence ou le célibat , il falût à l'honnête homme des ressources dont l'honnête femme n'a pas besoin. Si cette erreur ne vous mène pas chez des prostituées , j'ai bien peur qu'elle ne continue à vous égarer vous-même. Ah ! si vous voulez être méprisable , foyez-le au moins sans prétexte , & n'ajoutez point le mensonge à la crapule. Tous ces prétendus besoins n'ont point leur source dans la nature , mais dans la volontaire dépravation des sens. Les illusions mêmes de l'amour se purifient dans un cœur chaste , & ne corrompent qu'un cœur déjà corrompu. Au contraire la pureté se soutient par elle-même ; les desirs toujours reprimés s'accoutument à ne plus

renaître , & les tentations ne se multiplient que par l'habitude d'y succomber. L'amitié m'a fait surmonter deux fois ma répugnance à traiter un pareil sujet , celle-ci fera la dernière ; car à quel titre espérerois-je obtenir de vous ce que vous aurez refusé à l'honnêteté , à l'amour , & à la raison ?

Je reviens au point important par lequel j'ai commencé cette lettre. A vingt-un ans vous m'écriviez du Valais des descriptions graves & judicieuses ; à vingt-cinq vous m'envoyez de Paris des colifichets de lettres , où le sens & la raison sont par-tout sacrifiés à un certain tour plaisant , fort éloigné de votre caractère. Je ne fais comment vous avez fait ; mais depuis que vous vivez dans le séjour des talens , les vôtres paroissent diminués ; vous aviez gagné chez les payfans , & vous perdez parmi les beaux-esprits. Ce n'est pas la faute du pays où vous vivez , mais des connoissances que vous y avez faites ; car il n'y a rien qui demande tant de choix que le mélange de l'excellent & du pire. Si vous voulez étudier le monde , fréquentez les gens

sensés qui le connoissent par une longue expérience & de paisibles observations, non de jeunes étourdis qui n'en voyent que la superficie, & des ridicules qu'ils font eux-mêmes. Paris est plein de savans accoutumés à réfléchir, & à qui ce grand théâtre en offre tous les jours le sujet. Vous ne me ferez point croire que ces hommes graves & studieux vont courant comme vous de maison en maison, de coterie en coterie, pour amuser les femmes & les jeunes gens, & mettre toute la philosophie en babil. Ils ont trop de dignité pour avilir ainsi leur état, profiter leurs talens & soutenir par leur exemple des mœurs qu'ils devroient corriger. Quand la plupart le feroient, sûrement plusieurs ne le font point, & c'est ceux-là que vous devez rechercher.

N'est-il pas singulier encore que vous donniez vous-même dans le défaut que vous reprochez aux modernes auteurs comiques, que Paris ne soit plein pour vous que de gens de condition; que ceux de votre état soient les seuls dont vous ne parliez point; comme si les vains préjugés de la noblesse ne vous

coûtoient pas assez cher pour les haïr, & que vous crussiez vous dégrader en fréquentant d'honnêtes bourgeois, qui sont peut-être l'ordre le plus respectable du pays où vous êtes ? Vous avez beau vous excuser sur les connoissances de Milord Edouard : avec celles-là vous en eussiez bientôt fait d'autres dans un ordre inférieur. Tant de gens veulent monter, qu'il est toujours aisé de descendre, & de votre propre avou c'est le seul moyen de connoître les véritables mœurs d'un peuple que d'étudier sa vie privée dans les états les plus nombreux ; car s'arrêter aux gens qui représentent toujours, c'est ne voir que des comédiens.

Je voudrois que votre curiosité allât plus loin encore. Pourquoi dans une ville si riche le bas peuple est-il si misérable, tandis que la misère extrême est si rare parmi nous où l'on ne voit point de millionnaires ? Cette question, ce me semble est bien digne de vos recherches ; mais ce n'est pas chez les gens avec qui vous vivez que vous devez vous attendre à la résoudre. C'est dans les appartemens

dorés qu'un écolier va prendre les airs du monde; mais le sage en apprend les mysteres dans la chaumiere du pauvre. C'est-là qu'on voit sensiblement les obscures manœuvres du vice, qu'il couvre de paroles fardées au milieu d'un cercle: c'est-là qu'on s'instruit par quelles iniquités secretes le puissant & le riche arrachent un reste de pain noir à l'opprimé qu'ils feignent de plaindre en public. Ah! si j'en crois nos vieux militaires, que de choses vous apprendriez dans les greniers d'un cinquieme étage, qu'on ensevelit sous un profond secret dans les hôtels du fauxbourg Saint Germain, & que tant de beaux parleurs seroient confus avec leurs feintes maximes d'humanité, si tous les malheureux qu'ils ont faits se présentoient pour les démentir.

Je fais qu'on n'aime pas le spectacle de la misere qu'on ne peut soulager, & que le riche même détourne les yeux du pauvre qu'il refuse de secourir; mais ce n'est pas d'argent seulement qu'ont besoin les infortunés, & il n'y a que les paresseux de bien faire qui ne sachent faire du bien

que la bourse à la main. Les consolations, les conseils, les soins, les amis, la protection sont autant de ressources que la commisération vous laisse au défaut des richesses, pour le soulagement de l'indigent. Souvent les opprimés ne le sont que parce qu'ils manquent d'organe pour faire entendre leurs plaintes. Il ne s'agit quelquefois que d'un mot qu'ils ne peuvent dire, d'une raison qu'ils ne savent point exposer, de la porte d'un Grand qu'ils ne peuvent franchir. L'intrépide appui de la vertu désintéressée suffit pour lever une infinité d'obstacles, & l'éloquence d'un homme de bien peut effrayer la tyrannie au milieu de toute sa puissance.

Si vous voulez donc être homme en effet, apprenez à redescendre. L'humanité coule comme une eau pure & salubre, & va fertiliser les lieux bas; elle cherche toujours le niveau, elle laisse à sec ces roches arides qui menacent la campagne & ne donnent qu'une ombre nuisible ou des éclats pour écraser leurs voisins.

Voilà, mon ami, comment on tire

parti du présent en s'instruisant pour l'avenir, & comment la bonté met d'avance à profit les leçons de la sagesse, afin que quand les lumieres acquises nous resteroient inutiles, on n'ait pas pour cela perdu le tems employé à les acquérir. Qui doit vivre parmi des gens en place ne sauroit prendre trop de préervatifs contre leurs maximes empoisonnées, & il n'y a que l'exercice continuel de la bienfaisance qui garantisse les meilleurs cœurs de la contagion des ambitieux. Essayez, croyez-moi, de ce nouveau genre d'études; il est plus digne de vous que ceux que vous avez embrassés, & comme l'esprit s'étrécit à mesure que l'ame se corrompt, vous sentirez bientôt, au contraire, combien l'exercice des sublimes vertus élève & nourrit le génie; combien un tendre intérêt aux malheurs d'autrui sert mieux à en trouver la source, & à nous éloigner en tout sens des vices qui les ont produits.

Je vous devois toute la franchise de l'amitié dans la situation critique où vous me paraissez être; de peur qu'un second pas vers le désordre ne vous y plongeât

Enfin sans retour, avant que vous eussiez le tems de vous reconnoître. Maintenant je ne puis vous cacher, mon ami, combien votre prompte & sincere confession m'a touchée; car je sens combien vous a coûté la honte de cet aveu, & par conséquent combien celle de votre faute vous pesoit sur le cœur. Une erreur involontaire se pardonne & s'oublie aisément. Quant à l'avenir, retenez bien cette maxime dont je ne me départirai point. Qui peut s'abuser deux fois en pareil cas, ne s'est pas même abusé la première.

Adieu, mon ami; veille avec soin sur ta santé, je t'en conjure, & songe qu'il ne doit rester aucune trace d'un crime que j'ai pardonné.

P. S. Je viens de voir entre les mains de M. d'Orbe des copies de plusieurs de vos lettres à Milord Edouard, qui m'obligent à rétracter une partie de mes censures sur les matieres & le style de vos observations. Celles-ci traitent, j'en conviens, de sujets importans, & me paroissent pleines de réflexions graves & judicieuses. Mais en revanche, il est clair que

vous nous dédaignez beaucoup , ma cousine & moi , ou que vous faites bien peu de cas de notre estime , en ne nous envoyant que des relations si propres à l'altérer , tandis que vous en faites pour votre ami de beaucoup meilleures. C'est ce me semble assez mal honorer vos leçons que de juger vos écolières indignes d'admirer vos talens ; & vous devriez feindre , au moins par vanité , de nous croire capables de vous entendre.

J'avoue que la politique n'est gueres du ressort des femmes , & mon oncle nous en a tant ennuyées que je comprends comment vous avez pu craindre d'en faire autant. Ce n'est pas , non plus , à vous parler franchement , l'étude à laquelle je donneroie la préférence ; son utilité est trop loin de moi pour me toucher beaucoup , & ses lumieres sont trop sublimes pour frapper vivement mes yeux. Obligée d'aimer le gouvernement sous lequel le Ciel m'a fait naître , je me soucie peu de savoir s'il en est de meilleurs. De quoi me serviroit de les connoître , avec si peu de pouvoir pour les établir , & pourquoi contristerois - je mon ame à

considérer de si grands maux où je ne peux rien , tant que j'en vois d'autres autour de moi qu'il m'est permis de soulager ? Mais je vous aime ; & l'intérêt que je ne prends pas aux sujets , je le prends à l'Auteur qui les traite. Je recueille avec une tendre admiration toutes les preuves de votre génie , & fiere d'un mérite si digne de mon cœur , je ne demande à l'amour qu'autant d'esprit qu'il m'en faut pour sentir le vôtre. Ne me refusez donc pas le plaisir de connoître & d'aimer tout ce que vous faites de bien. Voulez - vous me donner l'humiliation de croire que si le Ciel unissoit nos destinées , vous ne jugeriez pas votre compagne digne de penser avec vous ?

LET TRE XXVIII.

DE J U L I E.

TOUT est perdu ! tout est découvert ! Je ne trouve plus tes lettres dans le lieu où je les avois cachées. Elles y étoient encore hier au soir. Elles n'ont pu être

256 LA NOUV. HÉLÈ II. PART.

enlevées que d'aujourd'hui. Ma mère seule peut les avoir surprises. Si mon père les voit, c'est fait de ma vie ! Eh ! que feroit qu'il ne les vît pas, s'il faut renoncer Ah Dieu ! ma mère m'envoie appeler. Où fuir ? Comment soutenir ses regards ? Que ne puis-je me cacher au sein de la terre ! Tout mon corps tremble, & je suis hors d'état de faire un pas la honte, l'humiliation, les cuisans reproches . . . j'ai tout mérité, je supporterai tout. Mais la douleur, les larmes d'une mère éplorée Ô mon cœur, quels déchiremens ! Elle m'attend ; je ne puis tarder davantage . . . elle voudra savoir . . . il faudra tout dire . . . Regianino fera congédié. Ne m'écris plus jusqu'à nouvel avis . . . qui fait si jamais . . . je pourrais . . . qu'oi, mentir ! . . . mentir à ma mère Ah ! s'il faut nous sauver par le mensonge, adieu, nous sommes perdus !

Fin de la seconde Partie.

LETTRES

LETTRES

D E

DEUX AMANS,

HABITANS D'UNE PETITE VILLÉ

AU PIED DES ALPES.

TROISIÈME PARTIE.

LETTRE I.

DE MADAME D'ORBE.

QUE de maux vous causez à ceux qui vous aiment ! Que de pleurs vous avez déjà fait couler dans une famille infortunée dont vous seul troublez le repos ! Craignez d'ajouter le deuil à nos larmes : craignez que la mort d'une mère affligée ne soit le dernier effet du poison que vous versez dans le cœur de sa fille ; & qu'un amour défordonné ne devienne enfin pour vous-même la source d'un remords éternel. L'amitié m'a fait supporter vos erreurs tant qu'une ombre d'espoir pouvoit les

Nouv. Héloïse. Tome II. R

nourrir ; mais comment tolérer une vaine constance que l'honneur & la raison condamnent , & qui ne pouvant plus causer que des malheurs & des peines ne mérite que le nom d'obstination.

Vous savez de quelle maniere le secret de vos feux , dérobé si long - tems aux soupçons de ma tante , lui fut dévoilé par vos lettres. Quelque sensible que soit un tel coup à cette mere tendre & vertueuse , moins irritée contre vous que contre elle-même , elle ne s'en prend qu'à son aveugle négligence ; elle déplore sa fatale illusion ; sa plus cruelle peine est d'avoir pu trop estimer sa fille , & sa douleur est pour Julie un châtiment cent fois pire que ses reproches.

L'accablement de cette pauvre cousine ne sauroit s'imaginer. Il faut le voir pour le comprendre. Son cœur semble étouffé par l'affliction , & l'excès des sentimens qui l'oppressent lui donne un air de stupidité plus effrayante que des cris aigus. Elle se tient jour & nuit à genoux au chevet de sa mere , l'air morne , l'œil fixé en terre , gardant un profond silence ; la servant avec plus d'attention & de viva-

été que jamais ; puis retombant à l'instant dans un état d'anéantissement qui la feroit prendre pour une autre personne. Il est très-clair que c'est la maladie de la mere qui soutient les forces de la fille , & si l'ardeur de la servir n'animoit son zele , ses yeux éteints , sa pâleur , son extrême abattement me feroient craindre qu'elle n'eût grand besoin pour elle-même de tous les soins qu'elle lui rend. Ma tante s'en apperçoit aussi , & je vois à l'inquiétude avec laquelle elle me recommande en particulier la santé de sa fille combien le cœur combat de part & d'autre contre la gêne qu'elles s'imposent , & combien on doit vous haïr de troubler une union si charmante.

Cette contrainte augmente encore par le soin de la dérober aux yeux d'un pere emporté auquel une mere tremblante pour les jours de sa fille veut cacher ce dangereux secret. On se fait une loi de garder en sa présence l'ancienne familiarité ; mais si la tendresse maternelle profite avec plaisir de ce prétexte , une fille confuse n'ose livrer son cœur à des caresses qu'elle croit feintes , & qui lui sont

d'autant plus cruelles qu'elles lui feroient douces si elle osoit y compter. En recevant celles de son pere, elle regarde sa mere d'un air si tendre & si humilié, qu'on voit son cœur lui dire par ses yeux: ah! que ne suis-je digne encore d'en recevoir autant de vous!

Madame d'Etange m'a prise plusieurs fois à part, & j'ai connu facilement à la douceur de ses réprimandes & au ton dont elle m'a parlé de vous, que Julie a fait de grands efforts pour calmer envers nous sa trop juste indignation, & qu'elle n'a rien épargné pour nous justifier l'un & l'autre à ses dépens. Vos lettres mêmes portent avec le caractère d'un amour excessif une sorte d'excuse qui ne lui a pas échappé; elle vous reproche moins l'abus de sa confiance qu'à elle-même sa simplicité à vous l'accorder. Elle vous estime assez pour croire qu'aucun autre homme à votre place n'eût mieux résisté que vous; elle s'en prend de vos fautes à la vertu même. Elle conçoit maintenant, dit-elle, ce que c'est qu'une probité trop vantée, qui n'empêche point un honnête homme

amoureux de corrompre , s'il peut , une fille sage , & de déshonorer sans scrupule toute une famille pour satisfaire un moment de fureur. Mais que sert de revenir sur le passé ? Il s'agit de cacher sous un voile éternel cet odieux mystère , d'en effacer , s'il se peut , jusqu'au moindre vestige , & de seconder la bonté du Ciel qui n'en a point laissé de témoignage sensible. Le secret est concentré entre six personnes sûres. Le repos de tout ce que vous avez aimé , les jours d'une mere au désespoir , l'honneur d'une maison respectable , votre propre vertu , tout dépend de vous encore ; tout vous prescrit votre devoir ; vous pouvez réparer le mal que vous avez fait ; vous pouvez vous rendre digne de Julie , & justifier sa faute en renonçant à elle ; & si votre cœur ne m'a point trompé , il n'y a plus que la grandeur d'un tel sacrifice qui puisse répondre à celle de l'amour qui l'exige. Fondée sur l'estime que j'eus toujours pour vos sentimens , & sur ce que la plus tendre union qui fut jamais lui doit ajouter de force , j'ai promis en votre nom tout ce que vous devez

tenir ; osez me démentir si j'ai trop présumé de vous , ou soyez aujourd'hui ce que vous devez être. Il faut immoler votre maîtresse ou votre amour l'un à l'autre , & vous montrer le plus lâche ou le plus vertueux des hommes.

Cette mere infortunée a voulu vous écrire ; elle avoit même commencé. O Dieu ! que de coups de poignard vous eussent porté ses plaintes ameres ! Que ses touchans reproches vous eussent déchiré le cœur ! Que ses humbles prières vous eussent pénétré de honte ! J'ai mis en pieces cette lettre accablante que vous n'eussiez jamais supportée : je n'ai pu souffrir ce comble d'horreur de voir une mere humiliée devant le séducteur de sa fille : vous êtes digne au moins qu'on n'emploie pas avec vous de pareils moyens , faits pour fléchir des monstres & pour faire mourir de douleur un homme sensible.

Si c'étoit ici le premier effort que l'amour vous eût demandé , je pourrois douter du succès & balancer sur l'estime qui vous est due : mais le sacrifice que vous avez fait à l'honneur de Julie en quit-

Tant ce pays m'est garant de celui que vous allez faire à son repos en rompant un commerce inutile. Les premiers actes de vertu sont toujours les plus pénibles, & vous ne perdrez point le prix d'un effort qui vous a tant coûté, en vous obstinant à soutenir une vaine correspondance dont les risques sont terribles pour votre amante, les dédommagemens nuls pour tous les deux, & qui ne fait que prolonger sans fruit les tourmens de l'un & de l'autre. N'en doutez plus, cette Julie qui vous fut si chère ne doit rien être à celui qu'elle a tant aimé; vous vous dissimulez en vain vos malheurs; vous la perdîtes au moment que vous vous séparâtes d'elle. Ou plutôt le Ciel vous l'avoit ôtée, même avant qu'elle se donnât à vous; car son pere la promet dès son retour, & vous savez trop que la parole de cet homme inflexible est irrévocable. De quelque maniere que vous vous comportiez, l'invincible sort s'oppose à vos vœux, & vous ne la posséderez jamais. L'unique choix qui vous reste à faire est de la précipiter dans un abyme de malheurs & d'opprobres, ou

d'honorer en elle ce que vous avez adoré , & de lui rendre , au lieu du bonheur perdu , la sagesse , la paix , la sûreté du moins , dont vos fatales liaisons la privent.

Que vous seriez attristé , que vous vous consumeriez en regrets , si vous pouviez contempler l'état actuel de cette malheureuse amie , & l'avilissement où la réduit le remords & la honte ! Que son lustre est terni ! que ses graces sont languissantes ! que tous ses sentimens si charmans & si doux se fondent tristement dans le seul qui les absorbe ! L'amitié même en est attiédie ; à peine partage-t-elle encore le plaisir que je goûte à la voir , & son cœur malade ne fait plus rien sentir que l'amour & la douleur. Hélas ! qu'est devenu ce caractère aimant & sensible , ce goût si pur des choses honnêtes , cet intérêt si tendre aux peines & aux plaisirs d'autrui ? Elle est encore , je l'avoue , douce , généreuse , compatissante ; l'aimable habitude de bien faire ne sauroit s'effacer en elle ; mais ce n'est plus qu'une habitude aveugle , un goût sans réflexion. Elle fait toutes les mêmes choses , mais elle ne les fait plus avec le même zèle ;

ces sentimens sublimes se sont affoiblis ,
cette flamme divine s'est amortie , cet ange
n'est plus qu'une femme ordinaire. Ah !
quelle ame vous avez ôtée à la vertu !



L E T T R E II.

DE L'AMANT DE JULIE

A MDE. D'ETANGE.

PENÉTRÉ d'une douleur qui doit
durer autant que moi , je me jette à vos
pieds , Madame , non pour vous mar-
quer un repentir qui ne dépend pas de
mon cœur , mais pour expier un crime
involontaire en renonçant à tout ce qui
pouvoit faire la douceur de ma vie.
Comme jamais sentimens humains n'ap-
procherent de ceux que m'inspira votre
adorable fille , il n'y eut jamais de sacri-
fice égal à celui que je viens faire à la
plus respectable des meres ; mais Julie m'a
trop appris comment il faut immoler le
bonheur au devoir ; elle m'en a trop cou-
rageusement donné l'exemple , pour qu'au
moins une fois je ne sache pas l'imiter.

Si mon sang suffisoit pour guérir vos peines , je le verserois en silence & me plaindrois de ne vous donner qu'une si foible preuve de mon zele : mais briser le plus doux , le plus pur , le plus sacré lien qui jamais ait uni deux cœurs , ah ! c'est un effort que l'univers entier ne m'eût pas fait faire , & qu'il n'appartenoit qu'à vous d'obtenir !

Oui , je promets de vivre loin d'elle aussi long - tems que vous l'exigerez ; je m'abstiendrai de la voir & de lui écrire ; j'en jure par vos jours précieux , si nécessaires à la conservation des siens. Je me soumets , non sans effroi , mais sans murmure à tout ce que vous daignerez ordonner d'elle & de moi. Je dirai beaucoup plus encore ; son bonheur peut me consoler de ma misere , & je mourrai content si vous lui donnez un époux digne d'elle. Ah ! qu'on le trouve , & qu'il m'ose dire , je saurai mieux l'aimer que toi ! Madame , il aura vainement tout ce qui me manque ; s'il n'a mon cœur il n'aura rien pour Julie : mais je n'ai que ce cœur honnête & tendre. Hélas ! je n'ai rien non plus. L'amour qui rappro-

che tout , n'éleve point la personne ; il n'éleve que les sentimens. Ah ! si j'eusse osé n'écouter que les miens pour vous , combien de fois en vous parlant ma bouche eût prononcé le doux nom de mere ?

Daignez vous confier à des sermens qui ne sont point vains , & à un homme qui n'est point trompeur. Si je pus un jour abuser de votre estime , je m'abusai le premier moi - même. Mon cœur sans expérience ne connut le danger que quand il n'étoit plus téms de fuir , & je n'avois point encore appris de votre fille cet art cruel de vaincre l'amour par lui - même , qu'elle m'a depuis si bien enseigné. Bannissez vos craintes , je vous en conjure. Y a-t-il quelqu'un au monde à qui son repos , sa félicité , son honneur soient plus chers qu'à moi ? Non , ma parole & mon cœur vous sont garans de l'engagement que je prends au nom de mon illustre ami comme au mien. Nulle indiscretion ne fera commise , soyez-en sûre , & je rendrai le dernier soupir sans qu'on sache quelle douleur termina mes jours. Calmez donc celle qui vous consume , & dont la mienne s'aigrit encore : effuyez

des pleurs qui m'arrachent l'ame ; rétablissez votre santé ; rendez à la plus tendre fille qui fut jamais le bonheur auquel elle a renoncé pour vous ; soyez vous-même heureuse par elle ; vivez , enfin , pour lui faire aimer la vie. Ah ! malgré les erreurs de l'amour , être mere de Julie est encore un sort assez beau pour se féliciter de vivre !

LETTRE III.

DE L'AMANT DE JULIE

A MDE. D'ORBE,

En lui envoyant la Lettre précédente.

TENEZ, cruelle, voilà ma réponse. En la lisant, fondez en larmes si vous connoissez mon cœur, & si le vôtre est sensible encore ; mais sur-tout, ne m'accablez plus de cette estime impitoyable que vous me vendez si cher & dont vous faites le tourment de ma vie.

Votre main barbare a donc osé les

- rompre , ces doux nœuds formés sous vos yeux presque dès l'enfance , & que votre amitié sembloit partager avec tant de plaisir ? Je suis donc aussi malheureux que vous le voulez & que je puis l'être. Ah ! connoissez - vous tout le mal que vous faites ? Sentez - vous bien que vous m'arrachez l'ame , que ce que vous m'ôtez est sans dédommagement , & qu'il vaut mieux cent fois mourir que de ne plus vivre l'un pour l'autre ? Que me parlez-vous du bonheur de Julie ? En peut - il être sans le contentement du cœur ? Que me parlez - vous du danger de sa mere ? Ah ! qu'est-ce que la vie d'une mere , la mienne , la vôtre , la sienne même , qu'est-ce que l'existence du monde entier auprès du sentiment délicieux qui nous unissoit ? Insensée & farouche vertu ! j'obéis à ta voix sans mérite ; je t'abhorre en faisant tout pour toi. Que sont tes vaines consolations contre les vives douleurs de l'ame ? Va , triste idole des malheureux , tu ne fais qu'augmenter leur misere , en leur ôtant les ressources que la fortune leur laisse. J'obéirai pourtant, oui, cruelle, j'obéirai : je deviendrai , s'il se peut , in-

sensible & féroce comme vous. J'oublierai tout ce qui me fut cher au monde. Je ne veux plus entendre ni prononcer le nom de Julie ni le vôtre. Je ne veux plus m'en rappeler l'insupportable souvenir. Un dépit, une rage inflexible m'aigrît contre tant de revers. Une dure opiniâtreté me tiendra lieu de courage : il m'en a trop coûté d'être sensible ; il vaut mieux renoncer à l'humanité.



L E T T R E IV.

DE MDE. D'ORBE

A L'AMANT DE JULIE.

VOUS m'avez écrit une lettre désolante ; mais il y a tant d'amour & de vertu dans votre conduite, qu'elle efface l'amertume de vos plaintes : vous êtes trop généreux pour qu'on ait le courage de vous quereller. Quelque emportement qu'on laisse paroître, quand on fait ainsi s'immoler à ce qu'on aime, on mérite plus de louanges que de reproches, &

malgré vos injures , vous ne me fûtes jamais si cher que depuis que je connois si bien tout ce que vous valez.

Rendez grace à cette vertu que vous croyez haïr , & qui fait plus pour vous que votre amour même. Il n'y a pas jusqu'à ma tante que vous n'ayez séduite par un sacrifice dont elle sent tout le prix. Elle n'a pu lire votre lettre sans attendrissement ; elle a même eu la faiblesse de la laisser voir à sa fille , & l'effort qu'a fait la pauvre Julie pour contenir à cette lecture ses soupirs & ses pleurs l'a fait tomber évanouie.

Cette tendre mere , que vos lettres avoient déjà puissamment émue , commence à connoître par tout ce qu'elle voit , combien vos deux cœurs sont hors de la règle commune , & combien votre amour porte un caractère naturel de sympathie , que le tems ni les efforts humains ne fauroient effacer. Elle qui a si grand besoin de consolation , consoleroit volontiers sa fille , si la bienséance ne la retenoit , & je la vois trop près d'en devenir la confidente pour qu'elle ne me pardonne pas de l'avoir été. Elle s'échappa hier

jusqu'à dire en sa présence , un peu indiscretement (1) peut-être , ah ! s'il ne dépendoit que de moi quoi qu'elle se retînt & n'achevât pas , je vis au baïser ardent que Julie imprimoit sur sa main qu'elle ne l'avoit que trop entendue. Je fais même qu'elle a voulu plusieurs fois parler à son inflexible époux ; mais , soit danger d'exposer sa fille aux fureurs d'un pere irrité , soit crainte pour elle-même , sa timidité l'a toujours retenue , & son affoiblissement , ses maux , augmentent si sensiblement , que j'ai peur de la voir hors d'état d'exécuter sa résolution avant qu'elle l'ait bien formée.

Quoi qu'il en soit , malgré les fautes dont vous êtes cause , cette honnêteté de cœur qui se fait sentir dans votre amour mutuel lui a donné une telle opinion de vous qu'elle se fie à la parole de tous deux sur l'interruption de votre correspondance , & qu'elle n'a pris aucune précaution pour veiller de plus près

(1) Claire , êtes-vous ici moins indiscrete ? Est-ce la dernière fois que vous le ferez ?

près sur sa fille ; effectivement, si Julie ne répondoit pas à sa confiance elle ne feroit plus digne de ses soins , & il faudroit vous étouffer l'un & l'autre si vous étiez capables de tromper encore la meilleure des meres , & d'abuser de l'estime qu'elle a pour vous.

Je ne cherche point à rallumer dans votre cœur une espérance que je n'ai pas moi-même ; mais je veux vous montrer , comme il est vrai , que le parti le plus honnête est aussi le plus sage , & que s'il peut rester quelque ressource à votre amour, elle est dans le sacrifice que l'honneur & la raison vous imposent. Mere , parens , amis , tout est maintenant pour vous , hors un pere qu'on gagnera par cette voie , ou que rien ne sauroit gagner. Quelque imprécation qu'ait pu vous dicter un moment de désespoir , vous nous avez prouvé cent fois qu'il n'est point de route plus sûre pour aller au bonheur que celle de la vertu. Si l'on y parvient , il est plus pur , plus solide & plus doux par elle ; si on le manque , elle seule peut en dédommager. Reprenez donc courage ,

soyez homme , & soyez encore vous-même. Si j'ai bien connu votre cœur , la maniere la plus cruelle pour vous de perdre Julie seroit d'être indigne de l'obtenir.



L E T T R E V.

DE JULIE A SON AMANT.

ELLE n'est plus. Mes yeux ont vu fermer les siens pour jamais ; ma bouche a reçu son dernier soupir ; mon nom fut le dernier mot qu'elle prononça ; son dernier regard fut tourné sur moi. Non , ce n'étoit pas la vie qu'elle sembloit quitter ; j'avois trop peu sçu la lui rendre chère. C'étoit à moi seule qu'elle s'arrachoit. Elle me voyoit sans guide & sans espérance , accablée de mes malheurs & de mes fautes : mourir ne fut rien pour elle , & son cœur n'a gémi que d'abandonner sa fille dans cet état. Elle n'eut que trop de raison. Qu'avoit-elle à regretter sur la terre ? Qu'est-ce

qui pouvoit ici-bas valoir à ses yeux le prix immortel de sa patience & de ses vertus qui l'attendoit dans le Ciel? Que lui restoit-il à faire au monde sinon d'y pleurer mon opprobre? Ame pure & chaste, digne épouse, & mere incomparable, tu vis maintenant au séjour de la gloire & de la félicité; tu vis; & moi, livrée au repentir & au désespoir, privée à jamais de tes soins, de tes conseils, de tes douces caresses, je suis morte au bonheur, à la paix, à l'innocence : je ne sens plus que ta perte; je ne vois plus que ma honte; ma vie n'est plus que peine & douleur. Ma mere, ma tendre mere, hélas ! je suis bien plus morte que toi !

Mon Dieu ! quel transport égare une infortunée & lui fait oublier ses résolutions ? Où viens-je verser mes pleurs & pousser mes gémissemens ? C'est le cruel qui les a causés que j'en rends le dépositaire ! C'est avec celui qui fait les malheurs de ma vie que j'ose les déplorer ! Oui, oui, barbare, partagez les tourmens que vous me faites souffrir. Vous par qui je plongeai le couteau dans le

sein maternel , gémissiez des maux qui me viennent de vous , & sentez avec moi l'horreur d'un parricide , qui fut votre ouvrage. A quels yeux oserois-je paroître aussi méprisable que je le suis ? Devant qui m'avilirois - je au gré de mes remords ? Quel autre que le complice de mon crime pourroit assez les connoître ? C'est mon plus insupportable supplice de n'être accusée que par mon cœur , & de voir attribuer au bon naturel les larmes impures qu'un cuisant repentir m'arrache. Je vis , je vis en frémissant la douleur empoisonner , hâter les derniers jours de ma triste mere. En vain sa pitié pour moi l'empêcha d'en convenir ; en vain elle affectoit d'attribuer le progrès de son mal à la cause qui l'avoit produit ; en vain ma cousine gagnée a tenu le même langage. Rien n'a pu tromper mon cœur déchiré de regret , & pour mon tourment éternel je garderai jusqu'au tombeau l'affreuse idée d'avoir abrégé la vie de celle à qui je la dois.

O vous que le Ciel fuscita dans sa colere pour me rendre malheureuse & cou-

pable, pour la dernière fois recevez dans votre sein des larmes dont vous êtes l'auteur. Je ne viens plus, comme autrefois, partager avec vous des peines qui devoient nous être communes. Ce sont les soupirs d'un dernier adieu qui s'échappent malgré moi. C'en est fait; l'empire de l'amour est éteint dans une ame livrée au seul désespoir. Je consacre le reste de mes jours à pleurer la meilleure des mères; je saurai lui sacrifier des sentimens qui lui ont coûté la vie; je serois trop heureuse qu'il m'en coûtât assez de les vaincre, pour expier tout ce qu'ils lui ont fait souffrir. Ah! si son esprit immortel pénètre au fond de mon cœur, il fait bien que la victime que je lui sacrifie n'est pas tout-à-fait indigne d'elle! Partagez un effort que vous m'avez rendu nécessaire. S'il vous reste quelque respect pour la mémoire d'un nœud si cher & si funeste, c'est par lui que je vous conjure de me fuir à jamais, de ne plus m'écrire, de ne plus aigrir mes remords, de me laisser oublier, s'il se peut, ce que nous fûmes l'un à l'autre. Que mes yeux ne vous voyent plus; que je n'en-

tende plus prononcer votre nom ; que votre souvenir ne vienne plus agiter mon cœur. J'ose parler encore au nom d'un amour qui ne doit plus être ; à tant de sujets de douleur n'ajoutez pas celui de voir son dernier vœu méprisé. Adieu donc pour la dernière fois , unique & cher Ah ! fille insensée adieu pour jamais.



L E T T R E VI.

DE L'AMANT DE JULIE

A MDE. D'ORBE.

ENFIN le voile est déchiré ; cette longue illusion s'est évanouie ; cet espoir si doux s'est éteint ; il ne me reste pour aliment d'une flamme éternelle qu'un souvenir amer & délicieux qui soutient ma vie & nourrit mes tourmens du vain sentiment d'un bonheur qui n'est plus.

Est-il donc vrai que j'ai goûté la félicité suprême ? Suis-je bien le même être qui fut heureux un jour ? Qui peut sentir

« que je souffre n'est-il pas né pour toujours souffrir ? Qui peut jouir des biens que j'ai perdus , peut-il les perdre & vivre encore , & des sentimens si contraires peuvent-ils germer dans un même cœur ? Jours de plaisir & de gloire , non , vous n'étiez pas d'un mortel ! vous étiez trop beaux pour devoir être périssables. Une douce extase absorboit toute votre durée , & la rassembloit en un point comme celle de l'éternité. Il n'y avoit pour moi ni passé ni avenir , & je goûtois à la fois les délices de mille siècles. Hélas ! vous avez disparu comme un éclair ! Cette éternité de bonheur ne fut qu'un instant de ma vie. Le tems a repris sa lenteur dans les momens de mon désespoir , & l'ennui mesure par longues années le reste infortuné de mes jours.

Pour achever de me les rendre insupportables , plus les afflictions m'accablent , plus tout ce qui m'étoit cher semble se détacher de moi. Madame , il se peut que vous m'aimiez encore ; mais d'autres soins vous appellent , d'autres devoirs vous occupent. Mes plaintes que vous écoutiez avec intérêt sont maintenant in-

discrettes. Julie ! Julie elle-même se décourage & m'abandonne. Les tristes remords ont chassé l'amour. Tout est changé pour moi ; mon cœur seul est toujours le même , & mon sort en est plus affreux.

Mais qu'importe ce que je suis & ce que je dois être ? Julie souffre , est-il tems de songer à moi ? Ah ! ce sont ses peines qui rendent les miennes plus ameres. Oui , j'aimerois mieux qu'elle cessât de m'aimer & qu'elle fût heureuse.... Cessier de m'aimer !.... l'espere-t-elle ?... Jamais , jamais. Elle a beau me défendre de la voir & de lui écrire. Ce n'est pas le tourment qu'elle s'ôte ; Hélas ! c'est le consolateur ! La perte d'une tendre mere la doit-elle priver d'un plus tendre ami ? Croit-elle soulager ses maux en les multipliant ? O amour ! est-ce à tes dépens qu'on peut venger la nature ?

Non , non ; c'est en vain qu'elle prétend m'oublier. Son tendre cœur pourra-t-il se séparer du mien ? Ne le retiens-je pas en dépit d'elle ? Oublie-t-on des sentimens tels que nous les avons éprouvés , & peut-on s'en souvenir sans les

éprouver encore ? L'amour vainqueur fit le malheur de sa vie ; l'amour vaincu ne la rendra que plus à plaindre. Elle passera ses jours dans la douleur , tourmentée à la fois de vains regrets & de vains desirs , sans pouvoir jamais contenter ni l'amour ni la vertu.

Ne croyez pas pourtant qu'en plaignant ses erreurs je me dispense de les respecter. Après tant de sacrifices , il est trop tard pour apprendre à désobéir. Puisqu'elle commande , il suffit ; elle n'entendra plus parler de moi. Jugez si mon sort est affreux. Mon plus grand désespoir n'est pas de renoncer à elle. Ah ! c'est dans son cœur que sont mes douleurs les plus vives , & je suis plus malheureux de son infortune que de la mienne. Vous qu'elle aime plus que toute chose , & qui seule , après moi , la savez dignement aimer ; Claire , aimable Claire , vous êtes l'unique bien qui lui reste. Il est assez précieux pour lui rendre supportable la perte de tous les autres. Dédommages-la des consolations qui lui sont ôtées & de celles qu'elle refuse ; qu'une sainte amitié supplée à la fois

auprès d'elle à la tendresse d'une mere ; à celle d'un amant , aux charmes de tous les sentimens qui devoient la rendre heureuse. Qu'elle le soit , s'il est possible , à quelque prix que ce puisse être. Qu'elle recouvre la paix & le repos dont je l'ai privée ; je sentirai moins les tourmens qu'elle m'a laissés. Puisque je ne suis plus rien à mes propres yeux , puisque c'est mon sort de passer ma vie à mourir pour elle ; qu'elle me regarde comme n'étant plus , j'y consens si cette idée la rend plus tranquille. Puisse-t-elle retrouver près de vous ses premieres vertus , son premier bonheur ! Puisse-t-elle être encore par vos soins tout ce qu'elle eût été sans moi !

Hélas ! elle étoit fille , & n'a plus de mere ! Voilà la perte qui ne se répare point & dont on ne se console jamais quand on a pu se la reprocher. Sa conscience agitée lui redemande cette mere tendre & chérie , & dans une douleur si cruelle l'horrible remords se joint à son affliction. O Julie ! ce sentiment affreux devoit-il être connu de toi ? Vous qui fûtes témoin de la maladie & des der-

niers momens de cette mere infortunée ,
 je vous supplie , je vous conjure , dites-
 moi ce que j'en dois croire. Déchirez-
 moi le cœur si je suis coupable. Si la
 douleur de nos fautes l'a fait descendre
 au tombeau , nous sommes deux monstres
 indignes de vivre , c'est un crime de son-
 ger à des liens si funestes , c'en est un de
 voir le jour. Non , j'ose le croire , un
 feu si pur n'a point produit de si noirs
 effets. L'amour nous inspira des senti-
 mens trop nobles pour en tirer les for-
 faits des ames dénaturées. Le Ciel , le
 Ciel seroit-il injuste , & celle qui fut
 immoler son bonheur aux auteurs de ses
 jours méritoit-elle de leur coûter la vie ?

LE T T R E VII.

R É P O N S E.

COMMENT pourroit-on vous aimer
 moins en vous estimant chaque jour da-
 vantage ? Comment perdrois-je mes an-
 ciens sentimens pour vous tandis que
 vous en méritez chaque jour de nou-

veaux ? Non , mon cher & digne ami ; tout ce que nous fîmes les uns aux autres dès notre première jeunesse , nous le ferons le reste de nos jours , & si notre mutuel attachement n'augmente plus , c'est qu'il ne peut plus augmenter. Toute la différence est que je vous aimois comme mon frere , & qu'à présent je vous aime comme mon enfant ; car quoique nous soyons toutes deux plus jeunes que vous & même vos disciples , je vous regarde un peu comme le nôtre. En nous apprenant à penser , vous avez appris de nous à être sensible , & quoiqu'en dise votre philosophe Anglois , cette éducation vaut bien l'autre ; si c'est la raison qui fait l'homme , c'est le sentiment qui le conduit.

Savez-vous pourquoi je parois avoir changé de conduite envers vous ? Ce n'est pas , croyez - moi , que mon cœur ne soit toujours le même ; c'est que votre état est changé. Je favorisai vos feux tant qu'il leur restoit un rayon d'espérance. Depuis qu'en vous obstinant d'aspirer à Julie , vous ne pouvez plus que la rendre malheureuse , ce seroit vous nuire que

de vous complaire. J'aime mieux vous favoir moins à plaindre , & vous rendre plus mécontent. Quand le bonheur commun devient impossible , chercher le sien dans celui qu'on aime , n'est-ce pas tout ce qui reste à faire à l'amour sans espoir ?

Vous faites plus que sentir cela , mon généreux ami ; vous l'exécutez dans le plus douloureux sacrifice qu'ait jamais fait un amant fidele. En renonçant à Julie , vous achetez son repos aux dépens du vôtre , & c'est à vous que vous renoncez pour elle.

J'ose à peine vous dire les bizarres idées qui me viennent là - dessus ; mais elles sont consolantes , & cela m'enhardit. Premièrement , je crois que le véritable amour a cet avantage aussi bien que la vertu , qu'il dédommage de tout ce qu'on lui sacrifie , & qu'on jouit en quelque sorte des privations qu'on s'impose par le sentiment même de ce qu'il en coûte & du motif qui nous y porte. Vous vous témoignerez que Julie a été aimée de vous comme elle méritoit de l'être , & vous l'en aimerez davantage , & vous en serez plus heureux. Cet amour-propre

exquis qui fait payer toutes les vertus pénibles mêlera son charme à celui de l'amour. Vous vous direz , je fais aimer , avec un plaisir plus durable & plus délicat que vous n'en goûteriez à dire , je possède ce que j'aime. Car celui-ci s'use à force d'en jouir ; mais l'autre demeure toujours , & vous en jouiriez encore , quand même vous n'aimeriez plus.

¹ Outre cela , s'il est vrai , comme Julie & vous me l'avez tant dit , que l'amour soit le plus délicieux sentiment qui puisse entrer dans le cœur humain , tout ce qui le prolonge & le fixe , même au prix de mille douleurs , est encore un bien. Si l'amour est un desir qui s'irrite par les obstacles comme vous le disiez encore , il n'est pas bon qu'il soit content ; il vaut mieux qu'il dure & soit malheureux que de s'éteindre au sein des plaisirs. Vos feux , je l'avoue , ont soutenu l'épreuve de la possession , celle du tems , celle de l'absence & des peines de toute espece ; ils ont vaincu tous les obstacles hors le plus puissant de tous , qui est de n'en avoir plus à vaincre , & de se nourrir uniquement d'eux-mêmes. L'univers n'a

jamais vu de passion soutenir cette épreuve , quel droit avez-vous d'espérer que la vôtre l'eût soutenue ? Le tems eût joint au dégoût d'une longue possession le progrès de l'âge & le déclin de la beauté ; il semble se fixer en votre faveur par votre séparation ; vous ferez toujours l'un pour l'autre à la fleur des ans ; vous vous verrez sans cesse tels que vous vous vîtes en vous quittant , & vos cœurs unis jusqu'au tombeau prolongeront dans une illusion charmante votre jeunesse avec vos amours.

Si vous n'eussiez point été heureux ; une insurmontable inquiétude pourroit vous tourmenter ; votre cœur regretteroit en soupirant les biens dont il étoit digne ; votre ardente imagination vous demanderoit sans cesse ceux que vous n'auriez pas obtenus. Mais l'amour n'a point de délices dont il ne vous ait comblé , & pour parler comme vous , vous avez épuisé durant une année les plaisirs d'une vie entière. Souvenez-vous de cette lettre si passionnée , écrite le lendemain d'un rendez-vous téméraire. Je l'ai lue avec une émotion qui m'étoit inconnue : on

n'y voit pas l'état permanent d'une ame attendrie ; mais le dernier délire d'un cœur brûlant d'amour & ivre de volupté. Vous jugeâtes vous-même qu'on n'éprouvoit point de pareils transports deux fois en la vie , & qu'il falloit mourir après les avoir sentis. Mon ami , ce fut là le comble , & quoique la fortune & l'amour eussent fait pour vous , vos feux & votre bonheur ne pouvoient plus que décliner. Cet instant fut aussi le commencement de vos disgrâces , & votre amante vous fut ôtée au moment que vous n'aviez plus de sentimens nouveaux à goûter auprès d'elle ; comme si le sort eût voulu garantir votre cœur d'un épuisement inévitable , & vous laisser dans le souvenir de vos plaisirs passés un plaisir plus doux que tous ceux dont vous pourriez jouir encore.

Consolez-vous donc de la perte d'un bien qui vous eût toujours échappé & vous eût ravi de plus celui qui vous reste. Le bonheur & l'amour se feroient évanouis à la fois ; vous avez au moins conservé le sentiment ; on n'est point sans plaisirs quand on aime encore. L'image
de

de l'amour éteint effraye plus un cœur tendre que celle de l'amour malheureux ; & le dégoût de ce qu'on possède est un état cent fois pire que le regret de ce qu'on a perdu.

Si les reproches que ma désolée cousine se fait sur la mort de sa mere étoient fondés , ce cruel souvenir empoisonneroit , je l'avoue , celui de vos amours ; & une si funeste idée devroit à jamais les éteindre ; mais n'en croyez pas à ses douleurs , elles la trompent ; ou plutôt , le chimérique motif dont elle aime à les aggraver , n'est qu'un prétexte pour en justifier l'excès. Cette ame tendre craint toujours de ne pas s'affliger assez , & c'est une sorte de plaisir pour elle d'ajouter au sentiment de ses peines tout ce qui peut les aigrir. Elle s'en impose , soyez-en sûr ; elle n'est pas sincere avec elle-même. Ah ! si elle croyoit bien sincèrement avoir abrégé les jours de sa mere , son cœur en pourroit-il supporter l'affreux remords ? Non , non , mon ami ; elle ne la pleurerait pas , elle l'auroit suivie. La maladie de Mde. d'Etange est bien connue ; c'étoit une hydropisie de poitrine dont

elle ne pouvoit revenir , & l'on désespéroit de sa vie avant même qu'elle eût découvert votre correspondance. Ce fut un violent chagrin pour elle ; mais que de plaisirs réparèrent le mal qu'il pouvoit lui faire ! Qu'il fut consolant pour cette tendre mere de voir , en gémissant des fautes de sa fille , par combien de vertus elles étoient rachetées , & d'être forcée d'admirer son ame en pleurant sa foiblesse ! Qu'il lui fut doux de sentir combien elle en étoit chérie ! Quel zele infatigable ! Quels soins continuels ! Quelle assiduité sans relâche ! Quel désespoir de l'avoir affligée ! Que de regrets , que de larmes , que de touchantes caresses , quelle inépuisable sensibilité ! C'étoit dans les yeux de sa fille qu'on lisoit tout ce que souffroit la mere ; c'étoit elle qui la servoit les jours , qui la veilloit les nuits ; c'étoit de sa main qu'elle recevoit tous les secours : vous eussiez cru voir une autre Julie ; sa délicatesse naturelle avoit disparu , elle étoit forte & robuste , les soins les plus pénibles ne lui coûtoient rien , & son ame sembloit lui donner un nouveau corps. Elle faisoit tout & pa-

roissoit ne rien faire; elle étoit par-tout & ne bougeoit d'auprès d'elle. On la trouvoit sans cesse à genoux devant son lit, la bouche collée sur sa main, gémissant ou de sa faute ou du mal de sa mere, & confondant ces deux sentimens pour s'en affliger davantage. Je n'ai vu personne entrer les derniers jours dans la chambre de ma tante sans être ému jusqu'aux larmes du plus attendrissant de tous les spectacles. On voyoit l'effort que faisoient ces deux cœurs pour se réunir plus étroitement au moment d'une funeste séparation. On voyoit que le seul regret de se quitter occupoit la mere & la fille, & que vivre ou mourir n'eût été rien pour elles si elles avoient pu rester ou partir ensemble.

Bien loin d'adopter les noires idées de Julie, soyez sûr que tout ce qu'on peut espérer des secours humains & des consolations du cœur a concouru de sa part à retarder le progrès de la maladie de sa mere, & qu'inafailliblement sa tendresse & ses soins nous l'ont conservée plus long-tems que nous n'eussions pu faire sans elle. Ma tante elle-même m'a dit

cent fois que ses derniers jours étoient les plus doux momens de sa vie , & que le bonheur de sa fille étoit la seule chose qui manquoit au sien.

S'il faut attribuer sa perte au chagrin , ce chagrin vient de plus loin , & c'est à son époux seul qu'il faut s'en prendre. Long-tems inconstant & volage il prodigua les feux de sa jeunesse à mille objets moins dignes de plaire que sa vertueuse compagne ; & quand l'âge le lui eut ramené , il conserva près d'elle cette rudesse inflexible dont les maris infideles ont accoutumé d'aggraver leurs torts. Ma pauvre cousine s'en est ressentie. Un vain entêtement de noblesse & cette roideur de caractère que rien n'amollit ont fait vos malheurs & les siens. Sa mere qui eut toujours du penchant pour vous , & qui pénétra son amour quand il étoit trop tard pour l'éteindre , porta long-tems en secret la douleur de ne pouvoir vaincre le goût de sa fille ni l'obstination de son époux , & d'être la premiere cause d'un mal qu'elle ne pouvoit plus guérir. Quand vos lettres surprises lui eurent appris jusqu'où vous aviez abusé de sa confian-

ce, elle craignit de tout perdre en voulant tout sauver, & d'exposer les jours de sa fille pour rétablir son honneur. Elle fonda plusieurs fois son mari sans succès. Elle voulut plusieurs fois hazarder une confidence entiere & lui montrer toute l'étendue de son devoir; la frayeur & sa timidité la retinrent toujours. Elle hésita tant qu'elle put parler; lorsqu'elle le voulut il n'étoit plus tems; les forces lui manquerent; elle mourut avec le fatal secret, & moi qui connois l'humeur de cet homme sévere sans savoir jusqu'où les sentimens de la nature auroient pu la tempérer, je respire en voyant au moins les jours de Julie en sûreté.

Elle n'ignore rien de tout cela; mais vous dirai-je ce que je pense de ses remords apparens? L'amour est plus ingénieux qu'elle. Pénétrée du regret de sa mere, elle voudroit vous oublier, & malgré qu'elle en ait, il trouble sa conscience pour la forcer de penser à vous. Il veut que ses pleurs ayent du rapport à ce qu'elle aime. Elle n'oseroit plus s'en occuper directement, il la force de s'en occuper encore, au moins par son re-

pentir. Il l'abuse avec tant d'art qu'elle aime mieux souffrir davantage & que vous entriez dans le sujet de ses peines. Votre cœur n'entend pas, peut-être, ces détours du sien; mais ils n'en sont pas moins naturels; car votre amour à tous deux quoiqu'égal en force n'est pas semblable en effet. Le vôtre est bouillant & vif, le sien est doux & tendre: vos sentimens s'exhalent au-dehors avec véhémence, les siens retournent sur elle-même, & pénétrant la substance de son ame l'alterent & la changent insensiblement. L'amour anime & soutient votre cœur; il affaïsse & abat le sien; tous les ressorts en sont relâchés, sa force est nulle, son courage est éteint, sa vertu n'est plus rien. Tant d'héroïques facultés ne sont pas anéanties mais suspendues: un moment de crise peut leur rendre toute leur vigueur, ou les effacer sans retour. Si elle fait encore un pas vers le découragement, elle est perdue; mais si cette ame excellente se relève un instant, elle sera plus grande, plus forte, plus vertueuse que jamais, & il ne sera plus question de rechute. Croyez-moi, mon

aimable ami , dans cet état périlleux sachez respecter ce que vous aimâtes. Tout ce qui lui vient de vous , fût-ce contre vous-même , ne lui peut être que mortel. Si vous vous obstinez auprès d'elle , vous pourrez triompher aisément ; mais vous croirez en vain posséder la même Julie , vous ne la retrouverez plus.



L E T T R E V I I I.

D E M I L O R D E D O U A R D

A L'AMANT DE JULIE.

J'AVOIS acquis des droits sur ton cœur ; tu m'étois nécessaire , j'étois prêt à t'aller joindre. Que t'importent mes droits , mes besoins , mon empressement ? Je suis oublié de toi ; tu ne daignes plus m'écrire. J'apprends ta vie solitaire & farouche ; je pénètre tes desseins secrets. Tu t'ennuyes de vivre.

Meurs donc , jeune insensé ; meurs , homme à la fois féroce & lâche : mais sache en mourant que tu laisses dans l'a-

296 LA NOUVELLE
me d'un honnête homme à qui tu fus
cher la douleur de n'avoir servi qu'un
ingrat.

LETTRE IX.

R É P O N S E.

VENEZ, Milord ; je croyois ne pouvoir plus goûter de plaisir sur la terre : mais nous nous reverrons. Il n'est pas vrai que vous puissiez me confondre avec les ingrats : votre cœur n'est pas fait pour en trouver, ni le mien pour l'être.

B I L L E T

D E J U L I E.

IL est tems de renoncer aux erreurs de la jeunesse & d'abandonner un trompeur espoir. Je ne ferai jamais à vous, Rendez-moi donc la liberté que je vous ai engagée, & dont mon pere veut disposer ; ou mettez le comble à mes mal-

H É L O I S E. III. PART. 297
heurs, par un refus qui nous perdra tous
deux fans vous être d'aucun usage.

Julie d'Etange.

L E T T R E X.

D U B A R O N D' E T A N G E ,

Dans laquelle étoit le précédent Billet.

S'IL peut rester dans l'ame d'un superbeur quelque sentiment d'honneur & d'humanité, répondez à ce billet d'une malheureuse dont vous avez corrompu le cœur, & qui ne feroit plus, si j'osois soupçonner qu'elle eût porté plus loin l'oubli d'elle-même. Je m'étonnerai peu que la même philosophie qui lui apprit à se jeter à la tête du premier venu, lui apprenne encore à désobéir à son pere. Pensez-y cependant. J'aime à prendre en toute occasion les voies de la douceur & de l'honnêteté quand j'espère qu'elles peuvent suffire; mais si j'en veux bien user avec vous, ne croyez pas que

j'ignore comment se venge l'honneur d'un Gentilhomme, offensé par un homme qui ne l'est pas.



L E T T R E X I.

R É P O N S E.

EPARGNEZ-vous, Monsieur, des menaces vaines qui ne m'effrayent point, & d'injustes reproches qui ne peuvent m'humilier. Sachez qu'entre deux personnes de même âge il n'y a d'autre suborneur que l'amour, & qu'il ne vous appartiendra jamais d'avilir un homme que votre fille honora de son estime.

Quel sacrifice osez-vous m'imposer & à quel titre l'exigez-vous ? Est-ce à l'auteur de tous mes maux qu'il faut immoler mon dernier espoir ? Je veux respecter le pere de Julie ; mais qu'il daigne être le mien s'il faut que j'apprenne à lui obéir. Non, non, Monsieur, quelque opinion que vous ayez de vos procédés, ils ne m'obligent point à renoncer pour vous à des droits si chers & si bien

mérités de mon cœur. Vous faites le malheur de ma vie. Je ne vous dois que de la haine, & vous n'avez rien à prétendre de moi. Julie a parlé; voilà mon consentement. Ah! qu'elle soit toujours obéie! Un autre la possédera; mais j'en ferai plus digne d'elle.

Si votre fille eût daigné me consulter sur les bornes de votre autorité, ne doutez pas que je ne lui eusse appris à résister à vos prétentions injustes. Quel que soit l'empire dont vous abusez, mes droits sont plus sacrés que les vôtres; la chaîne qui nous lie est la borne du pouvoir paternel, même devant les tribunaux humains, & quand vous osez réclamer la nature, c'est vous seul qui bravez ses loix.

N'alléguez pas non plus cet honneur si bizarre & si délicat que vous parlez de venger; nul ne l'offense que vous-même. Respectez le choix de Julie & votre honneur est en sûreté; car mon cœur vous honore malgré vos outrages, & malgré les maximes gothiques l'alliance d'un honnête homme n'en déshonore jamais un autre. Si ma présomp-

tion vous offense, attaquez ma vie, je ne la défendrai jamais contre vous; au surplus, je me soucie fort peu de savoir en quoi consiste l'honneur d'un Gentilhomme; mais quant à celui d'un homme de bien, il m'appartient, je fais le défendre, & le conserverai pur & sans tache jusqu'au dernier soupir.

Allez, pere barbare & peu digne d'un nom si doux, méditez d'affreux parricides, tandis qu'une fille tendre & soumise immole son bonheur à vos préjugés. Vos regrets me vengeront un jour des maux que vous me faites, & vous sentirez trop tard que votre haine aveugle & dénaturée ne vous fut pas moins funeste qu'à moi. Je serai malheureux, sans doute; mais si jamais la voix du sang s'élève au fond de votre cœur; combien vous le ferez plus encore d'avoir sacrifié à des chimères l'unique fruit de vos entrailles; unique au monde en beautés, en mérite, en vertu, & pour qui le Ciel prodigue de ses dons n'oublia rien qu'un meilleur pere!



B I L L E T

Inclus dans la précédente Lettre.

JE rends à Julie d'Etange le droit de disposer d'elle-même , & de donner sa main sans consulter son cœur.

S. G.

L E T T R E XII.

D E J U L I E.

JE voulois vous décrire la scène qui vient de se passer , & qui a produit le billet que vous avez dû recevoir ; mais mon pere a pris ses mesures si justes qu'elle n'a fini qu'un moment avant le départ du courrier. Sa lettre est sans doute arrivée à tems à la poste ; il n'en peut être de même de celle-ci ; votre résolution sera prise & votre réponse partie avant qu'elle vous parvienne ; ainsi tout détail seroit désormais inutile. J'ai fait mon devoir ;

vous ferez le vôtre : mais le sort nous accable , l'honneur nous trahit ; nous serons séparés à jamais , & pour comble d'horreur , je vais passer dans les.... Hélas ! j'ai pu vivre dans les tiens ! O devoir ! à quoi fers-tu ? O providence !.... il faut gémir & se taire.

La plume échappe de ma main. J'étois incommodée depuis quelques jours ; l'entretien de ce matin m'a prodigieusement agitée.... la tête & le cœur me font mal.... je me sens défaillir.... le Ciel auroit-il pitié de mes peines ?.... Je ne puis me soutenir.... je suis forcée à me mettre au lit , & me console dans l'espoir de n'en plus relever. Adieu , mes uniques amours. Adieu , pour la dernière fois , cher & tendre ami de Julie. Ah ! si je ne dois plus vivre pour toi , n'ai-je pas déjà cessé de vivre ?



L E T T R E XIII.

DE JULIE A MDE. D'ORBE.

IL est donc vrai , chère & cruelle amie ; que tu me rappelles à la vie & à mes douleurs ? J'ai vu l'instant heureux où j'allois rejoindre la plus tendre des mères ; tes soins inhumains m'ont enchaînée pour la pleurer plus long - tems , & quand le desir de la suivre m'arrache à la terre , le regret de te quitter m'y retient. Si je me console de vivre , c'est par l'espoir de n'avoir pas échappé toute entiere à la mort. Ils ne sont plus , ces agrémens de mon visage que mon cœur a payés si cher : la maladie dont je fors m'en a délivrée. Cette heureuse perte ralentira l'ardeur grossiere d'un homme assez dépourvu de délicatesse pour m'oser épouser sans mon aveu. Ne trouvant plus en moi ce qui lui plut , il se fouciera peu du reste. Sans manquer de parole à mon pere , sans offenser l'ami dont il tient la vie , je saurai rebuter cet importun : ma bouche gar-

dera le silence , mais mon aspect parlera pour moi. Son dégoût me garantira de sa tyrannie , & il me trouvera trop laide pour daigner me rendre malheureuse.

Ah , chère cousine ! Tu connus un cœur plus constant & plus tendre qui ne se fût pas ainsi rebuté. Son goût ne se bornoit pas aux traits de la figure ; c'étoit moi qu'il aimoit & non pas mon visage : c'étoit par tout notre être que nous étions unis l'un à l'autre , & tant que Julie eût été la même , la beauté pouvoit fuir , l'amour fût toujours demeuré. Cependant il a pu consentir... l'ingrat ! il l'a dû , puisque j'ai pu l'exiger. Qui est-ce qui retient par leur parole ceux qui veulent retirer leur cœur ? Ai-je donc voulu retirer le mien ? L'ai-je fait ? O Dieu ! faut-il que tout me rappelle incessamment un tems qui n'est plus , & des feux qui ne doivent plus être ? J'ai beau vouloir arracher de mon cœur cette image chérie ; je l'y sens trop fortement attachée ; je le déchire sans le dégager , & mes efforts pour en effacer un si doux souvenir , ne font que l'y graver davantage.

Oserai-je te dire un délire de ma fièvre ,

vre , qui , loin de s'éteindre avec elle me tourmente encore plus depuis ma guérison ? Oui , connois & plains l'égarement d'esprit de ta malheureuse amie , & rends graces au Ciel d'avoir préservé ton cœur de l'horrible passion qui le donne. Dans un des momens où j'étois le plus mal , je crus durant l'ardeur du redoublement , voir à côté de mon lit cet infortuné ; non tel qu'il charmoit jadis mes regards durant le court bonheur de ma vie ; mais pâle , défait , mal en ordre , & le désespoir dans les yeux. Il étoit à genoux ; il prit une de mes mains , & sans se dégoûter de l'état où elle étoit , sans craindre la communication d'un venin si terrible , il la couvroit de baisers & de larmes. A son aspect j'éprouvai cette vive & délicieuse émotion que me donnoit quelquefois sa présence inattendue. Je voulus m'élancer vers lui ; on me retint ; tu l'arrachas de ma présence , & ce qui me toucha le plus vivement , ce furent ses gémissemens que je crus entendre à mesure qu'il s'éloignoit.

Je ne puis te représenter l'effet étonnant que ce rêve a produit sur moi. Ma fièvre a été longue & violente ; j'ai perdu

la connoissance durant plusieurs jours ; j'ai souvent rêvé à lui dans mes transports ; mais aucun de ces rêves n'a laissé dans mon imagination des impressions aussi profondes que celle de ce dernier. Elle est telle qu'il m'est impossible de l'effacer de ma mémoire & de mes sens. A chaque minute , à chaque instant il me semble de le voir dans la même attitude ; son air , son habillement , son geste , son triste regard frappent encore mes yeux : je crois sentir ses lèvres se presser sur ma main ; je la sens mouiller de ses larmes ; les sons de sa voix plaintive me font tressaillir ; je le vois entraîner loin de moi ; je fais effort pour le retenir encore ; tout me retrace une scène imaginaire avec plus de force que les événemens qui me sont réellement arrivés.

J'ai long-tems hésité à te faire cette confidence ; la honte m'empêche de te la faire de bouche ; mais mon agitation loin de se calmer , ne fait qu'augmenter de jour en jour , & je ne puis plus résister au besoin de t'avouer ma folie. Ah ! qu'elle s'empare de moi toute entière. Que ne puis-je achever de

perdre ainsi la raison ; puisque le peu qui m'en reste ne sert plus qu'à me tourmenter !

Je reviens à mon rêve. Ma cousine ; raille - moi si tu veux , de ma simplicité ; mais il y a dans cette vision je ne fais quoi de mystérieux qui la distingue du délire ordinaire. Est - ce un pressentiment de la mort du meilleur des hommes ? Est - ce un avertissement qu'il n'est déjà plus ? Le Ciel daigne-t-il me guider au moins une fois , & m'invite-t-il à suivre celui qu'il me fit aimer ? Hélas ! l'ordre de mourir sera pour moi le premier de ses bienfaits.

J'ai beau me rappeler tous ces vains discours dont la philosophie amuse les gens qui ne sentent rien ; ils ne m'en imposent plus , & je sens que je les méprise. On ne voit point les esprits ; je le veux croire ; mais deux âmes si étroitement unies ne sauroient - elles avoir entre elles une communication immédiate , indépendante du corps & des sens ? L'impression directe que l'une reçoit de l'autre ne peut - elle pas la transmettre au cerveau , & recevoir de

lui par contre-coup les sensations qu'elle lui a données ?.... Pauvre Julie, que d'extravagances ! Que les passions nous rendent crédules ; & qu'un cœur vivement touché se détache avec peine des erreurs mêmes qu'il apperçoit !



L E T T R E X I V.

R É P O N S E.

AH ! fille trop malheureuse & trop sensible , n'es - tu donc née que pour souffrir ? Je voudrois en vain t'épargner des douleurs ; tu sembles les chercher sans cesse , & ton ascendant est plus fort que tous mes soins. A tant de vrais sujets de peine n'ajoute pas au moins des chimères ; & puisque ma discrétion t'est plus nuisible qu'utile , fors d'une erreur qui te tourmente ; peut-être la triste vérité te fera-t-elle encore moins cruelle. Apprends donc que ton rêve n'est point un rêve ; que ce n'est point l'ombre de ton ami que tu as vue , mais sa personne ; & que cette touchante scène

incessamment présente à ton imagination s'est passée réellement dans ta chambre le surlendemain du jour où tu fus le plus mal.

La veille je t'avois quittée assez tard, & M. d'Orbe qui voulut me relever auprès de toi cette nuit - là étoit prêt à sortir, quand tout-à-coup nous vîmes entrer brusquement & se précipiter à nos pieds ce pauvre malheureux dans un état à faire pitié. Il avoit pris la poste à la réception de ta dernière lettre. Courant jour & nuit il fit la route en trois jours, & ne s'arrêta qu'à la dernière poste, en attendant la nuit pour entrer en ville. Je te l'avoue à ma honte, je fus moins prompte que M. d'Orbe à lui sauter au col : sans savoir encore la raison de son voyage, j'en prévoyois la conséquence. Tant de souvenirs amers, ton danger, le sien, le désordre où je le voyois, tout empoisonnoit une si douce surprise, & j'étois trop faisie pour lui faire beaucoup de caresses. Je l'embrassai pourtant avec un serrement de cœur qu'il partageoit, & qui se fit sentir réciproquement par de muettes étrein-

tes , plus éloquentes que les cris & les pleurs. Son premier mot fut : *Que fait-elle ? Ah ! que fait-elle ? Donnez-moi la vie ou la mort.* Je compris alors qu'il étoit instruit de ta maladie , & croyant qu'il n'en ignoroit pas non plus l'espece , j'en parlai sans autre précaution que d'exténuer le danger. Si tôt qu'il sçut que c'étoit la petite vérole il fit un cri & se trouva mal. La fatigue & l'insomnie jointe à l'inquiétude d'esprit l'avoient jetté dans un tel abattement qu'on fut long - tems à le faire revenir. A peine pouvoit-il parler ; on le fit coucher.

Vaincu par la nature , il dormit douze heures de suite , mais avec tant d'agitation , qu'un pareil sommeil devoit plus épuiser que réparer ses forces. Le lendemain , nouvel embarras ; il vouloit te voir absolument. Je lui opposai le danger de te causer une révolution ; il offrit d'attendre qu'il n'y eût plus de risque ; mais son séjour même en étoit un terrible ; j'essayai de le lui faire sentir. Il me coupa durement la parole. Gardez votre barbare éloquence , me dit-il , d'un ton d'indignation : c'est trop l'exercer à

ma ruine. N'espérez pas me chasser encore comme vous fîtes à mon exil. Je viendrois cent fois du bout du monde pour la voir un seul instant : mais je jure par l'auteur de mon être, ajouta-t-il impétueusement, que je ne partirai point d'ici sans l'avoir vue. Eprouvons une fois si je vous rendrai pitoyable, ou si vous me rendrez parjure.

Son parti étoit pris. M. d'Orbe fut d'avis de chercher les moyens de le satisfaire, pour le pouvoir renvoyer avant que son retour fût découvert : car il n'étoit connu dans la maison que du seul Hanz dont j'étois sûre, & nous l'avions appelé devant nos gens d'un autre nom que le sien (1). Je lui promis qu'il te verroit la nuit suivante ; à condition qu'il ne resteroit qu'un instant, qu'il ne te parleroit point, & qu'il repartiroit le lendemain avant le jour. J'en exigeai sa parole ; alors je fus tranquille, je laissai mon mari avec lui, & je retournai près de toi.

(1) On voit dans la quatrième partie que ce nom substitué étoit celui de *S. Preux*.

Je te trouvai sensiblement mieux , l'éruption étoit achevée ; le médecin me rendit le courage & l'espoir. Je me concertai d'avance avec Babi , & le redoublement , quoique moindre , t'ayant encore embarrassé la tête , je pris ce tems pour écarter tout le monde & faire dire à mon mari d'amener son hôte , jugeant qu'avant la fin de l'accès tu serois moins en état de le reconnoître. Nous eûmes toutes les peines du monde à renvoyer ton désolé pere qui chaque nuit s'obstinoit à vouloir rester. Enfin , je lui dis en colere qu'il n'épargneroit la peine de personne , que j'étois également résolue à veiller , & qu'il savoit bien , tout pere qu'il étoit , que sa tendresse n'étoit pas plus vigilante que la mienne. Il partit à regret ; nous restâmes seules. M. d'Orbe arriva sur les onze heures , & me dit qu'il avoit laissé ton ami dans la rue ; je l'allai chercher ; je le pris par la main ; il trembloit comme la feuille. En passant dans l'anti-chambre les forces lui manquèrent ; il respiroit avec peine , & fut contraint de s'asseoir.

Alors démêlant quelques objets à la

foible lueur d'une lumière éloignée, oui, dit-il avec un profond soupir, je reconnois les mêmes lieux. Une fois en ma vie je les ai traversés.... à la même heure..... avec le même mystère.... j'étois tremblant comme aujourd'hui.... le cœur me palpitoit de même... ô téméraire! j'étois mortel, & j'osois goûter.... que vais-je voir maintenant dans ce même asyle où tout respiroit la volupté dont mon ame étoit enivrée? dans ce même objet qui faisoit & partageoit mes transports? L'image du trépas, un appareil de douleur, la vertu malheureuse, & la beauté mourante!

Chère cousine; j'épargne à ton pauvre cœur le détail de cette attendrissante scene. Il te vit, & se tut. Il l'avoit promis; mais quel silence! Il se jeta à genoux; il baisoit tes rideaux en sanglotant; il élevoit les mains & les yeux; il pouffoit de sourds gémissemens; il avoit peine à contenir sa douleur & ses cris. Sans le voir, tu sortis machinalement une de tes mains; il s'en saisit avec une espèce de fureur; les baisers de feu qu'il appliquoit sur cette main malade

t'éveillèrent mieux que le bruit & la voix de tout ce qui t'environnoit ; je vis que tu l'avois reconnu ; & malgré sa résistance & ses plaintes, je l'arrachai de la chambre à l'instant, espérant éluder l'idée d'une si courte apparition par le prétexte du délire. Mais voyant ensuite que tu ne m'en disois rien, je crus que tu l'avois oubliée, je défendis à Babi de t'en parler, & je fais qu'elle m'a tenu parole. Vaine prudence que l'amour a déconcertée, & qui n'a fait que laisser fermenter un souvenir qu'il n'est plus tems d'effacer !

Il partit comme il l'avoit promis, & je lui fis jurer qu'il ne s'arrêteroit pas au voisinage. Mais, ma chère, ce n'est pas tout ; il faut achever de te dire ce qu'aussi-bien tu ne pourrois ignorer longtemps. Milord Edouard passa deux jours après ; il se pressa pour l'atteindre ; il le joignit à Dijon, & le trouva malade. L'infortuné avoit gagné la petite vérole. Il m'avoit caché qu'il ne l'avoit point eue, & je te l'avois mené sans précaution. Ne pouvant guérir ton mal, il le voulut partager. En me rappelant la ma-

niere dont il baisoit ta main , je ne puis douter qu'il ne se soit inoculé volontairement. On ne pouvoit être plus mal préparé ; mais c'étoit l'inoculation de l'amour , elle fut heureuse. Ce pere de la vie l'a conservée au plus tendre amant qui fut jamais : il est guéri ; & suivant la dernière lettre de Milord Edouard , ils doivent être actuellement repartis pour Paris.

Voilà , trop aimable cousine , de quoi bannir les terreurs funebres qui t'allarmoient sans sujet. Depuis long - tems tu as renoncé à la personne de ton ami , & sa vie est en sureté. Ne songe donc qu'à conserver la tienne , & à t'acquitter de bonne grace du sacrifice que ton cœur a promis à l'amour paternel. Cesse enfin d'être le jouet d'un vain espoir , & de te repaître de chimeres. Tu te presses beaucoup d'être fiere de ta laideur ; sois plus humble , crois-moi , tu n'as encore que trop de sujet de l'être. Tu as essuyé une cruelle atteinte , mais ton visage a été épargné. Ce que tu prends pour des cicatrices ne sont que des rougeurs qui feront bientôt effacées. Je fus plus

maltraitée que cela , & cependant tu vois que je ne suis pas trop mal encore. Mon ange , tu resteras jolie en dépit de toi ; & l'indifférent Wolmar que trois ans d'absence n'ont pu guérir d'un amour conçu dans huit jours , s'en guérira - t - il en te voyant à toute heure ? O si ta seule ressource est de déplaire , que ton sort est désespéré !

L E T T R E X V.

D E J U L I E .

C'EN est trop , c'en est trop. Ami , tu as vaincu. Je ne suis point à l'épreuve de tant d'amour ; ma résistance est épuisée. J'ai fait usage de toutes mes forces ; ma conscience m'en rend le consolant témoignage. Que le Ciel ne me demande point compte de plus qu'il ne m'a donné. Ce triste cœur que tu achetas tant de fois , & qui coûta si cher au tien , t'appartient sans réserve ; il fut à toi du premier moment où mes yeux te virent ; il te restera jusqu'à mon dernier soupir. Tu l'as trop

bien mérité pour le perdre , & je suis lasse de servir aux dépens de la justice une chimérique vertu.

Oui , tendre & généreux amant , ta Julie sera toujours tienne , elle t'aimera toujours : il le faut , je le veux , je le dois. Je te rends l'empire que l'amour t'a donné ; il ne te fera plus ôté. C'est en vain qu'une voix mensongere murmure au fond de mon ame ; elle ne m'abusera plus. Que sont les vains devoirs qu'elle m'oppose contre ceux d'aimer à jamais ce que le Ciel m'a fait aimer ? Le plus sacré de tous n'est-il pas envers toi ? N'est-ce pas à toi seul que j'ai tout promis ? Le premier vœu de mon cœur ne fut-il pas de ne t'oublier jamais ; & ton inviolable fidélité n'est-elle pas un nouveau lien pour la mienne ? Ah ! dans le transport d'amour qui me rend à toi , mon seul regret est d'avoir combattu des sentimens si chers & si légitimes. Nature , ô douce nature ! reprends tous tes droits ; j'abjure les barbares vertus qui t'anéantissent. Les penchans que tu m'as donnés feront-ils plus trompeurs qu'une raison qui m'égara tant de fois ?

Respecte ces tendres penchans , mon aimable ami ; tu leur dois trop pour les haïr ; mais souffres - en le cher & doux partage ; souffre que les droits du sang & de l'amitié ne soient pas éteints par ceux de l'amour. Ne pense point que pour te suivre j'abandonne jamais la maison paternelle. N'espère point que je me refuse aux liens que m'impose une autorité sacrée. La cruelle perte de l'un des auteurs de mes jours m'a trop appris à craindre d'affliger l'autre. Non , celle dont il attend désormais toute sa consolation , ne contristera point son ame accablée d'ennuis ; je n'aurai point donné la mort à tout ce qui me donna la vie. Non , non , je connois mon crime , & ne puis le haïr. Devoir , honneur , vertu , tout cela ne me dit plus rien ; mais pourtant je ne suis point un monstre ; je suis foible & non dénaturée. Mon parti est pris , je ne veux désoler aucun de ceux que j'aime. Qu'un pere esclave de sa parole , & jaloux d'un vain titre , dispose de ma main qu'il a promise ; que l'amour seul dispose de mon cœur ; que mes pleurs ne cessent de couler dans le sein d'une tendre amie.

Que je sois vile & malheureuse ; mais que tout ce qui m'est cher soit heureux & content s'il est possible. Formez tous trois ma seule existence , & que votre bonheur me fasse oublier ma misere & mon désespoir.

L E T T R E X V I.

R É P O N S E.

NOUS renaissons, ma Julie ; tous les vrais sentimens de nos ames reprennent leur cours. La nature nous a conservé l'être , & l'amour nous rend à la vie. En doutois-tu ? L'osas-tu croire , de pouvoir m'ôter ton cœur ? Va , je le connois mieux que toi , ce cœur que le Ciel a fait pour le mien. Je les sens joints par une existence commune qu'ils ne peuvent perdre qu'à la mort. Dépend-il de nous de les séparer , ni même de le vouloir ? Tiennent-ils l'un à l'autre par des nœuds que les hommes aient formés , & qu'ils puissent rompre ? Non , non , Julie , si le sort cruel nous refuse le doux nom

d'époux, rien ne peut nous ôter celui d'amans fideles ; il fera la consolation de nos tristes jours , & nous l'emporterons au tombeau.

Ainsi nous recommençons de vivre pour recommencer de souffrir , & le sentiment de notre existence n'est pour nous qu'un sentiment de douleur. Infortunés ! que sommes - nous devenus ? Comment avons - nous cessé d'être ce que nous fûmes ? Où est cet enchantement de bonheur suprême ? Où sont ces ravissmens exquis dont les vertus animoient nos feux ? Il ne reste de nous que notre amour ; l'amour seul reste , & ses charmes se sont éclipsés. Fille trop soumise , amante sans courage ; tous nos maux nous viennent de tes erreurs. Hélas , un cœur moins pur t'auroit bien moins égarée ! Oui , c'est l'honnêteté du tien qui nous perd ; les sentimens droits qui le remplissent en ont chassé la sagesse. Tu as voulu concilier la tendresse filiale avec l'indomptable amour ; en te livrant à la fois à tous tes penchans , tu les confonds au lieu de les accorder & deviens coupable à force de vertus. O Julie ! quel est ton

ton inconcevable empire ? Par quel étrange pouvoir tu fascines ma raison ! même en me faisant rougir de nos feux , tu te fais encore estimer par tes fautes ; tu me forces de t'admirer en partageant tes remords . . . Des remords ! . . . étoit - ce à toi d'en sentir ? . . . toi que j'aimai . . . toi que je ne puis cesser d'adorer . . . le crime pourroit - il approcher de ton cœur ? .. Cruelle ! en me le rendant , ce cœur qui m'appartient , rends le moi tel qu'il me fut donné.

Que m'as-tu dit ? . . . qu'oses-tu me faire entendre ? . . . toi , passer dans les bras d'un autre ! . . . un autre te posséder ! . . . N'être plus à moi ! . . . ou pour comble d'horreur n'être pas à moi seul ! Moi , j'éprouverois cet affreux supplice ! . . . je te verrois survivre à toi-même ! . . . Non. J'aime mieux te perdre que te partager . . . Que le Ciel ne me donna-t-il un courage digne des transports qui m'agitent ! . . . avant que ta main se fût avilie dans ce nœud funeste abhorré par l'amour & réprouvé par l'honneur ; j'irois de la mienne te plonger un poignard dans le sein : J'épuise

rois ton chaste cœur d'un sang que n'aurait point souillé l'infidélité. A ce pur sang je mêlerois celui qui brûle dans mes veines d'un feu que rien ne peut éteindre ; je tomberois dans tes bras ; je rendrois sur tes levres mon dernier soupir... je recevrais le tien... Julie expirante!... ces yeux si doux éteints par les horreurs de la mort! . . . ce sein , ce trône de l'amour , déchiré par ma main , versant à gros bouillons le sang & la vie . . . Non , vis & souffre , porte la peine de ma lâcheté. Non , je voudrois que tu ne fusses plus ; mais je ne puis t'aimer assez pour te poignarder.

O si tu connoissois l'état de ce cœur ferré de détresse ! jamais il ne brûla d'un feu si sacré. Jamais ton innocence & ta vertu ne lui furent si chères. Je suis amant , je fais aimer , je le sens : mais je ne suis qu'un homme , & il est au-dessus de la force humaine de renoncer à la suprême félicité. Une nuit , une seule nuit a changé pour jamais toute mon ame. Ote-moi ce dangereux souvenir , & je suis vertueux. Mais cette nuit fatale régne au fond de mon cœur & va couvrir de son

ombre le reste de ma vie. Ah Julie ! objet adoré ! S'il faut être à jamais misérables, encore une heure de bonheur , & des regrets éternels !

Ecoute celui qui t'aime. Pourquoi voudrions-nous être plus sages nous seuls que tout le reste des hommes , & suivre avec une simplicité d'enfans de chimériques vertus dont tout le monde parle & que personne ne pratique ? Quoi ! serons-nous meilleurs moralistes que ces foules de savans dont Londres & Paris sont peuplés , qui tous se raillent de la fidélité conjugale , & regardent l'adultère comme un jeu ? Les exemples n'en sont point scandaleux ; il n'est pas même permis d'y trouver à redire , & tous les honnêtes gens se riroient ici de celui qui par respect pour le mariage résisteroit au penchant de son cœur. En effet , disent-ils , un tort qui n'est que dans l'opinion n'est-il pas nul quand il est secret ? Quel mal reçoit un mari d'une infidélité qu'il ignore ? De quelle complaisance une femme ne rachete-t-elle pas ses fautes (1) ?

(1) Et où le bon Suisse avoit-il vu cela ? Il y a longtemps que les femmes galantes l'ont pris sur un plus haut

Quelle douceur n'emploie-t-elle pas à prévenir ou guérir ses soupçons ? Privé d'un bien imaginaire , il vit réellement plus heureux , & ce prétendu crime dont on fait tant de bruit n'est qu'un lien de plus dans la société.

A Dieu ne plaise , ô chère amie de mon cœur , que je veuille rassurer le tien par ces honteuses maximes. Je les abhorre sans savoir les combattre , & ma conscience y répond mieux que ma raison. Non que je me fasse fort d'un courage que je hais , ni que je voulusse d'une vertu si coûteuse : mais je me crois moins coupable en me reprochant mes fautes qu'en m'efforçant de les justifier , & je regarde comme le comble du crime d'en vouloir ôter les remords.

Je ne fais ce que j'écris ; je me sens l'ame dans un état affreux , pire que celui même où j'étois avant d'avoir reçu ta

ton. Elles commencent par établir fierement leurs amans dans la maison , & si l'on daigne y souffrir le mari , c'est autant qu'il se comporte envers eux avec le respect qu'il leur doit. Une femme qui se cacheroit d'un mauvais commerce feroit croire qu'elle en a honte & feroit déshonorée ; pas une honnête femme ne voudroit la voir.

lettre. L'espoir que tu me rends est triste & sombre ; il éteint cette lueur si pure qui nous guida tant de fois ; tes attrait s'en ternissent & ne deviennent que plus touchans ; je te vois tendre & malheureuse ; mon cœur est inondé des pleurs qui coulent de tes yeux , & je me reproche avec amertume un bonheur que je ne puis plus goûter qu'aux dépens du tien.

Je sens pourtant qu'une ardeur secrète m'anime encore & me rend le courage que veulent m'ôter les remords. Chère amie , ah ! fais-tu de combien de pertes un amour pareil au mien peut te dédommager ? Sais-tu jusqu'à quel point un amant qui ne respire que pour toi peut te faire aimer la vie ? Conçois-tu bien que c'est pour toi seule que je veux vivre , agir , penser , sentir désormais ? Non , source délicieuse de mon être , je n'aurai plus d'ame que ton ame , je ne ferai plus rien qu'une partie de toi-même , & tu trouveras au fond de mon cœur une si douce existence que tu ne sentiras point ce que la tienne aura perdu de ses charmes. Hé bien ! nous serons coupables , mais nous ne serons point

méchans ; nous ferons coupables , mais nous aimerons toujours la vertu : loin d'offrir excuser nos fautes , nous en gémirons ; nous les pleurerons ensemble ; nous les racheterons , s'il est possible , à force d'être bienfaisans & bons. Julie ! ô Julie ! que ferois-tu , que peux-tu faire ? Tu ne peux échapper à mon cœur : n'a-t-il pas épousé le tien ?

Ces vains projets de fortune qui m'ont si grossièrement abusé sont oubliés depuis long-tems. Je vais m'occuper uniquement des soins que je dois à Milord Edouard ; il veut m'entraîner en Angleterre ; il prétend que je puis l'y servir. Hé bien ! je l'y suivrai. Mais je me déroberai tous les ans ; je me rendrai secrètement près de toi. Si je ne puis te parler , au moins je t'aurai vue ; j'aurai du moins baisé tes pas ; un regard de tes yeux m'aura donné dix mois de vie. Forcé de repartir , en m'éloignant de celle que j'aime , je compterai pour me consoler les pas qui doivent m'en rapprocher. Ces fréquens voyages donneront le change à ton malheureux amant ; il croira déjà jouir de ta vue en partant pour t'aller voir ; le sou-

venir de ses transports l'enchantera durant son retour ; malgré le sort cruel , ses tristes ans ne seront pas tout-à-fait perdus ; il n'y en aura point qui ne soient marqués par des plaisirs , & les courts momens qu'il passera près de toi se multiplieront sur sa vie entiere.

L E T T R E XVII.

D E M D E. D' O R B E ,

A L' A M A N T D E J U L I E .

V O T R E amante n'est plus , mais j'ai retrouvé mon amie , & vous en avez acquis une dont le cœur peut vous rendre beaucoup plus que vous n'avez perdu. Julie est mariée , & digne de rendre heureux l'honnête homme qui vient d'unir son sort au sien. Après tant d'imprudences , rendez graces au Ciel qui vous a fauvés tous deux , elle de l'ignominie , & vous du regret de l'avoir déshonorée. Respectez son nouvel état ; ne lui écrivez point , elle vous en prie. Attendez qu'elle

vous écrive ; c'est ce qu'elle fera dans peu. Voici le tems où je vais connoître si vous méritez l'estime que j'eus pour vous , & si votre cœur est sensible à une amitié pure & sans intérêt.

LETTRE XVIII.

DE JULIE A SON AMI.

VOUS êtes depuis si long-tems le dépositaire de tous les secrets de mon cœur , qu'il ne sauroit plus perdre une si douce habitude. Dans la plus importante occasion de ma vie il veut s'épancher avec vous. Ouvrez-lui le vôtre , mon aimable ami ; recueillez dans votre sein les longs discours de l'amitié ; si quelquefois elle rend diffus l'ami qui parle , elle rend toujours patient l'ami qui écoute.

Liée au fort d'un époux , ou plutôt aux volontés d'un pere par une chaîne indissoluble , j'entre dans une nouvelle carrière qui ne doit finir qu'à la mort. En la commençant , jettons un moment

les yeux sur celle que je quitte ; il ne nous sera pas pénible de rappeler un tems si cher. Peut-être y trouverai-je des leçons pour bien user de celui qui me reste ; peut-être y trouverez-vous des lumieres pour expliquer ce que ma conduite eut toujours d'obscur à vos yeux. Au moins en considérant ce que nous fîmes l'un à l'autre , nos cœurs n'en sentiront que mieux ce qu'ils se doivent jusqu'à la fin de nos jours.

Il y a six ans à peu près que je vous vis pour la premiere fois. Vous étiez jeune , bien fait , aimable ; d'autres jeunes gens m'ont paru plus beaux & mieux faits que vous ; aucun ne m'a donné la moindre émotion , & mon cœur fut à vous dès la premiere vue (1). Je crus voir sur votre visage les traits de l'ame qu'il falloit à la mienne. Il me sembla que mes sens ne servoient que d'organe

(1) M. Richardson se moque beaucoup de ces attachemens nés de la premiere vue & fondés sur des conformités indéfinissables. C'est fort bien fait de s'en moquer , mais comme il n'en existe pourtant que trop de cette espece , au lieu de s'amuser à les nier , ne feroit-on pas mieux de nous apprendre à les vaincre ?

à des sentimens plus nobles ; & j'aimai dans vous , moins ce que j'y voyois , que ce que je croyois sentir en moi-même. Il n'y a pas deux mois que je pensois encore ne m'être pas trompée ; l'aveugle amour , me disois-je , avoit raison ; nous étions faits l'un pour l'autre ; je serois à lui si l'ordre humain n'eût troublé les rapports de la nature , & s'il étoit permis à quelqu'un d'être heureux ; nous aurions dû l'être ensemble.

Mes sentimens nous furent communs ; ils m'auroient abusée si je les eusse éprouvés seule. L'amour que j'ai connu ne peut naître que d'une convenance réciproque & d'un accord des ames. On n'aime point si l'on n'est aimé ; du moins on n'aime pas long-tems. Ces passions sans retour qui font , dit-on , tant de malheureux ne sont fondées que sur les sens ; si quelques-unes pénètrent jusqu'à l'ame , c'est par des rapports faux dont on est bientôt détrompé. L'amour sensuel ne peut se passer de la possession , & s'éteint par elle. Le véritable amour ne peut se passer du cœur , & dure autant que les rapports qui l'ont fait naître

(2). Tel fut le nôtre en commençant ; tel il sera , j'espère , jusqu'à la fin de nos jours ; quand nous l'aurons mieux ordonné. Je vis , je sentis que j'étois aimée & que je devois l'être. La bouche étoit muette ; le regard étoit contraint ; mais le cœur se faisoit entendre. Nous éprouvâmes bientôt entre nous , ce je ne sais quoi , qui rend le silence éloquent , qui fait parler des yeux baissés , qui donne une timidité téméraire , qui montre les desirs par la crainte , & dit tout ce qu'il n'ose exprimer.

Je sentis mon cœur , & me jugeai perdue à votre premier mot. J'aperçus la gêne de votre réserve ; j'approuvai ce respect , je vous en aimai davantage ; je cherchois à vous dédommager d'un silence pénible & nécessaire , sans qu'il en coûtât à mon innocence ; je forçai mon naturel ; j'imitai ma cousine , je devins badine & folâtre comme elle , pour prévenir des explications trop graves , & taire passer mille tendres caresses à la fa-

(2) Quand ces rapports sont chimériques , il dure autant que l'illusion qui nous les fait imaginer.

veur de ce feint enjouement. Je voulois
 vous rendre si doux votre état présent,
 que la crainte d'en changer augmentât
 votre retenue. Tout cela me réussit mal ;
 on ne sort point de son naturel impuné-
 ment. Insensée que j'étois, j'accélérai ma
 perte au lieu de la prévenir, j'employai
 du poison pour palliatif ; & ce qui de-
 voit vous faire taire, fut précisément ce
 qui vous fit parler. J'eus beau, par une
 froideur affectée, vous tenir éloigné dans
 le tête-à-tête ; cette contrainte même me
 trahit : vous écrivîtes. Au lieu de jeter
 au feu votre première lettre, ou de la
 porter à ma mère, j'osai l'ouvrir. Ce fut
 là mon crime, & tout le reste fut forcé.
 Je voulus m'empêcher de répondre à
 ces lettres funestes que je ne pouvois
 m'empêcher de lire. Cet affreux combat
 altéra ma santé. Je vis l'abyme où j'allois
 me précipiter. J'eus horreur de moi-mê-
 me, & ne pus me résoudre à vous laisser
 partir. Je tombai dans une sorte de dé-
 sespoir ; j'aurois mieux aimé que vous
 ne fussiez plus que de n'être point à
 moi : j'en vins jusqu'à souhaiter votre
 mort, jusqu'à vous la demander. Le Ciel

a vu mon cœur ; cet effort doit racheter quelques fautes.

Vous voyant prêt à m'obéir, il falut parler. J'avois reçu de la Chaillot des leçons qui ne me firent que mieux connoître les dangers de cet aveu. L'amour qui me l'arrachoit m'apprit à en éluder l'effet. Vous fûtes mon dernier refuge ; j'eus assez de confiance en vous pour vous armer contre ma foiblesse, je vous crus digne de me sauver de moi-même ; & je vous rendis justice. En vous voyant respecter un dépôt si cher, je connus que ma passion ne m'aveugloit point sur les vertus qu'elle me faisoit trouver en vous. Je m'y livrois avec d'autant plus de sécurité, qu'il me sembla que nos cœurs se suffisoient l'un à l'autre. Sûre de ne trouver au fond du mien que des sentimens honnêtes, je goûtois sans précaution les charmes d'une douce familiarité. Hélas ! je ne voyois pas que le mal s'invétéroit par ma négligence, & que l'habitude étoit plus dangereuse que l'amour. Touchée de votre retenue, je crus pouvoir sans risque modérer la mienne ; dans l'innocence de mes desirs je

pensois encourager en vous la vertu même, par les tendres caresses de l'amitié. J'appris dans le bosquet de Clarens que j'avois trop compté sur moi, & qu'il ne faut rien accorder aux sens quand on veut leur refuser quelque chose. Un instant, un seul instant embrasa les miens d'un feu que rien ne put éteindre; & si ma volonté résistoit encore, dès-lors mon cœur fut corrompu.

Vous partagiez mon égarement; votre lettre me fit trembler. Le péril étoit double: pour me garantir de vous & de moi, il falut vous éloigner. Ce fut le dernier effort d'une vertu mourante; en fuyant vous achevâtes de vaincre; & sitôt que je ne vous vis plus, ma langue m'ôta le peu de force qui me restoit pour vous résister.

Mon pere en quittant le service avoit amené chez lui M. de Wolmar; la vie qu'il lui devoit, & une liaison de vingt ans, lui rendoient cet ami si cher qu'il ne pouvoit se séparer de lui. M. de Wolmar avançoit en âge, & quoique riche & de grande naissance, il ne trouvoit point de femme qui lui convînt.

Mon pere lui avoit parlé de sa fille en homme qui fouhaitoit de se faire un gendre de son ami; il fut question de la voir, & c'est dans ce dessein qu'ils firent le voyage ensemble. Mon destin voulut que je plusse à M. de Wolmar qui n'avoit jamais rien aimé. Ils se donnerent secretement leur parole, & M. de Wolmar ayant beaucoup d'affaires à régler dans une Cour du Nord où étoient sa famille & sa fortune, il en demanda le tems, & partit sur cet engagement mutuel. Après son départ, mon pere nous déclara à ma mere & à moi qu'il me l'avoit destiné pour époux, & m'ordonna d'un ton qui ne laissoit point de replique à ma timidité, de me disposer à recevoir sa main. Ma mere, qui n'avoit que trop remarqué le penchant de mon cœur, & qui se sentoît pour vous une inclination naturelle, essaya plusieurs fois d'ébranler cette résolution; sans oser vous proposer, elle parloit de maniere à donner à mon pere de la considération pour vous, & le desir de vous connoître; mais la qualité qui vous manquoit le rendit insensible à toutes

celles que vous possédiez ; & s'il convenoit que la naissance ne les pouvoit remplacer , il prétendoit qu'elle seule pouvoit les faire valoir.

L'impossibilité d'être heureuse irrita des feux qu'elle eût dû éteindre. Une flatteuse illusion me soutenoit dans mes peines ; je perdis avec elle la force de les supporter. Tant qu'il me fût resté quelque espoir d'être à vous , peut-être aurois - je triomphé de moi ; il m'en eût moins coûté de vous résister toute ma vie que de renoncer à vous pour jamais , & la seule idée d'un combat éternel m'ôta le courage de vaincre.

La tristesse & l'amour consumoient mon cœur ; je tombai dans un abattement dont mes lettres se sentirent. Celle que vous m'écrivîtes de Meillerie y mit le comble ; à mes propres douleurs se joignit le sentiment de votre désespoir. Hélas ! c'est toujours l'ame la plus faible qui porte les peines de toutes deux. Le parti que vous m'osiez proposer mit le comble à mes perplexités. L'infortune de mes jours étoit assurée , l'inévitable choix qui me restoit à faire étoit d'y joindre

joindre celle de mes parens ou la vôtre. Je ne pus supporter cette horrible alternative ; les forces de la nature ont un terme ; tant d'agitations épuiserent les miennes. Je fouhaitai d'être délivrée de la vie. Le Ciel parut avoir pitié de moi ; mais la cruelle mort m'épargna pour me perdre. Je vous vis, je fus guérie, & je péris.

Si je ne trouvai point le bonheur dans mes fautes, je n'avois jamais espéré l'y trouver. Je sentoís que mon cœur étoit fait pour la vertu, & qu'il ne pouvoit être heureux sans elle ; je succombai par foiblesse & non par erreur ; je n'eus pas même l'excuse de l'aveuglement. Il ne me restoit aucun espoir ; je ne pouvois plus qu'être infortunée. L'innocence & l'amour m'étoient également nécessaires ; ne pouvant les conserver ensemble, & voyant votre égarement, je ne consultai que vous dans mon choix, & me perdis pour vous sauver.

Mais il n'est pas si facile qu'on pense de renoncer à la vertu. Elle tourmente long - tems ceux qui l'abandonnent ; &

Nouv. Héloïse. Tome II. . . Y.

ses charmes , qui font les délices des
 âmes pures, font le premier supplice du
 méchant , qui les aime encore & n'en
 fauroit plus jouir. Coupable & non dé-
 pravée , je ne pus échapper aux remords
 qui m'attendoient ; l'honnêteté me fut
 chère , même après l'avoir perdue ; ma
 honte pour être secrète ne m'en fut
 pas moins amere , & quand tout l'uni-
 vers en eût été témoin , je ne l'aurois
 pas mieux sentie. Je me consolais dans
 ma douleur comme un blessé qui craint
 la gangrene , & en qui le sentiment de
 son mal soutient l'espoir d'en guérir.

Cependant cet état d'opprobre m'étoit
 odieux. A force¹ de vouloir étouffer le
 reproche sans renoncer au crime, il m'ar-
 riva ce qu'il arrive à toute âme honnête
 qui s'égare & qui se plait dans son éga-
 rement. Une illusion nouvelle vint adou-
 cir l'amertume du repentir ; j'espérai ti-
 rer de ma faute un moyen de la réparer ,
 & j'osai former le projet de contraindre
 mon pere à nous unir. Le premier fruit
 de notre amour devoit ferrer ce doux
 lien. Je le demandois au Ciel comme le
 gage de mon retour à la vertu , & de

notre bonheur commun. Je le desirois comme une autre à ma place auroit pu le craindre, le tendre amour tempérant par son prestige le murmure de la conscience, me consolait de ma foiblesse par l'effet que j'en attendois, & faisoit d'une si chère attente le charme & l'espoir de ma vie.

Sitôt que j'aurois porté des marques sensibles de mon état, j'avois résolu d'en faire en présence de toute ma famille une déclaration publique à M. Perret (3). Je suis timide, il est vrai; je sentoient tout ce qu'il m'en devoit coûter, mais l'honneur même animoit mon courage, & j'aimois mieux supporter une fois la confusion que j'avois méritée, que de nourrir une honte éternelle au fond de mon cœur. Je savois que mon pere me donneroit la mort ou mon amant; cette alternative n'avoit rien d'effrayant pour moi; &, de maniere ou d'autre, j'envisageois dans cette démarche la fin de tous mes malheurs.

Tel étoit, mon bon ami, le mystere

(3) Pasteur du lieu.

que je voulus vous dérober , & que vous cherchiez à pénétrer avec une si curieuse inquiétude. Mille raisons me forçoient à cette réserve avec un homme aussi emporté que vous ; sans compter qu'il ne falloit pas armer d'un nouveau prétexte votre indiscrete importunité. Il étoit à propos sur-tout de vous éloigner durant une si périlleuse scene ; & je favois bien que vous n'auriez jamais consenti à m'abandonner dans un danger pareil, s'il vous eût été connu.

Hélas ! je fus encore abusée par une si douce espérance ! Le Ciel rejetta des projets conçus dans le crime ; je ne méritois pas l'honneur d'être mere ; mon attente resta toujours vaine , & il me fut refusé d'expier ma faute aux dépens de ma réputation. Dans le désespoir que j'en conçus , l'imprudent rendez-vous qui mettoit votre vie en danger fut une témérité que mon fol amour me voiloit d'une si douce excuse : je m'en prenois à moi du mauvais succès de mes vœux , & mon cœur abusé par ses desirs , ne voyoit dans l'ardeur de les contenter que le soin de les rendre un jour légitimes.

Je les crus un instant accomplis ; cette erreur fut la source du plus cuisant de mes regrets ; & l'amour exaucé par la nature , n'en fut que plus cruellement trahi par la destinée. Vous avez sçu (4) quel accident détruisit , avec le germe que je portois dans mon sein , le dernier fondement de mes espérances. Ce malheur m'arriva précisément dans le tems de notre séparation ; comme si le Ciel eût voulu m'accabler alors de tous les maux que j'avois mérités , & couper à la fois tous les liens qui pouvoient nous unir.

Votre départ fut la fin de mes erreurs ainsi que de mes plaisirs ; je reconnus , mais trop tard , les chimères qui m'avoient abusée. Je me vis aussi méprisable que je l'étois devenue , & aussi malheureuse que je devois toujours l'être , avec un amour sans innocence , & des desirs sans espoir qu'il m'étoit impossible d'éteindre. Tourmentée de mille vains regrets , je renonçai à des réflexions aussi douloureuses qu'inutiles ; je ne valois plus la

(4) Ceci suppose d'autres lettres que nous n'avons pas.

peine que je songeasse à moi-même, je consacrai ma vie à m'occuper de vous. Je n'avois plus d'honneur que le vôtre, plus d'espérance qu'en votre bonheur ; & les sentimens qui me venoient de vous étoient les seuls dont je crusse pouvoir être encore émue.

L'amour ne m'aveugloit point sur vos défauts, mais il me les rendoit chers ; & telle étoit son illusion, que je vous aurois moins aimé si vous aviez été plus parfait. Je connoissois votre cœur, vos emportemens ; je savois qu'avec plus de courage que moi vous aviez moins de patience ; & que les maux dont mon ame étoit accablée mettroient la vôtre au désespoir. C'est par cette raison que je vous cachai toujours avec soin les engagemens de mon pere ; & à notre séparation, voulant profiter du zèle de Milord Edouard pour votre fortune, & vous en inspirer un pareil à vous-même, je vous flattai d'un espoir que je n'avois pas. Je fis plus ; connoissant le danger qui nous menaçoit, je pris la seule précaution qui pouvoit nous en garantir ; & vous engageant avec ma parole ma liberté, autant qu'il m'étoit

possible, je tâchai d'inspirer à vous de la confiance, à moi de la fermeté, par une promesse que je n'osasse enfreindre & qui pût vous tranquilliser. C'étoit un devoir puérile, j'en conviens, & cependant je ne m'en ferois jamais départie. La vertu est si nécessaire à nos cœurs, que quand on a une fois abandonné la véritable, on s'en fait ensuite une à sa mode, & l'on y tient plus fortement, peut-être, parce qu'elle est de notre choix.

Je ne vous dirai point combien j'éprouvai d'agitations depuis votre éloignement. La pire de toutes étoit la crainte d'être oubliée. Le séjour où vous étiez me faisoit trembler; votre manière d'y vivre augmentoit mon effroi; je croyois déjà vous voir avilir jusqu'à n'être plus qu'un homme à bonnes fortunes. Cette ignominie m'étoit plus cruelle que tous mes maux; j'aurois mieux aimé vous savoir malheureux que méprisable; après tant de peines auxquelles j'étois accoutumée, votre déshonneur étoit la seule que je ne pouvois supporter.

Je fus rassurée sur des craintes que le ton de vos lettres commençoit à confir-

mer ; & je le fus par un moyen qui eût pu mettre le comble aux allarmes d'une autre. Je parle du désordre où vous vous laissâtes entraîner , & dont le prompt & libre aveu fut de toutes les preuves de votre franchise celle qui m'a le plus touchée. Je vous connoissois trop pour ignorer ce qu'un pareil aveu devoit vous coûter , quand même j'aurois cessé de vous être chère ; je vis que l'amour vainqueur de la honte avoit pu seul vous l'arracher. Je jugeai qu'un cœur si sincère étoit incapable d'une infidélité cachée ; je trouvais moins de tort dans votre faute que de mérite à la confesser , & me rappelant vos anciens engagemens , je me guéris pour jamais de la jalousie.

Mon ami , je n'en fus pas plus heureuse ; pour un tourment de moins sans cesse il en renaissoit mille autres , & je ne connus jamais mieux combien il est insensé de chercher dans l'égarement de son cœur un repos qu'on ne trouve que dans la sagesse. Depuis long - tems je pleurois en secret la meilleure des meres qu'une langueur mortelle consumoit insensiblement. Babi , à qui le fatal effet de

ma chute m'avoit forcée à me confier , me trahit & lui découvrit nos amours & mes fautes. A peine eus-je retiré vos lettres de chez ma cousine , qu'elles furent surprises. Le témoignage étoit convainquant ; la tristesse acheva d'ôter à ma mere le peu de forces que son mal lui avoit laissées. Je faillis expirer de regret à ses pieds. Loin de m'exposer à la mort que je méritois ; elle voila ma honte , & se contenta d'en gémir : vous même , qui l'aviez si cruellement abusée , ne pûtes lui devenir odieux. Je fus témoin de l'effet que produisit votre lettre sur son cœur tendre & compatissant. Hélas ! elle desiroit votre bonheur & le mien. Elle tenta plus d'une fois.... que sert de rappeler une espérance à jamais éteinte ? Le Ciel en avoit autrement ordonné. Elle finit ses tristes jours dans la douleur de n'avoir pu fléchir un époux sévère , & de laisser une fille si peu digne d'elle.

Accablée d'une si cruelle perte , mon ame n'eut plus de force que pour la sentir ; la voix de la nature gémissante étouffa les murmures de l'amour. Je pris dans une espece d'horreur la cause de tant de

maux ; je voulus étouffer enfin l'odieuse passion qui me les avoit attirés , & renoncer à vous pour jamais. Il le faloit , sans doute ; n'avois - je pas assez de quoi pleurer le reste de ma vie , sans chercher incessamment de nouveaux sujets de larmes ? Tout sembloit favoriser ma résolution. Si la tristesse attendrit l'ame , une profonde affliction l'endurcit. Le souvenir de ma mere mourante effaçoit le vôtre ; nous étions éloignés ; l'espoir m'avoit abandonnée ; jamais mon incomparable amie ne fut si sublime ni si digne d'occuper seule tout mon cœur. Sa vertu , sa raison , son amitié , ses tendres caresses sembloient l'avoir purifié ; je vous crus oublié , je me crus guérie. Il étoit trop tard ; ce que j'avois pris pour la froideur d'un amour éteint , n'étoit que l'abattement du désespoir.

Comme un malade qui cesse de souffrir en tombant en foiblesse se ranime à de plus vives douleurs , je sentis bientôt renaître toutes les miennes quand mon pere m'eut annoncé le prochain retour de M. de Wolmar. Ce fut alors que l'invincible amour me rendit des forces que je

crovois n'avoir plus. Pour la premiere fois de ma vie j'osai résister en face à mon pere. Je lui protestai nettement que jamais M. de Wolmar ne me feroit rien; que j'étois déterminée à mourir fille; qu'il étoit maître de ma vie, mais non pas de mon cœur, & que rien ne me feroit changer de volonté. Je ne vous parlerai ni de sa colere, ni des traitemens que j'eus à souffrir. Je fus inébranlable : ma timidité surmontée m'avoit portée à l'autre extrêmité, & si j'avois le ton moins impérieux que mon pere, je l'avois tout aussi résolu.

Il vit que j'avois pris mon parti, & qu'il ne gagneroit rien sur moi par autorité. Un instant je me crus délivrée de ses persécutions. Mais que devins-je quand tout-à-coup je vis à mes pieds le plus sévere des peres attendri & fondant en larmes? Sans me permettre de me lever il me ferroit les genoux, & fixant ses yeux mouillés sur les miens, il me dit d'une voix touchante que j'entends encore au-dedans de moi : Ma fille ! respecte les cheveux blancs de ton malheureux pere; ne le fais pas descendre avec dou-

leur au tombeau , comme celle qui te porta dans son sein. Ah ! veux-tu donner la mort à toute ta famille ?

Concevez mon faififfement. Cette attitude , ce ton , ce geste , ce discours , cette affreuse idée me bouleversèrent au point que je me laiffai aller demi-morte entre fes bras , & ce ne fut qu'après bien des sanglots dont j'étois oppreffée , que je pus lui répondre d'une voix altérée & foible : O mon pere ! j'avois des armes contre vos menaces , je n'en ai point contre vos pleurs. C'est vous qui ferez mourir votre fille.

Nous étions tous deux tellement agités que nous ne pûmes de long-tems nous remettre. Cependant en repaffant en moi-même fes derniers mots , je conçus qu'il étoit plus instruit que je n'avois cru , & réfolve de me prévaloir contre lui de fes propres connoiffances , je me préparois à lui faire au péril de ma vie un aveu trop long-tems différé , quand m'arrêtant avec vivacité , comme s'il eût prévu & craint ce que j'allois lui dire , il me parla ainfi.

« Je fais quelle fantaisie indigne d'une fille bien née vous nourrifsez au fond

» de votre cœur. Il est tems de sacrifier
» au devoir & à l'honnêteté une passion
» honteuse qui vous déshonore & que
» vous ne fatisferez jamais qu'aux dépens
» de ma vie. Ecoutez une fois ce que
» l'honneur d'un père & le vôtre exigent
» de vous, & jugez - vous vous - même.

» M. de Wolmar est un homme d'une
» grande naissance , distingué par toutes
» les qualités qui peuvent la soutenir ;
» qui jouit de la considération publique
» & qui la mérite. Je lui dois la vie ; vous
» savez les engagemens que j'ai pris avec
» lui. Ce qu'il faut vous apprendre encore ,
» c'est qu'étant allé dans son pays pour
» mettre ordre à ses affaires , il s'est trou-
» vé enveloppé dans la dernière révolu-
» tion , qu'il y a perdu ses biens , qu'il
» n'a lui-même échappé à l'exil en Sibé-
» rie que par un bonheur singulier , &
» qu'il revient avec le triste débris de sa
» fortune , sur la parole de son ami qui
» n'en manqua jamais à personne. Pres-
» crivez - moi maintenant la réception
» qu'il faut lui faire à son retour. Lui
» dirai-je : Monsieur, je vous promis ma
» fille tandis que vous étiez riche, mais

» à présent que vous n'avez plus rien je
 » me rétracte, & ma fille ne veut point
 » de vous ? Si ce n'est pas ainsi que j'é-
 » nonce mon refus, c'est ainsi qu'on l'in-
 » terprétera : vos amours allégués seront
 » pris pour un prétexte, ou ne seront
 » pour moi qu'un affront de plus, & nous
 » passerons, vous pour une fille perdue,
 » moi pour un malhonnête homme qui
 » sacrifie son devoir & sa foi à un vil in-
 » térêt, & joint l'ingratitude à l'infidé-
 » lité. Ma fille, il est trop tard pour finir
 » dans l'opprobre une vie sans tache, &
 » soixante ans d'honneur ne s'abandon-
 » nent pas en un quart-d'heure.

» Voyez donc, « continua-t-il, » com-
 » bien tout ce que vous pouvez me dire
 » est à présent hors de propos. Voyez si
 » des préférences que la pudeur défavoue
 » & quelque feu passager de jeunesse peu-
 » vent jamais être mis en balance avec
 » le devoir d'une fille & l'honneur com-
 » promis d'un pere. S'il n'étoit question
 » pour l'un des deux que d'immoler son
 » bonheur à l'autre, ma tendresse vous
 » disputeroit un si doux sacrifice ; mais,
 » mon enfant, l'honneur a parlé, & dans

» le sang dont tu fors , c'est toujours lui
 » qui décide ».

Je ne manquois pas de bonnes réponses à ce discours ; mais les préjugés de mon pere lui donnent des principes si différens des miens , que des raisons qui me sembloient sans repliche ne l'auroient pas même ébranlé. D'ailleurs , ne sachant ni d'où lui venoient les lumieres qu'il paroissoit avoir acquises sur ma conduite , ni jusqu'où elles pouvoient aller ; craignant à son affectation de m'interrompre qu'il n'eût déjà pris son parti sur ce que j'avois à lui dire , & , plus que tout cela ; retenue par une honte que je n'ai jamais pu vaincre , j'aimai mieux employer une excuse qui me parut plus sûre , parce qu'elle étoit plus selon sa maniere de penser. Je lui déclarai sans détour l'engagement que j'avois pris avec vous ; je protestai que je ne vous manquerois point de parole , & que , quoi qu'il pût arriver , je ne me marierois jamais sans votre consentement.

En effet , je m'apperçus avec joie que mon scrupule ne lui déplaisoit pas ; il me fit de vifs reproches sur ma promesse,

mais il n'y objecta rien ; tant un Gentilhomme plein d'honneur a naturellement une haute idée de la foi des engagements, & regarde la parole comme une chose toujours sacrée ! Au lieu donc de s'amuser à disputer sur la nullité de cette promesse, dont je ne ferois jamais convenue, il m'obligea d'écrire un billet auquel il joignit une lettre qu'il fit partir sur le champ. Avec quelle agitation n'attendis-je point votre réponse ! combien je fis de vœux pour vous trouver moins de délicatesse que vous ne deviez en avoir ! Mais je vous connoissois trop pour douter de votre obéissance, & je savois que plus le sacrifice exigé vous seroit pénible, plus vous seriez prompt à vous l'imposer. La réponse vint ; elle me fut cachée durant ma maladie ; après mon rétablissement mes craintes furent confirmées, & il ne me resta plus d'excuses. Au moins mon pere me déclara qu'il n'en recevrait plus, & avec l'ascendant que le terrible mot qu'il m'avoit dit lui donnoit sur mes volontés, il me fit jurer que je ne dirois rien à M. de Wolmar qui pût le détourner de m'épouser : car,

ajouta-

ajouta-t-il , cela lui paroîtroit un jeu concerté entre nous , & à quelque prix que ce soit , il faut que ce mariage s'acheve ou que je meure de douleur.

Vous le savez , mon ami ; ma santé , si robuste contre la fatigue & les injures de l'air ne peut résister aux intempéries des passions , & c'est dans mon trop sensible cœur qu'est la source de tous les maux & de mon corps & de mon ame. Soit que de longs chagrins eussent corrompu mon sang ; soit que la nature eût pris ce tems pour l'épurer d'un levain funeste , je me sentis fort incommodée à la fin de cet entretien. En sortant de la chambre de mon pere , je m'efforçai pour vous écrire un mot , & me trouvai si mal qu'en me mettant au lit j'espérai ne m'en plus relever. Tout le reste vous est trop connu ; mon imprudence attira la vôtre. Vous vîntes , je vous vis , & crus n'avoir fait qu'un de ces rêves qui vous offroit si souvent à moi durant mon délire. Mais quand j'appris que vous étiez venu , que je vous avois vu réellement & que voulant partager le mal dont vous ne pouviez me guérir , vous l'aviez pris

à dessein ; je ne pus supporter cette dernière épreuve , & voyant un si tendre amour survivre à l'espérance , le mien que j'avois pris tant de peine à contenir ne connut plus de frein , & se ranima bientôt avec plus d'ardeur que jamais. Je vis qu'il falloit aimer malgré moi ; je sentis qu'il falloit être coupable ; que je ne pouvois résister ni à mon pere ni à mon amant , & que je n'accorderois jamais les droits de l'amour & du sang qu'aux dépens de l'honnêteté. Ainsi tous mes bons sentimens acheverent de s'éteindre ; toutes mes facultés s'altérèrent ; le crime perdit son horreur à mes yeux ; je me sentis tout autre au-dedans de moi ; enfin , les transports effrénés d'une passion rendue furieuse par les obstacles , me jetterent dans le plus affreux désespoir qui puisse accabler une ame ; j'osai désespérer de la vertu. Votre lettre plus propre à réveiller les remords qu'à les prévenir , acheva de m'égarer. Mon cœur étoit si corrompu que ma raison ne put résister aux discours de vos philosophes. Des horreurs dont l'idée n'avoit jamais souillé mon esprit osèrent s'y présenter.

La volonté les combattoit encore , mais l'imagination s'accoutumoit à les voir , & si je ne portois pas d'avance le crime au fond de mon cœur , je n'y portois plus ces résolutions généreuses qui seules peuvent lui résister.

J'ai peine à poursuivre. Arrêtons un moment. Rappelez - vous ces tems de bonheur & d'innocence où ce feu si vif & si doux dont nous étions animés épuroit tous nos sentimens , où sa sainte ardeur (1) nous rendoit la pudeur plus chère & l'honnêteté plus aimable , où les desirs même ne sembloient naître que pour nous donner l'honneur de les vaincre & d'en être plus dignes l'un de l'autre. Relisez nos premières lettres ; songez à ces momens si courts & trop peu goûtés où l'amour se paroît à nos yeux de tous les charmes de la vertu , & où nous nous aimions trop pour former entre nous des liens défavoués par elle.

Qu'étions-nous , & que sommes-nous devenus ? Deux tendres amans passèrent

(1) Sainte ardeur ! Julie , ah Julie ! quel mot pour une femme aussi bien guérie que vous croyez l'être ?

ensemble une année entière dans le plus rigoureux silence , leurs soupirs n'osoient s'exhaler , mais leurs cœurs s'entendoient ; ils croyoient souffrir , & ils étoient heureux. A force de s'entendre , ils se parlèrent ; mais contents de savoir triompher d'eux-mêmes & de s'en rendre mutuellement l'honorable témoignage , ils passèrent une autre année dans une réserve non moins sévère ; ils se disoient leurs peines , & ils étoient heureux. Ces longs combats furent mal soutenus ; un instant de foiblesse les égara ; ils s'oublièrent dans les plaisirs ; mais s'ils cessèrent d'être chastes , au moins ils étoient fideles ; au moins le Ciel & la nature autorisoient les nœuds qu'ils avoient formés ; au moins la vertu leur étoit toujours chère ; ils l'aimoient encore & la favoient encore honorer ; ils s'étoient moins corrompus qu'avilis. Moins dignes d'être heureux , ils l'étoient pourtant encore.

Que font maintenant ces amans si tendres qui brûloient d'une flamme si pure , qui sentoient si bien le prix de l'honnêteté ? Qui l'apprendra sans gémir sur eux ? Les voilà livrés au crime. L'idée

même de fouiller le lit conjugal ne leur fait plus d'horreur . . . ils méditent des adulteres ! Quoi ! sont-ils bien les mêmes ? Leurs ames n'ont-elles point changé ? Comment cette ravissante image que le méchant n'apperçut jamais peut-elle s'effacer des cœurs où elle a brillé ? Comment l'attrait de la vertu ne dégoûte-t-il pour toujours du vice ceux qui l'ont une fois connue ? Combien de siècles ont pu produire ce changement étrange ? Quelle longueur de tems put détruire un si charmant souvenir , & faire perdre le vrai sentiment du bonheur à qui l'a pu favoriser une fois ? Ah ! si le premier défordre est pénible & lent , que tous les autres sont prompts & faciles ! Prestige des passions ! tu fascines ainsi la raison , tu trompes la sagesse & changes la nature avant qu'on s'en apperçoive. On s'égare un seul moment de la vie ; on se détourne d'un seul pas de la droite route : aussi-tôt une pente inévitable nous entraîne & nous perd ; on tombe enfin dans le gouffre , & l'on se réveille épouvanté de se trouver couvert de crimes , avec un cœur né pour la vertu. Mon bon ami , laissons

retomber ce voile. Avons-nous besoin de voir le précipice affreux qu'il nous cache pour éviter d'en approcher ? Je reprends mon récit.

M. de Wolmar arriva , & ne se rebuta pas du changement de mon visage. Mon pere ne me laissa pas respirer. Le deuil de ma mere alloit finir , & ma douleur étoit à l'épreuve du tems. Je ne pouvois alléguer ni l'un ni l'autre pour éluder ma promesse : il falut l'accomplir. Le jour qui devoit m'ôter pour jamais à vous & à moi me parut le dernier de ma vie. J'aurois vu les apprêts de ma sépulture avec moins d'effroi que ceux de mon mariage. Plus j'approchois du moment fatal , moins je pouvois déraciner de mon cœur mes premières affections ; elles s'irritoient par mes efforts pour les éteindre. Enfin , je me lassai de combattre inutilement. Dans l'instant même où j'étois prête à jurer à un autre une éternelle fidélité , mon cœur vous juroit encore un amour éternel , & je fus menée au Temple comme une victime impure , qui souille le sacrifice où l'on va l'immoler.

Arrivée à l'église , je sentis en entrant

une forte d'émotion que je n'avois jamais éprouvée. Je ne fais quelle terreur vint saisir mon ame dans ce lieu simple & auguste , tout rempli de la majesté de celui qu'on y sert. Une frayeur soudaine me fit frissonner ; tremblante & prête à tomber en défaillance , j'eus peine à me traîner jusqu'au pied de la chaire. Loin de me remettre , je sentis mon trouble augmenter durant la cérémonie ; & s'il me laissoit appercevoir les objets , c'étoit pour en être épouvantée. Le jour sombre de l'édifice , le profond silence des spectateurs , leur maintien modeste & recueilli , le cortège de tous mes parens , l'imposant aspect de mon vénéré pere , tout donnoit à ce qui s'alloit passer un air de solennité qui m'excitoit à l'attention & au respect , & qui m'eût fait frémir à la seule idée d'un parjure. Je crus voir l'organe de la providence & entendre la voix de Dieu dans le ministre prononçant gravement la sainte liturgie. La pureté , la dignité , la sainteté du mariage si vivement exposées dans les paroles de l'Ecriture , ses chastes & sublimes devoirs si importants au bonheur , à l'ordre , à la

paix , à la durée du genre humain ; si doux à remplir pour eux-mêmes ; tout cela me fit une telle impression , que je crus sentir intérieurement une révolution subite. Une puissance inconnue sembla corriger tout-à-coup le désordre de mes affections & les rétablir selon la loi du devoir & de la nature. L'œil éternel qui voit tout , disois-je en moi-même , lit maintenant au fond de mon cœur ; il compare ma volonté cachée à la réponse de ma bouche : le Ciel & la terre sont témoins de l'engagement sacré que je prends ; ils le feront encore de ma fidélité à l'observer. Quel droit peut respecter parmi les hommes quiconque ose violer le premier de tous ?

Un coup d'œil jetté par hazard sur M. & Mde. d'Orbe , que je vis à côté l'un de l'autre , & fixant sur moi des yeux attendris , m'émut plus puissamment encore que n'avoient fait tous les autres objets. Aimable & vertueux couple , pour moins connoître l'amour en êtes-vous moins unis ? Le devoir & l'honnêteté vous lient ; tendres amis , époux fideles , sans brûler de ce feu dévorant qui consume l'ame ,

vous vous aimez d'un sentiment pur & doux qui la nourrit, que la sagesse autorise & que la raison dirige; vous n'en êtes que plus solidement heureux. Ah! puis-je dans un lien pareil recouvrer la même innocence & jouir du même bonheur; si je ne l'ai pas mérité comme vous, je m'en rendrai digne à votre exemple. Ces sentimens réveillèrent mon espérance & mon courage. J'envisageai le saint nœud que j'allois former comme un nouvel état qui devoit purifier mon ame & la rendre à tous ses devoirs. Quand le Pasteur me demanda si je promettois obéissance & fidélité parfaite à celui que j'acceptois pour époux, ma bouche & mon cœur le promirent. Je le tiendrai jusqu'à la mort.

De retour au logis, je soupirois après une heure de solitude & de recueillement. Je l'obtins, non sans peine, & quelque empressement que j'eusse d'en profiter, je ne m'examinai d'abord qu'avec répugnance, craignant de n'avoir éprouvé qu'une fermentation passagere en changeant de condition, & de me retrouver aussi peu digne épouse que j'avois été fille peu sage. L'épreuve étoit sûre mais dan-

gereuse , je commençai par songer à vous : Je me rendois le témoignage que nul tendre souvenir n'avoit profané l'engagement solennel que je venois de prendre. Je ne pouvois concevoir par quel prodige votre opiniâtre image m'avoit pu laisser si long-tems en paix avec tant de sujet de me la rappeler : je me serois défiée de l'indifférence & de l'oubli , comme d'un état trompeur qui m'étoit trop peu naturel pour être durable. Cette illusion n'étoit gueres à craindre : je sentis que je vous aimois autant & plus , peut-être , que je n'avois jamais fait ; mais je le sentis sans rougir. Je vis que je n'avois pas besoin pour penser à vous d'oublier que j'étois la femme d'un autre. En me disant combien vous m'étiez cher , mon cœur étoit ému , mais ma conscience & mes sens étoient tranquilles , & je connus dès ce moment que j'étois réellement changée. Quel torrent de pure joie vint alors inonder mon ame ! Quel sentiment de paix effacé depuis si long-tems vint ranimer ce cœur flétri par l'ignominie , & répandre dans tout mon être une sérénité nouvelle ! Je crus me sentir renaître ; je

crus recommencer une autre vie. Douce & consolante vertu , je la recommence pour toi ; c'est toi qui me la rendras chère ; c'est à toi que je la veux consacrer. Ah ! j'ai trop appris ce qu'il en coûte à te perdre pour t'abandonner une seconde fois !

Dans le ravissement d'un changement si grand , si prompt , si inespéré , j'osai considérer l'état où j'étois la veille ; je frémis de l'indigne abaissement où m'avoit réduit l'oubli de moi-même , & de tous les dangers que j'avois courus depuis mon premier égarement. Quelle heureuse révolution me venoit de montrer l'horreur du crime qui m'avoit tentée , & réveilloit en moi le goût de la sagesse ! Par quel rare bonheur avois-je été plus fidelle à l'amour qu'à l'honneur qui me fut si cher ? Par quelle faveur du sort votre inconstance ou la mienne ne m'avoit-elle point livrée à de nouvelles inclinations ? Comment eussai-je opposé à un autre amant une résistance que le premier avoit déjà vaincue , & une honte accoutumée à céder aux desirs ? Aurois-je plus respecté les droits d'un amour éteint que je n'avois respecté ceux de la vertu , jouis-

fant encore de tout leur empire ? Quelle fureté avois-je eue de n'aimer que vous seul au monde ; si ce n'est un sentiment intérieur que croient avoir tous les amans ; qui se jurent une constance éternelle , & se parjurent innocemment toutes les fois qu'il plaît à uCiel de changer leur cœur ? Chaque défaite eût ainsi préparé la suivante ; l'habitude du vice en eût effacé l'horreur à mes yeux. Entraînée du déshonneur à l'infamie sans trouver de prise pour m'arrêter , d'une amante abusée je devenois une fille perdue , l'opprobre de mon sexe , & le désespoir de ma famille. Qui m'a garantie d'un effet si naturel de ma première faute ? Qui m'a retenue après le premier pas ? Qui m'a conservé ma réputation & l'estime de ceux qui me sont chers ? Qui m'a mise sous la sauve-garde d'un époux vertueux , sage , aimable par son caractère & même par sa personne , & rempli pour moi d'un respect & d'un attachement si peu mérités ? Qui me permet enfin d'aspirer encore au titre d'honnête femme & me rend le courage d'en être digne ? Je le vois , je le sens ; la main secourable qui m'a conduite à tra-

vers les ténèbres est celle qui leve à mes yeux le voile de l'erreur , & me rend à moi malgré moi-même. La voix secrète qui ne cessoit de murmurer au fond de mon cœur s'éleve & tonne avec plus de force au moment où j'étois prête à périr. L'Auteur de toute vérité n'a point souffert que je fortisse de sa présence coupable d'un vil parjure ; & prévenant mon crime par mes remords il m'a montré l'abyme où j'allois me précipiter. Providence éternelle , qui fais ramper l'insecte & rouler les Cieux, tu veilles sur la moindre de tes œuvres ! Tu me rappelles au bien que tu m'as fait aimer ; daigne accepter d'un cœur épuré par tes soins l'hommage que toi seule rends digne de t'être offert !

A l'instant pénétrée d'un vif sentiment du danger dont j'étois délivrée & de l'état d'honneur & de sûreté où je me sentoais rétablie, je me prosternai contre terre, j'élevai vers le Ciel mes mains suppliantes, j'invoquai l'Etre dont il est le trône, & qui soutient ou détruit quand il lui plaît par nos propres forces la liberté qu'il nous donne. Je veux , lui dis-je , le bien que tu veux & dont toi seul

es la source. Je veux aimer l'époux que tu m'as donné. Je veux être fidelle, parce que c'est le premier devoir qui lie la famille & toute la société. Je veux être chaste, parce que c'est la premiere vertu qui nourrit toutes les autres. Je veux tout ce qui se rapporte à l'ordre de la nature que tu as établi & aux regles de la raison que je tiens de toi. Je remets mon cœur sous ta garde & mes desirs en ta main. Rends toutes mes actions conformes à ma volonté constante qui est la tienne & ne permets plus que l'erreur d'un moment l'emporte sur le choix de toute ma vie.

Après cette courte priere, la premiere que j'eusse faite avec un vrai zele, je me sentis tellement affermie dans mes résolutions; il me parut si facile & si doux de les suivre que je vis clairement où je devois chercher désormais la force dont j'avois besoin pour résister à mon propre cœur & que je ne pouvois trouver en moi-même. Je tirai de cette seule découverte une confiance nouvelle, & je déplorai le triste aveuglement qui me l'avoit fait manquer si long-tems. Je n'avois jamais été tout-à-fait sans religion; mais peut-être

vandroit-il mieux n'en point avoir du tout, que d'en avoir une extérieure & maniérée, qui fans toucher le cœur rasure la conscience; de se borner à des formules, & de croire exactement en Dieu à certaines heures pour n'y plus penser le reste du tems. Scrupuleusement attachée au culte public, je n'en favois rien tirer pour la pratique de ma vie. Je me sentoís bien née & me livrois à mes penchans; j'aimois à réfléchir & me fiois à ma raison; ne pouvant accorder l'esprit de l'Evangile avec celui du monde, ni la Foi avec les œuvres, j'avois pris un milieu qui contentoit ma vaine sagesse; j'avois des maximes pour croire & d'autres pour agir; j'oublois dans un lieu ce que j'avois pensé dans l'autre; j'étois dévote à l'église & philosophe au logis. Hélas! je n'étois rien nulle part, mes prieres n'étoient que des mots, mes raisonnemens des sophismes, & je suivois pour toute lumière la fausse lueur des feux errans qui me guidoient pour me perdre.

Je ne puis vous dire combien ce principe intérieur qui m'avoit manqué jusqu'ici m'a donné de mépris pour ceux qui

m'ont si mal conduite. Quelle étoit, jô vous prie, leur raison première & sur quelle base étoient-ils fondés? Un heureux instinct me porte au bien, une violente passion s'élève; elle a sa racine dans le même instinct, que ferai-je pour la détruire? De la considération de l'ordre je tire la beauté de la vertu & sa bonté de l'utilité commune; mais que fait tout cela contre mon intérêt particulier & lequel au fond m'importe le plus, de mon bonheur aux dépens du reste des hommes, ou du bonheur des autres aux dépens du mien? Si la crainte de la honte ou du châtimement m'empêche de mal faire pour mon profit, je n'ai qu'à mal faire en secret, la vertu n'a plus rien à me dire, & si je suis surprise en faute, on punira comme à Sparte non le délit, mais la mal-adresse. Enfin que le caractère & l'amour du beau soient empreints par la nature au fond de mon ame, j'aurai ma règle aussi longtemps qu'ils ne seront point défigurés; mais comment m'assurer de conserver toujours dans sa pureté cette effigie intérieure qui n'a point parmi les êtres sensibles de modèle auquel on puisse la comparer? Ne
fait-

fait-on pas que les affections défordonnées corrompent le jugement ainsi que la volonté, & que la conscience s'altère & se modifie insensiblement dans chaque siècle, dans chaque peuple, dans chaque individu selon l'inconstance & la variété des préjugés ?

Adorez l'Etre éternel, mon digne & sage ami ; d'un souffle vous détruirez ces fantômes de raison, qui n'ont qu'une vaine apparence & fuyent comme une ombre devant l'immuable vérité. Rien n'existe que par celui qui est. C'est lui qui donne un but à la justice, une base à la vertu, un prix à cette courte vie employée à lui plaire ; c'est lui qui ne cesse de crier aux coupables que leurs crimes secrets ont été vus, & qui fait dire au juste oublié, tes vertus ont un témoin ; c'est lui, c'est sa substance inaltérable qui est le vrai modèle des perfections dont nous portons tous une image en nous-mêmes. Nos passions ont beau la défigurer ; tous ses traits liés à l'essence infinie se représentent toujours à la raison & lui servent à rétablir ce que l'imposture & l'erreur en ont altéré. Ces distinctions me semblent faciles ;

Nouv. Héloïse. Tome II. A a

le sens commun suffit pour les faire. Tout ce qu'on ne peut séparer de l'idée de cette essence est Dieu ; tout le reste est l'ouvrage des hommes. C'est à la contemplation de ce divin modele que l'ame s'épure & s'élève, qu'elle apprend à mépriser ses inclinations basses & à surmonter ses vils penchans. Un cœur pénétré de ces sublimes vérités se refuse aux petites passions des hommes ; cette grandeur infinie le dégoûte de leur orgueil ; le charme de la méditation l'arrache aux desirs terrestres ; & quand l'Etre immense dont il s'occupe n'existeroit pas , il seroit encore bon qu'il s'en occupât sans cesse pour être plus maître de lui-même , plus fort , plus heureux & plus sage.

Cherchez-vous un exemple sensible des vains sophismes d'une raison qui ne s'appuye que sur elle-même ? Considérons de sang-froid les discours de vos philosophes , dignes apologistes du crime , qui ne séduisirent jamais que des cœurs déjà corrompus. Ne diroit-on pas qu'en s'attaquant directement au plus saint & au plus solennel des engagements , ces dangereux raisonneurs ont résolu d'anéantir

d'un seul coup toute la société humaine ; qui n'est fondée que sur la foi des conventions ? Mais voyez , je vous prie , comment ils disculpent un adulateur secret ! C'est , disent - ils , qu'il n'en résulte aucun mal , pas même pour l'époux qui l'ignore. Comme s'ils pouvoient être sûrs qu'il l'ignorera toujours ? Comme s'il suffisoit pour autoriser le parjure & l'infidélité qu'ils ne nuisissent pas à autrui ? Comme si ce n'étoit pas assez pour abhorrer le crime du mal qu'il fait à ceux qui le commettent ? Quoi donc ! ce n'est pas un mal de manquer de foi , d'anéantir autant qu'il est en soi la force du serment & des contrats les plus inviolables ? Ce n'est pas un mal de se forcer soi-même à devenir fourbe & menteur ? Ce n'est pas un mal de former des liens qui vous font desirer le mal & la mort d'autrui ? la mort de celui - même qu'on doit le plus aimer & avec qui l'on a juré de vivre ? Ce n'est pas un mal qu'un état dont mille autres crimes sont toujours le fruit ? Un bien qui produiroit tant de maux seroit par cela seul un mal lui-même.

L'un des deux penseroit - il être inno-

cent, parce qu'il est libre peut-être de son côté & ne manque de foi à personne ? Il se trompe grossièrement. Ce n'est pas seulement l'intérêt des époux, mais la cause commune de tous les hommes que la pureté du mariage ne soit point altérée. Chaque fois que deux époux s'unissent par un nœud solennel, il intervient un engagement tacite de tout le genre humain de respecter ce lien sacré ; d'honorer en eux l'union conjugale ; & c'est, ce me semble, une raison très-forte contre les mariages clandestins, qui, n'offrant nul signe de cette union, exposent des cœurs innocens à brûler d'une flamme adultère. Le public est en quelque sorte garant d'une convention passée en sa présence & l'on peut dire que l'honneur d'une femme pudique est sous la protection spéciale de tous les gens de bien. Ainsi quiconque ose la corrompre pèche, premièrement parce qu'il la fait pécher & qu'on partage toujours les crimes qu'on fait commettre ; il pèche encore directement lui-même, parce qu'il viole la foi publique & sacrée du mariage sans lequel rien ne peut subsis-

ter dans l'ordre légitime des choses humaines.

Le crime est secret , disent - ils , & il n'en résulte aucun mal pour personne. Si ces philosophes croient l'existence de Dieu & l'immortalité de l'ame, peuvent-ils appeller un crime secret celui qui a pour témoin le premier offensé & le seul vrai Juge ? Etrange secret que celui qu'on dérobe à tous les yeux hors ceux à qui l'on a le plus d'intérêt à le cacher ! Quand même ils ne reconnoitroient pas la présence de la Divinité , comment osent-ils soutenir qu'ils ne font de mal à personne ? Comment prouvent-ils qu'il est indifférent à un pere d'avoir des héritiers qui ne soient pas de son sang ; d'être chargé , peut-être de plus d'enfans qu'il n'en auroit eus & forcé de partager ses biens aux gages de son déshonneur sans sentir pour eux des entrailles de pere ? Supposons ces raisonneurs matérialistes , on n'en est que mieux fondé à leur opposer la douce voix de la nature , qui réclame au fond de tous les cœurs contre une orgueilleuse philosophie & qu'on n'attaque jamais par de bonnes raisons. En

effet, si le corps seul produit la pensée & que le sentiment dépende uniquement des organes, deux êtres formés d'un même sang ne doivent-ils pas avoir entre eux une plus étroite analogie, un attachement plus fort l'un pour l'autre & se ressembler d'ame comme de visage, ce qui est une grande raison de s'aimer ?

N'est-ce donc faire aucun mal, à votre avis, que d'anéantir ou troubler par un sang étranger cette union naturelle & d'altérer dans son principe l'affection mutuelle qui doit lier entre eux tous les membres d'une famille ? Y a-t-il au monde un honnête homme qui n'eût horreur de changer l'enfant d'un autre en nourrice ? & le crime est-il moindre de le changer dans le sein de la mère ?

Si je considère mon sexe en particulier, que de maux j'apperçois dans ce désordre qu'ils prétendent ne faire aucun mal ! Ne fût-ce que l'avilissement d'une femme coupable à qui la perte de l'honneur ôte bientôt toutes les autres vertus. Que d'indices trop sûrs pour un tendre époux d'une intelligence qu'ils pensent justifier par le secret ! Ne fût-ce que de

n'être plus aimé de sa femme. Que fera-t-elle avec ses soins artificieux que mieux prouver son indifférence ? Est-ce l'œi lde l'amour qu'on abuse par de feintes caresses ? & quel supplice auprès d'un objet chéri , de sentir que la main nous embrasse & que le cœur nous repousse ? Je veux que la fortune seconde une prudence qu'elle a si souvent trompée ; je compte un moment pour rien la témérité de confier sa prétendue innocence & le repos d'autrui à des précautions que le Ciel se plait à confondre : que de faussetés , que de mensonges , que de fourberies pour couvrir un mauvais commerce , pour tromper un mari , pour corrompre des domestiques , pour en imposer au public ! Quel scandale pour des complices ! quel exemple pour des enfans ! Que devient leur éducation parmi tant de soins pour satisfaire impunément de coupables feux ? Que devient la paix de la maison & l'union des chefs ? Quoi ! dans tout cela l'époux n'est point lésé ? Mais qui le dédommagera donc d'un cœur qui lui étoit dû ? Qui lui pourra rendre une femme estimable ? Qui lui donnera le repos &

la fureté ? Qui le guérira de ses justes soupçons ? Qui fera confier un pere au sentiment de la nature en embrassant son propre enfant ?

A l'égard des liaisons prétendues que l'adultère & l'infidélité peuvent former entre les familles , c'est moins une raison sérieuse qu'une plaisanterie absurde & brutale qui ne mérite pour toute réponse que le mépris & l'indignation. Les trahisons , les querelles , les combats , les meurtres , les empoisonnements dont ce désordre a couvert la terre dans tous les tems , montrent assez ce qu'on doit attendre pour le repos & l'union des hommes d'un attachement formé par le crime. S'il résulte quelque sorte de société de ce vil & méprisable commerce , elle est semblable à celle des brigands qu'il faut détruire & anéantir pour assurer les sociétés légitimes.

J'ai tâché de suspendre l'indignation que m'inspirent ces maximes pour les discuter paisiblement avec vous. Plus je les trouve insensées , moins je dois dédaigner de les réfuter pour me faire honte à moi-même de les avoir peut-être écou-

tées avec trop peu d'éloignement. Vous voyez combien elles supportent mal l'examen de la saine raison ; mais où chercher la saine raison sinon dans celui qui en est la source & que penser de ceux qui consacrent à perdre les hommes ce flambeau divin qu'il leur donna pour les guider ? Défions-nous d'une philosophie en paroles ; défions - nous d'une fausse vertu qui sappe toutes les vertus ; & s'applique à justifier tous les vices pour s'autoriser à les avoir tous. Le meilleur moyen de trouver ce qui est bien est de le chercher sincèrement & l'on ne peut long-tems le chercher ainsi sans remonter à l'auteur de tout bien. C'est ce qu'il me semble avoir fait depuis que je m'occupe à rectifier mes sentimens & ma raison ; c'est ce que vous ferez mieux que moi quand vous voudrez suivre la même route. Il m'est consolant de songer que vous avez souvent nourri mon esprit des grandes idées de la religion , & vous dont le cœur n'eut rien de caché pour moi ne m'en eussiez pas ainsi parlé si vous aviez eu d'autres sentimens. Il me semble même que ces conversations avoient pour nous

des charmes. La présence de l'Etre suprême ne nous fut jamais importune ; elle nous donnoit plus d'espoir que d'épouvante ; elle n'effraya jamais que l'ame du méchant ; nous aimions à l'avoir pour témoin de nos entretiens , à nous élever conjointement jusqu'à lui. Si quelquefois nous étions humiliés par la honte , nous nous disions en déplorant nos foibleffes , au moins il voit le fond de nos cœurs , & nous en étions plus tranquilles.

Si cette sécurité nous égara , c'est au principe sur lequel elle étoit fondée à nous ramener. N'est-il pas bien indigne d'un homme de ne pouvoir jamais s'accorder avec lui-même , d'avoir une règle pour ses actions , une autre pour ses sentimens , de penser comme s'il étoit sans corps , d'agir comme s'il étoit sans ame , & de ne jamais approprier à soi tout entier rien de ce qu'il fait en toute sa vie ? Pour moi , je trouve qu'on est bien fort avec nos anciennes maximes , quand on ne les borne pas à de vaines spéculations. La foibleffe est de l'homme & le Dieu clément qui le fit la lui pardonnera sans doute ; mais le crime est du

méchant & ne restera point impuni devant l'auteur de toute justice. Un incrédule d'ailleurs heureusement ne se livre aux vertus qu'il aime ; il fait le bien par goût & non par choix. Si tous ses desirs sont droits, il les suit sans contrainte ; il les suivroit de même s'ils ne l'étoient pas ; car pourquoi se gêneroit-il ? Mais celui qui reconnoit & sert le Pere commun des hommes se croit une plus haute destination ; l'ardeur de la remplir anime son zele & suivant une règle plus sûre que ses penchans , il fait faire le bien qui lui coûte & sacrifier les desirs de son cœur à la loi du devoir. Tel est , mon ami , le sacrifice héroïque auquel nous sommes tous deux appelés. L'amour qui nous unissoit eût fait le charme de notre vie. Il survéquit à l'espérance ; il brava le tems & l'éloignement ; il supporta toutes les épreuves. Un sentiment si parfait ne devoit point périr de lui-même ; il étoit digne de n'être immolé qu'à la vertu.

Je vous dirai plus. Tout est changé entre nous ; il faut nécessairement que votre cœur change. Julie de Wolmar

n'est plus votre ancienne Julie ; la révolution de vos sentimens pour elle est inévitable & il ne vous reste que le choix de faire honneur de ce changement au vice ou à la vertu. J'ai dans la mémoire un passage d'un auteur que vous ne récuserez pas. « L'amour, dit-il, est » privé de son plus grand charme quand » l'honnêteté l'abandonne. Pour en sentir » tout le prix, il faut que le cœur s'y » complaise & qu'il nous élève en élevant l'objet aimé. Otez l'idée de la » perfection, vous ôtez l'enthousiasme ; » ôtez l'estime, & l'amour n'est plus rien. » Comment une femme honorera-t-elle un » homme qu'elle doit mépriser ? Comment pourra-t-il honorer lui-même » celle qui n'a pas craint de s'abandonner à un vil corrupteur ? Ainsi bien-tôt ils se mépriseront mutuellement. » L'amour, ce sentiment céleste ne sera » plus pour eux qu'un honteux commerce. Ils auront perdu l'honneur & n'auront point trouvé la félicité (1). » Voilà notre leçon, mon ami, c'est vous

(1) Voyez la première partie. Lettre XXIV.

qui l'avez dictée. Jamais nos cœurs s'aimèrent-ils plus délicieusement & jamais l'honnêteté leur fut-elle aussi chère que dans les tems heureux où cette lettre fut écrite ? Voyez donc à quoi nous meneroient aujourd'hui de coupables feux nourris aux dépens des plus doux transports qui ravissent l'ame. L'horreur du vice qui nous est si naturelle à tous deux s'étendrait bientôt sur le complice de nos fautes ; nous nous haïrions pour nous être trop aimés & l'amour s'éteindrait dans les remords. Ne vaut-il pas mieux épurer un sentiment si cher pour le rendre durable ? Ne vaut-il pas mieux en conserver au moins ce qui peut s'accorder avec l'innocence ? N'est-ce pas conserver tout ce qu'il eut de plus charmant ? Oui, mon bon & digne ami, pour nous aimer toujours il faut renoncer l'un à l'autre. Oublions tout le reste & soyez l'amant de mon ame. Cette idée est si douce qu'elle console de tout.

Voilà le fidele tableau de ma vie, & l'histoire naïve de tout ce qui s'est passé dans mon cœur. Je vous aime toujours, n'en doutez pas. Le sentiment qui m'at-

tache à vous est si tendre & si vif encore, qu'une autre en seroit peut-être allarmée ; pour moi j'en connus un trop différent pour me défier de celui-ci. Je sens qu'il a changé de nature, & du moins en cela, mes fautes passées fondent ma sécurité présente. Je fais que l'exacte bienséance & la vertu de parade exigeroient davantage encore & ne seroient pas contentes que vous ne fussiez tout-à-fait oublié. Je crois avoir une règle plus sûre & je m'y tiens. J'écoute en secret ma conscience ; elle ne me reproche rien & jamais elle ne trompe une ame qui la consulte sincèrement. Si cela ne suffit pas pour me justifier dans le monde, cela suffit pour ma propre tranquillité. Comment s'est fait cet heureux changement ? Je l'ignore. Ce que je fais, c'est que je l'ai vivement désiré. Dieu seul a fait le reste. Je penserois qu'une ame une fois corrompue l'est pour toujours & ne revient plus au bien d'elle-même ; à moins que quelque révolution subite, quelque brusque changement de fortune & de situation ne change tout-à-coup ses rapports & par

un violent ébranlement ne l'aide à retrouver une bonne assiette. Toutes ses habitudes étant rompues & toutes ses passions modifiées, dans ce bouleversement général on reprend quelquefois son caractère primitif & l'on devient comme un nouvel être sorti récemment des mains de la nature. Alors le souvenir de sa précédente bassesse peut servir de préservatif contre une rechute. Hier on étoit abject & foible ; aujourd'hui on est fort & magnanime. En se contemplant de si près dans deux états si différens, on en sent mieux le prix de celui où l'on est remonté & l'on en devient plus attentif à s'y soutenir. Mon mariage m'a fait éprouver quelque chose de semblable à ce que je tâche de vous expliquer. Ce lien si redouté me délivre d'une servitude beaucoup plus redoutable & mon époux m'en devient plus cher pour m'avoir rendue à moi-même.

Nous étions trop unis vous & moi pour qu'en changeant d'espèce notre union se détruise. Si vous perdez une tendre amante, vous gagnez une fidelle amie ; & quoi que nous en ayons pu

dire durant nos illusions, je doute que ce changement vous soit défavorable. Tirez-en le même parti que moi, je vous en conjure, pour devenir meilleur & plus sage, & pour épurer par des mœurs chrétiennes les leçons de la philosophie. Je ne serai jamais heureuse que vous ne soyez heureux aussi & je sens plus que jamais qu'il n'y a point de bonheur sans la vertu. Si vous m'aimez véritablement, donnez-moi la douce consolation de voir que nos cœurs ne s'accordent pas moins dans leur retour au bien qu'ils s'accorderent dans leur égarement.

Je ne crois pas avoir besoin d'apologie pour cette longue lettre. Si vous m'étiez moins cher, elle seroit plus courte. Avant de la finir il me reste une grâce à vous demander. Un cruel fardeau me pèse sur le cœur. Ma conduite passée est ignorée de M. de Wolmar; mais une sincérité sans réserve fait partie de la fidélité que je lui dois. J'aurois déjà cent fois tout avoué, vous seul m'avez retenu. Quoique je connoisse la sagesse & la modération de M. de Wolmar, c'est

c'est toujours vous compromettre que de vous nommer , & je n'ai point voulu le faire sans votre consentement. Seroit-ce vous déplaire que de vous le demander , & aurois-je trop présumé de vous ou de moi en me flattant de l'obtenir ? Songez , je vous supplie , que cette réserve ne sauroit être innocente , qu'elle m'est chaque jour plus cruelle , & que jusqu'à la réception de votre réponse je n'aurai pas un instant de tranquillité.

L E T T R E XIX.

R É P O N S E.

ET vous ne seriez plus ma Julie ? Ah ! ne dites pas cela , digne & respectable femme. Vous l'êtes plus que jamais. Vous êtes celle qui méritez les hommages de tout l'univers. Vous êtes celle que j'adorai en commençant d'être sensible à la véritable beauté. Vous êtes celle que je ne cesserai d'adorer , même après ma mort , s'il reste encore en mon âme quel-

Nouv. Héloïse. Tom. II. B b

que souvenir des attraites vraiment célestes qui l'enchanterent durant ma vie. Cet effort de courage qui vous ramène à toute votre vertu ne vous rend que plus semblable à vous-même. Non, non, quelque supplice que j'éprouve à le sentir & le dire, jamais vous ne fûtes mieux ma Julie qu'au moment que vous renoncez à moi. Hélas ! c'est en vous perdant que je vous ai retrouvée. Mais moi dont le cœur frémit au seul projet de vous imiter, moi tourmenté d'une passion criminelle que je ne puis ni supporter ni vaincre, suis-je celui que je pensois être ? Etois-je digne de vous plaire ? Quel droit avois-je de vous importuner de mes plaintes & de mon désespoir ? C'étoit bien à moi d'oser soupirer pour vous ! Eh ! qu'étois-je pour vous aimer ?

Insensé ! comme si je n'éprouvois pas assez d'humiliations sans en rechercher de nouvelles ! Pourquoi compter des différences que l'amour fit disparaître ? Il m'élevoit, il m'égalait à vous, sa flamme me soutenoit ; nos cœurs s'étoient confondus, tous leurs sentimens nous étoient

communs, & les miens partageoient la grandeur des vôtres. Me voilà donc retombé dans toute ma bassesse ! Doux espoir qui nourrissois mon ame & m'abusas si long-tems , te voilà donc éteint sans retour ? Elle ne fera point à moi ? Je la perds pour toujours ? Elle fait le bonheur d'un autre ?ô rage ! ô tourment de l'enfer !Infidelle ! ah ! devois-tu jamais ... Pardon , pardon , Madame , ayez pitié de mes fureurs. O Dieu ! vous l'avez trop bien dit , elle n'est plus....elle n'est plus cette tendre Julie à qui je pouvois montrer tous les mouvemens de mon cœur. Quoi ! je me trouvois malheureux , & je pouvois me plaindre ? elle pouvoit m'écouter ? J'étois malheureux ? que suis-je donc aujourd'hui ? Non , je ne vous ferai plus rougir de vous ni de moi. C'en est fait , il faut renoncer l'un à l'autre ; il faut nous quitter. La vertu même en a dicté l'arrêt ; votre main l'a pu tracer. Oublions-nous.... oubliez-moi , du moins. Je l'ai résolu , je le jure ; je ne vous parlerai plus de moi.

Oserai-je vous parler de vous encore ; & conserver le seul intérêt qui me reste

au monde ; celui de votre bonheur ? En m'exposant l'état de votre ame vous ne m'avez rien dit de votre sort. Ah ! pour prix d'un sacrifice qui doit être senti de vous , daignez me tirer de ce doute insupportable. Julie , êtes-vous heureuse ? Si vous l'êtes , donnez-moi dans mon désespoir la seule consolation dont je sois susceptible ; si vous ne l'êtes pas , par pitié daignez me le dire , j'en ferai moins long-tems malheureux.

Plus je réfléchis sur l'aveu que vous méditez , moins j'y puis consentir ; & le même motif qui m'ôta toujours le courage de vous faire un refus , me doit rendre inexorable sur celui-ci. Le sujet est de la dernière importance , & je vous exhorte à bien peser mes raisons. Premièrement , il me semble que votre extrême délicatesse vous jette à cet égard dans l'erreur , & je ne vois point sur quel fondement la plus austère vertu pourroit exiger une pareille confession. Nul engagement au monde ne peut avoir un effet rétroactif. On ne sauroit s'obliger pour le passé , ni promettre ce qu'on n'a plus le pouvoir de tenir ; pourquoi devroit-on

compte à celui à qui l'on s'engage de l'usage antérieur qu'on a fait de sa liberté & d'une fidélité qu'on ne lui a point promise ? Ne vous y trompez pas , Julie , ce n'est pas à votre époux , c'est à votre ami que vous avez manqué de foi. Avant la tyrannie de votre pere , le Ciel & la nature nous avoient unis l'un à l'autre. Vous avez fait en formant d'autres nœuds un crime que l'amour ni l'honneur peut-être ne pardonnent point, & c'est à moi seul de réclamer le bien que M. de Wolmar m'a ravi.

S'il est des cas où le devoir puisse exiger un pareil aveu , c'est quand le danger d'une rechute oblige une femme prudente à prendre des précautions pour s'en garantir. Mais votre lettre m'a plus éclairé que vous ne pensez sur vos vrais sentimens. En la lisant , j'ai senti dans mon propre cœur combien le vôtre eût abhorré de près , même au sein de l'amour , un engagement criminel dont l'éloignement nous ôtoit l'horreur.

Dès-là que le devoir & l'honnêteté n'exigent pas cette confiance , la sagesse & la raison la défendent ; car c'est risquer

fans nécessité ce qu'il y a de plus précieux dans le mariage, l'attachement d'un époux, la mutuelle confiance, la paix de la maison. Avez-vous assez réfléchi sur une pareille démarche ? Connoissez-vous assez votre mari pour être sûre de l'effet qu'elle produira sur lui ? Savez-vous combien il y a d'hommes au monde auxquels il n'en faudroit pas davantage pour concevoir une jalousie effrénée, un mépris invincible, & peut-être attenter aux jours d'une femme ? Il faut pour ce délicat examen avoir égard aux tems, aux lieux, aux caractères. Dans le pays où je suis, de pareilles confidences sont sans aucun danger, & ceux qui traitent si légèrement la foi conjugale, ne sont pas gens à faire une si grande affaire des fautes qui précèdent l'engagement. Sans parler des raisons qui rendent quelquefois ces aveux indispensables, & qui n'ont pas eu lieu pour vous, je connois des femmes assez médiocrement estimables, qui se sont fait à peu de risques un mérite de cette sincérité, peut-être pour obtenir à ce prix une confiance dont elles pussent abuser au besoin. Mais dans des lieux où la sainteté du ma-

riage est plus respectée , dans des lieux où ce lien sacré forme une union solide , & où les maris ont un véritable attachement pour leurs femmes , ils leur demandent un compte plus sévère d'elles-mêmes ; ils veulent que leurs cœurs n'aient connu que pour eux un sentiment tendre ; usurpant un droit qu'ils n'ont pas , ils exigent qu'elles soient à eux seuls avant de leur appartenir , & ne pardonnent pas plus l'abus de la liberté qu'une infidélité réelle.

Croyez-moi , vertueuse Julie , défiez-vous d'un zele sans fruit & sans nécessité. Gardez un secret dangereux que rien ne vous oblige à révéler , dont la communication peut vous perdre & n'est d'aucun usage à votre époux. S'il est digne de cet aveu , son ame en sera contristée , & vous l'aurez affligé sans raison. S'il n'en est pas digne , pourquoi voulez-vous donner un prétexte à ses torts envers vous ? Que savez-vous si votre vertu qui vous a soutenue contre les attaques de votre cœur , vous soutiendrait encore contre des chagrins domestiques toujours renaissans ? N'empirez point volontairement vos maux , de peur qu'ils ne deviennent plus

forts que votre courage, & que vous ne retombiez à force de scrupules dans un état pire que celui dont vous avez eu peine à sortir. La sagesse est la base de toute vertu ; consultez-la , je vous en conjure , dans la plus importante occasion de votre vie ; & si ce fatal secret vous pèse si cruellement , attendez du moins , pour vous en décharger , que le tems , les années vous donnent une connoissance plus parfaite de votre époux , & ajoutent dans son cœur à l'effet de votre beauté , l'effet plus sûr encore des charmes de votre caractère , & la douce habitude de les sentir. Enfin quand ces raisons toutes solides qu'elles sont ne vous persuaderoient pas , ne fermez point l'oreille à la voix qui vous les expose. O Julie ! écoutez un homme capable de quelque vertu , & qui mérite au moins de vous quelque sacrifice par celui qu'il vous fait aujourd'hui !

Il faut finir cette lettre. Je ne pourrois , je le sens , m'empêcher d'y reprendre un ton que vous ne devez plus entendre. Julie , il faut vous quitter ! si jeune encore , il faut déjà renoncer au bonheur

O tems ! qui ne dois plus revenir ! tems passé pour toujours , source de regrets éternels ! plaisirs , transports , douces extases , momens délicieux , ravissemens célestes ! mes amours , mes uniques amours , honneur & charme de ma vie ! adieu pour jamais.

L E T T R E X X .

D E J U L I E .

VOUS me demandez si je suis heureuse. Cette question me touche , & en la faisant vous m'aidez à y répondre ; car bien loin de chercher l'oubli dont vous parlez , j'avoue que je ne saurois être heureuse si vous cessiez de m'aimer : mais je le suis à tous égards , & rien ne manque à mon bonheur que le vôtre. Si j'ai évité dans ma lettre précédente de parler de M. de Wolmar , je l'ai fait par ménagement pour vous. Je connoissois trop votre sensibilité pour ne pas craindre d'aigrir vos peines ; mais votre inquiétude sur mon sort m'obligeant à vous parler

de celui dont il dépend, je ne puis vous en parler que d'une manière digne de lui, comme il convient à son épouse & à une amie de la vérité.

M. de Wolmar a près de cinquante ans; sa vie unie, réglée, & le calme des passions lui ont conservé une constitution si saine & un air si frais, qu'il paroît à peine en avoir quarante, & il n'a rien d'un âge avancé que l'expérience & la sagesse. Sa physionomie est noble & prévenante, son abord simple & ouvert, ses manières sont plus honnêtes qu'empresfées, il parle peu & d'un grand sens, mais sans affecter ni précision ni sentences. Il est le même pour tout le monde, ne cherche & ne fuit personne, & n'a jamais d'autres préférences que celles de la raison.

Malgré sa froideur naturelle, son cœur secondant les intentions de mon pere crut sentir que je lui convenois, & pour la première fois de sa vie il prit un attachement. Ce goût modéré, mais durable, s'est si bien réglé sur les bienséances, & s'est maintenu dans une telle égalité, qu'il n'a pas eu besoin de changer de ton en changeant d'état, & que sans blesser la

gravité conjugale, il conserve avec moi depuis son mariage les mêmes manières qu'il avoit auparavant. Je ne l'ai jamais vu ni gai ni triste, mais toujours content; jamais il ne me parle de lui, rarement de moi; il ne me cherche pas, mais il n'est pas fâché que je le cherche, & me quitte peu volontiers. Il ne rit point; il est sérieux sans donner envie de l'être; au contraire, son abord serein semble m'inviter à l'enjouement; & comme les plaisirs que je goûte sont les seuls auxquels il paroît sensible, une des attentions que je lui dois est de chercher à m'amuser. En un mot, il veut que je sois heureuse; il ne me le dit pas, mais je le vois; & vouloir le bonheur de sa femme n'est-ce pas l'avoir obtenu?

Avec quelque soin que j'aye pu l'observer, je n'ai sçu lui trouver de passion d'aucune espèce que celle qu'il a pour moi. Encore cette passion est-elle si égale & si tempérée qu'on diroit qu'il n'aime qu'autant qu'il veut aimer, & qu'il ne le veut qu'autant que la raison le permet. Il est réellement ce que Milord Edouard croit être; en quoi je le trouve bien su-

périeur à tous nous autres gens à sentiment que nous admirons tant nous-mêmes ; car le cœur nous trompe en mille manières , & n'agit que par un principe toujours suspect ; mais la raison n'a d'autre fin que ce qui est bien ; ses règles sont sûres , claires , faciles dans la conduite de la vie , & jamais elle ne s'égare que dans d'inutiles spéculations qui ne sont pas faites pour elle.

Le plus grand goût de M. de Wolmar est d'observer. Il aime à juger des caractères des hommes & des actions qu'il voit faire. Il en juge avec une profonde sagesse & la plus parfaite impartialité. Si un ennemi lui faisoit du mal , il en discuteroit les motifs & les moyens aussi paisiblement que s'il s'agissoit d'une chose indifférente. Je ne fais comment il a entendu parler de vous , mais il m'en a parlé plusieurs fois lui-même avec beaucoup d'estime , & je le connois incapable de déguisement. J'ai cru remarquer quelquefois qu'il m'observoit durant ces entretiens , mais il y a grande apparence que cette prétendue remarque n'est que le secret reproche d'une conscience allar-

mée. Quoi qu'il en soit, j'ai fait en cela mon devoir ; la crainte ni la honte ne m'ont point inspiré de réserve injuste , & je vous ai rendu justice auprès de lui , comme je la lui rends auprès de vous.

J'oubliois de vous parler de nos revenus & de leur administration. Le débris des biens de M. de Wolmar joint à celui de mon pere qui ne s'est réservé qu'une pension , lui fait une fortune honnête & modérée , dont il use noblement & sagement , en maintenant chez lui , non l'incommode & vain appareil du luxe , mais l'abondance , les véritables commodités de la vie (1) , & le nécessaire chez les voisins indigens. L'ordre qu'il a mis dans sa maison est l'image de celui qui regne

(1) Il n'y a pas d'association plus commune que celle du faste & de la lézine. On prend sur la nature , sur les vrais plaisirs , sur le besoin même , tout ce qu'on donne à l'opinion. Tel homme orne son palais aux dépens de sa cuisine ; tel autre aime mieux une belle vaisselle qu'un bon dîné ; tel autre fait un repas d'appareil , & meurt de faim tout le reste de l'année. Quand je vois un buffet de vermeil ; je m'attends à du vin qui m'empoisonne. Combien de fois dans des maisons de campagne en respirant le frais air du matin l'aspect d'un beau jardin vous tente ? On se leve de bonne heure , on se promene , on gagne de l'appétit , on veut déjeuner. L'Officier est sorti ,

au fond de son ame , & semble imiter dans un petit ménage l'ordre établi dans le gouvernement du monde. On n'y voit ni cette inflexible régularité qui donne plus de gêne que d'avantage & n'est supportable qu'à celui qui l'impose, ni cette confusion mal entendue qui pour trop avoir ôté l'usage de tout. On y reconnoit toujours la main du maître & l'on ne la sent jamais ; il a si bien ordonné le premier arrangement qu'à présent tout va tout seul , & qu'on jouit à la fois de la règle & de la liberté.

Voilà , mon bon ami , une idée abrégée mais fidelle du caractère de M. de Wolmar, autant que je l'ai pu connoître depuis que je vis avec lui. Tel il m'a

ou les provisions manquent, ou Madame n'a pas donné ses ordres, où l'on vous fait ennuyer d'attendre. Quelquefois on vous prévient, on vient magnifiquement vous offrir de tout, à condition que vous n'accepterez rien. Il faut rester à jeun jusqu'à trois heures, ou déjeuner avec des tulipes. Je me souviens de m'être promené dans un très-beau parc dont on disoit que la Maîtresse aimoit beaucoup le café & n'en prenoit jamais, attendu qu'il coûtoit quatre sols la tasse ; mais elle donnoit de grand cœur mille écus à son jardinier. Je crois que j'aimerois mieux avoir des charmilles moins bien taillées, & prendre du café plus souvent.

paru le premier jour , tel il me paroît le dernier fans aucune altération ; ce qui me fait espérer que je l'ai bien vu , & qu'il ne me reste plus rien à découvrir ; car je n'imagine pas qu'il pût se montrer autrement sans y perdre.

Sur ce tableau vous pouvez d'avance vous répondre à vous-même , & il faudroit me mépriser beaucoup pour ne pas me croire heureuse avec tant de sujet de l'être (2). Ce qui m'a long-tems abusée & qui peut-être vous abuse encore , c'est la pensée que l'amour est nécessaire pour former un heureux mariage. Mon ami , c'est une erreur ; l'honnêteté , la vertu , de certaines convenances moins de conditions & d'âges que de caractères & d'humeurs fussent entre deux époux ; ce qui n'empêche point qu'il ne résulte de cette union un attachement très-tendre qui , pour n'être pas précisément de l'amour , n'en est pas moins doux & n'en est que plus durable. L'amour est accom-

(2) Apparemment qu'elle n'avoit pas découvert encore le fatal secret qui la tourmenta si fort dans la suite, ou qu'elle ne vouloit pas alors le confier à son ami.

pagné d'une inquiétude continuelle de jalousie ou de privation , peu convenable au mariage , qui est un état de jouissance & de paix. On ne s'épouse point pour penser uniquement l'un à l'autre , mais pour remplir conjointement les devoirs de la vie civile , gouverner prudemment la maison , bien élever ses enfans. Les amans ne voyent jamais qu'eux , ne s'occupent incessamment que d'eux , & la seule chose qu'ils sachent faire est de s'aimer. Ce n'est pas assez pour des époux qui ont tant d'autres soins à remplir. Il n'y a point de passion qui nous fasse une si forte illusion que l'amour : on prend sa violence pour un signe de sa durée ; le cœur surchargé d'un sentiment si doux l'étend pour ainsi dire sur l'avenir , & tant que cet amour dure on croit qu'il ne finira point. Mais au contraire , c'est son ardeur même qui le consume ; il s'use avec la jeunesse , il s'efface avec la beauté , il s'éteint sous les glaces de l'âge , & depuis que le monde existe on n'a jamais vu deux amans en cheveux blancs soupirer l'un pour l'autre. On doit donc compter qu'on cessera de s'adorer
tôt

tôt ou tard ; alors l'idole qu'on ser voit détruite , on se voit réciproquement tels qu'on est. On cherche avec étonnement l'objet qu'on aime ; ne le trouvant plus on se dépîte contre celui qui reste , & souvent l'imagination le défigure autant qu'elle l'avoit paré ; il y a peu de gens , dit la Rochefoucault , qui ne soient honteux de s'être aimés , quand ils ne s'aiment plus (3). Combien alors il est à craindre que l'ennui ne succède à des sentimens trop vifs , que leur déclin , sans s'arrêter à l'indifférence , ne passe jusqu'au dégoût , qu'on ne se trouve enfin tout-à-fait rassasiés l'un de l'autre , & que pour s'être trop aimés amans , on n'en vienne à se haïr époux ! Mon cher ami , vous m'avez toujours paru bien aimable , beaucoup trop pour mon innocence & pour mon repos ; mais je ne vous ai jamais vu qu'amoureux , que fais-je ce que vous seriez devenu cessant de l'être ? L'amour éteint vous eût toujours laissé la vertu ,

(3) Je serois bien surpris que Julie eût lu & cité la Rochefoucault en toute autre occasion. Jamais son triste livre ne sera goûté des bonnes gens.

je l'avoue ; mais en est-ce assez pour être heureux dans un lien que le cœur doit serrer , & combien d'hommes vertueux ne laissent pas d'être des maris insupportables ? Sur tout cela vous en pouvez dire autant de moi.

Pour M. de Wolmar , nulle illusion ne nous prévient l'un pour l'autre ; nous nous voyons tels que nous sommes ; le sentiment qui nous joint n'est point l'aveugle transport des cœurs passionnés , mais l'immuable & constant attachement de deux personnes honnêtes & raisonnables , qui , destinées à passer ensemble le reste de leurs jours , sont contentes de leur sort & tâchent de se le rendre doux l'une à l'autre. Il semble que quand on nous eût formés exprès pour nous unir , on n'auroit pu réussir mieux. S'il avoit le cœur aussi tendre que moi , il seroit impossible que tant de sensibilité de part & d'autre ne se heurtât quelquefois , & qu'il n'en résultât des querelles. Si j'étois aussi tranquille que lui , trop de froideur régneroit entre nous , & rendroit la société moins agréable & moins douce. S'il ne m'aimoit point , nous vivrions mal

ensemble ; s'il m'eût trop aimée , il m'eût été importun. Chacun des deux est précisément ce qu'il faut à l'autre ; il m'éclaire & je l'anime ; nous en valons mieux réunis , & il semble que nous soyons destinés à ne faire entre nous qu'une seule ame , dont il est l'entendement & moi la volonté. Il n'y a pas jusqu'à son âge un peu avancé qui ne tourne au commun avantage : car avec la passion dont j'étois tourmentée , il est certain que s'il eût été plus jeune , je l'aurois épousé avec plus de peine encore , & cet excès de répugnance eût peut-être empêché l'heureuse révolution qui s'est faite en moi.

Mon ami , le Ciel éclaire la bonne intention des peres , & récompense la docilité des enfans. A Dieu ne plaise que je veuille insulter à vos déplaissirs. Le seul desir de vous rassurer pleinement sur mon sort , me fait ajouter ce que je vais vous dire. Quand avec les sentimens que j'eus ci-devant pour vous , & les connoissances que j'ai à présent , je serois libre encore , & maîtresse de me choisir un mari , je prends à témoin de ma sincérité ce Dieu qui daigne m'éclairer & qui lit

au fond de mon cœur, ce n'est pas vous que je choisirois, c'est M. de Wolmar.

Il importe peut-être à votre entière guérison que j'acheve de vous dire ce qui me reste sur le cœur. M. de Wolmar est plus âgé que moi. Si pour me punir de mes fautes, le Ciel m'ôtoit le digne époux que j'ai si peu mérité, ma ferme résolution est de n'en prendre jamais un autre. S'il n'a pas eu le bonheur de trouver une fille chaste, il laissera du moins une chaste veuve. Vous me connoissez trop bien pour croire qu'après vous avoir fait cette déclaration, je sois femme à m'en rétracter jamais (4).

(4) Nos situations diverses déterminent & changent malgré nous les affections de nos cœurs : nous serons vicieux & méchans tant que nous aurons intérêt à l'être, & malheureusement les chaînes dont nous sommes chargés multiplient cet intérêt autour de nous. L'effort de corriger le désordre de nos desirs est presque toujours vain & rarement il est vrai : ce qu'il faut changer c'est moins nos desirs que les situations qui les produisent. Si nous voulons devenir bons, ôtons les rapports qui nous empêchent de l'être, il n'y a point d'autre moyen. Je ne voudrois pas pour tout au monde avoir droit à la succession d'autrui, sur-tout de personnes qui devroient m'être chères ; car que fais-je quel horrible vœu l'indigence pourroit m'arracher ? Sur ce principe, examinez bien la résolution de Julie & la déclaration qu'elle en fait à son

Ce que j'ai dit pour lever vos doutes, peut servir encore à résoudre en partie vos objections contre l'aveu que je crois devoir faire à mon mari. Il est trop sage pour me punir d'une démarche humiliante que le repentir seul peut m'arracher, & je ne suis pas plus incapable d'user de la ruse des Dames dont vous parlez, qu'il l'est de m'en soupçonner. Quant à la raison sur laquelle vous prétendez que cet aveu n'est pas nécessaire, elle est certainement un sophisme : car quoiqu'on ne soit tenue à rien envers un époux qu'on n'a pas encore, cela n'autorise point à se donner à lui pour autre chose que ce qu'on est. Je l'avois senti, même avant de me ma-

ami. Pesez cette résolution dans toutes ses circonstances, & vous verrez comment un cœur droit en doute de lui-même fait s'ôter au besoin tout intérêt contraire au devoir. Dès ce moment Julie, malgré l'amour qui lui reste, met ses sens du parti de sa vertu ; elle se force, pour ainsi dire, d'aimer Wolmar comme son unique époux, comme le seul homme avec lequel elle habitera de sa vie ; elle change l'intérêt secret qu'elle avoit à sa perte en intérêt à le conserver. Ou je ne connois rien au cœur humain, ou c'est à cette seule résolution si critiquée que tient le triomphe de la vertu dans tout le reste de la vie de Julie, & l'attachement sincère & constant qu'elle a jusqu'à la fin pour son mari.

rier; & si le serment extorqué par mon pere m'empêcha de faire à cet égard mon devoir, je n'en fus que plus coupable, puisque c'est un crime de faire un serment injuste, & un second de le tenir. Mais j'avois une autre raison que mon cœur n'osoit s'avouer, & qui me rendoit beaucoup plus coupable encore. Graces au Ciel elle ne subsiste plus.

Une considération plus légitime & d'un plus grand poids, est le danger de troubler inutilement le repos d'un honnête homme qui tire son bonheur de l'estime qu'il a pour sa femme. Il est sûr qu'il ne dépend plus de lui de rompre le nœud qui nous unit, ni de moi d'en avoir été plus digne. Ainsi je risque par une confidence indiscrete de l'affliger à pure perte, sans tirer d'autre avantage de ma sincérité que de décharger mon cœur d'un secret funeste qui me pèse cruellement. J'en serai plus tranquille, je le sens, après le lui avoir déclaré; mais lui, peut-être le fera-t-il moins, & ce seroit bien mal réparer mes torts que de préférer mon repos au sien.

Que ferai-je donc dans le doute où

je suis ? En attendant que le Ciel m'éclaire mieux sur mes devoirs, je suivrai le conseil de votre amitié ; je garderai le silence ; je tairai mes fautes à mon époux , & je tâcherai de les effacer par une conduite qui puisse un jour en mériter le pardon.

Pour commencer une réforme aussi nécessaire , trouvez bon , mon ami , que nous cessions désormais tout commerce entre nous. Si M. de Wolmar avoit reçu ma confession, il décideroit jusqu'à quel point nous pouvons nourrir les sentimens de l'amitié qui nous lie , & nous en donner les innocens témoignages ; mais puisque je n'ose le consulter là-dessus , j'ai trop appris à mes dépens combien nous peuvent égarer les habitudes les plus légitimes en apparence. Il est tems de devenir sage. Malgré la sécurité de mon cœur , je ne veux plus être juge en ma propre cause , ni me livrer étant femme à la même présomption qui me perdit étant fille. Voici la dernière lettre que vous recevrez de moi. Je vous supplie aussi de ne plus m'écrire. Cependant comme je ne ces-

ferai jamais de prendre à vous le plus tendre intérêt, & que ce sentiment est aussi pur que le jour qui m'éclaire, je ferai bien aise de savoir quelquefois de vos nouvelles, & de vous voir parvenir au bonheur que vous méritez. Vous pourrez de tems à autre écrire à Mde. d'Orbe dans les occasions où vous aurez quelque événement intéressant à nous apprendre. J'espère que l'honnêteté de votre ame se peindra toujours dans vos lettres. D'ailleurs ma cousine est vertueuse & sage, pour ne me communiquer que ce qu'il me conviendra de voir, & pour supprimer cette correspondance si vous étiez capable d'en abuser.

Adieu, mon cher & bon ami; si je croyois que la fortune pût vous rendre heureux, je vous dirois, courez à la fortune; mais peut-être avez-vous raison de la dédaigner avec tant de trésors pour vous passer d'elle. J'aime mieux vous dire, courez à la félicité, c'est la fortune du sage; nous avons toujours senti qu'il n'y en avoit point sans la vertu; mais prenez garde que ce mot de vertu trop abstrait

n'ait plus d'éclat que de solidité , & ne soit un nom de parade qui sert plus à éblouir les autres qu'à nous contenter nous-mêmes. Je frémis , quand je songe que des gens qui portoient l'adultère au fond de leurs cœurs osoient parler de vertu ! Savez-vous bien ce que signifioit pour nous un terme si respectable & si profané , tandis que nous étions engagés dans un commerce criminel ? C'étoit cet amour forcené dont nous étions embrasés l'un & l'autre qui déguisoit ses transports sous ce saint enthousiasme , pour nous les rendre encore plus chers , & nous abuser plus long-tems. Nous étions faits , j'ose le croire , pour suivre & chérir la véritable vertu ; mais nous nous trompions en la cherchant , & ne suivions qu'un vain fantôme. Il est tems que l'illusion cesse ; il est tems de revenir d'un trop long égarement. Mon ami , ce retour ne vous sera pas difficile. Vous avez votre guide en vous-même ; vous l'avez pu négliger , mais vous ne l'avez jamais rebuté. Votre ame est saine , elle s'attache à tout ce qui est bien , & si quelquefois il lui échappe , c'est qu'elle n'a pas usé de toute sa force

pour s'y tenir. Rentrez au fond de votre conscience , & cherchez si vous n'y retrouveriez point quelque principe oublié qui serviroit à mieux ordonner toutes vos actions , à les lier plus solidement entre elles , & avec un objet commun. Ce n'est pas assez , croyez-moi , que la vertu soit la base de votre conduite , si vous n'établissez cette base même sur un fondement inébranlable. Souvenez-vous de ces Indiens qui font porter le monde sur un grand éléphant , & puis l'éléphant sur une tortue , & quand on leur demande sur quoi porte la tortue , ils ne savent plus que dire.

Je vous conjure de faire quelque attention aux discours de votre amie , & de choisir pour aller au bonheur une route plus sûre que celle qui nous a si long-tems égarés. Je ne cesserai de demander au Ciel pour vous & pour moi cette félicité pure , & ne serai contente qu'après l'avoir obtenue pour tous les deux. Ah ! si jamais nos cœurs se rappellent malgré nous les erreurs de notre jeunesse , faisons au moins que le retour qu'elles auront produit en autorise le souvenir , & que nous

puissions dire avec cet Ancien : hélas ! nous périssions si nous n'eussions péri !

Ici finissent les sermons de la prêchese. Elle aura désormais assez à faire à se prêcher elle-même. Adieu , mon aimable ami , adieu pour toujours ; ainsi l'ordonne l'inflexible devoir. Mais croyez que le cœur de Julie ne fait point oublier ce qui lui fut cher mon Dieu ! que fais-je ? vous le verrez trop à l'état de ce papier. Ah ! n'est-il pas permis de s'attendrir en disant à son ami le dernier adieu ?



L E T T R E X X I.

DE L'AMANT DE JULIE

A MILORD EDOUARD.

OUI, Milord, il est vrai; mon ame est oppressée du poids de la vie. Depuis long-tems elle m'est à charge ; j'ai perdu tout ce qui pouvoit me la rendre chère , il ne m'en reste que les ennuis. Mais on dit qu'il ne m'est pas permis d'en dispo-

fer sans l'ordre de celui qui me l'a donnée. Je fais aussi qu'elle vous appartient à plus d'un titre. Vos soins me l'ont sauvée deux fois, & vos bienfaits me la conservent sans cesse. Je n'en disposerai jamais que je ne sois sûr de le pouvoir faire sans crime, ni tant qu'il me restera la moindre espérance de la pouvoir employer pour vous.

Vous disiez que je vous étois nécessaire; pourquoi me trompiez-vous? Depuis que nous sommes à Londres, loin que vous songiez à m'occuper de vous, vous ne vous occupez que de moi. Que vous prenez de soins superflus! Milord, vous le savez, je hais le crime encore plus que la vie; j'adore l'Etre éternel; je vous dois tout, je vous aime, je ne tiens qu'à vous sur la terre; l'amitié, le devoir y peuvent enchaîner un infortuné: des prétextes & des sophismes ne l'y retiendront point. Eclaircz ma raison, parlez à mon cœur; je suis prêt à vous entendre: mais souvenez-vous que ce n'est point le désespoir qu'on abuse.

Vous voulez qu'on raisonne: hé bien raisonnons. Vous voulez qu'on propor-

tionne la délibération à l'importance de la question qu'on agite, j'y consens. Cherchons la vérité paisiblement, tranquillement. Discutons la proposition générale comme s'il s'agissoit d'un autre. Robeck fit l'apologie de la mort volontaire avant de se la donner. Je ne veux pas faire un livre à son exemple & je ne suis pas fort content du sien; mais j'espère imiter son sang-froid dans cette discussion.

J'ai long-tems médité sur ce grave sujet. Vous devez le favoir, car vous connoissez mon fort & je vis encore. Plus j'y réfléchis, plus je trouve que la question se réduit à cette proposition fondamentale. Chercher son bien & fuir son mal en ce qui n'offense point autrui, c'est le droit de la nature. Quand notre vie est un mal pour nous & n'est un bien pour personne, il est donc permis de s'en délivrer. S'il y a dans le monde une maxime évidente & certaine, je pense que c'est celle-là, & si l'on venoit à bout de la renverser, il n'y a point d'action humaine dont on ne pût faire un crime.

Que disent là-dessus nos Sophistes? Premièrement ils regardent la vie comme

une chose qui n'est pas à nous , parce qu'elle nous a été donnée ; mais c'est précisément parce qu'elle nous a été donnée qu'elle est à nous. Dieu ne leur a-t-il pas donné deux bras ? Cependant quand ils craignent la gangrene ils s'en font couper un , & tous les deux , s'il le faut. La parité est exacte pour qui croit l'immortalité de l'ame ; car si je sacrifie mon bras à la conservation d'une chose plus précieuse qui est mon corps , je sacrifie mon corps à la conservation d'une chose plus précieuse qui est mon bien-être. Si tous les dons que le Ciel nous a faits sont naturellement des biens pour nous , ils ne sont que trop sujets à changer de nature , & il y ajouta la raison pour nous apprendre à les discerner. Si cette règle ne nous autorisoit pas à choisir les uns & rejeter les autres , quel seroit son usage parmi les hommes ?

Cette objection si peu solide , ils la retournent de mille manières. Ils regardent l'homme vivant sur la terre comme un soldat mis en faction. Dieu , disent-ils , t'a placé dans ce monde , pourquoi en fors-tu sans son congé ? Mais toi-même ,

il t'a placé dans ta ville , pourquoi en fors - tu fans son congé ? Le congé n'est-il pas dans le mal - être ? En quelque lieu qu'il me place , soit dans un corps , soit sur la terre , c'est pour y rester autant que j'y suis bien , & pour en sortir dès que j'y suis mal. Voilà la voix de la nature & la voix de Dieu. Il faut attendre l'ordre , j'en conviens ; mais quand je meurs naturellement , Dieu ne m'ordonne pas de quitter la vie , il me l'ôte : c'est en me la rendant insupportable qu'il m'ordonne de la quitter. Dans le premier cas , je résiste de toute ma force , dans le second j'ai le mérite d'obéir.

Concevez - vous qu'il y ait des gens assez injustes pour taxer la mort volontaire de rebellion contre la Providence , comme si l'on vouloit se soustraire à ses loix ? Ce n'est point pour s'y soustraire qu'on cesse de vivre , c'est pour les exécuter. Quoi ! Dieu n'a - t - il de pouvoir que sur mon corps ? Est - il quelque lieu dans l'univers , où quelque être existant ne soit pas sous sa main , & agira - t - il moins immédiatement sur moi , quand ma substance épurée fera plus une , & plus sem-

blable à la sienne ? Non, sa justice & sa bonté font mon espoir, & si je croyois que la mort pût me soustraire à sa puissance, je ne voudrois plus mourir.

C'est un des sophismes du Phédon, rempli d'ailleurs de vérités sublimes. Si ton esclave se tuoit, dit Socrate à Cebès, ne le punirois-tu pas, s'il t'étoit possible, pour t'avoir injustement privé de ton bien ? Bon Socrate, que nous dites-vous ? N'appartient-on plus à Dieu quand on est mort ? Ce n'est point cela du tout, mais il falloit dire ; si tu charges ton esclave d'un vêtement qui le gêne dans le service qu'il te doit, le puniras-tu d'avoir quitté cet habit pour mieux faire son service ? La grande erreur est de donner trop d'importance à la vie ; comme si notre être en dépendoit, & qu'après la mort on ne fût plus rien. Notre vie n'est rien aux yeux de Dieu ; elle n'est rien aux yeux de la raison, elle ne doit rien être aux nôtres, & quand nous laissons notre corps, nous ne faisons que poser un vêtement incommode. Est-ce la peine d'en faire un si grand bruit ? Milord, ces déclamateurs ne sont point de bonne foi. Absurdes & cruels

cruels dans leurs raisonnemens , ils aggravent le prétendu crime , comme si l'on s'ôtoit l'existence , & le punissent , comme si l'on existoit toujours.

Quant au Phédon qui leur a fourni le seul argument spécieux qu'ils aient jamais employé ; cette question n'y est traitée que très - légèrement & comme en passant. Socrate condamné par un jugement inique à perdre la vie dans quelques heures , n'avoit pas besoin d'examiner bien attentivement s'il lui étoit permis d'en disposer. En supposant qu'il ait tenu réellement le discours que Platon lui fait tenir , croyez - moi , Milord , il les eût médités avec plus de soin dans l'occasion de les mettre en pratique ; & la preuve qu'on ne peut tirer de cet immortel ouvrage aucune bonne objection contre le droit de disposer de sa propre vie , c'est que Caton le lut par deux fois tout entier , la nuit même qu'il quitta la terre.

Ces mêmes Sophistes demandent si jamais la vie peut être un mal ? En considérant cette foule d'erreurs , de tourmens & de vices dont elle est remplie , on seroit bien plus tenté de demander

si jamais elle fut un bien ? Le crime afflige sans cesse l'homme le plus vertueux, chaque instant qu'il vit, il est prêt à devenir la proie du méchant ou méchant lui-même. Combattre & souffrir, voilà son sort dans ce monde : mal faire & souffrir, voilà celui du malhonnête homme. Dans tout le reste ils diffèrent entre eux ; ils n'ont rien en commun que les misères de la vie. S'il vous falloit des autorités & des faits, je vous citerois des oracles, des réponses de sages, des actes de vertu récompensés par la mort. Laissons tout cela, Milord, c'est à vous que je parle, & je vous demande quelle est ici-bas la principale occupation du sage, si ce n'est de se concentrer, pour ainsi dire, au fond de son ame, & de s'efforcer d'être mort durant sa vie ? Le seul moyen qu'ait trouvé la raison pour nous soustraire aux maux de l'humanité, n'est-il pas de nous détacher des objets terrestres & de tout ce qu'il y a de mortel en nous, de nous recueillir au-dedans de nous-mêmes, de nous élever aux sublimes contemplations ; & si nos passions & nos erreurs font nos infortunes, avec

quelle ardeur devons-nous soupiner après un état qui nous délivre des unes & des autres ? Que font ces hommes sensuels qui multiplient si indiscretement leurs douleurs par leurs voluptés ? Ils anéantissent pour ainsi dire leur existence à force de l'étendre sur la terre ; ils aggravent le poids de leurs chaînes par le nombre de leurs attachemens ; ils n'ont point de jouissances qui ne leur préparent mille ameres privations : plus ils sentent & plus ils souffrent : plus ils s'enfoncent dans la vie , & plus ils sont malheureux.

Mais qu'en général ce soit, si l'on veut, un bien pour l'homme de ramper tristement sur la terre , j'y consens : je ne prétends pas que tout le genre humain doive s'immoler d'un commun accord , ni faire un vaste tombeau du monde. Il est , il est des infortunés trop privilégiés pour suivre la route commune , & pour qui le désespoir & les ameres douleurs sont le passe-port de la nature. C'est à ceux-là qu'il seroit aussi insensé de croire que leur vie est un bien , qu'il l'étoit au Sophiste Possidonius tour-

menté de la goutte de nier qu'elle fût un mal. Tant qu'il nous est bon de vivre, nous le désirons fortement, & il n'y a que le sentiment des maux extrêmes qui puisse vaincre en nous ce desir : car nous avons tous reçu de la nature une très-grande horreur de la mort, & cette horreur déguisée à nos yeux les miseres de la condition humaine. On supporte long-tems une vie pénible & douloureuse avant de se résoudre à la quitter ; mais quand une fois l'ennui de vivre l'emporte sur l'horreur de mourir, alors la vie est évidemment un grand mal, & l'on ne peut s'en délivrer trop tôt. Ainsi, quoi qu'on ne puisse exactement assigner le point où elle cesse d'être un bien, on fait très-certainement au moins qu'elle est un mal long-tems avant de nous le paroître, & chez tout homme sensé le droit d'y renoncer en précède toujours de beaucoup la tentation.

Ce n'est pas tout : après avoir nié que la vie puisse être un mal, pour nous ôter le droit de nous en défaire ; ils disent ensuite qu'elle est un mal, pour nous reprocher de ne la pouvoir

endurer. Selon eux c'est une lâcheté de se soustraire à ses douleurs & à ses peines, & il n'y a jamais que des poltrons qui se donnent la mort. O Rome, conquérante du monde, quelle troupe de poltrons t'en donna l'empire ! Qu'Arrie, Eponine, Lucrece soient dans le nombre, elles étoient femmes. Mais Brutus, mais Cassius, & toi qui partageois avec les Dieux les respects de la terre étonnée, grand & divin Caton, toi dont l'image auguste & sacrée animoit les Romains d'un saint zele & faisoit frémir les tyrans, tes fiers admirateurs ne pensoient pas qu'un jour dans le coin poudreux d'un collège, de vils Rhéteurs prouveroient que tu ne fus qu'un lâche, pour avoir refusé au crime heureux l'hommage de la vertu dans les fers. Force & grandeur des écrivains modernes, que vous êtes sublimes, & qu'ils font intrépides la plume à la main ! Mais dites-moi, brave & vaillant héros qui vous sauvez si courageusement d'un combat pour supporter plus longtemps la peine de vivre ; quand un tison brûlant vient à tomber sur cette éle-

quente main, pourquoi la retirez-vous si vite ? Quoi ! vous avez la lâcheté de n'oser soutenir l'ardeur du feu ! Rien ; dites-vous, ne m'oblige à supporter le tison ; & moi, qui m'oblige à supporter la vie ? La génération d'un homme a-t-elle coûté plus à la Providence que celle d'un fœtu, & l'une & l'autre n'est-elle pas également son ouvrage ?

Sans doute, il y a du courage à souffrir avec constance les maux qu'on ne peut éviter ; mais il n'y a qu'un insensé qui souffre volontairement ceux dont il peut s'exempter sans mal faire, & c'est souvent un très-grand mal d'endurer un mal sans nécessité. Celui qui ne fait pas se délivrer d'une vie douloureuse par une prompte mort ressemble à celui qui aime mieux laisser envenimer une plaie que de la livrer au fer salutaire d'un chirurgien. Viens, respectable Parifot (1), coupe-moi cette jambe qui me feroit périr. Je te verrai faire sans fourciller, & me lais-

(1) Chirurgien de Lyon, homme d'honneur, bon citoyen, ami tendre & généreux, négligé, mais non pas oublié de tel qui fut honoré de ses bienfaits.

ferai traiter de lâche par le brave qui voit tomber la sienne en pourriture faute d'oser soutenir la même opération.

J'avoue qu'il est des devoirs envers autrui, qui ne permettent pas à tout homme de disposer de lui-même, mais en revanche combien en est-il qui l'ordonnent ? Qu'un Magistrat à qui tient le salut de la patrie, qu'un pere de famille qui doit la subsistance à ses enfans, qu'un débiteur insolvable qui ruineroit ses créanciers, se dévouent à leur devoir quoi qu'il arrive ; que mille autres relations civiles & domestiques forcent un honnête homme infortuné de supporter le malheur de vivre, pour éviter le malheur plus grand d'être injuste, est-il permis, pour cela, dans des cas tous différens, de conserver aux dépens d'une foule de misérables une vie qui n'est utile qu'à celui qui n'ose mourir ? Tue-moi, mon enfant, dit le sauvage décrépît à son fils qui le porte & fléchit sous le poids ; les ennemis sont là ; va combattre avec tes freres, va sauver tes enfans, & n'expose pas ton pere à tomber vif entre les mains de ceux dont il mangea les parens. Quand

la faim, les maux, la misère, ennemis domestiques pires que les sauvages, permettroient à un malheureux estropié de consommer dans son lit le pain d'une famille qui peut à peine en gagner pour elle ; celui qui ne tient à rien, celui que le Ciel réduit à vivre seul sur la terre, celui dont la malheureuse existence ne peut produire aucun bien, pourquoi n'auroit-il pas au moins le droit de quitter un séjour où ses plaintes sont importunes & ses maux sans utilité ?

Pesez ces considérations, Milord ; rassemblez toutes ces raisons, & vous trouverez qu'elles se réduisent au plus simple des droits de la nature qu'un homme sensé ne mit jamais en question. En effet, pourquoi seroit-il permis de se guérir de la goutte & non de la vie ? L'une & l'autre ne nous vient-elle pas de la même main ? S'il est pénible de mourir, qu'est-ce à dire ? Les drogues font-elles plaisir à prendre ? Combien de gens préfèrent la mort à la médecine ? Preuve que la nature répugne à l'une & à l'autre. Qu'on me montre donc comment il est plus permis de se délivrer d'un mal passager en

faisant des remedes , que d'un mal incurable en s'ôtant la vie , & comment on est moins coupable d'user de quinquina pour la fievre que d'opium pour la pierre ? Si nous regardons à l'objet , l'un & l'autre est de nous délivrer du mal-être ; si nous regardons au moyen , l'un & l'autre est également naturel ; si nous regardons à la répugnance , il y en a également des deux côtés ; si nous regardons à la volonté du maître , quel mal veut-on combattre qu'il ne nous ait pas envoyé ? A quelle douleur veut-on se soustraire qui ne nous vienne pas de sa main ? Quelle est la borne où finit sa puissance , & où l'on peut légitimement résister ? Ne nous est-il donc permis de changer l'état d'aucune chose , parce que tout ce qui est , est comme il l'a voulu ? Faut-il ne rien faire en ce monde de peur d'enfreindre ses loix , & quoi que nous fassions pouvons-nous jamais les enfreindre ? Non , Milord , la vocation de l'homme est plus grande & plus noble. Dieu ne l'a point animé pour rester immobile dans un quiétisme éternel. Mais il lui a donné la liberté pour faire le bien , la conscience

pour le vouloir , & la raison pour le choisir. Il l'a constitué seul juge de ses propres actions. Il a écrit dans son cœur , fais ce qui t'est salutaire , & n'est nuisible à personne. Si je sens qu'il m'est bon de mourir , je résiste à son ordre en m'opiniâtrant à vivre ; car en me rendant la mort désirable , il me prescrit de la chercher.

Bomston , j'en appelle à votre sagesse & à votre candeur ; quelles maximes plus certaines la raison peut-elle déduire de la Religion sur la mort volontaire ? Si les Chrétiens en ont établi d'opposées , ils ne les ont tirées ni des principes de leur Religion , ni de sa règle unique , qui est l'Ecriture , mais seulement des philosophes payens. Lactance & Augustin , qui les premiers avancèrent cette nouvelle doctrine dont Jésus-Christ ni les Apôtres n'avoient pas dit un mot , ne s'appuyèrent que sur le raisonnement du Phédon que j'ai déjà combattu ; de sorte que les fideles qui croient suivre en cela l'autorité de l'Evangile , ne suivent que celle de Platon. En effet , où verra-t-on dans la Bible entière une loi contre le suicide , ou même une simple improbation ; &

n'est-il pas bien étrange que dans les exemples de gens qui se sont donnés la mort, on n'y trouve pas un seul mot de blâme contre aucun de ces exemples ? Il y a plus ; celui de Samson est autorisé par un prodige qui le venge de ses ennemis. Ce miracle se feroit-il fait pour justifier un crime , & cet homme qui perdit sa force pour s'être laissé séduire par une femme , l'eût-il recouvrée pour commettre un forfait authentique , comme si Dieu lui-même eût voulu tromper les hommes ?

Tu ne tueras point , dit le Décalogue. Que s'ensuit-il de-là : Si ce commandement doit être pris à la lettre , il ne faut tuer ni les malfaiteurs ni les ennemis ; & Moyse qui fit tant mourir de gens entendoit fort mal son propre précepte. S'il y a quelques exceptions , la première est certainement en faveur de la mort volontaire ; parce qu'elle est exempte de violence & d'injustice ; les deux seules considérations qui puissent rendre l'homicide criminel , & que la nature y a mis d'ailleurs un suffisant obstacle.

Mais , disent-ils encore , souffrez pa-

tiemment les maux que Dieu vous envoie ; faites-vous un mérite de vos peines. Appliquer ainsi les maximes du Christianisme , que c'est mal en saisir l'esprit ! L'homme est sujet à mille maux , sa vie est un tissu de miseres , & il ne semble naître que pour souffrir. De ces maux , ceux qu'il peut éviter , la raison veut qu'il les évite , & la Religion , qui n'est jamais contraire à la raison , l'approuve. Mais que leur somme est petite auprès de ceux qu'il est forcé de souffrir malgré lui ! C'est de ceux-ci qu'un Dieu clément permet aux hommes de se faire un mérite ; il accepte en hommage volontaire le tribut forcé qu'il nous impose ; & marque au profit de l'autre vie la résignation dans celle-ci. La véritable pénitence de l'homme lui est imposée par la nature ; s'il endure patiemment tout ce qu'il est contraint d'endurer , il a fait à cet égard tout ce que Dieu lui demande , & si quelqu'un montre assez d'orgueil pour vouloir faire davantage , c'est un fou qu'il faut enfermer , ou un fourbe qu'il faut punir. Fuyons donc sans scrupule tous les maux que nous pouvons

fuir , il ne nous en restera que trop à souffrir encore. Délivrons-nous sans remords de la vie même , aussi-tôt qu'elle est un mal pour nous , puisqu'il dépend de nous de le faire , & qu'en cela nous n'offensons ni Dieu ni les hommes. S'il faut un sacrifice à l'Etre suprême , n'est-ce rien que de mourir ? Offrons à Dieu la mort qu'il nous impose par la voix de la raison , & versons paisiblement dans son sein notre ame qu'il redemande.

Tels sont les préceptes généraux que le bon sens dicte à tous les hommes , & que la Religion autorise (2). Revenons à

(2) L'étrange lettre pour la délibération dont il s'agit ! Raisonne-t-on si paisiblement sur une question pareille , quand on l'examine pour soi ? La lettre est-elle fabriquée , ou l'Auteur ne veut-il qu'être réfuté ? Ce qui peut tenir en doute , c'est l'exemple de Robeck qu'il cite , & qui semble autoriser le sien. Robeck délibéra si posément qu'il eut la patience de faire un livre , un gros livre , bien long , bien pesant , bien froid , & quand il eût établi , selon lui , qu'il étoit permis de se donner la mort , il se la donna avec la même tranquillité. Défions-nous des préjugés de siècle & de nation. Quand ce n'est pas la mode de se tuer , on n' imagine que des enragés qui se tuent ; tous les actes de courage sont autant de chimères pour les ames foibles ; chacun ne juge des autres que par soi. Cependant combien n'avons-nous pas d'exemples attestés d'hommes sages en tout autre point , qui , sans remords , sans fureur , sans désespoir , renoncent à la vie uniquement parce qu'elle leur est à charge , & meurent plus tranquillement qu'ils n'ont vécu ?

nous. Vous avez daigné m'ouvrir votre cœur ; je connois vos peines ; vous ne souffrez pas moins que moi ; vos maux sont sans remede ainsi que les miens , & d'autant plus sans remede , que les loix de l'honneur sont plus immuables que celles de la fortune. Vous les supportez , je l'avoue , avec fermeté. La vertu vous soutient ; un pas de plus , elle vous dégage. Vous me pressez de souffrir : Milord , j'ose vous presser de terminer vos souffrances , & je vous laisse à juger qui de nous est le plus cher à l'autre.

Que tardons-nous à faire un pas qu'il faut toujours faire ? Attendrons-nous que la vieillesse & les ans nous attachent basement à la vie après nous en avoir ôté les charmes , & que nous traînions avec effort , ignominie & douleur un corps infirme & cassé ? Nous sommes dans l'âge où la vigueur de l'ame la dégage aisément de ses entraves , & où l'homme fait encore mourir ; plus tard il se laisse en gémissant arracher la vie. Profitons d'un tems où l'ennui de vivre nous rend la mort desirable ; craignons qu'elle ne vienne avec ses horreurs au moment où

nous n'en voudrons plus. Je m'en souviens, il fut un instant où je ne demandois qu'une heure au Ciel, & où je serois mort désespéré si je ne l'eusse obtenue. Ah ! qu'on a de peine à briser les nœuds qui lient nos cœurs à la terre, & qu'il est sage de la quitter aussi-tôt qu'ils sont rompus ! Je le sens, Milord, nous sommes dignes tous deux d'une habitation plus pure ; la vertu nous la montre, & le fort nous invite à la chercher. Que l'amitié qui nous joint nous unisse encore à notre dernière heure. O quelle volupté pour deux vrais amis de finir leurs jours volontairement dans les bras l'un de l'autre, de confondre leurs derniers soupirs, d'exhaler à la fois les deux moitiés de leur ame ! Quelle douleur, quel regret peut empoisonner leurs derniers instans ? Que quittent-ils en sortant du monde ? Ils s'en vont ensemble ; ils ne quittent rien.



L E T T R E XXII.

R É P O N S E.

JEUNE homme, un aveugle transport t'égare ; sois plus discret ; ne conseille point en demandant conseil. J'ai connu d'autres maux que les tiens. J'ai l'âme ferme ; je suis Anglois, je fais mourir ; car je fais vivre, souffrir en homme. J'ai vu la mort de près, & la regarde avec trop d'indifférence pour l'aller chercher. Parlons de toi.

Il est vrai, tu m'étois nécessaire ; mon âme avoit besoin de la tienne ; tes soins pouvoient m'être utiles ; ta raison pouvoit m'éclairer dans la plus importante affaire de ma vie ; si je ne m'en fers point, à qui t'en prends-tu ? Où est-elle ? Qu'est-elle devenue ? Que peux-tu faire ? A quoi es-tu bon dans l'état où te voilà ? Quels services puis-je espérer de toi ? Une douleur insensée te rend stupide & impitoyable. Tu n'es pas un homme, tu n'es rien ; & si je ne regardois à ce que tu
peux

peux être , tel que tu es je ne vois rien dans le monde au-dessous de toi.

Je n'en veux pour preuve que ta lettre même. Autrefois je trouvois en toi du sens, de la vérité. Tes sentimens étoient droits , tu pensois juste ; & je ne t'aimois pas seulement par goût , mais par choix , comme un moyen de plus pour moi de cultiver la sagesse. Qu'ai-je trouvé maintenant dans les raisonnemens de cette lettre dont tu parois si content ? Un misérable & perpétuel sophisme , qui dans l'égarement de ta raison marque celui de ton cœur , & que je ne daignerois pas même relever si je n'avois pitié de ton délire.

Pour renverser tout cela d'un mot , je ne veux te demander qu'une seule chose. Toi qui crois Dieu existant , l'ame immortelle , & la liberté de l'homme , tu ne penses pas , sans doute , qu'un être intelligent reçoive un corps & soit placé sur la terre au hasard , seulement pour vivre , souffrir & mourir ? Il y a bien , peut-être , à la vie humaine un but , une fin , un objet moral ? Je te prie de me répondre clairement sur ce point ; après quoi nous reprendrons pied à pied ta

lettre , & tu rougiras de l'avoir écrite.

Mais laissons les maximes générales , dont on fait souvent beaucoup de bruit sans jamais en suivre aucune ; car il se trouve toujours dans l'application quelque condition particulière , qui change tellement l'état des choses , que chacun se croit dispensé d'obéir à la règle qu'il prescrit aux autres , & l'on fait bien que tout homme qui pose des maximes générales , entend qu'elles obligent tout le monde , excepté lui. Encore un coup parlons de toi.

Il t'est donc permis , selon toi , de cesser de vivre ? La preuve en est singulière ; c'est que tu as envie de mourir. Voilà certes un argument fort commode pour les scélérats ; ils doivent t'être bien obligés des armes que tu leur fournis ; il n'y aura plus de forfaits qu'ils ne justifient par la tentation de les commettre ; & dès que la violence de la passion l'emportera sur l'horreur du crime , dans le desir de mal faire ils en trouveront aussi le droit.

Il t'est donc permis de cesser de vivre ? Je voudrais bien savoir si tu as commencé ? Quoi ! fus-tu placé sur la terre pour n'y rien faire ? Le Ciel ne t'imposa-t-il

point avec la vie une tâche pour la remplir ? Si tu as fait ta journée avant le soir ; repose-toi le reste du jour , tu le peux ; mais voyons ton ouvrage. Quelle réponse tiens-tu prête au Juge suprême qui te demandera compte de ton tems ? Parle ; que lui diras-tu ? J'ai séduit une fille honnête. J'abandonne un ami dans ses chagrins. Malheureux ! trouve-moi ce juste qui se vante d'avoir assez vécu ; que j'apprenne de lui comment il faut avoir porté la vie pour être en droit de la quitter.

Tu comptes les maux de l'humanité : Tu ne rougis pas d'épuiser des lieux communs cent fois rebattus , & tu dis , la vie est un mal. Mais , regarde , cherche dans l'ordre des choses , si tu y trouves quelques biens qui ne soient point mêlés de maux. Est-ce donc à dire qu'il n'y ait aucun bien dans l'univers , & peux-tu confondre ce qui est mal par sa nature avec ce qui ne souffre le mal que par accident ? Tu l'as dit toi-même , la vie passive de l'homme n'est rien , & ne regarde qu'un corps dont il sera bientôt délivré ; mais sa vie active & morale qui doit influencer sur tout son être , consiste dans l'exercice de

sa volonté. La vie est un mal pour le méchant qui prospère, & un bien pour l'honnête homme infortuné ; car ce n'est pas une modification passagère, mais son rapport avec son objet qui la rend bonne ou mauvaise. Quelles sont enfin ces douleurs si cruelles qui te forcent de la quitter ? Penfes-tu que je n'aye pas démêlé sous ta feinte impartialité dans le dénombrement des maux de cette vie la honte de parler des tiens ? Crois-moi, n'abandonne pas à la fois toutes tes vertus. Garde au moins ton ancienne franchise, & dis ouvertement à ton ami ; j'ai perdu l'espoir de corrompre une honnête femme, me voilà forcé d'être homme de bien ; j'aime mieux mourir.

Tu t'ennuyes de vivre, & tu dis : la vie est un mal. Tôt ou tard tu seras consolé, & tu diras : la vie est un bien. Tu diras plus vrai sans mieux raisonner : car rien n'aura changé que toi. Change donc dès aujourd'hui, & puisque c'est dans la mauvaise disposition de ton ame qu'est tout le mal, corrige tes affections déréglées, & ne brûle pas ta maison pour n'avoir pas la peine de la ranger.

Je souffre, me dis-tu ; dépend-il de moi de ne pas souffrir ? D'abord, c'est changer l'état de la question ; car il ne s'agit pas de savoir si tu souffres ; mais si c'est un mal pour toi de vivre. Passons. Tu souffres, tu dois chercher à ne plus souffrir. Voyons s'il est besoin de mourir pour cela.

Considere un moment le progrès naturel des maux de l'ame directement opposé au progrès des maux du corps, comme les deux substances sont opposées par leur nature. Ceux-ci s'invéterent, s'empirent en vieillissant & détruisent enfin cette machine mortelle. Les autres, au contraire, altérations externes & passageres d'un être immortel & simple, s'effacent insensiblement & le laissent dans sa forme originelle que rien ne sauroit changer. La tristesse, l'ennui, les regrets, le désespoir sont des douleurs peu durables, qui ne s'enracinent jamais dans l'ame, & l'expérience dément toujours ce sentiment d'amertume qui nous fait regarder nos peines comme éternelles. Je dirai plus ; je ne puis croire que les vices qui nous corrompent nous soient plus inhérens que nos

chagrins ; non - seulement je pense qu'ils périssent avec le corps qui les occasionne ; mais je ne doute pas qu'une plus longue vie ne pût suffire pour corriger les hommes , & que plusieurs siècles de jeunesse ne nous apprissent qu'il n'y a rien de meilleur que la vertu.

Quoi qu'il en soit ; puisque la plupart de nos maux physiques ne font qu'augmenter sans cesse , de violentes douleurs du corps quand elles sont incurables peuvent autoriser un homme à disposer de lui : car toutes ses facultés étant aliénées par la douleur , & le mal étant sans remède , il n'a plus l'usage ni de sa volonté ni de sa raison ; il cesse d'être homme avant de mourir , & ne fait en s'ôtant la vie qu'achever de quitter un corps qui l'embarrasse & où son ame n'est déjà plus.

Mais il n'en est pas ainsi des douleurs de l'ame , qui , pour vives qu'elles soient , portent toujours leur remède avec elles. En effet , qu'est-ce qui rend un mal quelque intolérable ? C'est sa durée. Les opérations de la chirurgie sont communément beaucoup plus cruelles que les souffrances qu'elles guérissent ; mais la dou-

leur du mal est permanente, celle de l'opération passagere, & l'on préfere celle-ci. Qu'est-il donc besoin d'opération pour des douleurs qu'éteint leur propre durée, qui seule les rendroit insupportables ? Est-il raisonnable d'appliquer d'aussi violens remedes aux maux qui s'effacent d'eux-mêmes ? Pour qui fait cas de la constance & n'estime les ans que le peu qu'ils valent, de deux moyens de se délivrer des mêmes souffrances, lequel doit être préféré de la mort ou du tems ? Attends & tu seras guéri. Que demandes-tu davantage ?

Ah ! c'est ce qui redouble mes peines de songer qu'elles finiront ? Vain sophisme de la douleur ! Bon mot sans raison, sans justesse, & peut-être sans bonne foi. Quel absurde motif de désespoir que l'espoir de terminer sa misere (1) ! Même en supposant ce bizarre sentiment, qui n'aimeroit mieux aigrir un moment la douleur présente par l'assurance de la voir fi-

(1) Non, Milord, on ne termine pas ainsi sa misere, on y met le comble ; on rompt les derniers nœuds qui nous attachoient au bonheur. En regrettant ce qui nous fut cher, on tient encore à l'objet de sa douleur par sa douleur même, & cet état est moins affreux que de ne sentir plus à rien.

nir , comme on scarifie une plaie pour la faire cicatrifer ? & quand la douleur auroit un charme qui nous feroit aimer à souffrir , s'en priver en s'ôtant la vie , n'est-ce pas faire à l'instant même tout ce qu'on craint de l'avenir ?

Penses-y bien , jeune homme ; que font dix , vingt , trente ans pour un être immortel ? La peine & le plaisir passent comme une ombre ; la vie s'écoule en un instant , elle n'est rien par elle-même , son prix dépend de son emploi. Le bien seul qu'on a fait demeure , & c'est par lui qu'elle est quelque chose.

Ne dis donc plus que c'est un mal pour toi de vivre , puisqu'il dépend de toi seul que ce soit un bien , & que si c'est un mal d'avoir vécu , c'est une raison de plus pour vivre encore. Ne dis pas , non plus , qu'il t'est permis de mourir ; car autant vaudroit dire qu'il t'est permis de n'être pas homme , qu'il t'est permis de te révolter contre l'Auteur de ton être , & de tromper ta destination. Mais en ajoutant que ta mort ne fait de mal à personne , songes-tu que c'est à ton ami que tu l'oses dire ?

Ta mort ne fait de mal à personne ! J'entends : mourir à nos dépens ne t'importe gueres , tu comptes pour rien nos regrets. Je ne te parle plus des droits de l'amitié que tu méprises ; n'en est-il point de plus chers encore (2) qui t'obligent à te conserver ? S'il est une personne au monde qui t'ait assez aimé pour ne vouloir pas te survivre , & à qui ton bonheur manque pour être heureuse , penses-tu ne lui rien devoir ? Tes finesses projets exécutés ne troubleront-ils point la paix d'une ame rendue avec tant de peine à sa première innocence ? Ne crains-tu point de rouvrir dans ce cœur trop tendre des blessures mal refermées ? Ne crains-tu point que ta perte n'en entraîne une autre encore plus cruelle , en ôtant au monde & à la vertu leur plus digne ornement ? & si elle te survit , ne crains-tu point d'exciter dans son sein le remords , plus pesant à supporter que la vie ? Ingrat ami , amant sans délicatesse , feras-tu toujours occupé de toi-même ? Ne songeras-tu

(2) Des droits plus chers que ceux de l'amitié ! Et c'est un sage qui le dit ! Mais ce prétendu sage étoit amoureux lui-même. .

jamais qu'à tes peines ? N'es-tu point sensible au bonheur de ce qui te fut cher ? & ne saurois-tu vivre pour celle qui voulut mourir avec toi ?

Tu parles des devoirs du magistrat & du pere de famille , & parce qu'ils ne te font pas imposés , tu te crois affranchi de tout. Et la société à qui tu dois ta conservation , tes talens , tes lumieres ; la patrie à qui tu appartiens , les malheureux qui ont besoin de toi , ne leur dois-tu rien ? O l'exact dénombrement que tu fais ! parmi les devoirs que tu comptes , tu n'oublies que ceux d'homme & de citoyen. Où est ce vertueux patriote qui refuse de vendre son sang à un Prince étranger , parce qu'il ne doit le verser que pour son pays , & qui veut maintenant le répandre en désespéré contre l'expresse défense des loix ? Les loix , les loix , jeune homme ! le sage les méprise-t-il ? Socrate innocent , par respect pour elles ne voulut pas sortir de prison. Tu ne balances point à les violer pour sortir injustement de la vie , & tu demandes ; quel mal fais-je ?

Tu veux t'autoriser par des exemples. Tu m'oses nommer des Romains ! Toi ,

des Romains ! Il t'appartient bien d'oser prononcer ces noms illustres ! Dis-moi, Brutus mourut-il en amant désespéré, & Caton déchira-t-il ses entrailles pour sa maîtresse ? Homme petit & foible, qu'y a-t-il entre Caton & toi ? Montre-moi la mesure commune de cette ame sublime & de la tienne. Téméraire, ah ! tais-toi. Je crains de profaner son nom par son apologie. A ce nom saint & auguste, tout ami de la vertu doit mettre le front dans la poussière & honorer en silence la mémoire du plus grand des hommes.

Que tes exemples sont mal choisis, & que tu juges basement des Romains, si tu penses qu'ils se crussent en droit de s'ôter la vie aussi-tôt qu'elle leur étoit à charge. Regarde les beaux tems de la République, & cherche si tu y verras un seul citoyen vertueux se délivrer ainsi du poids de ses devoirs, même après les plus cruelles infortunes. Régulus retournant à Carthage, prévint-il par sa mort les tourmens qui l'attendoient ? Que n'eût point donné Posthumius pour que cette ressource lui fût permise aux fourches Caudines ? Quel effort de courage le Sé-

nat même n'admira-t-il pas dans le Consul Varron pour avoir pu survivre à sa défaite ? Par quelle raison tant de Généraux se laisserent-ils volontairement livrer aux ennemis , eux à qui l'ignominie étoit si cruelle , & à qui il en coûtoit si peu de mourir ? C'est qu'ils devoient à la patrie leur sang , leur vie & leurs derniers soupirs , & que la honte ni les revers ne les pouvoient détourner de ce devoir sacré. Mais quand les loix furent anéanties , & que l'Etat fut en proie à des tyrans , les citoyens reprirent leur liberté naturelle & leurs droits sur eux-mêmes. Quand Rome ne fut plus , il fut permis à des Romains de cesser d'être ; ils avoient rempli leurs fonctions sur la terre , ils n'avoient plus de patrie , ils étoient en droit de disposer d'eux , & de se rendre à eux-mêmes la liberté qu'ils ne pouvoient plus rendre à leur pays. Après avoir employé leur vie à servir Rome expirante & à combattre pour les loix , ils moururent vertueux & grands comme ils avoient vécu , & leur mort fut encore un tribut à la gloire du nom Romain , afin qu'on ne vît dans aucun d'eux le spectacle indigne

de vrais citoyens servant un usurpateur.

Mais toi , qui es-tu ? Qu'as-tu fait ? Crois-tu t'excuser sur ton obscurité ? Ta foiblesse t'exempte-t-elle de tes devoirs , & pour n'avoir ni nom ni rang dans ta patrie , en es-tu moins soumis à ses loix ? Il te sied bien d'oser parler de mourir , tandis que tu dois l'usage de ta vie à tes semblables ! Apprends qu'une mort telle que tu la médites est honteuse & furtive. C'est un vol fait au genre humain. Avant de le quitter , rends-lui ce qu'il a fait pour toi. Mais je ne tiens à rien . . . Je suis inutile au monde . . . Philosophe d'un jour ! ignores-tu que tu ne saurois faire un pas sur la terre sans y trouver quelque devoir à remplir , & que tout homme est utile à l'humanité par cela seul qu'il existe ?

Ecoute - moi , jeune insensé , tu m'es cher ; j'ai pitié de tes erreurs. S'il te reste au fond du cœur le moindre sentiment de vertu , viens , que je t'apprenne à aimer la vie. Chaque fois que tu seras tenté d'en sortir , dis en toi-même : « Que je fasse » encore une bonne action avant que de » mourir ». Puis va chercher quelque indigent à secourir , quelque infortuné à

consoler , quelque opprimé à défendre :
Rapproche de moi les malheureux que
mon abord intimide ; ne crains d'abuser
ni de ma bourse ni de mon crédit : prends ,
épuiſe mes biens , fais-moi riche. Si cet-
te conſidération te retient aujourd'hui ,
elle te retiendra encore demain , après-
demain , toute ta vie. Si elle ne te retient
pas , meurs : tu n'es qu'un méchant.



L E T T R E XXIII.

DE MILORD EDOUARD

A L'AMANT DE JULIE.

JE ne pourrai , mon cher , vous embras-
ſer aujourd'hui , comme je l'avois eſpéré ,
& l'on me retient encore pour deux jours
à Kinſington. Le train de la Cour eſt
qu'on y travaille beaucoup ſans rien faire ,
& que toutes les affaires ſ'y ſuccedent ſans
ſ'achever. Celle qui m'arrête ici depuis
huit jours ne demandoit pas deux heures ;
mais comme la plus importante affaire des
Miniftres eſt d'avoir toujours l'air affairé ,

ils perdent plus de tems à me remettre qu'ils n'en auroient mis à m'expédier. Mon impatience un peu trop visible n'abrege pas ces délais. Vous savez que la Cour ne me convient gueres, elle m'est encore plus insupportable depuis que nous vivons ensemble, & j'aime cent fois mieux partager votre mélancolie que l'ennui des valets qui peuplent ce pays.'

Cependant en causant avec ces empressés fainéans, il m'est venu une idée qui vous regarde, & sur laquelle je n'attends que votre aveu pour disposer de vous. Je vois qu'en combattant vos peines vous souffrez à la fois du mal & de la résistance. Si vous voulez vivre & guérir, c'est moins parce que l'honneur & la raison l'exigent, que pour complaire à vos amis. Mon cher, ce n'est pas assez : il faut reprendre le goût de la vie pour en bien remplir les devoirs, & avec tant d'indifférence pour toute chose, on ne réussit jamais à rien. Nous avons beau faire l'un & l'autre ; la raison seule ne vous rendra pas la raison. Il faut qu'une multitude d'objets nouveaux & frappans vous arrachent une partie de l'attention

que votre cœur ne donne qu'à celui qui l'occupe. Il faut pour vous rendre à vous-même que vous sortiez d'au - dedans de vous , & ce n'est que dans l'agitation d'une vie active que vous pouvez retrouver le repos.

Il se présente pour cette épreuve une occasion qui n'est pas à dédaigner ; il est question d'une entreprise grande , belle , & telle que bien des âges n'en voyent pas de semblables. Il dépend de vous d'en être témoin & d'y concourir. Vous verrez le plus grand spectacle qui puisse frapper les yeux des hommes ; votre goût pour l'observation trouvera de quoi se contenter. Vos fonctions seront honorables ; elles n'exigeront , avec les talens que vous possédez , que du courage & de la fanté. Vous y trouverez plus de péril que de gêne ; elles ne vous en conviendront que mieux ; enfin votre engagement ne sera pas fort long. Je ne puis vous en dire aujourd'hui davantage ; parce que ce projet sur le point d'éclorre est pourtant encore un secret dont je ne suis pas le maître. J'ajouterai seulement que si vous négligez cette heureuse & rare occasion ,

occasion, vous ne la retrouverez probablement jamais, & la regretterez, peut-être, toute votre vie.

J'ai donné ordre à mon coureur, qui vous porte cette lettre, de vous chercher où que vous soyez, & de ne point revenir sans votre réponse; car elle presse, & je dois donner la mienne avant de partir d'ici.

L E T T R E XXIV.

R É P O N S E.

FAITES, Milord; ordonnez de moi; vous ne ferez défavoué sur rien. En attendant que je mérite de vous servir, au moins que je vous obéisse.

L E T T R E XXV.

DE MILORD EDOUARD

A L'AMANT DE JULIE.

PUISQUE vous approuvez l'idée qui m'est venue, je ne veux pas tarder un
Nouv. Héloïse. Tome II. Ff

moment à vous marquer que tout vient d'être conclu, & à vous expliquer de quoi il s'agit, selon la permission que j'en ai reçue en répondant de vous.

Vous savez qu'on vient d'armer à Plymouth une escadre de cinq vaisseaux de guerre, & qu'elle est prête à mettre à la voile. Celui qui doit la commander est M. George Anson, habile & vaillant officier, mon ancien ami. Elle est destinée pour la mer du Sud, où elle doit se rendre par le détroit de Le Maire, & en revenir par les Indes Orientales. Ainsi vous voyez qu'il n'est pas question de moins que du tour du monde; expédition qu'on estime devoir durer environ trois ans. J'aurois pu vous faire inscrire comme volontaire; mais pour vous donner plus de considération dans l'équipage j'y ai fait ajouter un titre, & vous êtes couché sur l'état en qualité d'Ingénieur des troupes de débarquement; ce qui vous convient d'autant mieux que le génie étant votre première destination, je fais que vous l'avez appris dès votre enfance.

Je compte retourner demain à Lon-

des (1), & vous présenter à M. Anfon dans deux jours. En attendant, songez à votre équipage, & à vous pourvoir d'instrumens & de livres; car l'embarquement est prêt, & l'on n'attend plus que l'ordre du départ. Mon cher ami, j'espère que Dieu vous ramenera sain de corps & de cœur de ce long voyage, & qu'à votre retour nous nous rejoindrons pour ne nous séparer jamais.

L E T T R E XXVI.

D E L' A M A N T D E J U L I E

A M D E. D' O R B E.

JE pars, chère & charmante cousine, pour faire le tour du globe; je vais chercher dans un autre hémisphère la paix dont je n'ai pu jouir dans celui-ci. Insensé que je suis! Je vais errer dans l'univers sans

(1) Je n'entends pas trop bien ceci. Kinsington n'étant qu'à un quart de lieue de Londres, les Seigneurs qui vont à la Cour n'y couchent pas; cependant voilà Milord Edouard forcé d'y passer je ne fais combien de jours.

trouver un lieu pour y reposer mon cœur ; je vais chercher un asyle au monde où je puisse être loin de vous ! Mais il faut respecter les volontés d'un ami , d'un bienfaiteur , d'un pere. Sans espérer de guérir , il faut au moins le vouloir , puisque Julie & la vertu l'ordonnent. Dans trois heures je vais être à la merci des flots ; dans trois jours je ne verrai plus l'Europe ; dans trois mois je serai dans des mers inconnues où regnent d'éternels orages ; dans trois ans peut-être . . . qu'il feroit affreux de ne vous plus voir ! Hélas ! le plus grand péril est au fond de mon cœur : car quoi qu'il en soit de mon sort , je l'ai résolu , je le jure , vous me verrez digne de paroître à vos yeux , ou vous ne me reverrez jamais.

Milord Edouard qui retourne à Rome vous remettra cette lettre en passant , & vous fera le détail de ce qui me regarde. Vous connoissez son ame , & vous devinerez aisément ce qu'il ne vous dira pas. Vous connûtes la mienne ; jugez aussi de ce que je ne vous dis pas moi-même. Ah Milord ! vos yeux les reverront !

Votre amie a donc ainsi que vous le

bonheur d'être mere ? Elle devoit donc l'être?... Ciel inexorable !... ô ma mere ! pourquoi vous donna-t-il un fils dans sa colere ?...

Il faut finir, je le sens. Adieu, charmantes cousines. Adieu, beautés incomparables. Adieu, pures & célestes ames. Adieu, tendres & inféparables amies, femmes uniques sur la terre. Chacune de vous est le seul objet digne du cœur de l'autre. Faites mutuellement votre bonheur. Daignez vous rappeler quelquefois la mémoire d'un infortuné qui n'existoit que pour partager entre vous tous les sentimens de son ame, & qui cessa de vivre au moment qu'il s'éloigna de vous. Si jamais... j'entends le signal & les cris des matelots ; je vois fraîchir le vent & déployer les voiles. Il faut monter à bord, il faut partir. Mer vaste, mer immense, qui dois peut-être m'engloutir dans ton sein, puisse-je retrouver sur tes flots le calme qui fuit mon cœur agité !

Fin de la troisieme Partie, & du Tome second.

T A B L E

DES LETTRES ET MATIERES

Contenues en ce Volume.

LETTRE PREMIERE à Julie.

*Reproches que lui fait son Amant en proie aux
peines de l'absence.* page 1.

LET. II. de Milord Edouard à Claire.

*Il l'informe du trouble de l'Amant de Julie, &
promet de ne point le quitter qu'il ne le voye
dans un état sur lequel il puisse compter.* 7

FRAGMENS joints à la Lettre précédente.

*L'Amant de Julie se plaint que l'amour &
l'amitié le séparent de tout ce qu'il aime.*

*Il soupçonne qu'on lui a conseillé de l'é-
loigner.* 16

LET. III. de Milord Edouard à Julie.

*Il lui propose de passer en Angleterre avec son
Amant pour l'épouser, & leur offre une
Terre qu'il a dans le Duché d'Yorck.* 18

LET. IV. de Julie à Claire.

*Perplexités de Julie incertaine si elle acceptera,
ou non, la proposition de Milord Edouard;
elle demande conseil à son amie.* 26

LET. V. Réponse.

Claire témoigne à Julie le plus inviolable attachement, & l'assure qu'elle la suivra partout sans lui conseiller néanmoins d'abandonner la maison paternelle. 30

BILLET de Julie à Claire.

Julie remercie sa cousine du conseil qu'elle a cru entrevoir dans la lettre précédente. 40

LET. VI. de Julie à Milord Edouard.

Refus de la proposition qu'il lui a faite. ibid.

LET. VII. de Julie.

Elle relève le courage abattu de son Amant, & lui peint vivement l'injustice de ses reproches. Sa crainte de contracter des nœuds abhorrés, & peut-être inévitables. 46

LET. VIII. de Claire.

Elle reproche à l'Amant de Julie son ton grognard & ses mécontentemens, & lui avoue qu'elle a engagé sa cousine à l'éloigner & à refuser les offres de Milord Edouard. 55

LET. IX. de Milord Edouard à Julie.

L'Amant de Julie plus raisonnable. Départ de

Milord Edouard pour Rome. Il doit à son
retour reprendre son ami à Paris , l'emmener
en Angleterre , & dans quelles vues. 58

LET. X. à Claire.

Soupçons de l'Amant de Julie contre Milord
Edouard. Suites. Eclaircissement. Son re-
pentir. Son inquiétude causée par quelques
mots d'une lettre de Julie. 61

LET. XI. de Julie.

Elle exhorte son Amant à faire usage de ses
talens dans la carrière qu'il va courir , à
n'abandonner jamais la vertu & à n'oublier
jamais son Amante ; elle ajoute qu'elle ne
l'épousera point sans le consentement du
Baron d'Etange , mais qu'elle ne fera point
à un autre sans le sien. 70

LET. XII. à Julie.

Son Amant lui annonce son départ. 83

LET. XIII. à Julie.

Arrivée de son Amant à Paris. Il lui jure une
confiance éternelle , & l'informe de la géné-
rosité de Milord Edouard à son égard. 85

LET. XIV. à Julie.

Entrée de son Amant dans le monde. Fausses
amitiés. Idée du ton des conversations à la

mode. Contraste entre les discours & les actions. 92

LET. XV. de Julie.

Critique de la lettre précédente. Prochain mariage de Claire. 103

LET. XVI. à Julie.

Son Amant répond à la critique de sa dernière lettre. Où, & comment il faut étudier un peuple. Le sentiment de ses peines. Consolation dans l'absence. 112

LET. XVII. à Julie.

Son Amant tout-à-fait dans le torrent du monde. Difficultés de l'étude du monde. Soupers priés. Visites. Spectacles. 123

LET. XVIII. de Julie.

Elle informe son Amant du mariage de Claire ; prend avec lui des mesures pour continuer leur correspondance par une autre voie que celle de sa cousine ; fait l'éloge des François ; se plaint de ce qu'il ne lui dit rien des Parisiennes ; invite son ami à faire usage de ses talens à Paris ; lui annonce l'arrivée de deux époux & la meilleure santé de Madame d'Etange. 147

LET. XIX. à Julie.

Motif de la franchise de son Amant vis-à-vis

*des Parisiens. Par quelle raison il préfère
l'Angleterre à la France pour y faire valoir
ses talens.* 160

LET. XX. de Julie.

*Elle envoie son portrait à son Amant, & lui
annonce le départ des deux époux.* 164

LET. XXI. à Julie.

*Son Amant lui fait le portrait des Parisien-
nes.* 166

LET. XXII. à Julie.

*Transports de l'Amant de Julie, à la vue du
portrait de sa Maîtresse.* 196

**LET. XXIII. de l'Amant de Julie à Mde.
d'Orbe.**

Description critique de l'Opéra de Paris. 200

LET. XXIV. de Julie.

*Elle informe son Amant de la manière dont
elle s'y est prise pour avoir le portrait qu'elle
lui a envoyé.* 219

LET. XXV. à Julie.

*Critique de son portrait. Son Amant le fait
réformer.* 222

LET. XXVI. à Julie.

*Son Amant conduit, sans le savoir, chez des
femmes du monde. Suites. Aveu de son cri-
me. Ses regrets.* 229

LET. XXVII. de Julie.

Elle reproche à son Amant ses sociétés & sa mauvaise honte , comme les premières causes de sa faute ; lui conseille de remplir sa fonction d'observateur parmi le bourgeois , & même le bas peuple ; se plaint de la différence entre les relations frivoles qu'il lui envoie , & celles beaucoup meilleures qu'il adresse à Wad. d'Orbe.

237

LET. XXVIII. de Julie.

Les lettres de son Amant surprises par sa mère.

255

TROISIEME PARTIE.

LETTRE PREMIERE de Mde. d'Orbe.

Elle annonce à l'Amant de Julie la maladie de Mde. d'Etange & l'accablement de sa fille , & l'engage à renoncer à Julie.

257

LET. II. de l'Amant de Julie à Mde. d'Etange.

Promesse de rompre tout commerce avec Julie.

265

LET. III. de l'Amant de Julie à Mde. d'Orbe , en lui envoyant la Lettre précédente.

Il lui reproche l'engagement qu'elle lui a fait prendre de renoncer à Julie.

268

LET. IV. de Mde. d'Orbe à l'Amant de Julie.
*Elle lui apprend l'effet de sa lettre sur le cœur
 de Mde. d'Etange.* 270

LET. V. de Julie à son Amant.

*Mort de Mde. d'Etange. Désespoir de Julie.
 Son trouble en disant adieu pour jamais à son
 Amant.* 274

LET. VI. de l'Amant de Julie à Mde. d'Orbe.
*Il lui témoigne combien il ressent vivement les
 peines de Julie, & la recommande à son ami-
 tié. Ses inquiétudes sur la véritable cause de
 la mort de Mde. d'Etange.* 278

LET. VII. Réponse.

*Mde. d'Orbe félicite l'Amant de Julie du sa-
 crifice qu'il a fait ; cherche à le consoler
 de la perte de son Amante, & dissipe ses in-
 quiétudes sur la cause de la mort de Mde.
 d'Etange.* 283

LET. VIII. de Milord Edouard à l'Amant
 de Julie.

*Il lui reproche de l'oublier ; le soupçonne de
 vouloir cesser de vivre, & l'accuse d'ingra-
 titude.* 295

LET. IX. Réponse.

*L'Amant de Julie rassure Milord Edouard sur
 ses craintes.* 296

BILLET de Julie.

Elle demande à son Amant de lui rendre sa liberté. 296

LET. X. du Baron d'Etange, dans laquelle étoit le précédent Billet.

Reproches & menaces à l'Amant de sa fille. 297

LET. XI. Réponse.

L'Amant de Julie brave les menaces du Baron d'Etange, & lui reproche sa barbarie. 298

BILLET inclus dans la précédente Lettre.

L'Amant de Julie lui rend le droit de disposer de sa main. 301

LET. XII. de Julie.

Son désespoir de se voir sur le point d'être séparée à jamais de son Amant. Sa maladie. ibid.

LET. XIII. de Julie à M^{de}. d'Orbe.

Elle lui reproche les soins qu'elle a pris pour la rappeler à la vie. Prétendu rêve qui lui fait craindre que son Amant ne soit plus. 303

LET. XIV. Réponse.

Explication du prétendu rêve de Julie. Arrivée subite de son Amant. Il s'inocule volontairement en lui baisant la main. Son départ. Il tombe malade en chemin. Sa guérison. Son retour à Paris avec Milord Edouard. 308

LET. XV. de Julie.

Nouveaux témoignages de tendresse pour son Amant. Elle est cependant résolue à obéir à son pere. 316

LET. XVI. Réponse.

Transports d'amour & de fureur de l'Amant de Julie. Maximes honteuses aussi-tôt rétractées qu'avancées. Il suivra Milord Edouard en Angleterre, & se jette de se dérober tous les ans, & de se rendre secrettement près de son Amante. 319

LET. XVII. de Mde. d'Orbe à l'Amant de Julie.

Elle lui apprend le mariage de Julie. 327

LET. XVIII. de Julie à son Ami.

Récapitulation de leurs amours. Vues de Julie dans ses rendez-vous. Sa grossesse. Ses espérances évanouies. Comment sa mere fut informée de tout. Elle proteste à son pere qu'elle n'épousera jamais M. de Wolmar. Quels moyens son pere employe pour vaincre sa fermeté. Elle se laisse mener à l'Eglise. Changement total de son cœur. Réfutation solide des sophismes qui tendent à disculper l'adultere. Elle engage celui qui fut son Amant à s'en tenir, comme elle fait, aux sentimens

d'une amitié fidelle , & lui demande son consentement pour avouer à son époux sa conduite passée. 328

LET. XIX. Réponse.

Sentimens d'admiration & de fureur chez l'Ami de Julie. Il s'informe d'elle si elle est heureuse , & la dissuade de faire l'aveu qu'elle médite. 385

LET. XX. de Julie.

Son bonheur avec M. de Wolmar , dont elle dépeint à son Ami le caractère. Ce qui suffit entre deux époux pour vivre heureux. Par quelle considération elle ne fera pas l'aveu qu'elle méditoit. Elle rompt tout commerce avec son Ami ; lui permet de lui donner de ses nouvelles par Mlle. d'Orbe dans les occasions intéressantes , & lui dit adieu pour toujours. 393

LET. XXI. de l'Amant de Julie à Milord Edouard.

Ennuyé de la vie, il cherche à justifier le suicide. 411

LET. XXII. Réponse.

Milord Edouard réfute avec force les raisons alléguées par l'Amant de Julie pour autoriser le suicide. 432

LET. XXIII. de Milord Edouard à l'Amant
de Julie.

*Il propose à son ami de chercher le repos de
l'ame dans l'agitation d'une vie active. Il lui
parle d'une occasion qui se présente pour cela;
& , sans s'expliquer davantage , lui demande
sa réponse.* 446

LET. XXIV. Réponse.

*Résignation de l'Amant de Julie aux volontés
de Milord Edouard.* 449

LET. XXV. de Milord Edouard à l'Amant
de Julie.

*Il a tout disposé pour l'embarquement de son ami
en qualité d'Ingénieur sur un Vaisseau d'une
Escadre Angloise qui doit faire le tour du
monde.* ibid.

LET. XXVI. de l'Amant de Julie à Mde.
d'Orbe.

*Tendres adieux à Mde. d'Orbe & à Mde.
de Wolmar.* 451

Fin de la Table du Tome II.







